

# ئادابە ئىسلامىيەكان

بۇ گەنج و تازە پېگەشتووەكان

بەشى يەكەم - دووہم - سىيەم

-بۇ ھەر سى قۇناغى:  
-سەرەتايى و بنەرەتى  
-فەقىى حوجرەكان و ئامادەيى  
-پەيمانگا و زانكۆ و ھاوئاستەكانيان



نووسىنى  
أبوبكر صديقى



ئادابە ئىسلامىيەكان  
بۇ  
گەنج و تازە پيگەشتوان

بۇ ھەر سى قۇناغى :

- ۱ - سەرەتايى و بنەرەتى
- ۲ - فەقىي حوجرەكان و ئامادەيى
- ۳ - پەيمانگاۋ زانكۆ و ھاۋئاستەكانيان

نوسىنى

ئەبۇبكرى صديقى

چاپى چۈرەم

۲۰۲۰ م

۱۴۴۲ كۆچى



ناوی کتیب: ئادابه ئیسلامییه کان بو گهنج و تازه

پیگه یشتوان

نوسینی: ئه بوبکری صدیقی

بابهت: پهروه ده دی

وردبینی: کاوه پینجوینی

دهرهینانی فهرموده کان: حمزه شوانی

نه خشانندی بهرگ: کتیبخانه ی گه شه

نۆبه ی چاپ: چواره م، ۲۰۲۰

تیراژ: ۲۰۰۰ دانه



له بهرپوه به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان، ژماره

سپاردنی (۲۳۲۱) ی سالی (۲۰۱۲) ی پیدراوه ..



کتیبخانه ی گه شه بو چاپ و بلاو کردنه وه

سلیمانی - بازاری ئاوباریک بهرام بهر کاسو مۆل - دوکانی ۷۱



۰۷۵۰۸۸۲۹۰۸۶ - ۰۷۵۰۱۲۱۴۷۷۳



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ

صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ فصلت: ٣٣

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُورًا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ

وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا

أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ﴾ التحريم: ٦



## پیشکەشە:

۱- بەھەموو دایک و باوکیك كه ئەمانەتی پەرۆردەکردنی رۆڵەکانیان لەگەردندایە، ئەگەر ئەنجامی بدەن پیرۆزییە، ئەگەرنا پەشیمانیە.

۲- بەھەموو مامۆستا و پەرۆردکاریك كه هەڵدەستی بە پەرۆردەکردنی گیان و دڵەکان لەسەر هیدایەت و بڕوا و پارێزکاری، بە پەرۆردەکردنی عەقل و ژیریەکان لەسەر زانست و عیرفان، بە پەرۆردەکردنی دەروەکان لەسەر ئاداب و ڕەوشتە بەرزەکان، بە چاویلکردن لە پیغەمبەری ئیسلام ﷺ پیغەمبەری ھەموو مەرقەکانی جیھان.

۳- بە ھەموو بانگەوازکاران كه هەڵدەستن بەدروستکردنی كەلەپیاوانی وەك: ئەبوبكر و عمر و عثمان و علی..... وە شارژنانی ناوداری وەك: خەدیجە و فاتیمە و عائیشە و ئەسما.....، چاكتیرن ئافرەتانی جیھان.

پیشكەشە بە ھەموو ئەو گەنج و لاو و تازە پیگەیشتوانەیی كه دەیانەوی لەسەر هیدایەت و باوەڕ و زانست و عیرفان خۆیان پێ بگەیهنن و ببن بەھیوا و ئومیدی نایندە و دواپۆژی گەلەكەمان و غەمخۆری نیشتمان .

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خير خلق الله محمد وعلى آله  
وأصحابه ومن تبعهم بإحسان الى يوم الدين.

بہر راستی ٹائینی پاکی ٹیسلام ٹائینی کہ گرنگی بہ کاروبارہ تایبہ تی و  
گشتیہ کانی مروّ داورہ، بہ دوا داجوون و ناراستہ ی بو وردو درشتی ژیان کردوہ،  
وہ لہ ہموو کاروباریکی کہ سیّتی تایبہ ت و مروّ قایہ تی گشتگیری بہ شداری  
کردوہ، نہوہش لہ بہر نہوہیہ ٹائینی ٹیسلام یہ قینی وایہ کہ کوّمہ لگای بہرزو  
پیروژ لہ تاکی بہرزو پیروژوہ سہرچاوہ دہگریّت، وہ نہتہوہی پیشکے وتوو  
بیگومان نہو نہتہوہیہ، کہ تاکہ کانی لہ سہر پیشکے وتن و شارستانیّتی و پازاوہیی  
دروستیان کردبیّت.

لہ بہر نہوہیہ کہ مندالّ و گہنج و لاو لہ ٹیسلامدا بہ شیکی گہورہ لہ چاودیّری و  
نہدہبدان و پەرورہدہ کردنی پیدراوہ، گہنج و لاویش بہ شیکی گہورہ ی فیّرکردن و  
پەرورہدہ کردنی بہ ہمان شیوہ پیدراوہ کوپان و کچان، قورئانی پیروژ باسی  
یہ حیا پیغہ مہر (علیہ السلام) دہکات و دہ فہرمی: ﴿وَاتَّيَاهُ الْحَكَمَ صَبِيًّا﴾  
واتہ: ہر بہ مندالیّ ئیمہ شہریعت و حکمہ تی خوّمانمان بہ یہ حیا  
پیغہ مہر (علیہ السلام) بہ خشیوہ.

وہ یارانی نہ شکہوت (أصحاب الکہف) باس دہکات و دہ فہرمی: ﴿إِنَّهُمْ فِيْةٍ  
آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَ زِدْنَاهُمْ هُدًى﴾ واتہ: نہو گہنج و لاوانہ بروایان بہ پەرورہدگاری خوّیان  
ہیناو ئیمہش ہیدایہ تہ کہ مان بو زیادکردن.

بہر راستی ٹائینی ٹیسلام سہر پەرشتیاری مندالّ و گہنج و لاوہ کان ہلدہنی بو  
نہوہی زیاتر وباشتر وچاکتر ہستن بہرؤلی خوّیان بو پەرورہدہ کردن و  
پیگہ یاندنی رؤلہ کانیان و بیانکھن بہ ہیواو ئومیّدی نہتہوہکیان لہ ہموو  
بوارہ کانی ژیاندا و بیانکھن بہ برا گہورہو رابہرو پیشہوای دین و ژینیان،



پیغمبر ﷺ له باره ی پیرۆزی و گه وه یی ئەو بر وادارانەوه فەرمویه تی: { مَا تَحَلَّ  
 وَالِدٌ وَلَدَهُ نَحْلَةً أَفْضَلَ مِنْ أَدَبٍ حَسَنٍ } (١)، واتە: هیچ باوکیک بەخششیکی بە  
 پۆلەکە ی خۆی نەبەخشیوه، کە چاکتر بێت لەئەدەب و ئاکار و پەروەشتی جوان،  
 پیغمبر ﷺ له فەرموودە یە کدا ئاماژە بۆ ئەو دەکات کە کار و پۆلی دایک و باوک  
 هەر ئەو نە یە کە خواردن و کاروباری جەستەیی مندالە کە یان دابین بکەن، بە لکو  
 کار و پۆلی دایک و باوک ئەو یە کە زانست و زانیاری بە سود و ئەدەبی جوان و  
 پەروەشتی بەرز بۆ مندالە کە یان پیشکەش بکەن لە هەموو هەنگاوەکانی ژیا نیدا و  
 جوان پەروەردە ی بکەن و پێی بگە یە نن.

لێرە وه منیش بە پێویستم زانی کە چەند چە پکە گو لێک لە گو لزاری ئادابە  
 رازا وه کانی ئیسلام بە زمانی کوردی پیشکەش بە باوک و دایکان و پەروەردکاران  
 بکەم، بۆ ئەو ی بتوانن رۆلە کانیان باشتر پەروەردە بکەن، و پێیان بگە یە نن و  
 تێیان بگە یە نن، و بیانکەن بە هیوا و ئومیدی ئەم نەتە وه یە، تا بە هو ی ئەوانە وه  
 هەمو مان دین و ژینمان لە بە ره و پیشکە و تندا بێت، بە ختە وه ری دونیا و دوا رۆژ  
 مسو گەر بکە ین و لە دنیا و قیامە تدا سەردار و بە ختە وه ر و سەربەرز بێن.

خوینەری ئازیزم بە پێویستم زانی کە ئەم ئادابە ئیسلامیانە بکەم بە سی بە شه وه و  
 هەر بە شه ی بۆ قونا غیکی تایبەت بە تیگە یشتن و حال ی بونە، بۆ ئەو ی بە ئاسانی  
 وەر بگیری ن و قوتابی و گەنج و لاو و پۆلە ئازیزە کانمان لێیان حال ی ببن، و لە بەریان بکەن  
 و بیانکەن بە مەلە کە ی دل و دەرونیان، و پاشان ئەو ئادابانە رەنگ بداتە وه لە کار و  
 کردە وه و ئا کار و گو فتار و هە ئس و کە و تە کاند، ئەو ه ش ببێتە مایە ی پیگە یان دنی  
 جیلکی چاک و پاک و بە هیژ و بە پیژ و واقعیکی پر لە داد و داد پەروەری و ئاسایش و  
 خوشی و هەرزانی و دینداری و زانست و زانیاری.

نوسەر

سلیمانی - گەرەکی کازیوه - پایزی : ٢٠١٤ م

١ الجامع الصغير، رقم الحديث: ٨١١٨. وهو حديث صحيح، وأخرجه البخاري: مرسل.



## به‌شی یه‌که‌م

ئەم بە‌شه تاییه‌ته به قوتاییانی زانسته‌کانی شهرعی و قوئاغه‌کانی سه‌ره‌تایی و  
به‌ره‌تی، چه‌ند ئاداییکن، پیویسته گه‌نج و لاوه‌کان، کوپان و کچان، ئەم قوئاغه‌دا  
به چاکی ره‌چاویان بکه‌ن و جییه‌جییان بکه‌ن:

یه‌که‌م: ئادابه‌کانی: نیازکردن و نییه‌ت هیئان:

نیازکردن و نییه‌ت هیئان جیگا وپله وپایه‌یه‌کی گه‌وره‌ی هه‌یه له‌ژیانی دینی و  
دونیایی مسوولماندا، چونکه هه‌مو کار وکرده‌وه‌کان به‌پیی نیاز کردنه‌که‌یه‌تی، به‌ئه‌وه‌وه  
دروست ده‌بی، یان به‌هیز و لاواز ده‌بی، بۆیه نیازکردن کۆله‌که‌ی کرده‌وه‌کانه، و بناغه و  
ئه‌ساسه‌که‌یه‌تی، کرده‌وه‌کان شوین ئەو ده‌که‌ون، نیازه‌که چۆن بی کرده‌وه‌کان ئه‌وها  
ده‌بن، هه‌تتا خوشی و به‌خته‌وه‌ری به‌ونا‌زکردنه‌وه‌یه، و نه‌گه‌به‌تی و به‌ده‌ختیش به‌هه‌مان

شیوه ئه‌ویش هه‌ر به‌نیازکردنه‌وه‌یه، خوا جل جلاله‌ فهرمویه‌تی: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ

الْعَاجِلَةَ عَجَلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا

مَذْخُورًا ۝ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ

سَعْيُهُمْ مَّشْكُورًا ۝ الإسراء: ۱۸ - ۱۹ واته: هه‌رکه‌سیک ئیراده و نیاز و مه‌به‌ستی بۆ ئەم

دونیایه بی ئەوه ئیمه هه‌ر له دونه‌یدا ئەوه‌ی بمانه‌وی پیی دده‌ین، وه‌هه‌رکه‌سیکیش بۆ  
ژیانی دوا‌روژی تییکۆشی و به‌وادار بی‌ت، ئەوه کۆشه‌که‌ی وه‌رگیراوه. (١)

هه‌رخوا جل جلاله‌ فهرمویه‌تی: ﴿وَمَا تَنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ ۚ﴾ (البقرة: ۲۷۲). واته: هه‌ر  
له‌به‌ر خوا مال و سامانی خو‌یان سه‌رف ده‌که‌ن.

وه نیازکردن واته: ئیخلاص و خو‌یه‌که‌لاکردنه‌وه بۆ خوا، وه‌ک فهرمویه‌تی: ﴿وَمَا أَمْرًا

إِلَّا لِعِبَادُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ﴾ (البينة: ۵).

١. منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية للدكتور محمد عبد العاطي بحيري، ل: ۲۳.

پیغمبر ﷺ فرموده‌تی: { إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوَىٰ }<sup>(۱)</sup>، واته: کار و کرده‌وه‌کان هم‌مویان به نیاز و نیه‌ته‌کانیانه‌وه به‌ندن، وه‌هر مروقیک ته‌نها پاداشتی نه‌وکار و کرده‌وانه‌ی وهرده‌گریته‌وه که‌نییه‌تی لیّه‌نیانیّت، بویه زانایان گوتویاته: نه‌م فرموده‌یه یه‌کیکه له‌و چوار فرموده‌یه‌ی که مه‌داری ئیسلامیان له‌سهرده‌سوریته‌وه، وه مسولمان بۆ دینه‌که‌ی به‌سیه‌تی.<sup>(۲)</sup> له‌غزای (تبوکدا) پیغمبر ﷺ فرموی: { له‌مدینه‌دا کۆمه‌لیک له‌یاره‌کان له‌بهر نه‌وه که عوزریان هه‌بوه به‌جیماون و نه‌یان توانی له‌گه‌لماندا بپن، به‌لام هه‌رچه‌نده دواکه‌وتوون له‌هه‌موو خیرو پاداشی‌کدا هاوبه‌شن چونکه بیاتتواناییه نیازیان وابوو له‌گه‌لماندا بپن.<sup>(۳)</sup>

عبدالله ی کوری موبارک ده‌لی: کرده‌وه‌ی بچوکی واهیه نیاز و نییه‌ته‌که‌ی گه‌وره‌ی ده‌کات، وه‌کرده‌وه‌ی گه‌وره‌ی واهیه نیاز و نییه‌ته‌که‌ی بچوکی ده‌کاته‌وه. ئین عجلان ده‌لی: کار و کرده‌وه به‌سی شته‌وه چاک ده‌بی: له‌خوا ترسان، نیاز و نییه‌تی چاک، ئیصابه‌کردن و پیکان، واته: کار و کرده‌وه‌که به‌گویره‌ی شهرع بیّت.<sup>(۴)</sup>

ئه‌مه‌ش هه‌ندیکه له‌ئادابه‌کانی نیازکردن و نییه‌ته‌پنان، ده‌بی ره‌چاو بکړین:

۱- پیویسته بزانی که‌خوا جلاله‌ ته‌ماشای جه‌سته وحه‌سه‌ب و نه‌سه‌بی به‌نده‌کانی خو‌ی ناکات، وئه‌مانه به‌لای خواوه حیسابیان نیه، به‌لکو ته‌نها ته‌ماشای ده‌ل‌ه‌کانیان ده‌کات و ئیش و مه‌داری کار و کرده‌وه‌کان هه‌ر له‌سهر نه‌وه.

۲- پیویسته تی‌بکۆشی که‌هه‌ر کاریک ده‌یکه‌یت به‌بی نیاز و نییه‌تی چاک مه‌یکه، چونکه نیاز و نییه‌تی مروقه روح و گیانی کار و کرده‌وه‌یه، دروستبونه‌که‌ی به‌ئه‌وه‌وه وه‌ستاوه، و هه‌ر به‌ئه‌وه‌وه خه‌راپ و گه‌نده‌ل‌یش ده‌بیّت.<sup>(۵)</sup>

۳- پیویسته مسولمان نیاز و نییه‌ته‌که‌ی صاف و ساغ ویه‌کلا بکاته‌وه بۆ خوا جل جلاله، چونکه خه‌لکی واهیه نیاز و نییه‌ته‌که‌ی له‌ئه‌وپه‌ری چاکی و به‌رزیدایه، وه‌خه‌لکی واش

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم، كتاب الإخلاص.

<sup>۲</sup> منهاج الصالحين، ب ۲ / ل: ۲۴.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري ومسلم، كتاب الإخلاص.

<sup>۴</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ المزين والشيخ محمد حسان، ل: ۲۵.

<sup>۵</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، ل: ۲۸.



ههيه نياز و نيههتهكهى لهئهوپهپرى خهراپى و نزميدايه، ههتتا تۆ دوو كهس دهبينى ههردووكيان يهك ئيش ويهك كار دهكهن، بهلام جياوازى نيوانيان ئاسمان وريسمانه، ئەمەش بههۆى جياوازى نياز و نيههتهكهيانهويه. (١).

٤-دهبى بزانى بههۆى نياز و نيههتهوه كار وكردهوه حهلال و موباحهكانى وهك ناخواردن وئاوخواردنهوه وبۆن لهخودان دهگۆرپن بۆ خواپهرستى ودهبن بهخواهن ئهجر وپاداشتى گهوره،ههروهها ئهگهر عيبادت وخوا پهرستيش نياز و نيههتهى چاكى لهگهڤدا نهبى بۆى ههيه بهبى بهگوناهو تاوان و خهراپه. (٢).

٥-پيويسته مسولمان بزانى كهلهروژى دواييدا ههر لهسهر ئهو نياز و نيههتهى كه لهدونيايدا له سهرى بوه زيندو دهكرپتهوه، بۆيه پيويسته لهدونيايدا ههولبهدى نيهت و نيازى چاك و جوانت ههبى، نيههت و نيازى خهراپت نهبى، پيغمبهر ﷺ فهرمويهتى: { إِنَّمَا يُبْعَثُ النَّاسُ عَلَى نِيَّاتِهِمْ } (٣)، واته: لهروژى دواييدا خهك لهسهر نياز و مههستهكهى خويمان زيندو دهكرپنهوه و دهچنه بهردهم خواى پهروهردگار.

٦-پيويسته مسولمان ههركاريك دهكات، يان ههرشتيك، ههر قسهيهك، ههر ههنگاويك، و ههر پرۆژه و ههرشتيك دهكات با نياز و نيههتهى چاك و جوانى لهگهڤدا ههبيت، زاناي پايهبهرز سهورى به على كوپى حسيى گوت: (ههر كاريك دهكهى با به نيههتهوه بى، خواردن و خواردنهوهشت با به نيههتهوه بى).

بهئيراهيمى كوپى ئهدههميان گوت: قسهمان بۆ بكه، ئهويش گوتى: (ئاخر هيچ نيههتيك بۆ نههاتوه تاوهكو قسه بكهم). (٤).

ئيبن حزم دهلى: (نيازكردن و نيههت هينان نهينى و روحى كردهويه، كردهوه بهبى نياز و نيههت وهك جهستهى بى گيان وايه). (٥).

عبداللهى كوپى مسعود-رحمه الله- گوتويهتى: (قسه بهبى كردهوه سودى نيه، قسه و كردهوهش بهبى نيههت سودى نيه، وهقسه وكردهوه و نيههتيش موافيقى سوننهت و ريبازى پيغمبهر ﷺ نهبى هيچ سودى نيه وهيچ نيهه. (٦).

١ المصدر السابق، ل: ٢٨-٢٩.

٢ المصدر السابق، ل: ٢٩.

٣ أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

٤ حلية الأولياء لأبي نعيم، (٤/ ٢١١).

٥ إحكام الأحكام لابن حزم، (٢/ ٧٠٦).



{سود وبههرهيهك} كار وكردهوه تيڭرا سى جۆرى ههيه:

۱- عيبادهتەكان ب- گوناھەكان ج- شتە حەلّال و موباحەكان:

۱- عيبادهتەكان- خواپەرستىيەكان- بناغەى دروستبونيان بەنيەتەوه بەندە، واتە: نياز و نىيەت پىيان ئەوهبى كە خواپەرستىيەكەت تەنها لەبەر خوا بىت، ئەگەر نىيەتى پيا و پروپامايى بىت، ئەوه ئە وخواپەرستىيانە دەبن بەگوناھو تاوان، وئەگەر تەنها نىيەتى ھەر خوابى، ئەوه ئەو عيبادەت وخواپەرستىيانە چەندەھا جار دووچەندانە دەبنەوه، بۆ نمونه وەك: دانىشتن لەمزگەوتدا، تاعەت وخواپەرستىيە، دەتوانى نىيەتى چەندەھا شتى لىبىنى وەك: دەرس گوتنەوه، نامۆزگارىکردنى خەلك، فەرمان بەچاكە، چاوەرپى كردنى نوێژ، دوركەوتنەوه لەخەلك و وازھىنان لەگوناھ، ئىعتىكاف كردن.

۲- گوناھەكان: نياز و نىيەت هېچ ناتوانى گوناھەكان بگۆرپى بۆچاكە، بۆ نمونه پياوكوشتن، زىناكردن، دزىكردن، ھتد بە نياز و نىيەتى چاك ھەرگوناھە و نابى بەچاكە. ۳- شتە موباح و حەلّالەكانە: مەرۆڤ دەتوانى بە شتە موباح و حەلّالەكان نىيەتەك يان چەندەھا نىيەتى لىبىنى، و بچىتە رىزى چاكەكانەوه، بۆ نمونه: بۆن لەخۆدان، مەرۆڤ دەتوانى نىيەتى ئەم شتە چاكەكانەى لىبىنى وەك: شۆيڭكەوتنى سوننەتى پىغەمبەر ﷺ، و لا بردنى بۆنى ناخۆش لە جەستە، و بلاؤبونەوهى بۆنى خۆش بۆخەلكى، و چەند شتى ديكە. (١).

**دووھم: ئادابەكانى خەوتن:**

خەوتن گەورەترىن نىعمەتى خوايە بۆ مەرۆڤ، بۆ حەسانەوهى دل و دەرون و جەستەى، ھەر رۆژىك كە گزنگ دەدات مەرۆڤ ژيانىكى تازە دەست پىدەكاتەوه، ناپەرەحتىيەكانى پىشوى لە بىردەچىتەوه.

خەوتن نىشانەيەكى گەورەيە لەسەر گەورەيى و دەسلالتى خواى پەروردگار، وەھەر وا خەو نىشانەيە لەسەر لاوازی و بىھيزى مەرۆڤ، بۆيە خواى پەروردگار خەوتنى كردوھ بە راحت و خۆشى بۆ مەرۆڤ، و شەحن كردنەوهى ھىزەكەى و گىرەنەوهى چالاكەكانى، وەك خوا جل جلالە فەرمويەتى:

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۲ / ل: ۳۳.

<sup>۲</sup> موسوعة الآداب الإسلامية للشيخ المزين والشيخ محمد حسان، ل: ۲۷-۲۸.

﴿وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبُلًا ۝١٠ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا ۝١١ وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا﴾ النبی: ۹ - ۱۱

ۋاقە: ئىمە خەۋمان بۇ ئىۋە كىردە بەھەسانەۋە ۋ خۇشىتان، شەۋمان كىردە بەپۇشاك  
 بۇتان، رۇژمان كىردە بەكاتى ژيان ۋ مەعیشەت. ( ) . لەبەر گىرنگى خەۋتن ئاينى پاكى  
 ئىسلام چەند ئادابىكى بۇ دانائە بەم شىۋەيەى كە باسىيان دەكەين:

۱- له پيش خه وټنه وه دستنويژنك بگره، پاشان له سهر لای راستت بخوه، هاو له لای بهرین بهرائی كورې غاړېب گپړاېه وه كه پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {إِذَا أَتَيْتَ مَضْجِعَكَ فَتَوَضَّأْ وُضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ} (۱). واته: كاتيك كه چوپټه سهر جیگا ده دستنويژ بگره وهك ده دستنويژنی نوټز كردن و پاشان له سهر لای راستت بخوه.

۲-له‌دوا نوښتی عیشاوه هه‌ول بده زوو بخه‌وه، مه‌گهر له‌به‌ر پیداجونه‌وه‌ی زانست و زانیاری و دهرس وتنه‌وه بیټ، یان له‌به‌ر میوان بیټ، چونکه شه‌بو به‌رزه گیرایه‌وه گوټی: {إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَالْحَدِيثِ بَعْدَهَا} (۱)، واته: پیغه‌مبه‌ر ﷺ خه‌وی پیش نوښتی عیشای به‌لاوه ناپه‌سه‌ندبووه، هه‌روه‌ها قسه‌کردنیدوای نوښتی عیشاشی پی ناخو‌شدووه.

۳- له پيش خه و تنه وه مو حاسه به وه سهر زه نشتي نه فسي خو ت بکه وه په شيمان ببه وه له و  
 گونا هو تا و انا نه ی که به رو ژ کر دوته، نه بو سه عیدی خدری ده گي پته وه: که و ا پیغه مبه ر  
 ﷺ قه رموی: {هه رکه سيک که هاته سهر جيگا که ی بلی: {اَسْتَغْفِرُ اللهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
 الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَاتُوبُ إِلَيْهِ} نه وه نه گه ر تا وانه کا نی وه که فی دریا و ابیت خوی  
 به روه ر دگار لی ی ده بوریت {١}.

٤- له پيش خه و تنه وه ثايهت الكورسى و (قل هو الله احد) و (قل اعوذ برب الفلق) و (قل اعوذ برب الناس) بخوينه، و فو له ده دست بكه، و ده دست بهينه به جهسته تدا ئه وه ندهى ده توانى، چونكه له و باره وه فهرمودهى صحيحى پيغمبرى ﷺ له سهر هاتوه. (٥).

<sup>١</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، محمد عبد العاطي بحيري، ب ١ / ١ : ٣٥٣.

أخرجه البخاري ومسلم في صحيحيهما، وأبو داود رقم الحديث: (٣٠٤٥).

٣ أخرجه البخاري ومسلم في صحيحيهما، والترمذي رقم الحديث: (١٦٨).

٤ أخرجه الترمذي في سننه، انظر: المسند الجامع، رقم الحديث: ٥٦٢.

<sup>۵</sup> حدیث متفق علیہ.



۵- له پيش راکشانت ليفو به تانيه کهت هه لته کينه، بۆنه وه دنيا ببيت که هيج زينده وه ريکي زيان به خشي تيدانيه، پاشان ئهم دوعايه بخوينه که پيغه مبه ر ﷺ خویندويه تی: و فەرمويه تی: {کاتیک يه کیک له ئیوه هاته سه ر جیگا که ی با فەرش و پۆشاکه که ی هه لته کینی، و پاشان بلی: {بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنْبِي، وَبِكَ أَرْفَعُهُ، إِنْ أَمْسَكْتَهَا فَارْحَمْهَا، وَإِنْ أَرَسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادُكَ الصَّالِحِينَ} (۱). واته: به ناوی خوا وه جه سته م داده نيم و هه لی ده گرمه وه، ئه ی خوايه نه گهر روحي ره وانم ده هیلیه وه به زه یی خۆتی پی بکه، وه نه گهر به ريشی ده ده یه وه وه ک چۆن به نده چاکه کانی خۆت ده پاريزی ئه ویش بپاريزه. (۲)

۶- هه ول بده زوو بخه وه بۆنه وه ی زوو به ناگا بیته وه، عائیشه- ره زای خوی لی بیت- گێپرایه وه گو تی: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنَامُ فِي أَوَّلِ اللَّيْلِ وَيَقُومُ آخِرَهُ فَيُصَلِّي} (۳). واته: پيغه مبه ر ﷺ له سه ره تاي شه وه وه ده خه وت و له کو تا ييدا هه لده ستايه وه شه و نويزی ده کرد. ۷- پۆشاکي نه رم و خۆش و دريژ له به ربکه، خۆت له پوتی و ده رکه وتنی عه وه رتت بپاريزه وه شوینی هه وایخۆش و ئازاد و فراوان بخه وه وه هه رکه سه به پۆشاکي تايه تی خه وه وه پيوسته بخه ویت.

۸- له شگران (جنب) نه گهر بۆی نه کرا خۆی بشۆری پيشخه وتن، سوننه ته ده ستنويز بگری و پاشان بخه وئ عائیشه گێپرایه وه گو تی: {كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ جَنِبًا، تَوَضَّأَ وَضُوهُهُ لِلصَّلَاةِ} (۴) واته: پيغه مبه ر ﷺ کاتیک بيوسته يه به له شگرانیه وه بخه وتايه ده ستنويزيکی وه ک ده ستنويزی نويز کردنی هه لده گرت.

۹- له سه ر سک مه خه وه چونکه زه ره رو زیانی ته ندروستی و ده رونی وجهه ته یی هه یه، يعيشی کو ری طحه گێپرایه وه گو تی: رۆژیک له مرگه وتدا له سه ر سک خه وتبوم، کاتیکم زانی که سيک به پيی منی جو لنده وه و گو تی: ئه مه راکشانی که خوا پیی ناخۆشه، منیش که سه رم به ر زکرده وه سه یرم کرد پيغه مبه ر بوو ﷺ. (۵).

<sup>۱</sup> حدیث متفق علیه.

<sup>۲</sup> بروانه: آداب النوم، للذکوة عادل بن عبد الشکور الزرقی.

<sup>۳</sup> بروانه: کنز العمال، رقم: ۱۸۵۸۶، والحدیث صحیح.

<sup>۴</sup> أخرجه مسلم في صحيحه، وأحمد في مسنده.

<sup>۵</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية. محمد عبد العاطي بحيري، ب: ۱، ج: ۳۵۷. والآداب الإسلامية الشخصية، ل: ۲۲.



۱۰- شەو و رۆژ لەهەشت سەعات زیاتر مەخەو، چونکە خەوتن راگرتنی جولەى ژيانە و لەکاتى خەودا ژيانە دەکوژیتەو، کابرایەکیان بۆ پیغەمبەر ﷺ باسکرد، کەوا زۆر دەخەوێ و نوێژەکەى ناکات، پیغەمبەر ﷺ فرموی: {ذَاكَ رَجُلٌ بَالُ الشَّيْطَانِ فِي أُذُنَيْهِ} (١).  
واتە: ئەوە پیاویکە کەوا شە یطان میزی لەگۆچکەکانى کردو.

۱۱- لەکاتى خەوتندا چراکان بکوژینەو، و پەنجەرە و دەرگاكان دابخە، و سەرى ئاو و خواردەمەنى دابپۆشە. جاییرى کورى عبدالله گێرایەو پيغەمبەر ﷺ فرمویەتى: {أَطْفِئُوا الْمَصَابِيحَ بِاللَّيْلِ إِذَا رَقَدْتُمْ، وَأَغْلِقُوا الْأَبْوَابَ، وَأَكْنُؤُوا الْأَسْقِيَةَ، وَحَمَرُوا الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا مُغْلَقًا وَلَا يَحِلُّ وُكْمًا} (٢) واتە: کاتیک کە خەوتن چراکان بکوژینەو، دەرگاكان دابخەن، کونده و قاپەکان بەپەت سەریان بپيچنەو، سەرى خواردن و خواردنەوکان داپۆشن.

{سودويه هرهيهك} ئەئىسلامدا خەوندیتى پلەوپايەكى گەرەى هەيه، پيغەمبەر ﷺ فرمویەتى: {رُؤْيَا الْمُسْلِمِ جُزْءٌ مِنْ سِتَةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ} (٣) واتە: خەونى مسولمان بەشیکە لەچل وشەش بەشى پيغەمبەرایەتى.

و خەوندیتى سى جۆرى هەيه ۱- خەونى چاك و باشە، کە بەشارەت و موژدەى خوايە. ب- خەونى غەمبارى و خەفەتە، کە لەلایەن شەیتانەو هیه. ج- خەونیكە، کە خەيالات و قسەى نەفسە لەکاتى بەخەبەر بوندا کراو.

بۆیه خەوندیتننەم ئادابانەى هەيه دەبى پەچاو بکړین:

۱- خەونى خوش موژدەو بەشارەتى خوشیە، چونکە لەخواو هیه و پيویستە لەلای کەسیكى چاك و شارەزا بيگێریەو.

۲- کە خەونى خوشت بىنى زۆرسوپاسى خودای لەسەرکە.

۳- کە خەونى ناخوشت دیت سى جار فو بکە بەلای چەپتداو سى جاریش خوٹ بەخوا بیاریژە لەخەراپەى و بلى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ و گەشيبينە نەك پەشيبين و

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم، برواه: المسند الجامع، رقم الحديث: ۹۰۶۰.

<sup>۲</sup> أخرجه أحمد في مسنده رقم (۱۴۱۶۲)، وصححه الالباني في صحيح الجامع رقم (۱۰۸۰).

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

داوا له خوا بکه کهله خهراپه‌ی ئه‌و خه‌ونه بپارێزێت، به‌لام خه‌ونی خه‌راپ بۆ که‌س مه‌گیره‌وه‌و زهره‌رت پێناگات. (١)

١٢- له‌کاتی خه‌وتندا له‌سه‌ر لای راست رابکشی و ئه‌م دوعایه بخوێنه‌و بلی {باسمک الله اموت و احیا} (٢) واته: به‌ناوی تۆوه ئه‌ی خوایه ده‌رم و زیندو ده‌بمه‌وه. (٣)

١٣- سوننه‌ته کاتی خه‌وتن کل له‌چاوت بکه‌یت، عبدالله ی کوپی عه‌باس گیرایه‌وه گوتی: {إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَكْتَحِلُ بِالْأُتَمِّ كُلِّ لَيْلَةٍ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ....} (٤) واته: هه‌مو شه‌ویک پیغه‌مبه‌ر ﷺ پێش ئه‌وه‌ی بخه‌وی چاوه‌کانی به‌کلده‌پشت، وده‌یفه‌رمو: ئیوه‌ش چاوتان برێژن، چونکه کل چاوتان گه‌ش ده‌کاته‌وه و موو سه‌وز ده‌کات.

### (سودوبه‌هره‌یه‌ک)

خه‌وتن ته‌نها له‌دو نیا‌دا هه‌یه، ئه‌ویش له‌به‌ر ماندویه‌تی و نا‌په‌حه‌تی، به‌لام له‌دوا رۆژدا خه‌وتن نیه نه‌له‌به‌هشتدا و نه‌له‌دۆزه‌خدا، جاییه‌ر گوتی: کابرایه‌ک پرسیا‌ری کرد و گوتی: ئایا ئه‌ه‌لی به‌هه‌شت ده‌خه‌ون؟ پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی: {لا، النوم أخو الموت، والجنة لا موت فيها} (٥) واته: نه‌خه‌یر له‌به‌هه‌شتدا خه‌وتن نیه، چونکه خه‌وتن برای مرده‌، و مرده‌نیش له به‌هه‌شتدا نیه.

### سپییه‌م: ئادابه‌کانی له‌خه‌وه‌هه‌ستان:

له‌خه‌وه‌هه‌ستان نیشانه‌یه‌که له نیشانه گه‌وره‌کانی خوای بالا‌ده‌ست، وه‌ک زیندو بو‌نه‌وه‌ی دوا‌ی مرده‌ن وایه، خوا جل جلاله له‌قورئاندا خه‌وتنی به‌مردن نا‌وبردوه، و له‌خه‌وه‌هه‌ستانیشی به‌زیندو بو‌نه‌وه نا‌وبردوه، له‌خه‌وه‌هه‌ستان ژیا‌نیکی تازه ده‌داته‌وه به‌مرو‌ف، کردنه‌وه‌ی لاپه‌ره‌یه‌کی سپییه له‌ژیا‌ندا، بۆیه شیخ حه‌سه‌نی بصری گوتویه‌تی:

١ متفق علیه. بروانه: الآداب الإسلامية ب ١ ل: ١٠٨ و منهاج الصالحين ب ١ ل: ٣٦٩.

٢ أخرجه البخاري في صحيحه (٩٨).

٣ آداب النوم، للدكتور عادل عبدالشكور الزرقعي. والآداب الإسلامية، للشيخ محمود المصري، ل: ٤٧٨.

٤ أخرجه أحمد في مسنده (٣٣٢٠) بإسناد، صححه الشيخ أحمد شاکر، ٣/ ٤١٢.

٥ أخرجه ابن المبارك في الزهد (٢٧٩) والقرطبي في التذكرة، ص: ٤٩٦.

( ھەموو رۆژىكى تازە كە گزنگ دەدا يەكك بانگ دەكاتودەلى: ئەى مەرۇفە مەن دروستكراوىكى تازەم، ئاگام لەكردەوكانتە، جارىكى تر ناگەریمەو بۆلات، زوكە زەخیرە و تويشوو بۆخوت پەيدا بکە).

زانايەكى تر گوتويه تى: (ئەى مەرۇفە تۆ بريىتى لەچەند رۆژىك، ھەر رۆژىك بېروا ھەندىكى تۆ رۆيشتووہ).<sup>(۱)</sup>

ئادابەكانى لە خەوھەستان ئەمانەن پيويستە ئەنجام بدرين:

۱- تيبكوشە بۆئەو لەپيش گزنگى بەياندا ھەلبىستى، تاوھكو سودە روحيەكان و ھەرزشە تەندروستىەكان و كاتە پاكەكان بەدەست بەينى، بۆ خوا پەرستى و خويندن و ليكۆلینەوھو كۆششكردن، وزو چون بەدەم كارەكانتەو، وەبۆ بەدەست ھينانى پىزق و پۆزى و زانست و زانيارى و كارە گەرەكان، لەم بارەوہ خوا جل جلالە فەرمويە تى:

﴿وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ﴾ الذاريات: ۱۸ واتە: لەكاتى پيش بەياندا پياوانى خوا تۆبە و ئىستىغفار دەكەن، وپازو و نيازى خويان لەگەل خوادا دەكەن.

وہ پيغەمبەر ﷺ فەرمويە تى: {بَاكِرُوا فِي طَلَبِ الرِّزْقِ وَالْحَوَائِجِ، فَإِنَّ الْعُدُوَّ بَرَكَةٌ وَنَجَاحٌ} ( ) واتە: بەينانى زوو ھەولى پىزق و پۆزى و پيداويستىەكانتان بەدن، چونكە كاتى بەينانى پىرۆزە و بەفەرھو سەرکەوتنە.

۲- يەكەم و شەيەك كە بەسەر زمانندا ديت، بازىكرو يادى خواى پەرھەردگار بىت، ھاوھلى بەرپز حوزەيفەى يەمانى- پەرەزاي خواى ئى بىت- لەم بارەوہ گىرايەوہ وگوتى: ( ) پيغەمبەر ﷺ ھەر كاتىك لەخەو ھەلدەستا دەيفەرمو:

{الحمد لله الذي أحيانا بعدما أماتنا و اليه النشور} ( )، واتە: سوپاس و ستايش بۆ ئەو خوايەى كە لەدواى مردنى خەومان ئيمەى زيندوكردەوھو ھەر بۆلاى ئەويش كۆدەكريينەوہ.

<sup>۱</sup> الآداب الإسلامية للناشئة، للدكتور محمد خير فاطمة/سوريا/ دمشق ب ۱ / ل ۱۴، وآداب النوم والاستيقاظ/ مكتبة صيد الفوائد/ للشيخ محمد حسن يوسف، ل: ۲۰.

<sup>۲</sup> أخرجه النسائي، رقم الحديث ۱۰۶۹۴، قال الألباني في السلسلة الضعيفة والموضوعة، ۴ : ۱۶۴ : ضعيف، رواه المخلص في " الفوائد المنتقاة " ( ۱۰ / ۱۸ / ۱ ).



۳- دواى ههستانه وهت لهخه وه شهودا خيړا دهست نويژ بگره و شهونويژ بکه، چونکه نهبو هريره گيړاپه وه گوتى: پيغه مبهړ ﷺ فهرمويه تى: {يَعْقُدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامَ ثَلَاثَ عُقَدٍ، يَضْرِبُ عَلَى كُلِّ عُقْدَةٍ عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارْقُدْ، فَإِنْ اسْتَيْقَظَ وَذَكَرَ اللَّهَ تَعَالَى انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ تَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ صَلَّى انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ فَأَصْبَحَ نَشِيطًا طَيِّبَ النَّفْسِ وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كَسَلَانٍ} (۲) واته: هه كه سينك كه دهخه وي لهكوتايى سهرو ميشكيدا شهيتان سى گريى ليده داو پيى دهلى: شهويكى دريژه بو خوت بخه وه، جا نهگه ر نهو كه سه بهخه بهر هات و زيكره يادى خواى كرد، نهو هه گرييه كيان دهكريته وه، وه نهگه ر لهخه وه ستاو دهسنويژى هه لگرت، نهو هه گرييه كي تريان دهكريته وه، وه نهگه ر نويژيشى كرد، نهو هه گرييه كه تريسايان دهكريته وه، و نهو ئينسانه نهو روزه زور چاك و دلخوش و دلپاك دهبيت، نهگينا نهو ئينسانه نهو روزه ته مبهل و لهشگران و دل پيس و دلناخوش دهبيت.

۴- دوا به ئاگا بونه وهت لهخه وه لهجيگه كه تدا مه مينه وه، نهو ديو و نهو ديو و ته مبهلى مهكه، هه خيړا ههسته، و دهست نويژ بگره و نويژه كه ت بکه.

۵- له بهر سه رماو ماندويه تى ته مبهلى مهكه و هه لسه بو نويژه كه ت.

۶- له دوا گزنگى به يانيه وه نهكه ي بچيه وه ناو جيگه كه ت، يان بلى پاش ماويه كي تربو نويژه كه م هه لدهستم، چونكه نهو ته نها وه سه وه و خوتخوته يه كي شه يطانيه، و نابى به قسه ي بكه يت، چونكه زهره رت پيده گات.

۷- له دواى هه لسانت لهخه و خيړا سيواك بکه، چونكه حوذه يفه- ره زاي خواى لى بيت - گيړاپه وه گوتى: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ النُّومِ يَشُوصُ فَاةً بِالسَّوَاكِ} (۳) واته: پيغه مبهړ ﷺ كاتيک كه لهخه وه لدهستا خيړا سيواكى ده كرد.

۸- كاتيک كه لهخه وه لدهستى زور هيواش و له سه رخويه، ده رويه ره كه ت نازار مه ده و هه راهه را مهكه.

۹- كاتيک كه لهخه وه هه ستاي له شويني گه رمه وه خيړا مهرو بوشوينى سارد، چونكه زيان به ته ندروستيت دهگه يه نيئ و توشى نه خوشى دهبيت.

۱- أخرجه البخاري في صحيحه.

۲- حديث متفق عليه.

۳- حديث متفق عليه.

۱۰- کاتیک خه ٬ک لهخه و به ئاگا دینیه وه، به هیواشی و لهسه رخویی به ئاگیان بهینه وه و  
(بسم الله) بکه و پییان بلی: نوێژکردن لهخه و چاکتره.  
۱۱- که لهخه و ههستای دهرگا و په نجه ره ی ژوره که ت بکه ره وه، بۆ ئه وه ی هه وای تازه  
بیته ژوره که ته وه (١).

### چوارهم: ئادابه کانی سه رئاو و خو پاککردنه وه:

چونه سه رئاو (ئاوده ست) یه کیکه له خه صله ته کانی پاکی ورسکان و فطره تی ئینسانی،  
چونکه مروّڤ پاک ده کاته وه و پزگاری ده کات، عایشه - په زای خوای لیبت - ده لی:  
پیغه مبه ر ﷺ فه رمویه تی: {عَشْرَةٌ مِنَ الْفَطْرَةِ.... وَانْتِقَاصِ الْمَاءِ، يَعْنِي الْاسْتِجَاءَ بِالْمَاءِ} (٢)  
واته: ده خه صله ت هیه له خه صله ته کانی پاکی ورسکان و فیگره تی ئینسانی..... خو پاک  
کردنه وه له میز وشته کانی تر، یه کیکه له و خه صله تانه، که هه مو پیغه مبه ران (علیهم  
السلام) پیوه ی پابه ند بوون.

چونه سه رئاو بۆ پزگاربون له پاشه رو وشته کانی تر نیعه تیکگیگه وره ی خواییه، بۆ ئه وه  
لاشه ی مروّڤ به ته ندروست و به پاکی بمینیته وه و دور بی ت له نه خوشیه کان، چونکه  
پاگرتنی میزو شته کانی تر زیانی گه وره به جه سه ته ده گه یه نی، بۆیه پیویسته مروّڤ که  
له سه رئاو رزگاری بوو سوپاس و ستایشی خوای په روه ردگار بکات، وه ک چون  
پیغه مبه ر ﷺ که له سه رئاو ده هاته وه ده یفه رموو: {الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذَقَنِي لَذَّتَهُ، وَأَبْقَى فِيَّ  
قُوَّتَهُ وَرَفَعَ عَنِّي أَذَاهُ} (٣). واته: سوپاس و ستایش بۆ ئه و خواییه که تام و چیرۆ  
خواردنه که ی پێدام: وسود و قازانجی خواردنه که شی تیدا هیشتمه وه، وه ئه زیه ت و  
ناره حه تیه که شی له جه سه ته م لا برد.

له به ره ئه وه ی که ئاینی ئیسلام ئاینی پاک و خاوی نیه، داوامان لێ ده کات له کاتی چونه  
سه رئاو دا ئه م ئادابانه ره چاو بکه ی و بیانکه ی ن:  
(١) له پێش چونه سه رئاو دا له دهرگای سه رئاو که ده، به تایبه ت له شوینه گشتیه کانه دا.

<sup>١</sup> بروهانه: الآداب الإسلامية للناسفة، للدكتور محمد خير فاطمة. ب ١/ل: ٤٥.

<sup>٢</sup> أخرجه النسائي في سننه رقم الحديث: (٥٠٥٥) والبيهقي في الآداب، ١/٢٢٦.

<sup>٣</sup> بروهانه: روضة المحدثين رقم الحديث (٥٠٣٦). وقال في فتح الباري ٦/٣٧٣: إسناده مقطوع.

۲) لهچونه ژوره ودا قاجی چهپت پیښ بڅه، له هاتنه دهره ودا قاجی راستت، وئو دوعایه بخوینه که پیغه مبر دهیخویند له کاتی چونه سهرناودا و دهیفرموو: {اللهم إني أعوذ بك من الخُبث و الخبائث} (۱). واته: خودایه په ناده گرم به تو له شه پرو خراپه ی جنوکه ی نیرومی.

۳) کاتیک که دهرچوی له سهرناو هم دوعایه بخوینه که پیغه مبر ﷺ دهیخویند: {غفرانک، الحمد لله الذي أذهب عني الأذى وعافاني} (۲). واته: ئه ی خوایه لیم ببوره، سوپاس و ستایش بو ئو خوایه ی که نه زیهت و نازاری له سهر لبردم و سه لامهت و ته ندروستی کردم.

۴) له کاتی سهرناودا رو له قبیله (مکه) مکه، له م باره و پیغه مبر ﷺ فهرمویه تی: {إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ الْغَائِطَ فَلَا يَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ، وَلَا يُولِّهَا ظَهْرَهُ، شَرِّقُوا أَوْ غَرِّبُوا} (۳). واته: کاتی که چونه سهرناو پرو له قبیله (مکه) مکه و پشیتیشی تی مکه ن، پرو له روژه لات و روژناو بکه ن.

۵) له کاتی چونه سهرناودا نوی خوا یان قورئان یان هندی له نایه ته کانی قورئانت با پی نه بیئت، چونکه خهراپه مکه ووه.

۶) له کاتی سهرناودا خوت داپوشه و خوت پوت مکه ووه، چونکه پیغه مبر ﷺ فهرمویه تی: {مَنْ أَتَى الْغَائِطَ فَلْيَسْتَرْ} (۴). واته: هر که سی که چوه سهرناو باخوی داپوشیت، و که س عوره تی نه بیئت.

۷) ته ماشای عوره تی خوت مکه وچاوت بگره، چونکه خوا شایه تره بو ئه وهی شهرمی لی بکه یت.

۸) له کاتی سهرناودا قسه مکه، سه لام له خه لک مکه، وه لامی سه لام مه دوه، زیکرو یادی خوا به دهنگی به رز مکه، چونکه عبدالله کوپی عمر-ره زای خویان لی بیئت-گو تی:

<sup>۱</sup> حدیث متفق علیه.

<sup>۲</sup> رواه الخمسة وابن ماجه. ومسلم برقم (۲۶۴).

<sup>۳</sup> حدیث متفق علیه.

<sup>۴</sup> أخرجه أبو داود ۱/۴۹، والحاكم في المستدرک ۱/۱۵۸ وصححه، وصححه ابن خزيمة وابن حبان والبخاري. برواه:

التقريب ۲۸/۴۲.



(کابرایهك به لای پیغه مبهردا رویشته که سهر ناوی بچوکی دهکرد، کابراکه سهلامی لی کرد، به لام پیغه مبهردا ﷺ وه لامی نه دایه وه و هیچ قسه ی نه کرد) (۱).

(۹) له سهر ناودا به دهستی چه پت تارته بگره و خوت پاک بکوه، چونکه نه بو قه تاده دهلی: پیغه مبهردا ﷺ فهرمویه تی: { لَا يَمْسَنَ أَحَدُكُمْ ذِكْرَهُ يَمِينَهُ وَهُوَ يَبُولُ، وَلَا يَتَمَسَّحُ مِنَ الْخَلَاءِ يَمِينَهُ } (۲). واته: له کاتی میزکردندا به دهستی راستان عه وره تی پیشه وه تان مه گرن، وه له سهر ناویشدا دهستی راستان به ژیر خوتاندا مه هیئن بو پاکردنه وه.

(۱۰) دلنیا بوون له پاکبونه وه له پیسی، چونکه نه بو هریره ده گیریتته وه دهلی: پیغه مبهردا ﷺ فهرمویه تی: { اسْتَرْهَوْا مِنَ الْبَوْل، فَإِنَّ عَامَّةَ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنْهُ } (۳) واته: خوتان له میز پاک بکونه وه، چونکه هه موو نه شکه نجه ی ناوگوپ به هو ی میزه وه یه.

(۱۱) له ناو ده ستدا زور مه مینه وه، خوت به شتی تره وه مه شغول مه که، ده ست به ناو ته پر بکه پیش نه وه تارته بگری، میز وشت مه که ناو کون و که له به ره کانه وه، به دانیشتنه وه میز بکه نه که به پیوه، خوت توشی وه سوده مه که، به ره و با میز مه که، له ناو حمام و مه ته خ و له ناو گوپستاندا میز وشت مه که. (۴).

(۱۲) کاتی که له ناو ده ست ته و او بوی شوینه که ت پاک بکوه، بوته وه نه سهر و شوینه واری پیسیه که نه مینیت، و خه لکیش قسه ت پینه لین.

(۱۳) پاش ته و او بون له سهر ناو هه ردو ده ست به ناو و صابون بشو، بو نه وه ی پیسیان پیوه نه مینی، چونکه پیغه مبهردا ﷺ پیاویکی بینی له سهر ناو ده ست هاته دهره وه پیی فهرموو: { بَرِّزْ بِهِ نَاوُ وَبِهِ نَشَانٌ - گِیایه که ده کری به صابون - ده سته کانت بشوره } (۵).

{ سود و به هره یه که } : ده ست شورین به ناو و صابون، به تایبته بو مندالی بچوک و بو ئافره ت هه ر زور زهروریه، به تایبته کاتی هاته وه یان له سهر ناودا، چونکه مندال نافی می دهستی بشوا و ئافره تیش ده ست ده خاته ناو چیشته و چایی و شته کانی تره وه زور زهروره ده ستیان پاک و خاوین بیت.

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه، وحسنه الألباني في صحيح سنن أبي داود رقم: ۱۱.

<sup>۲</sup> حديث متفق عليه.

<sup>۳</sup> أخرجه الدار قطني في سننه. برواه: (فتح الباري ۱/۳۳۶) وقال الحافظ: صححه ابن خزيمة وغيره.

<sup>۴</sup> برواه: منهاج الصالحين للبحري، ب/۱ ل: ۱۲۵-۱۲۶.

<sup>۵</sup> برواه: الآداب الإسلامية للناشطة ب ۱ ل: ۱۰. ومنهاج الصالحين، ب/۱ ل: ۱۲۷.

## پینجهم : نادابه کانی دهستنوئزگرتن :

دهستنوئزگرتن کلیلې نوئزکردنه ومه رچیکې بڼه پرتیبه بؤ دروستبونی نوئز، چونکه که سیک دهستنوئزی نه بی نوئزه که ی دروست نابیت. دهستنوئزگرتن پاکیه، وهک پیغه مبر علیه السلام فرمویه تی: {الطهور شطر الایمان} واته: خو پاکردنه وه نیوهی ئیمان و باوه په. دهستنوئزگرتن عبادت وخوا په رستیه که ده بیته هو ی پاک بوونه وهی مروؤ له گونا هو تاوانه کانی، له م باره وه پیغه مبر علیه السلام فرمویه تی: {مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضْوءَ خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ أَظْفَارِهِ} (١) واته: هه رکه سیک دهستنوئز بگریت به دهستنوئزیکې جوان، نه وه تاوانه کانی له جهسته ی در ده چن له نینوکه کانی وه.

## ئهمه ش نادابه کانی دهستنوئزگرتنه پووسته په چاو بگرین وگرین :

١- به (بسم الله) کردن دست بکه به دهستنوئزگرتن: نه بوهریره - رحمه الله - گیرایه وه پیغه مبر علیه السلام فرمویه تی: {لَا وُضْوءَ لِمَنْ لَمْ يَدْكُرْ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى} (٢) واته: نه وه که سه ی له دهستنوئزدا ناوی خوا ناهینی دهستنوئزه که ی ته واو نیه، جاریک پیغه مبر علیه السلام به یاره کانی فرموو: {تَوَضَّأُوا بِاسْمِ اللَّهِ} (٣). واته: ناوی (الله) بهین و دهستنوئز بگرین.

٢- له دهستنوئزگرتندا له سه رخویه، و دلت ناماده ی دهستنوئزه که ت بکه، چونکه له سه رخویی و ترس له خوا له دهستنوئزدا سه ره تایه که بؤ له سه رخویی و ملکه چی له نوئزکردندا وله بهرام بهر خوادا.

٣- له گهل هموو دهستنوئزیکدا سیواک به کار بهینه، چونکه سیواک کردن دم پاک دهکاته وه و خوی په روه ردا گاریش له مروؤ رازی دهکات. له م باره وه نه بوهریره گیرایه وه پیغه مبر علیه السلام فرمویه تی: {لَوْ لَا أَنَّ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لِأَمْرَتِهِمْ بِالسَّوَاكِ مَعَ كُلِّ وُضْوءٍ} (٤) واته: نه گهر بؤ ئوممه ته که م ناره حه ت نه بویه، فرمانم پی ده کردن له گهل هموو نوئز و دهستنوئزیکدا سیواک به کار بهینن.

<sup>١</sup> أخرجه مسلم عن عثمان بن عفان في صحيحه.

<sup>٢</sup> الجامع الصغير، ٣٩٧/٢، وقال: حديث صحيح.

<sup>٣</sup> أخرجه النسائي في سننه (١/٦١) و البيهقي في السنن الكبرى ١/٤٣، وابن خزيمة برفم: (١٤٤) من حديث أنس بن مالك بإسناد صحيح.

<sup>٤</sup> أخرجه البخاري و مسلم في صحيحهما وأحمد و مالك في الموطأ.



**{سود و بهر هیهك}** سیواك كردن ئەم ئادابانەى هەیه، دەبى رهچاو بكرین:

أ- له بهرچاوى خەك و لەناو كۆمەڵدا سیواك مەكە، سوننەت نیه، چونكە پێچهوانەى مروئەتى مروّقه. (١).

ب- سیواككەت بشۆوه، ومەهیلە پیس ببی، دوا سیواك كردنەكەشت سیواككە بشۆوه، چونكە عائشە دەلى: (پێغه مبهى ﷺ) سیواكى دەكرد، و پاشان سیواككەى دەدايهوه من بۆ ئەوه بيشۆمهوه. (٢).

ج- لەلای راستى دەمتهوه سیواك بەكاربێنە، چونكە پێغه مبهى ﷺ وا سیواكى كردوه.

د- مندالەكانىشت لەسەر سیواككردن رابینە، قیرى سیواككردنیا بکە.

ه- بۆ قورئان خویندن و زیكر كردن و نوێژكردن، و شەونوێژ سیواك بکە.

و- لە هەموكاتەكاندا وبەتایب كەتامى دەمت گۆرا بەهەر هۆیهكەوه بێت سیواك بکە. چونكە پێغه مبهى ﷺ فەرمویهتى: { السواك مَطَهْرَةٌ لِلْفَمِ مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ } واتە: سیواك كردن دەم پاك دەكاتەوه، خواش لێت رازى دەبى.

ز- كە گەر ئیتە مالهوه سیواك بکە، ولەكاتى هەستائیش لەخەو خیرا سیواك بکە، چونكە پێغه مبهى ﷺ كە لەخەو بەخەبەر دەهاتەوه بۆشەو نوێژ خیرا سیواكى دەكرد. (٣).

**{هەندىك لەسودەكانى سیواككردن}** ئین قىم الجوزیه دەلى: (سیواككردن سودى زۆرە وەك ئەمانە: دەم پاك دەكاتەوه، پوك وچاوبەهیز دەكات، چالایی ددان لادەبا، وگەدە تەندروست دەكات و یارمەتى هەزمكردنیش دەدات، قورئان خویندن و نوێژ و زیكر كردن چالاک دەكات، خەویش لادەبا، چاكەكانى مروّقه زۆر دەكات، فريشتهكانى خۆشحال دەكات. (٤).

<sup>١</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، لمحمد عبد العاطي، ب ٢ / ل: ١٨٥.

<sup>٢</sup> رواه البيهقي وأبو داود وحسنه الألباني في صحيح سنن أبي داود (٥٢)، وتخرج المشكاة (٣٨٤).

<sup>٣</sup> حديث متفق عليه، برواه: منهاج الصالحين ب ٢ / ل: ١٨٨. والآداب الإسلامية للطفل المسلم، للشيخ محمود المصري، ل: ٨٣.

<sup>٤</sup> منهاج الصالحين ب ٢ / ل: ١٧٦.

## سوده‌کانی زانستی و پزیشکی سیواکردن:

۱- سیواکی سه‌وز مادده‌ی مازوی تیدایه، دژی هه‌وکردن و بۆگه‌نکردنه، و ناهیلێ پوک نه‌زێف ببی و به‌هیزی ده‌کات.

ب- مادده‌ی سنجرینی تیدایه، بۆنی خووشه، و میکروپ و فایرۆسه‌کان له‌ناو ده‌بات.

ج- چهند مادده‌یه‌کی ترشه‌لۆکی تیدایه ددانه‌کان له‌چلک پاک ده‌کاته‌وه. د- مادده‌یه‌کی سه‌معی تیدایه ناهیلێ ددانه‌کان خۆره‌ لییان بدات.

ه- کلوراید و سیلکای تیدایه ددانه‌کان سپی ده‌کهنه‌وه.

۴- له‌کاتی ده‌ستنویژگرتندا خۆت له‌قسه‌کردن و پیکه‌نین و یاریکردن به‌ناو بپاریزه، ته‌نها مه‌گه‌ر فه‌رمان به‌چاکه‌ و گێڕانه‌وه له‌خه‌راپه‌ بکه‌یت، یان وه‌لامی سه‌لام بده‌یه‌وه، له‌م کاتانه‌دا گرفت نیه.

۵- به‌ مشت ئاو مه‌ده‌ به‌ ده‌م و چاوتدا وه‌ك شه‌پازله، به‌لکو له‌گه‌ل ئاوه‌که‌دا به‌هێواشی ده‌ست بینه‌ به‌ده‌م و چاوتدا، چونکه‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ واینه‌کردوه، ئیبراهیمی نخعی ده‌لی: هاوه‌لانی پیغه‌مبه‌ریش ﷺ ئه‌وه‌ایان نه‌کردوه. (۱).

۶- له‌دا ده‌ستنویژوه ده‌توانی خۆت ووشك بکه‌یه‌وه به‌تایبه‌ت کاته‌کانی سه‌رما، چونکه‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ کاتی ده‌ستنویژی ده‌گرت مه‌ندیل و پارچه‌ په‌رۆیه‌کی هه‌بو ده‌م و چاوی پی ووشك ده‌کردوه. (۲).

۷- سه‌ربه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که زیاد له‌شوینی فه‌رزه‌کان بشوړیت به‌تایبه‌ت له‌کاته‌کانی سه‌رمادا، بۆ نمونه له‌گه‌ل ده‌سته‌کانتدا قۆله‌کانیشیت بشوړه، له‌گه‌ل قاچه‌کانتدا هه‌تا ئه‌ژنۆکانیشیت بشوړه، به‌تایبه‌ت له‌کاتی سه‌رمادا، چونکه‌ ئه‌م کاره له‌روژی دواییدا بۆتۆ ده‌بیته‌ نور و پوناکی و پو‌شاک، ئه‌به‌وه‌ریه‌ گێڕایه‌وه که‌وا پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: {أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَائِمَحُو اللَّهِ بِهِ الْخَطَايَا، وَرَفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتُ؟} واته: ئه‌وه بۆ ئه‌و شتانه‌تان پی نه‌لیم که‌ تاوانه‌کانتان ده‌سپێته‌وه‌و پله‌وپایه‌تان به‌رز ده‌کاته‌وه؟ یاره‌کان گوتیان به‌لی پیمان بلی، ئه‌ویش فه‌رموی: {إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ، وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ وَانتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ} (۳).

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱ / ل: ۱۳۴.

<sup>۲</sup> رواه البيهقي والنسائي في الكنى بإسناد صحيح، برواه: تحفة الأحوذی شرح صحيح الترمذی ۵۷/۱.

<sup>۳</sup> أخرجه مسلم في صحيحه رقم الحديث: ۶۶۴ عن جابر.



واته: دهستنویژگرتنی ته‌واو و کامل له‌کاته‌کانی ناخو‌شیدا و زور هه‌نگاونان بو مزگه‌وته‌کان، وچاوه‌پیکردنی نویژی فهرز له‌دوا کردنی فهرزیکی تره‌وه، نه‌مانه‌ن سه‌نگه‌رگرتن له‌دوژمن، نه‌مانه‌ن سه‌نگه‌رگرتن له‌دوژمن،

واته: نه‌نجامدانی نه‌و کارانه وه‌ک نه‌وه وایه بچییه جیه‌ادکردن له‌دژی بی‌باوه‌پان و سه‌نگه‌ر گرتن لییان. هه‌ر له‌نه‌بوهریره‌وه ده‌لی: گویم له‌خوشه‌ویسته‌که‌مه‌وه بو ده‌یفه‌رموو: {تَبْلُغُ الْحُلِيِّ مِنَ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَبْلُغُ الْوُضوءُ} (١). واته: ئاوی ده‌ستنویژ هه‌تا کوئی نه‌ندامه‌کانی ده‌ستنویژ بگریته‌وه نه‌وه له‌دواپوژدا خه‌شل و جوانی وپو‌شاک‌ی به‌هه‌شتی هه‌تا نه‌و شوینه‌ت ده‌گریته‌وه.

٨- له‌کاتی ده‌ستنویژگرتندا له‌شوینیکی به‌رز وپاکدا ده‌ستنویژ بگره.

٩- له‌دوا ده‌ستنویژگرتنه‌وه نه‌و نزاو پارانه‌وه‌یه بکه که پیغه‌مبه‌ر ﷺ کردویه‌تی، پی‌شه‌وامان عمر گیرایه‌وه که‌وا پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمویه‌تی: ((هه‌ر که‌سیک له‌ئیه‌وه ده‌ستنویژیکی جوان بگریت و بلی: {أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ} (٢) نه‌وه له‌هه‌ر ده‌رگایه‌ک له‌ده‌رگا‌کانی به‌هه‌شت حه‌ز بکات ده‌چیته به‌هه‌شته‌وه. ئیمام ترمذی نه‌مه‌شی زیاده‌کردوه: {اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ} (٣) واته: خوایه له‌توبه‌کاران وله‌پاکانم بگریه.

١٠- له‌دوا ده‌ستنویژ گرتنه‌وه دوو رکات نویژ سوننه‌ته، چونکه پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمویه‌تی: {مَا مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الْوُضوءَ وَيَمْلَأُ رِكَتَيْنِ يُقْبِلُ بقلبه و وجهه عليهما إِلَّا وَجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ} (٤). واته: هه‌رکه‌سیک له‌ئیه‌وه ده‌ستنویژ بگریت به‌ده‌ستنویژیکی چاک، پاشان دوو رکات نویژ به‌دل و به‌ناگاییه‌وه بکات، نه‌وه به‌هه‌شت بو نه‌و که‌سه واجب ده‌بی‌ت.

١١- له‌ده‌ستنویژگرتندا ئاوسه‌رف مه‌که و ئیسراف مه‌که: سه‌عد-رحمه‌الله- گیرایه‌وه گو‌تی: (پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌لامدا هات، و منیش ده‌ستنویژم هه‌لده‌گرت، پیی ووتم: {نه‌ی سه‌عد له‌ئاوی ده‌ستنویژدا ئیسراف مه‌که}، منیش گوتم: بو له‌ئاو سه‌رف کردندا

١ أخرجه مسلم في صحيحه رقم الحديث: ٢١٩.

٢ البدر المنير، ٢ / ٢٨٤، وهو صحيح، أخرجه مسلم وأحمد في مسنده.

٣ أخرجه الترمذی في سننه رقم: ٥٥، وقال: في إسناده اضطراب.

٤ أخرجه مسلم في صحيحه.

ئىسراف ھەيە ئەي پېغەمبەرى خوا ﷺ، ئەويش فەرمىي: بەلى: {ھەرچەندە لەسەر پووبارىش بىت ئاۋ سەرف مەكە} چۈنكە ئىسرافكردن لە ئاۋىشدا گوناھە؛ وخوا جل جلالە پىنى ناخۇشە (۱).

۱۲- ئەگەر ناچار نەبى بۇخۇت دەستىۋىژى خۇت بگرە، باخەلك بۇت نەگرى، زانايان لەسەر ئەمە يەكدەنگن كەوا ئىنسان بۇ خۇي دەستىۋىژى خۇي بگرى، تەنھا مەگەر ناچار بى ئەوكاتە دروستە (۲).

**{سود وبەھرەيەك} پاك وخوايىنى چوار پلە وپايەي ھەيە:**

۱- پاك وخوايىنى جەستەيە لەبىدەستىۋىژى ولەپىسىەكان.

۲- پاك وخوايىنى ئەندامەكانە لەگوناھو تاوان؛چۈنكە ئەندامەكانى مروۋە وەك جۇگەلە وايە، شتى صاف و لىل دەھىنى، جاھەركەس گوناھو خەراپە نەكا ئەو گەدەي دلى پاك و چاك و دور لەنەخۇشەيەكان دەبى، بەلام بەپىچەوانەو دلكە پەر دەبى لەچلك وچەپەلى و لە نەخۇشى.

۳- پاك وخوايىنى دلكە لە پەروشتە نزمەكانى وەك: حەسودى، پق وكىنە، فيز وخابەزلزان و تەماع وپىسكەيى، وھتد.

۴- پاك وخوايىنى دلكە لەغەيرى خوا جل جلالە، وەنەمەش لەھەمو پلە وپايەكانى تر بەرزتر وبالآترە (۳).

**شەھەم: ئادابەكانى نوپۇز كردن:**

نوپۇز كردن لەئىسلامدا وەك سەر وايە بۇ جەستە، ديارە سەر نەبى مروۋە ژيانى نابى، بۇيە كەسك نوپۇز نەكا دىنى تەواۋ نىە، نوپۇز كردن پايەيەكە لەپايەكانى ئىسلام، بگرە لەدوا شايەتومان پايەي دودەمى ئىسلامە، نوپۇز كردن گەرەتەين كرددەمى ئەندامەكانى مروۋە، ھەروەك چۇن ئەمە لەپېغەمبەرەو ﷺ ھاتو و فەرمويەتى: {وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ} (۱).  
واتە: نوپۇز كردن ستون و كۆلەكەي ئايىنى ئىسلامە.

۱ كنز العمال، رقم: ۲۷۰۲۷، وقال: حديث صحيح.

۲ منهاج الصالحين، ب ۱/ل: ۱۳۵.

۳ منهاج الصالحين، ب ۱/ل: ۱۳۳.

۴ جامع الأصول في أحاديث الرسول للجزري، رقم الحديث: ۷۲۷۴، والتاريخ الكبير للبخاري، رقم: ۱۸۶۶.



خوا جل جلاله همو عیباده تیکی له سهر زهوی فهرزکردوه، به لām له بهرترین جیگا و له پیرۆزترین شهودا که شه و په وی پیغه مبهه بوو ﷺ بو ئاسمانه کان، و به بی نیوانی کردنی هیچ که سیک خوا جل جلاله نویژی له سهر پیغه مبهه ﷺ فهرزکرد، یه که مجار په نجا نویژی فهرزکرد، له دواوه ولیکی زوری پیغه مبهه ﷺ ئەمجا خوا جل جلاله په نجا نویژه که ی کردوه بهم پینج فهرزه ی ئیستا، ئەمهش به لگه یه له سهر گرنگی و پیرۆزی نویژ له ناو همو عیباده ته کانیتردا، بویه نویژکردن بناغه و دایک و ئەصلی همو عیباده ته کانه، چونکه همو جوړه کانی په رستنی جهسته ی ئینسانی تیدا هیه، وه: دل و عه قل و زمانی، که هر یه که یان به شیک له نویژکردن ده گریته وه (۱).

یه که م شت له روژی دوایدا که ئینسان لپرسینه وه ی له گه لدا ده کریت نویژه و کوئا شتیش که پیغه مبهه ﷺ له کوئای ژیانیدا راسپارده ی ئومه ته که ی کرد نویژکردن بوو.

**له بهر گرنگی نویژ ئەم ئادابانه پویسته ره چاو بگریت و بگری:**

(۱) به ئاره زویه کی گه و ره به خوشه ویستی و به شوق و چالاکی گه و ره وه پوو له نویژه که ت بکه و بجو ناو نویژه وه.

(۲) پیش چونه ناو نویژه وه پو شاکی پاک له بهر بکه و خوت بونخوش بکه و سیواک بکه،

خوا ی په و ره دگار فهرمویه تی: ﴿يَبْنَیْ ءَادَمَ حُدُوْا زَیْنَتُکُمْ عِنْدَکُلِّ مَسْجِدٍ﴾ الأعراف: ۳۱ واته: ئە ی مروقه کان له کاتی نویژکردن وله کاته کانیتریشدا خوتان داپوشن، و پو شاکی جوان و پاک له بهر بکه و خوتان پاک بکه نه وه و خوتان بونخوش بکه ن (۱).

(۳) کاتی که نویژ دابه ستر نویژی سوننه ت مه که، چونکه ئە بوهریره ده گریته وه ده لی: پیغه مبهه ﷺ فهرمویه تی: ((اِذَا اُقِیْمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ اِلَّا الْمَكْتُوبَةَ)) (۲) واته: هر کاتی که نویژ دابه ستر هه نویژی فهرز ده کریت، نویژی سوننه ت ناکریت.

<sup>۱</sup> بر وانه: الموسوعة الآم فی تریة الأولاد، للدکتور احمد مصطفى متولی ب ۱ ل: ۲۲۸. و منهج الصالحین،

ب ۱/ل: ۱۶۷.

<sup>۲</sup> بر وانه: تیسیر الکریم الرحمن، لعبد الرحمن ناصر السعدی. و تفسیر البحر المحیط لأبی حیان الأندلسی.

<sup>۳</sup> أخرجه مسلم. فی صحیحه.

٤) پيش نويز كردن هموو كارهكانت و پيداويستيهكانت جي به، بونهوهي دلت بو خوا جل جلاله لهناو نويزدا يهكلابيتيهوه، عايشه گپرايهوه گوتي: گويم له پيغه مبهري بوو ﷺ دهيفرموو: (( لا صلاة بحضرة الطعام، و لا هو يدافعه الا ختان )) (١) واته: كاتيڪ كه خواردن دانرا، يان كاتيڪ كه دهستي ثاوت هه بوو، و تهنگاوبوي نويز مهكه، چونكه نهو كاته نويزه كهت تهواو نابي و كامل نابيت.

٥) كه دهست دهكهيت به نويز كردن زور هيواش و له سه ره خو به وبه ترسان له خوا جل جلاله بچو ناو نويزه وهو عايشه - رضي الله عنها - گوتي: ئيمه له گهل پيغه مبهريدا قسه مان ده كرد، و نهو يش قسه ي له گهلدا ده كردين، به لام كه كاتي نويز ده هات پيغه مبهري ﷺ وهك نهوهي ليده هات كه نه بمان ناسي و نه بيناسين، بو؟ له بهر ترساني له خوا جل جلاله. (٢)

٦) لهناو نويزدا ته ماشاي شويني سوجه كهت بكه وئاوړمه دوه و پيمه كه نه، به پوښاك و دهستهكانت ياري مهكه، عايشه گپرايهوه گوتي: گويم له پيغه مبهري بوو ﷺ دهيفرموو: { هو اختلاسٌ يَخْلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَاةِ الْعَبْدِ } (٣) واته: ئاوړدانه وه لهناو نويزدا دزييه كه شهيتان به نويز خويني دهكات.

٧) لهناو نويزدا نهو ثايت و زيكرانه ي كه دهيان خويني ليان وردببه وه، عماري كوپي ياسر دهلي پيغه مبهري ﷺ فرمويه تي: { إِنَّ الرَّجُلَ لَيَنْصَرِفُ عَنْ صَلَاتِهِ وَ مَآكِبِهِ لَهُ إِلَّا عَشْرُ صَلَاتِهِ، تُسْعِيهَا، ثُمْنُهَا، سُبْعُهَا، ... } (٤) واته: ئينساني وا هه يه كه له نويزه كه ي ده بيته وه ته نها ده يهك، يان نويهك، يان هه شتيهك، يان هه وتيهك، يان شه شيهك، ... يان نيوهي نويزه كه ي بو دهنوسريت.

٨) له نويزدا به ئارام و له سه ره خو به، پهله پهله مهكه، چونكه نهه له سه ره خو ييه، وپهله پهله نه كردنه سونه تي پيغه مبهري خوايه ﷺ.

٩) ههول بده لهناو نويزدا هه تا نه تواني خوت بپاريزي له باويشكدان و پڙمين و قرقينه هاتنه وه، نه بوهريره ده گپريته وه دهلي: پيغه مبهري ﷺ فرمويه تي: { التَّائِبُ فِي الصَّلَاةِ

١ أخرجه مسلم في صحيحه.

٢ منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ١ / ل: ١٦٨.

٣ أخرجه البخاري في صحيحه.

٤ أخرجه أحمد رقم ( ١٨٧٨١ ) بإسناد صحيح، وأبو داود وحسنه الألباني.



من الشيطان، فإذا تائب أحدكم فليكظم ما استطاع} (١). واته: باویشکدان له‌ناو نوپژدا له شه‌یتانه‌ویه، جا ئه‌گەر ئیوه باویشکدان هات به‌گویره‌ی توانا بیگرنه‌وه و مه‌یلن بیټ. ١٠) هه‌ول بده له‌کاتی خویدا و له‌سه‌ره‌تای کاته‌وه نوپژمه‌که‌ت ئه‌نجام بده و به‌بی هو دواى مه‌خه، چونکه پیغه‌مبه‌ر ﷺ پرسیاریان لی کردو گوتیان: چ کاریک له‌کاره‌کان خیری زیاتر و گه‌وره‌تره؟ ئه‌ویش فهرموی: {الصلاة على وقتها} (٢). واته: نوپژکردن له‌کاتی خویدا له‌هه‌مو کاره‌چاکه‌کانی تر خیری زیاتره.

١١) له‌دوا نوپژ ته‌واوبون له‌شوینی خویدا دابنیشه ویرد و دوعا بخوینه، ئه‌بو ئومامه ده‌گیڕینه‌وه ده‌لی: به‌پیغه‌مبه‌ریان گوت: چ دوعاو نزایه‌ک زوتر گیرا ده‌بیټ؟ پیغه‌مبه‌ریش ﷺ له‌وه‌لامدا فهرموی: {جوف الليل الآخر، ودبر الصلوات المكتوبات} (٣) واته: ئه‌و دوعا و نزایه‌ زوتر گیرا ده‌بیټ که له‌نیوه‌شه‌ودا بکریټ، یان له‌دوا نوپژه فهرزه‌کانه‌وه بکریټ. هه‌روه‌ها ئه‌بوهریره گیرایه‌وه گوتی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمویه‌تی: {هه‌ر که‌سیک له‌دواى نوپژه فهرزه‌کانه‌وه (٣٣) جار (سبحان الله) و (٣٣) جار (الحمد لله) و (٣٤) جار (الله اکبر) بکات، وئه‌مجار یه‌کجاریش بلی: لا اله الا الله وحده لا شریک له، له‌ الملك وله‌ الحمد، وهو على کل شیء قدير} ئه‌وه ئه‌و که‌سه هه‌رچه‌نده گونا‌هه‌کانی وه‌ک که‌فی ده‌ریا بیټ خوای په‌روه‌ردگار لیی ده‌بوریت} (٤).

١٢- له‌گه‌ل به‌جیه‌ینانی نوپژه فهرزه‌کان نوپژه سوننه‌ته راتیبه‌کان که له‌گه‌ل نوپژه فهرزه‌کاندا ده‌کرین به‌جیان به‌ینه، رمله‌ی کچی ئه‌بو سوفیان ده‌لی: گویم له پیغه‌مبه‌ره‌وه بوو ﷺ ده‌یفه‌رموو: {ما من عبد مسلم یصلی الله تعالی کل یوم ثنتا عشرة رکعة تطوعاً غیر الفریضة، الا بنی الله له بیتاً فی الجنة} (٥). واته: هه‌ر که‌سی هه‌موو روژیک دوازه رکات نوپژی سوننه‌ت بکات له‌گه‌ل فهرزه‌کاندا ئه‌وه خوای په‌روه‌ردگار خانویه‌کی له‌به‌هه‌شتدا بو دروست ده‌کات.

١ أخرجه البخاري في صحيحه..

٢ حديث متفق عليه.

٣ أخرجه الترمذي في سننه. رقم الحديث (٣٤٩٩) وقال: حديث حسن.

٤ أخرجه مسلم في صحيحه.

٥ أخرجه مسلم في صحيحه.

( ئاگاڭدارى ) ئۇدودازدە پىكاته سوننەتە ئەمانەن: دو پىكات پېش نويىژى بەيانى، چوار پىكات پېش نويىژى نيوهرۆ، و دو لەدوايەو، دو پىكات لەدوا نويىژى مەغرىبدا، دو پىكات لەدوا نويىژى عىشادا، ئەمانە پېيان دەگوتى: سوننەتى پاتىيە، واتە: ئەو سوننەتە ئەو كە لەگەل نويىژە فەرەكاندا دەكرىت.

۱۳- هەول بە نويىژەكانت بەكۆمەل (جەماعەت) و لەمژگەوتدا ئەنجام بەدەيت، چونكە عبد الله ى كورې عمر - رحمهما الله - گىرايەو پىغەمبەر ﷺ فەرمويەتى: { صلاة الجماعة أفضل من صلاة الفرد بسبع وعشرين درجة } (۱) واتە: نويىژى بەكۆمەل (جەماعەت) گەرەترو خىرى لە نويىژى بەتەنھا زياترە بەئەندازەى بىست و حەوت پلە.

۱۴- هەول بەدە بەرو بومەكانى نويىژە كردن وەك: يادى خوا و شەرم موراقيە و ترس لەخوا بەدەست بەيئە، واز لەهەمو قسەو كاريكى خراپ و ناپەسەند بەيئە، پەرەردگار فەرمويەتى: ﴿إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَأَعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ طە: ۱۴ واتە: تەنھا بەخاترى زىكرو يادى مەو نويىژەكەت بەرپا بكەو ئەنجامى بەدە.

هەرودەها خوا جل جلالە فەرمويەتى: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾ العنكبوت: ۴۵.

واتە: نويىژە بكە، بەراستى نويىژە لەخەراپە و كارى ناشيرىن دەتان گىرپىتەو. عبد الله ى كورې مسعود - رحمه الله - گوتىيەتى: { مَنْ لَمْ تَأْمُرْ صَلَاتُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاهُ عَنِ الْمُنْكَرِ لَمْ يَزِدْهُ مِنَ اللَّهِ إِلَّا بُعْدًا } (۲). واتە: هەر كەس يەك نويىژەكەى فەرمانى چاكەى پىنەكات و لەخەراپە و كارى ناشيرىن نەگىرپىتەو ئەو ئەو كەسە لەخوا نزىك نەبۆتەو.

<sup>۱</sup> حديث متفق عليه.

<sup>۲</sup> رواه الطبراني في الكبير ورجاله رجال الصحيح، برواه: مجمع الزوائد، ۲/ ۵۴۱.



## جهوتهم: ئادابەكانى نانخواردن:

خواردن نازو نىعمەتتىكى گەۋرەى خاۋىيە، لەزۋر لەئايەتەپىرۋزەكانى قورئاندا نامازەى پىكراۋە، خوا جل جلالە كاروبارەكانى ئاسمان وزەۋى رىكخستۈە، وباران دەبارىنى، و رىزق و رۆزى بەمرۇقەكان دەدا، بۇ ئەۋە دىن و ژىنى خۇيان تەۋاو بكن، بۇيە ھەر كەسىك بەھۇى خواردنەۋە زانست و زانىارى بەدەست بەينى، وكارو كردهى چاك ئەنجام ددا، وخۇى بۇ خاۋاپەرستى بەھىز بكات، ئەۋە بە تەئكىد خىر و پاداشىكى زۆرى دەست دەكەۋى، بۇيە پىغەمبەر ﷺ قەرموئەتى: {إِنَّ الرَّجُلَ لَيُؤْجِرُ حَتَّى فِي اللَّقْمَةِ يَرْفَعُهَا إِلَى فِيهِ وَإِلَى فِي أَمْرَاتِهِ} (۱) واتە: مرقۇ لەسەر ئەۋ تىكەيەى كە دەيبا بۇ دەمى خۇى، يان دەيدا بە مندال و ھاۋسەرەكەى خىر وپاداشتى لەسەر وەردەگرىتەۋە. بۇيە جياۋازى نىۋان بىروادار و بىباۋەر ئەۋەيە: بىروادار خواردن دەخۋا بۇ ئەۋە بۇ دىندارى بەھىزبىيت، دەرثيا بۇ ئەۋە كارۋ كردهۋى چاك بكات و دونيا ئاۋەدان بكاتەۋە، بەلام بىباۋەر دەرثيا بۇ ئەۋە بخۋا و ھەرچى لەزەت و خۇشى ھەيە بەدەستى بەينى، وەك ئازەل و بىرواشى بە دۋارۋژنىە (۲).

## نان خواردن ئەم چەند ئادابانەى ھەيە، پىۋىستە جىبەجى بگرىن:

(۱) پىش نان خواردن و دوا نان خواردن دەستەكانت بشۇ، ئەبو ھرىرە گىپراۋىيەۋە كەۋا پىغەمبەر ﷺ قەرموئەتى: {مَنْ بَاتَ وَفِي يَدِهِ رِيحٌ غَمْرٌ، فَاصَابَهُ شَيْءٌ، فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ} (۲). واتە: ھەر كەسىك لەدۋا نانخواردنەۋە دەستەكانى نەشۋا، چەۋرى يان بۇنى خواردنى پىۋە بىمىنى، و جانەۋەرىك، يان شتىكى ژەھراۋى، يان جنۇكەيەك، ئەزىيەتى بكن، يان توشى بەلەكى بىيت، ئەۋە ئەۋ كەسە تەنھا بالۇمەى خۇى بكات و بەس. ھەموو مرقۇتىكى ژىر دەزانى دەست شۆرىن لەپىش نانخواردن و لەدۋا نانخواردندا چەند پاك و خاۋىنىيە و چەند پارىزگارىكردن لەنەخۇشىەكانى تىدا ھەيە، بەتايبەت بۇ مندال و بۇ ئافرەت، وەك باسماں كىرد، بۇيە ئايىنى ئىسلام زۆر گرنگى بەپاك و

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۲</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱، ل: ۳۰۳.

<sup>۳</sup> أخرجه الترمذي وأبو داود وابن ماجه وأحمد، وصححه الألباني.

خاوينى داوهو گرینگترينى نهو شتانهى كه مسولمان له غيره مسولمان جيا دهكاتهوه، پاك و خاوينى دل ودهرون وروالهتى مسولمانه، دل ودهرونى پاكه لههه موسيفته خهراپهكانى وهك: هسودى، فيز، پيسكهيى، رهزىلى، هتد، وهرواله تيشى پاكه له هه رچى شتى قيزهونى وپيس وپهلوسى ههيه، وهگرینگترينى نهو كارانهى كه له شساغى و تهنديروستى مروؤ دهپاريژى گرنگى دانى مروؤه به پاك و خاوينى، نه وهش به وه دهبى له پيش ناخواردن وله دوا ناخواردنه وه دهستهكانى بشوا وخوى پاك بكاته وه، بو نه وه توشى نه خوشى نهبى و دوربى له هه رچى ميكرويات و قايرؤس و پيس و پهلوسى ههيه (١).

{چه ند سوديك} له فهرموده دا هاتوه: دهست شوړين له پيش خواردنه وه هه ژارى لادهبا، وله دوا خواردن يشه وه شيتى لادهبا، وه پيوسته دهسته ته رهكهى به په رۆ و خاوى ووشك نهكاته وه، نه وهك ميكروبي پيوه بى، وه پيوسته مندال له پيش گه وره كانه وه دهستى بشوا، چونكه مندال دهستى زياتر پيس دهبى (٢).

(٢) نابى به پالكوته وه خواردن بخويت، چونكه پيغه مبه ر عليه السلام فهرمويه تى: { أَنَا لَا أَكُلُ مَتَكُنًا } (٣) واته: من به پالكوته وه خواردن ناخؤم، به دانيشتنه وه نان دهخؤم.

(٣) پيش دهست به خواردن كردن به دهنگى بهرز بسم الله بكه به دهستى راستيش دهست به خواردن، بكه، له م باره وه عومهرى كورى نهبى سه له مه دهگيرينه وه دهلى: پيغه مبه ر عليه السلام پيى گوتم: { سَمِ اللَّهَ، وَكُلْ بِيَمِينِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ } (٤) واته: به دهنگى بهرز (بسم الله) بكه به دهستى راستت بخؤ له لاي خوشته وه بخؤ، جاير گرياه وه پيغه مبه ر عليه السلام فهرمويه تى: { لَا تَأْكُلُوا بِالشَّامِلِ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِالشَّامِلِ } (٥) واته: به دهستى چهپ خواردن مهخؤ، چونكه شهيطان به دهستى چهپ خواردن دهخوات، بو به به دهستى چهپ نان وئاو خواردن خهراپه، چونكه دهستى چهپ زياتر بو تاره تگرتن ولا بردنى پيسى و شتى خهراپ به كار دههينرى.

<sup>١</sup> من آداب الطعام للزهراني، ل: ٥٣.

<sup>٢</sup> آداب الأكل للأقف هسي، ل: ٦٠.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري برقم (٤٧٢).

<sup>٤</sup> أخرجه البخاري (٤٥٨) ومسلم (٢٠٢٢).

<sup>٥</sup> أخرجه مسلم في صحيحه و الترمذي في سننه.



شیخ عوثه یمین-رحمه الله-گوتویه تی: (بسم الله) کردن واته: بلی: (بسم الله)، وه ئه گهر بشلی: (بسم الله الرحمن الرحيم) هیچ خه رایه ی تیدانیه و دروسته. (۱). وه ئه گهر مروّ (بسم الله) له بیرچوو له سه ره تاوه، با له ناوه پاسته وه بلی: (بسم الله اُوله و آخره) (۲).

{سود و به هره یه ک} سوننه ته له کاتی خواردن و ناو خواردنه و دا به دهنگی بهرز (بسم الله) ی بکریّت، چونکه (بسم الله) ذیکره، ذیکریش دروسته به دهنگی بهرز بگوتری، شیخ ملا علی القاری دهلی: هه مو زیکیکی رهوا واجب یان سوننه ت، به بی گوتن به زمان هیچ نیعتیباری پی ناکریّت. (۳)

ئه مه خالیکی گرنگه پیویسته ئیمه هه لویسته ی له سه ر بکه ین، به تایه ت ذیکره کانی نویژ، بۆ ئه وه نویژه که ی به تال نه بیّت، یان خیره که ی که م نه بیته وه، بۆیه زۆریک له زانایان گوتویه نه: هه ر که سیک زیکی رهوا به دهنگی بهرز نه لی، ئه وه هیچ خیری نیه، ده بی دوباره ی بکاته وه، شیخ بن بازیش-رحمه الله- ئه م قسه یه ی گوتوه (۴).

۴) خواردنی حه لال و زه لال و پاک بخۆ، خواردنی حه رام و پیس مه خۆ، خوا جل جلاله فهرمویه تی: ﴿ فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ... ﴾ (النحل: ۱۱۴) واته: لهو ریزق و رۆزیه حه لال و پاکه ی که خوا پیی داوون بخۆن، که عبی کوپی عه جره گیرایه وه گوتی: پیغه مبه ر ﷺ فهرمویه تی {كُلْ لَحْمَ نَبْتٍ مِنَ الْحَرَامِ فَالْنَارُ أَوْلَىٰ بِهِ} (۵) واته: هه ر گۆشتیکی مروّ به مالی حه رام دروست بیّت، ئه وه ناگر بۆی باشتره.

۵) له خواردنی پاک و خاوین بخۆ، له میوه ی نه شو راوه و خوراکی پیس بوو، یان سه ره له دراوه خۆت بپاریزه، زه ره رو زیانی بۆ جهسته ت هه یه.

۱ شرح رياض الصالحين ۷ / ۱۹۶.

۲ برواهه الإرواء ۷ / ۲۴، والموسوعة الام في تربية الاولاد في الاسلام ب ۱ ل: ۴۵۴.

۳ برواهه: مرقاة المفاتيح لملا علی القاری ۸ / ۹.

۴ من آداب الطعام للزهراي، ل: ۱۲.

۵ أخرجه الترمذي وحسنه، برواهه: تخریج أحاديث الإحياء، رقم: ۱۶۴۵.

٦) عیب لهخواردن مهگره، ئارهزوت لئی بوو بیخو، ئارهزوت لئی نهبوو مهخو، نهبوهره دهلی: {پیغه مبه ر ﷺ} قهت عیبی لهخواردن نهگرتوه، نهگر ئارهزوی بکردایه دهخوارد، وه نهگر ئارهزوی نهکردایه نهی دهخوارد} (١).

٧) تیکه و پاروی بچوک بکه، تیکه که چاک بجاره ئنجا قوتی بده، ئه تیکه یه بخو پاشان تیکه یه کی تر بخو.

٨) فوو لهخواردنی گهرم مهکه، نه سمائه-رهزای خوی لیبیت-خواردنی گهرمی داده پۆشی ههتا سارد دهبووه و دهیگوت: من گویم له پیغه مبه ر بو دهیفرموو :

{هُوَ أَكْثَرُ لِلْبِرَّةِ} (٢) واته: خواردن سارد بپیته وه فهر پیرۆیه که ی گهره تره له وهی که به گهرمی بخوری، وه خواردنی گهرم و زور سارد مهخو چونکه زهره زیانیان ههیه.

٩) دهمت مبه سهه قاپه که ی بهردهمت، نه بادا خواردنه مهنی ناودهمت بپیته وه ناو قاپه که.

١٠) دوو دهنکه خورما، یان تری یان قوڤ و شتیت بهیه که وه مهخو کاتی که له گهله کۆمه لیکدا خورما یان شتی تر دهخوی، مهگر به پرسی خه لکه که، چونکه عبد اللهی کوری عمر گوتی: پیغه مبه ر ﷺ ئه مهی قه دهغه کردوه. (٣).

١١) خواردن زور مهخو، زورخو مبه، نه وهنده بخو سودی هه ییت نه که زهره رت لی بدا،

خوا جل جلاله فهرمویه تی: ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ﴾

الأعراف: ٣١ واته: بخون و بخونه وه و ئیسراف مهکن، چونکه خوا ئیسراف و ئیسرافکارانی خو ش ناویت.

ههروه ها پیغه مبه ر ﷺ فهرمویه تی: {مَامَلَأَ ابْنُ آدَمَ وَعَاءً شَرًّا مِنْ بَطْنِهِ، حَسْبُ ابْنِ آدَمَ أَكْلَاتٌ يَمْنَنُ صَلْبَهُ، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ فَكُلْتُ لَطْعَامَهُ، وَكُلْتُ لَشْرَابَهُ، وَكُلْتُ لِنَفْسِهِ} (٤) واته: مروقه بو بهیزکردنی خوی چه ند تیکه یه کی به سه، جا نه گر هه زیاتری کرد، نه وه با به شیکی سکی بو خواردن بیت، و به شیکی تریشی بو ئاو خواردنه وه بیت، و به شه که ی تریشی بو هه ناسه دانی بیت.

١ أخرجه البخاري (٤٧٧) ومسلم (٢٠٦٤). يرواه: من آداب الطعام، للزهراني.

٢ أخرجه الدارمي، و أورده الألباني في الصحيحه برقم: ٣٩٢.

٣ أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

٤ أخرجه أحمد رقم: ١٧٣١٨، والترمذي رقم: ٢٣٨٠ وقال: حديث حسن،



۱۲) کۆبونهوه لهسەر سفرهیهك و په‌رت‌ه‌وازه نه‌بوون، له‌م باره‌وه وه‌حشی کۆپی چه‌رب گێ‌رايه‌وه گوتی: ( هاوه‌لان گوتیان: ئه‌ی پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ ئی‌مه هه‌ر خواردن ده‌خوین به‌لام تیر ناخوین ئه‌وه چیه؟ پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی: {ئیه‌و دیاره‌ په‌رت‌ه‌وازه‌ بوون؟ یاره‌کان گوتیان: (به‌لێ ئی‌مه‌ په‌رت‌ه‌وازه‌ بووین) ئه‌مجا پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی: {فاجتمعوا علی طعامکم، وادکروا اسمَ الله یُبارک لکم فیهِ} (۱) واته: له‌کاتی خواردندا کۆببنه‌وه له‌سەر سفره‌یهك و ناوی خوابه‌ینن، خ‌وای په‌روه‌ردگار فه‌رو پی‌روزی خ‌وی ده‌خاته ناو خواردنه‌که‌تانه‌وه.

۱۳) له‌سەر ناخواردن باسی داستانی پیاو‌چاکان بکه، یان شتی خیر باس بکه، یان فه‌رمان به‌چاکه‌وه به‌رگری له‌خراپه‌ بکه.

۱۴) له‌کاتی ناخواردندا پیکه‌نینی به‌قاقا، یان گالته‌کردن به‌که‌س مه‌که.

۱۵) خواردن به‌سەر خواردندا مه‌که، وه‌ه‌تا برسیت نه‌بی خواردن مه‌خۆ، چونکه‌ بۆ ته‌ندروستیت زۆر زیانی هه‌یه، بۆیه ئیمامی شافعی - رحمه‌الله - گوتویه‌تی:

ثَلَاثٌ مُّهْلِكَاتُ الْأَنَامِ - أَوْ دَاعِيَةُ الْمَصِحِّ إِلَى السَّقَامِ.

دوام مُدَامَةٍ وَ دَوَامٌ وَطْءٍ - وَادْخَالُ الطَّعَامِ عَلَى الطَّعَامِ.

واته: سێ شت له‌ناوبه‌ری مرۆقه‌کانن یان نه‌خۆشیان ده‌خهن، ئاره‌ق خواردنه‌وه‌ی به‌رده‌وام و جیماع کردنی به‌رده‌وام خواردن به‌سەر خواردندا، واته: زۆر خۆری (۲).

۱۶) له‌قاپی زی‌بو زیودا خواردن و خواردنه‌وه مه‌خۆ چونکه‌ چه‌رامه‌.

۱۷) له‌خواردندا یه‌ك جو‌ره‌ خواردن مه‌خۆ، چونکه‌ هه‌ندی خواردن هه‌یه به‌ته‌نها زه‌ره‌ری هه‌یه، بۆیه پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ كه‌كاله‌گی بخواردایه‌ خورمای له‌گه‌لدا ده‌خوارد، و ده‌یفه‌رمو: گه‌رمی خورماكه‌ ساردی كاله‌گه‌كه‌ لاده‌با.

وه پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ دوو‌خواردنی ساردو دوو‌خواردنی گه‌رمی به‌یه‌كه‌وه نه‌خواردوه، زانیاری زیاتر له‌م باره‌وه له‌زانستی پزیشکی‌دايه (۳).

۱ أخرجه ابو داود (۳۷۶۴) و حسنه الألبانی فی صحیح ابی داود (۳۱۹۹).

۲ دیوان الإمام الشافعی، رحمه الله، ل: ۲۳.

۳ أخرجه الترمذی وأبو داود بإسناد صحیح.

١٨) له پيش كه سيك له خوټ گوره تر يان به ته مه تر، يان كه سيكي زانتر ده ست به خوار دن مه كه، ياره كان- رمزاي خويان لي بيت- ده لين: هه تا پيغه مبهري ﷺ ده ستي به خوار دن نه كرده، ئيمه ده ستمان پي نه ده كرد(١).

١٨) له دوا ناخوار دن وه سوپاس و ستايشي خوا جلاله بكه، چونكه نه بو ئوما مه ده لي: پيغه مبهري ﷺ كاتي ك كه له خوار دن ده بو وه ده يفه رموو: {الحمد لله كثيرا طيبا مباركا فيه، غير مكفي ولا مودع ولا مستغنى عنه ربنا} (٢) واته: ستايشي زور وياك پيروز بو خوا، ئيمه له په روه دگار مان بينياز نين، و جگه له خوا هيچ كه سيكي ش نيه كيفايه تمان بدا، هه رخوا بو ئيمه به سه وله هه موكه سيكي ش چا كتره. وه ده توانن ئهم دوعايه ش بخوينن كه پيغه مبهري ﷺ فه رمويه تي: {الحمد لله الذي أطعم و سقى و سوغه و جعل له مخرجاً} (٣) واته: ستايش بو ئهو خوياهي كه خوار دن و خوار دن وه ي پيداي ن، و خوار دن كه شي بو ئاسان كردين و شويني ده رچونه كه شي بو دانا وين.

وه ده شتوانن ئهم دوعايه ش بخوينن كه پيغه مبهري ﷺ فه رمويه تي: {اللهمبارك لنا فيه، و أطعمنا خيراً منه} (٤) واته: خوياه فه ر و پيروزي بخه ناو خوار دنه كانمانه وه، خوياه خوار دني چا كتر مان پي بده.

### نا خوار دن به چي ته واو و كامل ده بيت؟

ئيمام احمد- ره حمه تي خوي لي بيت- با سي كرده و ده لي: نه گه ر نا خوار دن ئهم چوا ر شته ي تي دا هه بي، نه وه خوار دنيكي ته واوه.

- ١) له سه ره تاي خوار دنه كه وه (بسم الله) ي له سه ر كراييت.
- ٢) له كو تا ييه وه سوپاس و ستايشي خوي له سه ر كراييت.
- ٣) نا خوار دنه كه له سه ر سفره و ده ستي زور و به كو مه ل بيت.
- ٤) خوار دنه كه هه لال بيتوبه كاسبي هه لال و زه لال په يدا كراييت.

١) أخرجه مسلم في صحيحه.

٢) أخرجه البخاري برقم: (٥٠١). والموسوعة الام في تربية الاولاد في الإسلام ب ١/ ٢١: ل، والآداب الاسلامية للناشئة ب ١: ل ٤٣-٤٧.

٣) أخرجه أبو داود، وصححه الألباني رحمه الله.

٤) أخرجه الترمذي وقال: حديث حسن، وأخرجه ابن ماجه، وحسنه الألباني، وحسنه الأرناؤوط في زاد المعاد ٤ / ٢١٧. برواه: من آداب الطعام، للزهراني.



## هه شتم: ئادابه كانى ئاو خواردنه وه :

ئاو خواردنه وه وهك خواردن وايه، بگره زۆرله و زهرورتره، مروؤ و بالنده ومالات زۆر زياتر پيويستيان بهئاوه، بهبرسيهتي ئيداره دهكرى بهلام بهتينويىتى ئيداره ناكري، خوا جل جلاله فرمويهتي: ﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ﴾ (الانباء: ٣٠)، ئيين قيم لهبارى ئاوه وه دهلى: ئاو سهرچاوهى ژيانه، له هه مو خواردنه وه كان گه ورتره، يهكيكه لهپايه ههره گه وركانى جيهان، چونكه ناسمانه كان لههلمى ئاو دروستكراون، وزه ويش له كهفهكهى و هه مو شتيكى زيندوش لهئاو دروستكراوه (١).

### ئاو خواردنه وه كۆمهليك ئادابى ههيه پيويسته جيبهجى بكرين:

(١) لهسهرهتاوه {بسم الله} بكه و له كۆتاييشدا سوپاسى خوا بكه، چونكه ئەمه سوننهتي پيغه مبهه ﷺ.

(٢) ئاو خواردنه وه بهدانىشتنانه وه چاكتره لهپوى تهنروستى ولهپوى ئەدهبه وه چونكه ئەنهسى كوپى مالك گيپراويه وه گوتى: {نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَشْرَبَ الرَّجُلُ قَائِمًا} واته: پيغه مبهه ﷺ قهدهغهى كردوه كه وا ئينسان بهپيوه ئاو بخواته وه، ياره كانى گوتيان: ئەى نان خواردن؟ پيغه مبهه ﷺ فرموى: {ذَاكَ أَشْرٌ وَأَخْبُ} (٢) واته: نانخواردن بهپيوه خهراپتر وپيستره، بهلام ئاو خواردنه وه بهپيوه دروسته، چونكه ئين عباس گيپرايه وه گوتى: (من ناوى زه مزه مم دا به پيغه مبهه ﷺ ئەو يش بهپيوه خوارديه وه). (٣).

(٣) بهدهستى راست ئاو بخۆوه، چونكه ئەمه سوننهت و ريبازى پيغه مبهه و ياره كانى و شويكه وتوانيه تي.

٤- ئاو خواردنه وه بهسى هه ناسه ولهدهره وهى قاپه كه وه، ئەنهسى كوپى مالك گيپرايه وه گوتى: {إِنْ رَسُولُ اللَّهِ كَانَ يَتَنَفَسُ فِي الشَّرَابِ ثَلَاثًا} (٤) واته: پيغه مبهه ﷺ به سى هه ناسه لهدهره وهى قاپه كه يه وه ناوى ده خوارد وه.

<sup>١</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب/١: ٣٢١.

<sup>٢</sup> رواه مسلم في صحيحه.

<sup>٣</sup> رواه البخاري (٥٦١٧) ومسلم (٢٠٢٧).

<sup>٤</sup> أخرجه البخاري (٨١) ومسلم (٢٠٢٨).

۵- نابی له ناو ئاودا هه ناسه هه لَبَكِيشِي، ئه بو قه تاده گِیرایه وه گوتی: {أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يُتَنَفَّسَ فِي الْإِنَاءِ أَوْ يُنْفَخَ فِيهِ} (۱) واته: پیغه مبهَر ﷺ هه ناسه دانای ناو، یان فوو لی کردنی قه دهغه کردوه.

۶- له ناو خواردنه وه دا نابی دهم بنیی به ده می کونده و شه ربه وه، چونکه ئه بو هوره یره گِیرایه وه گوتی: {نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُشْرَبَ مِنْ فِي الْقُرْبَةِ أَوْ السَّقَاءِ} (۲) واته: پیغه مبهَر ﷺ ناو خواردنه وه ی له ده می کونده و شه ربه ی قه دهغه کردوه. به لکو ده بی بکریته ناو قاپیکه وه.

۷- له قاپی زیرو زیودا ناو خواردنه وه قه دهغه یه، چونکه ئوم سلمه گِیرایه وه گوتی: پیغه مبهَر ﷺ فهرمویه تی: {إِنَّ الَّذِي يَأْكُلُ أَوْ يَشْرَبُ فِي آتِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، فَإِنَّمَا يُجْرَى فِي بَطْنِهِ نَارُ جَهَنَّمَ} (۳) واته: ئه و که سه ی له قاپی زیرو زیودا نان بخوا، یان ناو بخواته وه، ئه وه ئاگری دۆزه خی کردۆته سکی خۆیه وه وه لای قوراندوه.

۸- سوننه ته ئاو گِیر له کو تای هه موو ناو خۆره کانه وه ئاو بخواته وه، ئه بو قه تاده ده لی: پیغه مبهَر ﷺ فهرمویه تی: {سَاقِي الْقَوْمِ آخِرُهُمْ} (۴) واته: ئاو گِیر له کو تاییه وه ئاو ده خواته وه.

۹- سوننه ته له لای راسته وه و له دوا یه که م که سه وه ئاو که بسوریته وه بو ئه وانیت، چونکه ئه نه س ده لی: شیر ی تیکه ل به ئاویان بو پیغه مبهَر ﷺ هی نا، له لای راستیه وه کابرایه کی عه ره بی ده شته کی لی بوو، له لای چه پیشیه وه ئه بو به کری صدیق، پیغه مبهَر ﷺ بو خوی خواردیه وه، پاشان دایه پیا وه که و فهرمو ی: {الْأَيْمَنُ فَالْأَيْمَنُ} (۵) واته: لای راست و لای راست، واته: کاتیک که لای راست ته و او بو پاشان لای چه پ ده ست پیده کات.

۱۰- له کاتی ناو خواردندا ناو زۆر مه خووه، چونکه هه زم کردنی خواردنه که ت تیکه ده دات و نیو سه عات پی ش خواردن، و دوا خواردن ئاو بخۆه وه. (۶).

۱ أخرجه البخاري (۲۲۱) ومسلم (۲۶۷).

۲ أخرجه البخاري (۷۸ - ۷۹).

۳ أخرجه البخاري (۸۳ - ۸۴) و مسلم (۲۰۶۵).

۴ أخرجه الترمذي (۱۸۹۵) وصححه الألباني في صحيح الترمذي (۱۵۴۴).

۵ أخرجه البخاري (۱۴۸/۵)، (۶۶/۱۰) ومسلم (۲۰۲۹).

۶ الآداب الإسلامية للناشئة، محمد خير فاطمة، ل: ۵۱.



۱۱- لەپاش تەواويونی ئاۋ خواردنەۋەكەت سۈننەتە سوپاس و ستایشی خۋای پەرۋەردگار بکړیت لەسەر ئەو نعیمة تە گەورەیه (١).

### سۈدەکانی ئاۋ خواردنەۋە بەسی هەناسەدان:

- ۱- بەو شیۋەیه مرقۇ چاکتر تیر ئاۋ دەبیّت.
- ۲- بەو شیۋەیه چاکتر ئەو ئاۋە دەبیّتە شیفا و چارەسەر بۆ مرقۇ.
- ۳- بەو شیۋەیه تام و چێژی ئاۋەكە خۆشتر دەبیّت.
- ۴- بەو شیۋەیه مەترسی گەر و گیرانی ئی ناکړیت.
- ۵- ئاۋ خواردنەۋە بەیەكجار جگەری مرقۇ ئەزیەت دەدات. (٢).

(سۈدوبەهرەیهك) هەنگوین خواردنەۋە سودی زۆر گەورەى تىدایە، رىخۆلە و دەمارەکانى جەستە پاك دەكاتهۋە، تەپپەکانى جەستە رادەمالى، سروشنى مرقۇ نەرم دەكات، جەرگ و سیهكان پاك دەكاتهۋە، میزکردن خۆش دەكات، چارەسەرى هەلامەت دەكات، ئەمانە و چەندەها نەخۆشى تر، لەفەرمودەى پیرۆزدا هاتو پێغەمبەر ﷺ فەرمویهتى: ((عليكم بالشفائين العسل والقرآن))، واتە: هەنگوین و قورئان شىفایان تىدایە و ئیۋەش بیانكەن بەدەرمانى دەردەكانتەن. (٣).

### نۆیەم : ئادابەکانی پۆشاك لەبەرگەردن:

پۆشاك یەكێكە لەو ناز و نعیمة تانەى كە خوا جلالە مرقۇى پى تايبەتمەند كردو، بۆ ئەو خۆى لەگەرماو سەرما بپاریزی، و بۆ ئەو عەرەت و ئابروى خۆى پیدابپۆشى، وەخۆشى پى برازینیتهۋەلە ژيانیدا، بەلام بەداخو و رۆژئاۋای گومرا تازە بەتازە كەوتۆتە بانگەشەى خۆ پوتكردنەۋە و پوت و قوتى و بەرەلایى، ئەمەش بۆهەلگێرانهۋەى مرقۇ، و گەرانهۋەیهتى بۆ ژيانى ئازەلى نەك پێشكەوتن بیّت. (٤).

<sup>١</sup> بروانه: الموسوعة الأم في تربية الأولاد في الإسلام ب ١ ل: ٤٦١-٤٦٢.

<sup>٢</sup> بروانه: سه رجاءه ی پشوو ل: ٤٦٥.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ١/ ل: ٣٢٦.

<sup>٤</sup> الآداب الإسلامية للناشئة، ل: ٥٣.

پۇشاك لەبەرکردن ئەم چەند ئادابانەى ھەيە پىۋىستە جىبە جىبىرىن:

۱- لەكاتى لەبەرکردنى پۇشاكدا (بسم الله) بىكە، سوننەتتىكى گەرەپە.

۲- پۇشاك لەبەرکردنەكەت بۇ گۆپراپەلى كىردنى فەرمانى خاۋىت، بەداپۇشىنى عەرەت نەك بۇ فىزو شانازى كىردن بەپۇشاكەۋە.

۳- سوننەتە پۇشاكى سىپى لەبەر بىكەيت، چونكە ئىبن عباس گىپراپەۋە پىغەمبەر ﷺ فەرمۇيەتى: {أَلَسُوا مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضَ فَإِنَّهَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ، وَكَفَنُوا فِيهَا مَوْتَكُمْ} (۱) واتە: پۇشاكى سىپى لەبەرىكەن، چونكە پۇشاكى سىپى چاكتىن پۇشاكى ئىۋەيە، ۋە مردۋەكانىشتان بەپۇشاكى سىپى كفن بىكەن.

۴- پۇشاكى مام ئاۋەندى-نەزۇرگىران ۋە نەزۇرەرزان لەبەرىكە، نەك پۇشاكى زۇرگىران، يان پۇشاكى زۇر بى نىرخ ۋە فېرداۋ.

۵- ھەۋلىدە پارىزگارى لەسەر پاكۇخاۋىنى پۇشاكەكەت بىكەيت، بۇئەۋە خوا پەرسىتەكەت دروست بىت، ۋە لەبەرنەۋەش چونكە پىۋىستە بىرۋادار دل ۋەدرون ۋ جەستەۋ پۇشاكى پاكۇخاۋىن بىت، خوا جل جلالە فەرمۇيەتى: {وَيَاكَ فَطَرْتُ} (المدر: ۴) واتە: دل ۋ دەرونت لە گوناھو تاۋانپاك بىكەۋە، ۋ كىردەۋەكانىشت باچاك بىت، ۋ پۇشاكەكەشت پاك بىكەۋە، ۋ پاك رايىبگىرە. (۲).

ۋە پىغەمبەر ﷺ فەرمۇيەتى: {إِنَّ اللَّهَ نَظِيفٌ يُحِبُّ النَّظَافَةَ، فَنَظِّفُوا أَفْئِيَتَكُمْ} (۳) واتە: خوا پاك ۋ خاۋىنە ۋ پاك ۋ خاۋىنى خۇشەۋى، دە ئىۋە بەردەمى مائەكانتاتان پاك بىكەنەۋە. ھەرۋەھا پىغەمبەر ﷺ فەرمۇيەتى: {تَنَظَّفُوا كُلُّ مَا اسْتَطَعْتُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ بَنَى الْإِسْلَامَ عَلَى النَّظَافَةِ، وَلَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا نَظِيفٌ} (۴).

۶- ئەۋ دوعايە بخوینە كەپىغەمبەر ﷺ بۇ لەبەرکردنى پۇشاك دەيخویند، ئەبو سەئىدى خدرى گىپراپەۋە گوتى: پىغەمبەر كاتىك كە پۇشاكىكى لەبەردەكرد دەيفەرمو: {لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَسَوْتَنِي، أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَمِنْ خَيْرِ مَا صَنَعَ لَهُ، وَأَعُوذُكَ مِنْ شَرِّهِ وَمِنْ شَرِّ مَا صَنَعَ

۱ أخرجه الترمذي (۹۹۴) وأبو داود (۳۸۷۸) وصححه الألباني في صحيح أبي داود (۳۴۲۶).

۲ أيسر التفسير، لأسعد حومل، ۵۳۷۸. ئەمە قسەى ئىبن عباسە رجمە الله.

۳ أخرجه الترمذي عن سعد بن أبي وقاص مرفوعاً، برواه: كشف الخفاء، ل: ۲۸۸.

۴ أخرجه الرافعي عن أبي هريرة، (۱/۱۷۶). وهو ضعيف.



له} (١) واتە: ستایش بۆتۆ ئەی خوايە، من داواي چاکە و خوشی ئەم پۆشاکە و ئەوەی پۆشاکەکی بۆ دروستکراوە لێتدەکەم، وە خۆم دەپاریزم بەتۆ لەشەپرو نەگبەتی ئەم پۆشاکە و ئەوەی پۆشاکەکی بۆ دروست کراوە.

٧- خۆت بپاریزە فەخرو شانازی بە پۆشاکەکەتەو مەکە، یان ئەوەندە درێژیان مەکە فیزیان پیوھ ئی بدەیت، ئەبۆھریرە دەلی: پیغەمبەر ﷺ فەرمویەتی: {لَا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطْرًا} (٢) واتە: خۆی پەرورەدگار لەروژی دوایدا تەماشای ئەو کەسە ناکات کە لەبەر فیزو خۆبەزلزانی پۆشاکەکی رادەکیشی.

٨- ئەگەر پۆشاکەکەت دەرپوو هەول بدە بۆ خۆت بیدورەو، چونکە پیغەمبەر ﷺ بەدەستی خۆی پۆشاکەکی دەدوریەو بەدەستی خوشی پیللەوێکی چاک دەکردەو. ٩- لەپۆشاک لەبەرکردن و پیللەو گۆرەوی لەپیکردندا لای راستت پێش بخە، عایشە رەزای خۆی ئی بیئت -گێڕایەو گوتی: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْجِبُهُ التَّيْمُنُ فِي شَأْنِهِ كُلِّهِ، فِي طُهُورِهِ وَ تَوَجُّلِهِ} (٣) واتە: پیغەمبەر ﷺ پێشخستنی لای راستی پی خۆشتربو بەسەرلای چەپیدا لەهەموو کارە چاک و پیرۆزەکانی، وەك: دەستنوێژگرتن و خوشۆرین و سەر و پێش بە شانە کردن و چۆنە مژگەوت و هتد.

١٠- پاک راگرتنی ئەو پۆشاکانە کە بۆن دەکەن، وەك: گۆرەوی، کراس، و شتەکانی تریش، بۆئەو خەلک ناپرەحەت نەبیئت.

١١- ئاوریشم لەبەرکردن بۆ کەسیك دروستە کە نەخۆشی لەش خوران و گەپێ لەگەڵدا بیئت، چونکە پیغەمبەر ﷺ رێگەی زوبەیر و عبدالرحمن کوری عەوفی دا ئاوریشم لەبەر بکەن، لەبەر نەخۆشی خورانیەکیان، چونکە ئاوریشم لەبەرکردن بۆ پیاوان حەرامە.

١٢- نابیی پیاو خۆی وەك ئافرەت لیبکات و پۆشاکێ ئەو لەبەرکات، هەروەها نابیی ئافرەتیش خۆی وەك پیاو لیبکات و پۆشاکێ ئەو لەبەرکات. ئەبۆھریرە گێڕایەو کەوا پیغەمبەر ﷺ فەرمویەتی: {لَعَنَ اللَّهُ الرَّجُلَ يَلْبَسُ لُبْسَةَ الْمَرْأَةِ، وَالْمَرْأَةُ تَلْبَسُ لُبْسَةَ

١ أخرجه أبو داود، وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود، رقم (٤٠٢٠).

٢ حديث متفق عليه.

٣ أخرجه البخاري في صحيحه.

الرجل} (۱) واتە: خوای پەروردگار نەفرینی لەو پیاوێ کردووە کە پۆشاکی ئافەرت لەبەردەکات، وە نەفرینی لەو ئافەرتەش کردووە کە پۆشاکی پیاو لەبەردەکات.

۱۳- پێیوێستە ئافەرت پۆشاکیەک لەبەردەکات کە هەموو جەستەی داپۆشی بەتایبەتی ئەو شوینانەی کە جینگە فیتنەن بۆ خەلکی و خەڵک بەتەماشای کردنیان توشی گوناھو تەوان دەبێت. (۲).

(سودویە ھەریەک) پێلۆ لەپێکردن ئەم ئادابانەی ھەیە سوننەتە ڕە چاوی بکری:

۱- بەدانیشتنەو پێلۆ لە پێبکە، چونکە پێغەمبەر ﷺ لە پێکردنی پێلۆی بەپێو قەدەغە کردووە. (۳).

۲- لەکاتی ناخواردندا پێلۆدابنی، چونکە سوننەتی پێغەمبەر ﷺ.

۳- لەکاتی دانیشتندا پێلۆدابنی، بۆ ئەو قەچەکان ئیسراحت بکات.

۴- پێلۆکەت ھەلتەکی ئەمجا لەپێی بکە، ئەوەک زیندەوهری ژەھراوی تێدا بێت، وەقەت یەک تاکە پێلۆ بەتەنھا لەپێی مەکە، بەلکو ھەردوو پێلۆکەت لەپێبکە. (۴).

## دەیهەم: ئادابەکانی گەتوگۆ و قسەکردن:

بەراستی قسەکردن لەبەردەم خوای پەروردگاردا ولەبەردەم خەڵکیشدا ھەمیشە لەسەر مەوێ حساب دەکەیت، بۆیە خوای پەروردگار لەقورئاندا پێرۆزەکەیدا ھەر بە قسەی چاک و جوان ھەرمانمان پێدەکات و ھەرموێتێ: ﴿وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا﴾ واتە: ئێو قسەی چاک و جوان بەخەڵک بڵێن. پێغەمبەریش ﷺ لە ھەرموێددا پێرۆزیدا ھەرموێتێ: {مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكَلِّمْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ} (۵) واتە: ئەو کەسە بڕوای بەخوای بەدواری ژەھێ، باقسە چاک و جوان بڵێ، یان بێدەنگ بێت، ھەر ھەوا پێغەمبەر

۱ الجامع الصغير من حديث البشير النذير، ب/ ۲، ۲۲۳، وقال: حديث صحيح.

۲ برواه: آداب المسلم داناوی عبدالرحيم المارديني ل: ۱۲۲.

۳ صحيح سنن أبي داود للألباني رقم (۴۱۳۵) وقال: صحيح.

۴ منهاج الصالحين، ب/ ۱، ل: ۳۵۳.

۵ حديث متفق عليه.



ﷺ فرموده‌تی: {مَنْ يَضْمَنُ لِي مَابَيْنَ لَحْيَيْهِ، وَمَابَيْنَ فَخْذَيْهِ أَضْمَنُ لَهُ الْجَنَّةَ} (۱).  
واته: هر که سیك زارو زمان وعوره‌تی بؤمن زه‌مانه‌ت بکات، منیش به‌هشت بؤ فؤ  
زه‌مانه‌ت ده‌که‌م.

له‌بر گرنگی گفتوگو و قسه‌کردن ئەم چه‌ند ئادابه‌ باس ده‌که‌ین:

۱- له‌کاتی گفتوگو و قسه‌کردن له‌گه‌ل خه‌ل‌کدا، پاکترین و چاکترین و جواترین وشه  
به‌کار به‌ینه، چونکه خوی پهره‌ردگار فرموده‌تی: ﴿وَهْدُوا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ  
وَهْدُوا إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ﴾ (الحج: ۲۴) واته: پیاوچاکان بؤ قسه‌ی چاک و پاک و خوش  
هیدایه‌ت و رینمویی کراون، هه‌روه‌ک چۆن بؤ ریگای خوی سوپاسکراو، هیدایه‌ت و  
رینمویی کراون. هه‌روه‌ها فرموده‌تی: ﴿وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا﴾ واته: قسه‌ی جوان و چاک  
بوخه‌ک بکه‌ن و بلین. هاوه‌لی به‌ریز عه‌دی کوپی حاته‌می طائی- ره‌زای خوی لی بیت -  
گیرایه‌وه‌ گوتی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرموده‌تی: {إِتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ  
طَيِّبَةٍ} (۲) واته: ئەگه‌ر به‌به‌خشینی له‌تکه خورمایه‌کیش بیت، خۆتان له‌ئاگری دۆزه‌خ  
رزگار بکه‌ن، وه ئەگه‌ر خورماتان ده‌ست نه‌که‌وت، ئەوه به‌قسه‌یه‌کی چاک و جوان  
خۆتان له‌ئاگر رزگار بکه‌ن.

۲- له‌ قسه‌کردندا هیواش و له‌سه‌ره‌خۆبه و قسه‌کانت وا بکه هه‌موو که‌سیک لیئت حالی  
ببیت و له‌مه‌یه‌سته‌که‌ت تیبگا، عانیشه ره‌زای خوی لی بیت گوتی: {كَانَ كَلَامُ رَسُولِ ﷺ  
فَمَلًّا يَفْهَمُهُ كُلُّ مَنْ سَمِعَهُ} (۳) واته: گفتوگو و قسه‌کردنی پیغه‌مبه‌ر ﷺ پون و ئاشکرا  
بووه، هه‌ر که‌سیک گوئی له‌قسه‌یه‌وه‌ ببوایه، چاک لیی حالی ده‌بو، وه قسه‌کانیشی  
راسته‌قینه بون، دروستکراو نه‌بوون، بویه پیویسته ئیمه‌ش وه‌ک ئەو بکه‌ین له  
قسه‌کردندا، چاو له‌و بکه‌ین.

۱ أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

۲ حديث متفق عليه.

۳ أخرجه أبو داود رقم (٤٨٣٩).

۳- له قسه كردندا وياش ته ماشاي قسه بيژ بکړت، چونکه وه گوتويانه: چاو، شويني هلهينجاني قسه يه و ته ماشا کړدنیش نيشانه ي ريزلینانه، ههروه قسه بيژيش پيوسته ته ماشاي گوینگر بکات، له کاتي گفتوگو و قسه کړندا.

۴- پيوسته قسه کړدن به پيی کات و شوين بيت، له کات و شويني جیددی و راستی دا قسه ي گالتو سوعبت ناکړت، وه له کات و شويني غه مباری و په روشيدا قسه ي پیکه نين وياړی ناکړت، چونکه هر شوينه قسه ي موناسبي ئو شوينه ي پيوسته، وه هر شوين و مه قاميک قسه ي خوی گهره که. (١).

۵- هر که سه پيوسته به گویره ي عه قلې خوی قسه يه له گهلدا بکړت، پیغمبر ﷺ فرمويه تی: { مَا أَنتَ بِمُحَدِّثٍ قَوْمًا حَدِيثًا لَا تَبْلُغُهُمْ عَقُولُهُمْ إِلَّا كَانُوا لِبَعْضِهِمْ قِتْنَةً } (٢).  
واته: قسه يه که بۆ خه لک بکي، که به گویره ي عه قلې ئو وان نه بی، ئه وه ئه و قسه يه ده بيته فیتنه ئاژاوه بوه نديکیان.

۶- هر که سه پيوسته ئه و قسه يه ي بوبکړت که موناسبي ئه و بيت، بۆ نمونه: له گهل دايک و باوکدا دبی قسه ي ريز و حورمه ت بکړت و له گهل زانادا قسه له زانست بکړت، له گهل غه يره مسولماندا باسی گه وره يی و پیروزی ئیسلامی بۆ بکړت، له به رده م ئافره ت و مندالدا نابی قسه له کاری سيکسی (جنسی) بکړت، چونکه ناشیرینه و خه راپه.

{ سود و به هره يه که } پيوست ناکا به يیدين و بیباوه ر بگوتري: گه وره م، چونکه پیغمبر ﷺ فرمويه تی: { لَا تَقُولُوا لِلْمَنَافِقِ سَيِّدًا، فَإِنَّهُ إِن يَكُنْ سَيِّدًا فَقَدْ أُسْخِطَ رَبُّكُمْ } (٣).  
واته: به پياوی دوړو مه لين: گه وره م، چونکه ئه گهر که سی دوړو گه وره بيت، ئه وه ئیوه رقی په روه ردگار تان هله دستين.

۷- له هر شتيکدا که مه به ستی ئیمه نه بيت و به ئیمه وه په يوه ست نه بی، پيوسته ئیمه خو منی ئی بپاريزين و خو منی تيه له قورتينين، بویه ئیبراهيمی کوړی نه ده هم ده لی: (دو خه سلته خه لکی فه وتاندوه: ۱- مال و سامانی زیاده. ۲- قسه و قسه لویکی زیاده).

<sup>۱</sup> بروانه: منهاج الصالحين، لمحمد عبد العاطي، ب ۲/ل: ۲۴۷.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في المقدمة.

<sup>۳</sup> أخرجه أبو داود والحاكم وصححه الألباني في صحيح الترغيب رقم: ۲۹۲۳.

۸- له بهرامبهر كه سيكه وه كه له تو بالتر، يان زانتر، يان به ته مه تريت، تو بيدنگ به، و گوى له نه و پابگره و سودى ئى وهر بگره.

۹- نه گهر كه سيك قسه ي كرد تو گوى ئى بگره تا له قسه كه ي ده بيت وه، قسه كه ي پى مه بره، و بريندارى مه كه، و گالته ي پى مه كه و به خوشترين ناو بانگى بكه، چونكه خواى پهروه ردگارى فهرمانى پى كردوين و فهرمويه تى ﴿وقولوا للناس حسناً﴾ واته: قسه ي چاك و جوان به خه لك بلىن.

۱۰- له كاتى قسه كردندا زور له سه رخويه و به زهرده خه نه وه قسه بكه، چونكه نه بودردا ده گيريت وه ده لى: {كان رسول الله ﷺ لا يحدث حديثاً إلا تبسم} (۱) واته: پيغه مبهرى ﷺ مهر قسه يه كى بكر دايه زهرده خه نه ي له گه لدا بوو.

۱۱- له كاتى قسه كردندا مه دح و سه ناى خوت مه كه، و به شان و بالى خوتدا هل مه لى، چونكه خوا جل جلاله فهرمويه تى: ﴿فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى﴾ (النجم: ۳۲)

واته: ئيوه خوتان به پاك دامه نيى، هر خوا جل جلاله ده زانى كى پاريزكارتره و به دينتره.

۱۲- پيوسته قسه كانى تو فهرمان به خير و سه ده قه كردن بيت، يان فهرمان به چاكه بيت، يان فهرمان به چاكسازى نيوان خه لكى بيت، يان وه لامدانه وه و ناموزگارى بيت، خوا جل جلاله فهرمويه تى: ﴿لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَّجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ

أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ

نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا﴾ النساء: ۱۱۴ واته: زورينه ي قسه به چپه كانيان خير و چاكه ي تيدانيه

ته نها مه گهر قسه ي نه وانه نه بى كه فهرمان به خير كردن و سه ده قه كردن ده كه ن، يان فهرمان به چاكه كردن ده كه ن، يان فهرمان به چاكسازى ده كه ن.

۱۳- له هر كوڤيك يان له گه ل هر كه سيكدا بيت، پيوسته نه ينييه كانى نه و كوڤ و نه و

كه سه بپاريزه و بلاوى مه كه وه، چونكه پيغه مبهرى ﷺ فهرمويه تى: {كفى بالمرء كذبا أن يحدث بكل ما سمع} (۱) واته: مروڤ نه وه نده درويه ي به سه كاتي ك كه هر چى بيستى بلاوى بكاته وه.

<sup>۱</sup> رواه أحمد في مسنده (۲۲۰۷۵) وقال الألباني في السلسلة ۹/ ۲۴۴: ضعيف.



۱۴- له کاتی قسه کردندا ناگاداریه سویند به سهری پیغه مبهه و فریشته، یان سهری خوت، و باوکت وشه رفته، هتد مه خو، عه بدوللای کوری عومه ر گیرایه وه پیغه مبهه ﷺ فهرمویه تی: {إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْهَاكُم أَنْ تَخْلِفُوا بِآبَائِكُمْ، فَمَنْ كَانَ حَالِفًا فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ أَوْ لِيَصْنَعُ} (۱) واته: خوای پهروه ردگار ئیوهی قه دهغه کردوه له وهی که سویند به باوکتان بخون، هه ر که سیك سویند دهخوات با ته نها سویند به خوای پهروه ردگار بخوات نه گینا با بیدهنگ بیت و سویند نه خوات.

ههروه ها عه بدوللای کوری عومه ر گوئی له کابرایه که وه بوو دهیگوت: سویند به (مه که) عه بدوللای پیی گوت: سویند به مه که مه خو، چونکه من گویم له پیغه مبهه وه بوو دهیغه رموو: {مَنْ حَلَفَ بِغَيْرِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ أَوْ أَشْرَكَ} (۲) واته: که سیك به جگه له خوا سویند بخوات نه وه بیباوه ر ده بیت، یان هاویه ش و شه ریکی بو خوا قه رار داوه.

۱۵- هه ر کاتی که تاوانیکت کرد یان قسه یه کی خه راپت گوت، نه وه خیرا له و کردارو گو فتاره ت په شیمان ببه وه، حذیفه ی یه مانى گیرایه وه گوتی: له لای پیغه مبهه ﷺ سکالای زمان شه ری و خه راپی خو م کرد، نه ویش فهرموی: {أَيُّنَ أَنْتَ مِنَ الْإِسْتِغْفَارِ؟} (۳) نه ی تو له کوئی بو تویه وداوای په شیمان بونه وهی تاوانه کانت له خوا ؟ خو من هه موو روژیک سه دجار تویه و په شیمان بونه وه له گونا هه کانم ده که م.

۱۶- مونا قه شه و جیدال و دم به ده می له گه ل که سدا مه که چونکه پیغه مبهه ﷺ فهرمویه تی: {أَنَا زَعِيمٌ بَيْتٍ فِي رِضَى الْجَنَّةِ لِمَنْ تَرَكَ الْمَرْءَ وَلَوْ كَانَ مُحِقًّا} (۴) واته: من ده سته به ری مالیکم له ناوه راستی به هه شتدا بو نه و که سه که دم به ده می ناکات هه چه نده له سه ر هه قیش بیت.

۱- أخرجه مسلم في صحيحه (۱/ ۱۰۵)

۲- حديث متفق عليه.

۳- رواه الترمذي في سننه، وقال: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَالَ الْهَاجِم: صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِهِمَا.

۴- أخرجه النسائي في اليوم والليلة والحاكم وقال: صحيح على شرط الشيخين.

۵- صحيح سنن أبي داود للألباني رقم (۴۸۰۰) والسلسلة الصحيحة (۲۷۳).

۱۷- سوننه ته سوپاس وستایشی چاکه ی خه لک بکهیت، چونکه پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {لَا يَشْكُرُ اللَّهُ مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ} (۱). واته: نهو کهسه ی سوپاس وستایشی چاکه ی خه لک نهکا، نهو سوپاس وستایشی چاکه ی خوی پروه ردگاریشی نه کردوه.

۱۸- چاودی ری زمانت بکهو بیپاریزه لهم نافهت وتاوانانه ی که باسیان دهکهین:

ا- درو ودهلهسه مهکه، چونکه مروقی پروادار دروناکات.

ب- بوهتان وغهیبهت وزهم مهکه، وخوت لییان بیپاریزه.

ج- دوو پویی مهکه، وقسه ی نهو و نهو مهینه ومه به.

د- قسه ی زیاده وهیچ وپوچوقسه ی زل و بی مهعنامه که.

و- جنیو به کهس مهده ولهعنه تونه فرین له کهسمه که.

ز- زور قسه ی سوعبهت وگالته جاری به کهس مهکه.

ح- گالته به هیچ کهس مهکه، وبه کهس رامه بویړه.

ط- قسه ی بیسود مهکه و تانه و ته شه له کهس مهده.

عوقبه ی کوړی عامیر گیرایه وه گوتی: گوتم: نه ی پیغمبر ﷺ به چی له ناگری دوزخ رزگاریم ده بی؟ نهویش له وه لاما فرموی:

{أَمْسِكْ عَلَيْكَ لِسَانَكَ، وَلَيْسَفَكَ يَتَكَ، وَأَبْكْ عَلَى خَطِيئَتِكَ} (۲) واته: زمانت بگره له خه رایه، وله ماله وه به، و بو تاوانه کانت بگریه (۳).

به به کری کوړی (عبدالله المزني) یان گوت: تو بو زور بیدنگ ده بیوقسه ناکه ی؟ نهویش گوتی: ناخر زمانم درنده یه که نه گهر به ره لای بکه م دهخوا، وه مسولمانیش کاتیک مسولمانیکي راستیه که خه لک له دهست و زمانی نه مین بن، وهک پیغمبر ﷺ فرمویه تی:

{الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَبَدِهِ} (۴).

واته: مسولمان نهو کهسه یه که مسولمانان له دهست و زمانی نه مین بن.

ثین مسعود یه کی که له هاوړیکانی هاته لای و دیتی عبدالله به زمانی خوی ده گوت: نه ی زمان قسه ی چاک بکه، چاکه ت دهست ده که وی، یان بیدهنگبه تاسه لامهت بیت، نه گینا

<sup>۱</sup> صحیح سنن أبي داود للألباني رقم (۴۸۱۱).

<sup>۲</sup> أخرجه الترمذي في سننه، قال الحافظ في "الفتح" ۱۱ / ۳۰۹: حسنه الترمذی.

<sup>۳</sup> بروانه: آداب المسلم ل: ۹۳، والآداب الإسلامية للناشئة ل: ۵۹،

<sup>۴</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

په شیمان دهبیه وه، هاوریکه ی گوتی: ئەمه قسه ی کییه؟ ئەویش گوتی: من ئەمهم له پیغه مېهر بیستوه فرمویه تی: {إِنَّ أَكْثَرَ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ مِنْ لِسَانِهِ} (١). واته: زۆرینه ی تاوانه کانی مروڤه به ووی زمانیه وهیه. (٢).

برا گه تڅ و لاو وتازه پیگه یشتوه کان بۆتان دهرکهوت که تاوانه کانی زمان چه ند گه ورهیه، ئافات وتاوانه کانی زۆرن له بهرئوه پیویسته ئیوه ی بهرپرز زۆر ئاگاتان له زمانی خۆتان بیټ، تهنه له گوفتاری شیرین و ئاموژگاریکردن و فره مان به چاکه کردن و به خیرو سه ده قه کردن و به چاکسازی نیوان خه لکیدا به کاری بهینن.

ئیمامی عومەر گوتویه تی: (هه رکه س قسه زۆر بکات هه له زۆر ده کات).

ئیمامی عه لی گوتویه تی: (جهسته به زمانه وه وه ستاوه، ئەگەر زمان راست بیټ، هه موو ئەندامه کانی جهسته راست ده بن، ئەگەر زمانیش خواربی ئەوه هه موو ئەندامه کانی تر خوار ده بیټ).

عه ده الله ی کوپی مه سعود گوتویه تی: (سویند به خوا هیچ شتیک هینده ی زمان پیویست به به ند کردن ناکات).

شیخ حه سه نی به صری ده لی: (ئهو که سه ی که زمانی ناپاریزیت ئەوه له ئاین تینه گه یشتوه).

سوفیانی کوپی عوهینه ده لی: (بیدهنگی بهردهوام کلیلی دهرگای خواناسینه).

به م شیوهیه و زۆر زیاتریش زانایانی ئیسلام باسی به لا و ئافات هه کانی زمانیان کردوه، له بهر ئەوه پیویسته ئیمه ش زۆر ئاگامان له زمانمان بیټ و بیپاریزین.

ماموستا مه لا عبد الکریمی مدرس - رحمه الله - گوتویه تی:

زمانت یه که و گوپچکه ت دووانه

یه عنی یه ک بلی و دووان بزانه.

<sup>١</sup> رواه الطبرانی و رجاله رجال الصحیح ذکره الهیثمی فی المجموع، ٢٩٩/١٠.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحین، ب ١/ل: ٤٢٤.



**{سود وبههرهیهك}** پیکه نین له ژیا نی تاك وکومه لگه دا نرخیکی گهره ی ههیه، خوا جل جلاله مه دخی پوگه شه کان دهکات و فهرمویه تی: ﴿ ضاحکه مستبشرة ﴾.

واته: برواداران له دواړو ژدا دم وچاویان پیډه کهنی و مورژده ی خوشیان پیه، پیکه نین سیفه تی خوایه، به لام پیکه نیبی زور خهراپه پیغه مبه ر ﷺ فهرمویه تی: { ...ولا تكثر الضحك، فإن كثرة الضحك تميت القلب }<sup>(۱)</sup>. واته: زور پیغه کهنه، چونکه پیکه نیبی زور دل دهرینی. نیمام مسلم دهلی: { پیغه مبه ر ﷺ زور بیډهنگ بوه } و پیکه نیبی کهم بوه<sup>(۲)</sup>. وه یاره کانیشی به هه مان شیوه پیکه نیبیان کهم بوه، زهر د خه نه یان زور بوه.

### ئه مه ش هه ندیکه له ئا دابه کانی پیکه نین:

ا- نابی مسولمان درو بکات، تاوه کو خه ک پی پی پیکه نین، چونکه پیغه مبه ر ﷺ فهرمویه تی: { ويل للذي يحدث القوم، ثم يكذب ليضحكهم، ويل له، ثم ويل له }<sup>(۳)</sup>.

واته: دوله کهی دوزخ بو شه وکسه ی درو دهکات بو شه خه ک پی پی پیکه نین، وه ک درو کردنی خه لکی شه مرو و پیکه نیبیان پی، و ناویان ناوه (کو میدیا) فليم و شانوی درو دروست دهکن و پی پی پیکه نین، زور جاری واهیه گالته ش به دینه کهیان دهکن.

ب- له کوړ و مه جلیسیکدا دامه نیشه هه موی هه ر پیکه نین بیت، چونکه پیغه مبه ر ﷺ و یاره کانی شتی وایان نه کردوه به لی پیغه مبه ر ﷺ و یاره کانی پیکه نیون بو شتی حه لال و خوش و سوعبه تیشیان کردوه<sup>(۴)</sup>.

ج- له گه ل ژنه که تدا به تاییه ت کچ بیت پیکه نه وقسه ی خوشی له گه لدا بکه، چونکه پیغه مبه ر ﷺ به جایری فهرموو: { فها لا بکرا تلاعبها وتلاعبك، وتضاحكها وتضاحكك }<sup>(۵)</sup>. واته: شه بو له گه ل ژنه که تدا یاری ناکهیت و پی نا کهنی و شه ویش به هه مان شیوه بکات ؟.

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في الأدب المفرد (۲۵۳) وابن ماجه في سننه (۴۱۹۳) وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح. وجوده الألباني في الصحيحة (۵۰۶).

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۳</sup> رواه أحمد في مسنده (۱۹۹۰۶) بإسناد صحيح، وصححه الحاكم (۱/ ۴۶) ووافقه الذهبي، وصححه الألباني برقم: ۷۱۳۶.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين، ب ۱/ ل: ۴۳۶.

د- کاتیک که سیک بایه کی لیده بیته وه پیمه که نه، چونکه پیغمبر ﷺ له وباره وه ناموزگاری یاره کانی کرد، وفهرموی: {إِلَامَ يَضْحَكُ أَحَدُكُمْ مِمَّا يَفْعَلُ} (۱)، واته: کاتیک که سیک بایه کی لیده بیته وه بوی پی پیده که نه؟ (۲).

{سود و بهر هیه کیت} مهزاح وسوعبه تکردن له نیوان دۆستان و برایاندا دروسته، بهو مهرجه که جنیودان و گالته کردن هتد نه بیئت، پیغمبر ﷺ بوخوی مهزاح وسوعبه تی کردوه، به لام هر قسه ی هه قی کردوه، کابرایه ک داوی له پیغمبر ﷺ کرد که سواری حوشت ربی، پیغمبریش ﷺ پیی فهرموو: هر سواری به چکه حوشترت ده که یه، کابرایه که ش گوتی: ئاخر به چکه حوشت نامتوانی، پیغمبریش ﷺ فهرموی: هر حوشتریک بی خو پیشتتر به چکه بووه، ئه مجا گه وره بووه. (۳).

#### ئه مه ش هه ندیکه له ئادابه کانی سوعبه تکردن ومهزاح:

ا- زۆر سوعبه ت مه که، کهم بیئت باشه، چونکه سوعبه تی زۆر خهراپه.

ب- ئه ومهزاح وسوعبه تانه ی که خوا جل جلاله پیی ناخۆشه مه یکه، که بریتین لهو سوعبه تانه ی که غه یبه تی خه لکی تیدابی، یان گالته کردن، یان دوپویی، یان ترساندن تیدا بیئت، هتد. (۴).

ج- ئه ومهزاح وسوعبه تانه مه که که درۆو ده له سه ی تیدابیئت، یان که سه که به رهو روپامایی و چه ره یی و روگیری ببات.

د- له شوینی جیدیدا وه: لای ئه میر و گه وره، کوپی زانست، شایه تیدان، هتد، مهزاح وسوعبه ت مه که، چونکه ناگونجی. (۵).

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۳</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ المزين والشيخ محمد حسان، ل: ۱۴۲.

<sup>۴</sup> رواه الترمذي، وقال: حسن صحيح، وصحيح سنن أبي داود للألباني (۴۹۹).

<sup>۵</sup> منهاج الصالحين، ب ۱ / ل: ۴۴، والآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۳۸۷.

<sup>۶</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۳۸۷.

ه- له گهل تهوکه سانه دا مهزاح وسوعبه ت بکه که پیو یستیان پیی هیه، وهک: نافره تان، مندالان، وپیر وشپوه یان، بویه پیغه مبر ﷺ مهزاح وسوعبه تی دهکرد بهم شیوه یه: سوعبه تی له گهل ته نه سی کوری مالیکدا دهکرد، پیی فرموو: {یاذا الاذنین} (۱). واته: نهی خاوه نی دوگوچکه.

هر ته نه سی کوپی مالیک گیرایه وه گوتی: پیغه مبر ﷺ تیکه لوی نیمه ی دهکرد و به سوعبه ت به براهه می دهگوت: {یاأبا عُمیر مَافَعَلَ النِّفَرُ} (۲) واته: نهی ته بو عومه یر نه وه بالنده که ت چی به سر هات ؟، نهو بالنده یه ش مردبو، پیغه مبر ﷺ دهیویست مهزاح و سوعبه ت له گهل ته بو عومه یردا بکات (۳).

### یازده یه م: نادابه کانی ناو مال:

ناو مال، له ماله وه بون چهن د ناداییکی هیه پیویسته جیه جی بکرتن:

۱- له کاتی چونه وه ت بو ماله وه (بسم الله) بکه، جابیر گیرایه وه گوتی: گویم له پیغه مبر ﷺ بو دهیفرمو: {کاتیک که مروث دهچینه ماله وه وله کاتی چونه ژوره وه و نان خواردنیدا ناوی خوا بهینی، نه وه شهیتان به هاوه له کانی خوی دهلی: نه شهو مانه وه تان هیه لیره و نه خواردن، وه کاتیک نینسان چوه ماله وه، به لام له نان خواردنه که یدا ناوی خوی نه هینا نه وه شهیتان دهلی: ئیوه هم جیگه ی شهوتان هیه وه هم خواردن} (۴).

۲- پرس کردن سیجاره نه گهر ریگه یاندا بجو ژوره وه، نه گینا بگه ریوه (۵).

۳- هر کاتیک گه پرایه وه بو ماله وه نه م دوعا و نزایه بخوینه که پیغه مبر ﷺ خویندویه تی، وپاشان سه لام بکه: {اللهم إني أسألك خيرَ المَوْلَجِ، وخيرَ المَخْرَجِ، بسم الله وَلَجْنَا، بسم الله خَرَجْنَا، وعلى الله رَبُّنَا تَوَكَّلْنَا، ثُمَّ يُسَلِّمُ عَلَى أَهْلِهِ} (۶) واته: نهی خویه من داوای چاکترین چونه ماله وه وچاکترین ده رچون له مالت لیده که م، به ناوی خواوه

<sup>۱</sup> رواه أبوداود (۵۰۰۳) وصححه الألباني في صحيح الجامع (۱۹۰۹).

<sup>۲</sup> حديث متفق عليه.

<sup>۳</sup> الآداب الإسلامية للمصري، ل: ۳۹۰، وآداب المسلم للماردني، ل: ۹۶.

<sup>۴</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۵</sup> أخرجه البخاري (۲۳/۱۱) ومسلم (۲۱۵۳).

<sup>۶</sup> أخرجه أبوداود في سننه رقم: ۴۹۸.



چوینه وه، و به ناوی خواوه ده رچوین، هر به خواي په روه ردگارمان پشت نه ستورین، له دواي خویندنې نه د دوا و نژایه سه لام له نه هلي ماله وه ده کات، وه نه نه س گیرایه وه گوتی: پیغه مېهر ﷺ به منی فېرموو: {يَا بَنِي إِدَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ فَسَلِّمْ، تَكُنْ بَرَكَهً عَلَىكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ} (۱)، واته: نهی کور هکهم هر کاتیک که چویه ماله وه سه لامیان لی بکه، نه وه سه لام کردنه ده بیته پیروزی بو خوټ و بو سر نه هلي ماله وه شتان.

۴- خوټ بپاریزه له وهی که بو ماله وه دزه بکهیت، یان کتوپر خوټ بکهیت به مالدا به بی ناگادار کردنه وه به بی پرس کردن، خوا جل جلاله فېرمویه تی: ﴿وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا

الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَى وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَأَتَّقُوا اللَّهَ

لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ البقرة: ۱۸۹ واته: چاکه نه وه نیه کهوا له پشته وه بجیه ناو

ماله کانه وه، به لکو چاکه نه وه به که له دهرگاوه بجیه ژوره وه.

۵- له ته نیایدا له ماله وه مورا قبه یی خواي گوره به سر خوټه وه دابنی و له خوا بترسه و گوناو تاوان نه نجام مده.

۶- له ناو مالدا دهنگت به رزمه که وه وه را هرا مه که، شتیکی وا مه که، که دراوسییه کانت نارپه حهت بکهیت.

۷- دهنگی رادیو و ته له فزیونه کهت به رزمه که وه له کاته کانی حه وان وه و خه وتندا. (۱).

۸- کاتیک له ماله وهی کاته کانی خوټ به شتی نابه جیوه به سر مه به، خوا جل جلاله

فېرمویه تی: ﴿...إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا﴾ (الإسراء: ۳۶)

واته: به راستی گوچکه وچا و دل له سیانه لیپرسینه وهت له گه لدا ده کړیت.

۹- شهرم و حیشمهت بپاریزه، و ناگاداری عوره تی خوټ به له کاتی پوښاک گوپین،

یان کاته کانی تر خوټ هه لنه ده یه وه، وه ته ماشای عوره تی خه لکی تریش مه که، ثین

عباس گیرایه وه گوتی: پیغه مېهر ﷺ فېرمویه تی: {ثُمَّتُ أَنْ أَمْشِيَ عَرِيَانًا} (۲).

واته: قه ده غه کراوم له وهی که به پوتیه وه به پیدایا پرؤم.

<sup>۱</sup> أخرجه الترمذی فی سننه رقم: (۲۶۷۸) وقال: هذا حديث حسن غريب.

<sup>۲</sup> الآداب الإسلامية للناشئة، ب ۱/ ۵۹. ومنهاج الصالحين، ب ۲، ل: ۹۹۱

<sup>۳</sup> الجامع الصغير، رقم: ۹۲۸۸، وهو حديث صحيح.

۱۰- خوای په‌روەردگار هەر به‌شیک له‌مال و مه‌سکه‌نی پی داوی پی رازیبه، وگله‌یی مه‌که، خۆت مه‌ولی زیاتر بده، وداوا له‌خوا بکه به‌شی چاک‌ترت پێدا، وه‌وه‌ش بزانه که فراوانی مال و هۆده و هه‌وشه‌که‌ت نیشانه‌ی به‌خته‌وه‌ریه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: {مالی فراوان یه‌کیکه له‌نیشانه‌کانی به‌خته‌وه‌ری مروّقه، هه‌روه‌ک چۆن ته‌نگی مال نیشانه‌ی به‌دبه‌ختی مروّقه} (۱).

۱۱- ئاگات له‌ئیسراف‌کردن هه‌بیّت له‌ناخواردن وله‌خواردنه‌وه‌دا، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: {كُلُوا وَاشْرَبُوا وَتَصَدَّقُوا وَالْبِسُوا مَالَكُمْ يَخَالِفُهُ إِسْرَافٌ وَلَا مَخِيلَةٌ} (۲)

واته: بخۆن و بخۆنه‌وه و خێربکه‌ن، وپۆشاک له‌به‌ر بکه‌ن مادام ئیسراف و فیز نه‌بیّت. ۱۲- ئاگات له‌پاک و خاوینی ماله‌وه بیّت و به‌پاکی رایبگره، به‌شداری مال و خیزانه‌که‌ت بکه بۆ خزمه‌تکردنی ماله‌وه‌تان، پرسیار له‌عائیشه کرا که ئایا پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ماله‌وه چی ده‌کرد؟ عائیشه -په‌زای خوای ئی بیّت - له‌وه‌لامدا گوتی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ماله‌وه هه‌ر خزمه‌تی مال و خیزانه‌کانی ده‌کرد، به‌لام کاتیکی نوێژ بپوايه ده‌چو بۆ نوێژه‌که‌ی (۳).

۱۳- نه‌ینیه تایبه‌ته‌یه‌کانی ماله‌وه‌تان بپاریژه و بۆ که‌سی باس مه‌که.

۱۴- کاتیکی که له‌ماله‌وه ده‌رده‌چی پرس بکه و سه‌لامیان ئی بکه‌و نه‌و شوینه‌شیان پی بلی که بۆی ده‌رویت.

۱۵- کاتیکی که له‌ماله‌وه ده‌رچوی دوعا و نزای ده‌رچون له‌ماله‌وه بخوینه ئوم سه‌له‌مه ده‌گیریت‌وه ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ کاتیکی که له‌مال ده‌رچوايه ئهم دوعایه‌ی ده‌خویند: {بِسْمِ اللَّهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أُضَلَّ، أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزَلَ، أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلِمَ، أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ} (۴) واته: به‌ناوی خوا جلّ جلاله، هه‌ربه‌خوا پشت ده‌به‌ستم، خوايه من خۆم ده‌پاریزم به‌تۆ له‌وه‌ی گوم‌رابیم، یان گوم‌رام بکه‌ن وه له‌وه‌ش که هه‌لبخلیس‌کیم، یان هه‌لم بخلیس‌کینن، وه له‌وه‌ش که سته‌م بکه‌م یان سته‌مم ئی بکریّت، وه له‌وه‌ش که خۆم نه‌زانم بکه‌م، یان خه‌لک نه‌زانیم به‌سه‌ردا بکه‌ن.

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين، ب، ۲، ل: ۲۰۱.

<sup>۲</sup> أخرجه أحمد والنسائي، وهو حديث صحيح.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۴</sup> أخرجه الطبراني في الكبير (۹/۲۴) رقم: ۱۱ والترمذي. في سننه رقم: ۴۹۷، وقال: حسن صحيح.



هروه ها نه نه س گيرايه وه كه وا: پيغه مبه ر ﷺ فهرمويه تي: ههر كه سيك كه له ماله وه  
 دهرچوو بلي: {بسم الله توكلت على الله ولا حول ولا قوة الا بالله} پيى دهگوتريت: نه مه ت  
 به سه، پاريزراوى، وهيدايت دراوى، وه شهيتانيش ليى دور دهكه ويته وه. (١).

## دوازده يه م: نادابه كانى كوروكج له گهل دايك و باوكياندا:

له دواخواى پهروه دگار وه دايك و باوكخواه ونى فه زلى گه ورن به سهر ئينسانه وه،  
 نه وان هوكارى بونى تون له م دونيايه دا، چونكه نه وه نه زيه ت ونازاره دايك و باوك  
 دهيكيشن بو منداله كانيان هيچ كه سيكى تر نايكيشى، بويه خواى پهروه دگار ته نها  
 چاكه كردنى دايك و باوكى له گهل په رستننى خويدا به رامبه ر كرده وه فهرمويه تي:

﴿وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۚ وَالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا...﴾ النساء: ٣٦ واته: ههر  
 خوا بپه رستن و هاوبه شى بو په يدامه كهن، وه له گهل دايك و باوك تاندا چاكه بكهن.  
 وه له چه نده ها ثايه تي تر دا نه م فهرمانه ي كرده وه.

وه خواى پهروه دگار خواه ونى هه موو خير و فه زل و نازو نيعمه تيكه له گهل نه وه شدا  
 له گهل سوپاس و ستايشى خويدا ته نها سوپاس و ستايشى دايك و باوكانى باس  
 كرده وه فهرمويه تي: ﴿أَنْ أَشْكُرَ لِي وَلَوْلَاكَ إِلَى الْمَصِيرِ﴾ (لقمان: ١٤). واته:

سوپاس و ستايشى من و دايك و باوك ت بكه، ههر بولاي من دهگه رپييه وه. نه م پله و پايه  
 به رزه ته نها به دايك و باوك دراوه به كه سيكى تر جگه له وان نه دراوه، نه مه ش

راسپارديه كى خواييه كه فهرمويه تي: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا...﴾ (العنكبوت: ٨)  
 واته: مروقه نه وه ي پي سپير دراوه له لايه ن خواوه كه له گهل دايك و باوكيدا چاكه بكات.

وه خواى پهروه دگار ته نها چاكه كردنى دايك و باوكى كرده به هوكارى ته مه ن دريژى  
 منداله كه ي و ريزق فراوانى، له م باره وه پيغه مبه ر ﷺ فهرمويه تي: {مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُمَدَّ لَهُ فِي  
 عُمُرِهِ، وَ يَزَادَ لَهُ فِي رِزْقِهِ فَلْيَبْرِ وَالِدَيْهِ وَ لِيَصِلْ رَحْمَهُ} (١). واته: ههر كه س پيى خوشه ته مه نى

١ رواه الترمذي والنسائي، بو نه م بايه ته تيكر ا برواله: الآداب الإسلامية للناسخ، ب ١/ ٥٩.

٢ أخرجه أحمد في مسنده (١٣٧٤٥) بإسناد صحيح.



دريژ بى ورىزى وروزي فراوان بىٔ ئهوه با چاكه لگه‌ل دايك و باوكيدا بكات و پهيوه‌ندى خزمه‌كانى به‌جى بهيڻى.

هه‌روه‌ها ئه‌مه راسپارده‌ى پيغه‌مبه‌رى خوايه كه فهرمويه‌تى: {الكِبَاثَرُ: الْإِسْرَاطُ بِاللّٰهِ، وَعَقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ وَالْيَمِينِ الْغَمُوسِ} (١) واته: تاوانه گه‌وره‌كان ئه‌مانه‌ن: هاوبه‌ش په‌يداكردن بۆ خوا جل جلاله، ئه‌زيه‌ت و ئازاردانى دايك و باوك، خه‌لك كوشتن به‌ناپه‌وا، سويند خواردنى به‌درو.

### ئهمه‌ش ده‌سته گوليكه له گولزارى ئادابه‌كان له‌گه‌ل دايك و باوكدا له ئيسلامدا:

١- پيويسته تۆ - كوپ يان كچ - چاكه له‌گه‌ل دايك و باوكدا بكه‌يت، و به‌خپرو خوشيه‌وه ژيانيان له‌گه‌لدا به‌يه‌ته سهر، وهك له‌ئايه‌ته‌كه‌دا باسمان كرد، ئه‌بوهره‌يره گيڤرايه‌وه كابرايه‌ك هاته لاي پيغه‌مبه‌رو گوتى: ئه‌ى پيغه‌مبه‌رى ﷺ كى شايانتره بوئه‌وه‌ى من چاكه‌ى له‌گه‌لدا بكه‌م؟ پيغه‌مبه‌ر ﷺ له‌وه‌لامدا فهرموى: {أَمُكَ ثُمَّ أُمُكَ ثُمَّ أُمُكَ، ثُمَّ أَبَاكَ، ثُمَّ أَدْنَاكَ أَدْنَاكَ} (٢) واته: دايكت، دايكت، دايكت، پاشان باوكت، پاشان خزمه‌كان، خوارتر و خوارتر.

له‌به‌رئه‌وه‌يه ئه‌زيه‌ت و ئازاردانى دايك و باوكت يه‌كيكه له‌هه‌ره تاوانه گه‌وره‌كان، وهك له‌وه‌ فهرموده‌ى پيشوتر رونكرايه‌وه.

٢- بۆ هه‌ر فهرمانگيان مادام تاوان نه‌بىٔ به‌قسه‌يان بكه، وگويڤرايه‌لييان بكه، چونكه به‌قسه‌نه‌كردنيان ئه‌زيه‌ت و ئازاردانيانه كه ئهمه‌ش تاوانى گه‌وره‌يه پيويسته مروفي بپروادار وازى لى بىڻى و نه‌يكا.

٣- له‌گه‌ل دايك و باوكدا قسه‌ى رهق و ناخوشيان پى مه‌لى و ده‌نگيان له‌سهر به‌رمه‌كه‌وه و پابوچونيان به‌چاك بزانه‌و به‌كه‌مى مه‌زانه، خواى په‌روه‌ردگار فهرمويه‌تى: ﴿... فَلَا تَقُلْ لَّهُمَا أَمْرٌ وَلَا تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا﴾ (الإسراء: ٢٣). واته: ئوف

له‌ده‌ستى دايك و باوكت مه‌كه‌و قسه‌ى ناخوشيان پى مه‌لى و قسه‌ى پيژ و خوشيان پى بلى.

٤- زور پيژيان لى بگه‌رو له‌به‌ريان هه‌لسه و له‌ پويشتندا لىيان پيش مه‌كه‌وه.

١ رواه البخاري في صحيحه.

٢ حديث متفق عليه.

۵- کاتیک که قسه‌یان له‌گه‌لدا ده‌که‌یت زۆر ئەده‌ب بنوینه، و قسه‌ی نه‌رمیان له‌گه‌لدا بکه‌و قسه‌ به‌سه‌ر قسه‌یاندا به‌رزمه‌که‌وه.

۶- دایک و باوکت زۆر خوشبوی و دلسۆزیان بۆ بکه و له‌به‌رامبه‌ریاندا گهردن که‌چ به، خوا جل جلاله‌ فەرمویه‌تی: ﴿وَخَفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذَّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْنِي صَغِيرًا﴾ (الإسراء: ۲۴). واته: بالی به‌زه‌یی بۆ دایک و باوکت رابخه و بلی: ئە‌ی په‌روه‌ردگارم وه‌ک چۆن ئە‌وان به‌مندالی منیان په‌روه‌رده‌کرد تۆش به‌زه‌ییت به‌ئه‌واندا بیته‌وه.

۷- به‌وه‌ نیشانی بده‌ که‌ تۆ ئە‌وانت خوش ده‌وی له‌دوای مردنیان راسپارده‌کانی ئە‌وان جیبه‌جی بکه‌ و دۆسته‌کانی ئە‌وان به‌سه‌ریکه‌وه و زیاره‌تیان بکه‌ و کار و پیویستیان به‌جی به‌ینه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فەرمویه‌تی: {إِنَّ مِنْ أَجْرِ الْبِرِّ أَنْ يَصِلَ الرَّجُلُ أَهْلَ وَدِّهِ} (۱) واته: چاکترین چاکه‌ له‌گه‌ل دایک و باوکدا ئە‌وه‌یه‌ سه‌ردانی دۆسته‌کانی باوکت بکه‌یت و پێداویسته‌یه‌کانیان جیبه‌جی بکه‌یت (۲).

جاریک کابرایه‌ک گوتی: ئە‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌دوا وه‌فاتی دایک و باوکمدا من ده‌توانم چاکه‌یان له‌گه‌لدا بکه‌م؟، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فەرموی: به‌لی به‌چوار شت ده‌توانی

۱- دوعایان بۆ بکه‌ و داوای لیبوردنی گوناوه‌کانیان له‌خوا بۆ بکه‌

ب- په‌یمان و به‌لێنیان جیبه‌جی بکه‌.

ج- ریز له‌دۆسته‌کانیان بگره‌.

د- سه‌ردان و په‌یوه‌ندی خزمه‌کانیان به‌هیژ بکه‌.

پیاوه‌که‌ گوتی: ئە‌مه‌ شتیکی زیده‌ چاکه‌، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فەرموی: ده‌ئیشی پێبکه‌. (۳).

۸- خوشی به‌ینه‌ بۆسه‌ر دلایان به‌چاکه‌کردن له‌گه‌لیاندا، و دیارییان بۆ بکړه‌ و خۆتیان له‌لا خوشه‌ویست بکه‌ به‌ئه‌نجامدانی هه‌ر شتی که‌ ئە‌وان پێیان خوشه‌.

۹- مال و سامانی دایک و باوکت بپاریزه‌ و به‌ی پرسی ئە‌وان ده‌ست له‌که‌ل و په‌ل و مال و سامانیان مه‌ده‌.

۱ أخرجه مسلم في صحيحه (۲۵۵۲).

۲ برواة: آداب المسلم ل: ۱۷۹، والآداب للبيهقي، ل: ۵.

۳ الآداب للبيهقي، ل: ۶.

۱۰- سومعه‌یان بیاریزه و مه‌هیلّه کهس جنیویان پیّ بدا، عه‌بدلله‌ی کوپی عه‌مر ده‌گیریتته‌وه ده‌لی: پیّغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: {من الكبائر شتم الرجل والديه، قالوا وهل يشتم الرجل والديه؟ قال: نعم، يسبُّ أبا الرجل فيسبُّ أباه، ويسبُّ أمّه فيسبُّ أمّه} (۱). واتّه: له تاوانه گه‌وره‌کانه که پیاو جنیو به‌دایک و باوکی خو‌ی بدا، یاره‌کان گوتیان چۆن پیاو جنیو به‌دایک و باوکی خو‌ی ده‌دا؟ پیّغه‌مبه‌ریش ﷺ فه‌رموی: به‌لی: ئەم جنیو به‌باوکی ئەو ده‌دا، ئەویش جنیو به‌باوکی ئەم ده‌داته‌وه، ئەم جنیو به‌دایکی ئەو ده‌دا، ئەویش جنیو به‌دایکی ئەم ده‌داته‌وه.

۱۱- له‌کاتی خه‌وتنی دایک و باوکتدا ناگادار به‌ ناره‌حه‌تیاں مه‌که و ده‌نگه ده‌نگیا نه‌گه‌لدا مه‌که، به‌بی پرس مه‌چۆ ژوری خه‌وتن و حه‌وانه‌وه‌یان.

۱۲- له‌گفتوگۆکردندا موناقه‌شه‌ له‌گه‌ل دایک و باوکتدا مه‌که و قسه‌یان پیّ مه‌پره و له‌به‌رده‌م ئەواندا گالته‌کردن و پیکه‌نین و قاقا مه‌که.

۱۳- له‌هه‌موو کاروباریکدا راویژیاں پیّ بکه، و سود له‌پراو بو‌چونیاں وه‌ریگره و ئامۆژگاری ئەوان قه‌بول بکه.

۱۴- دوعا و نزا ژۆر بو‌ دایک و باوکت بکه، داوا‌ی لی‌بوردنی گونا‌هه‌کانیاں له‌خوا بکه، داوا له‌خوا بکه که‌خوا جل جلاله‌ پاداشتی به‌خیری په‌روه‌رده‌و به‌خیو‌کردنی ئەوان به‌ باشترین پاداشت بداته‌وه.

۱۵- دایک و باوکت که وه‌فاتیاں کرد زیاره‌ت و سه‌ردانی گۆره‌کانیاں بکه، و دوعای به‌خیریاں ژۆر بو‌ بکه و ژۆر باسیان بکه‌و به‌زه‌ییت پی‌یاندایته‌وه. (۲).

۱۶- به‌بی پرسى دایک و باوکت گه‌شت و سه‌فه‌ر مه‌که، شتیکی وامه‌که رقیان هه‌لبستی، خو‌اردنی خو‌ش به‌بی ئەوان مه‌خو، له‌پیشئه‌وانه‌وه ده‌ست بو‌ خو‌اردن مه‌به، ئەو کارانه مه‌که که‌ده‌بیته‌ هو‌کاری ئەزه‌تدانیان. (۳).

۱ حدیث متفق علیه.

۲ الآداب الإسلامية للناشئة ب/ ۱ ل: ۷۸-۷۹. ومنهاج الصالحين، ب/ ۱ ل: ۲۵۲.

۳ منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب/ ۱ ل: ۲۵۰.



## {پرسیار ووه لām}

۱- ئایا دایک و باوک دهتوانن به زۆر کچیک بۆ کوربه که یان بهینن؟ وه لām: نه خیر دروست نیه دایک و باوک به زۆر کوربه که یان ناچار بکهن که فلانه کچه بهینن. (۱).

۲- ئایا واجبه کور به قسه ی دایک و باوکی بکات، وهاوسه ره که ی طه لاق بدا؟ وه لām: کابرایه که به ئیمام نه حمده ی گوت: باوکم فهرمانی پی کردووم ژنه که م طلاق بدهم، ئایا به قسه ی بکه م؟، نه ویش له وه لām دا گوتی: نه خیر به قسه ی مه که، دروست نیه طه لاقی بدهی، به لامچا که ی له گه لدا بکه. (۲).

۳- ئایا مافی دایک و باوک، کامه یان پیشده خری؟

وه لām: مافی دایک پیشده خری به سه ر مافی باوکدا.

۴- ئایا مافی دایک و باوک و ژن کامه یان پیشده خری؟

وه لām: مافی دایک و باوک پیشده خری به سه ر مافی ژندا. (۳).

## سیز ده یه م: ئادابه کانی خوشک و برا له گه ل یه کتریدا:

گومانی تیدانیه برواداران تیکرا برای یه کن، برای بروایی و ئیمانیش په یوه ندی و خزمایه تیه کی دهرونیه، خوای پهروه ردگار له ناو برواداراندا دایناوه، بگره برواداران هه موویان خوشک و برای یه کن و به ندی خوای پهروه ردگارن، چونکه هه موویان له یه ک دایک و باوک که ئاده م و هه وایه دروست بوون، خوای پهروه ردگار فهرمویه تی: ﴿... فَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا...﴾ (آل عمران: ۱۰۳) واته: خوای پهروه ردگار ئولفه ت و خوشه ویستی یه کتری خسته ناو دله کانتانه وه، به هو ی نیعمه تی خواوه ئیوه بوون به برای یه کتر. له بهرئه وه ئه رکی گه وری برواداران ئه وه یه که سۆز و به زهیی و خوشه ویستی نیوانیان بپاریزن، له بهر هیچ شتیکی دونیایی له کیس خویانی نه دن و پاریزگاری لیوه بکه ن، ئه مه ش به وه ده بیئت ئه م ئادابانه ی لای خواره وه په چاو بکه ن و له نیوان خویاندا ئه نجامی بدن.

<sup>۱</sup> الآداب الشرعية لابن مفلح، ب ۱ / ۵۸۸.

<sup>۲</sup> الآداب الشرعية لابن مفلح، ب ۱ / ۵۸۹.

<sup>۳</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱ / ل: ۲۵۵.

۱- سوربون لەسەر پارێزگارێکردن لەسەر سۆزو بەزهیی و خوشەوێستی نێوان برایان و خوشكان، ئێبێن عەبباس-رحمە اللہ-گوتیوەتی: (خوشەوێستێن براكانم براپەكمە ئەگەر لەلای ئەبم عوزرو بەهائەم بۆ بهیئیتەووە ئەگەر بۆلای هاتەووە وەرم بگریئەووە) (۱).

۲- بایی بەزهیی بۆ براكانت رابخە و تەوازوع بنوینە، وخت بەگەورە مەزانە، خۆی جل جلالە فەرمویەتی: ﴿أَذَلَّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْرَضَ عَلَى الْكَافِرِينَ﴾ (المائدة: ۵۴) واتە: ئەو بروادارانە بەرامبەر بەبرواداران سادە و بێ فیز و بەرپێزن، بەلام بەرامبەر بەبیاوهران پەق و زەبر و پیاوون.

۳- ریز گرتن لە برا گەورەكان و سۆزو بەزهیی هاتنەووە بەبرا بچوکهكان، ئەنەس گیرایەووە پێغەمبەر ﷺ فەرمویەتی: {لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرًا وَيُقَرِّبَ كَبِيرًا} (۲). واتە: ئەو كەسەى كە بەزهیی بەبچوکهكانماندا نەیاتەووە، وریزو حورمەتى گەورەكانمان نەگری، ئەو ئەو كەسە لەسەر ریزیازی ئیمە نیه. واتە: مسولمانی راستەقینە نیه.

۴- لەگەڵ براكانتدا پەوشتت بەرز بێ، واتە: مامەلەتەگەلیاندا جوان بێ، لەگەڵیاندا چاك بە، بەشداری ئێش و ئازاریان بكە، پێغەمبەر ﷺ وەصیەتی بۆ ئەبووفەر کردو فەرموی: {....وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ} (۳)، واتە: بەپەوشتە جوانەكان و خەسلەتە بەرزەكانەووە تێكەلاوی خەلك بكەو ژيانێكى خوش و بەختەووەرانی بەسەر.

عائیشە-رضی اللہ عنہا- گیرایەووە پێغەمبەر ﷺ فەرمویەتی: {خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ، وَ أُنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي} (۴) واتە: چاكترینتان ئەوێە بۆ كەسو كارو منداڵ و خیزانی خۆی چاكتر بێت، وە من بۆ كەسو و خیزانەكانی خۆم چاكترینی ئێوهم.

۵- كە پێیان گەیشتی سەلامیان ئی بكە و تەوقیان لەگەڵدا بكە و لەپرویاندا پوگەش و لیو بە خەندەبە، پێغەمبەر ﷺ فەرمویەتی: { لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَحَاك

<sup>۱</sup>بروانة: آداب المسلم للشيخ عبد الرحيم مارديني، ل: ۱۴۸.

<sup>۲</sup>المسند الجامع لابي الفضل النوري، رقم ۸۵۸۱، وأخرجه البخاري في الأدب المفرد (۳۵۵).

<sup>۳</sup>أخرجه الترمذي في سننه، وحسنه الألباني في صحيح الجامع، رقم: (۹۷).

<sup>۴</sup>أخرجه الترمذي في سننه، وقال: حديث صحيح.

بوجهِ طَلَقُ {١} واته: له چا که داهیچ شتیک به کهم مه گره، هر چه نده نه وه بیت که به پویه کی گهش و کراوه وه به براهکت بگهی، وه فرمویه تی: {الکلمة الطيبة صدقة} .  
 واته: قسه ی خوش له گهل خه لکدا خیر و صده ده قهیه.

٦- چاودیږی مهستی براهیه کی غه مبارت بکه وههستی بریندار مه که، نان و ناو مه خو له به ردهم براهیه کی روژوه واند، له لای براهیه کی خه وتوت ههرا ههرا و دهنگه دهنگ مه که.

٧- هه رچی خیر و خوشی و چا که ههیه، که بوخوت گهره کته بو براهکشت بوی، نه نهس گیرایه وه گوتی: پیغه مبه ر ﷺ فرمویه تی: {لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ} {٢} واته: هه تا نه وه ی بو خوت پیټ خوشه بو براهکت پیټ خوش نه بی.  
 برواداری ته و او و کامل نی.

٨- که چا که ت له گهل خوشک و براهکتندا کرد، دوا یی منه تیان به سهردا مه که، چونکه خوا جل جلاله منه ت کردنی قه ده غه کردوه.

٩- گرنگی به کاروباری برا و خوشکه کانت بده و حال و نه حوالیان بزانه، وهه ول بده یارمه تی و کو مه کیان بکه، به تاییه ت نه وانه یان که هه ژارن، یان خه ریکی خویندنن، یان خه ریکی خانو کردنن. {٣}

١٠- نه گهر براهکت له سهر هه ق بوو یارمه تی بده، وه نه گهر سته م لی کراو بوو هه ول بده سه ری بخه. نه نهس گیرایه وه گوتی: پیغه مبه ر ﷺ فرمویه تی: {أَنْصُرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا} واته: یارمه تی براهکت بده سته مکار بی، یان سته م لی کراو، کابراهیه که گوتی: نه ی پیغه مبه ر براهکه م سته م لی کراو بی باشه، به لام نه گهر سته مکار بی چو ن یارمه تی بده م؟  
 پیغه مبه ر ﷺ فرموی: {تُخْزِئُهُ - أَوْ تَمْنَعُهُ مِنَ الظَّالِمِ، فَإِنَّ ذَلِكَ نَصْرُهُ} {٤} واته: له سته م کردن قه ده غه ی بکه، مه هیله با سته م نه کات، به راستی نه وه یارمه تیدانیه تی.

١١- له هه له و که مو کوږی براو خوشکه کانت ببوره و چاوپو شیان لی بکه و عوزرو به هانه یان وه ربگره و سه رکو نه و سه رزن شتیان مه که، عه دالله ی کوږی مه سعود-رحمه الله- ده لی: پیغه مبه ر ﷺ فرمویه تی: {إِلَّا أُخْبِرُكُمْ بِمَنْ تَحْرَمُ عَلَيْهِ النَّارُ، تَحْرَمُ عَلَى كُلِّ

١ أخرجه مسلم في صحيحه.

٢ حديث متفق عليه.

٣ منهاج الصالحين، ب، ١/ل: ٤٦٠.

٤ أخرجه البخاري في صحيحه.



قَرِيبَ هَيْنَ لَيْنٍ سَهْلٍ} (١) واته: يا پیتان بَلِّیم دۆزخ له سهر کی قه دهغهیه؟ دۆزخ له سهر هه مو که سیکی نزیکی له سهره خو ونهرم وئاسان قه دهغهیه.

ئین مازن دهلی: برودار عوزر هینانه وهی براهی پیخو شه، به لام دوپو هه لخلیسانی براهی دهوی. حمدونی قصاد دهلی: نه گهر براهت کهم و کوپیه کی لی رودا تو حفتا عوزر و بیانوی بو بهینه وه. (٢). شیخ جبرین دهلی: نه گهر براهی کت قسه یه کی کرد گومانی خهراپی پی مه به مادام قسه که ی خیر هه لده گری، خو نه گهر نه وقسه یه یه ک چاکه و ده خهراپه هه لده گری، نه وه تو یه ک چاکه که هه لده گره نه ک ده خهراپه که، چونکه پیویسته تو گومانی چاک به براهت بهری، نه ک شتی خهراپ (٣).

١٢- نه گهر دوپرا یان دو خوشک کی شه یان هه بوو زو کی شه که یان چاره سهر بکه، هه ول بدن دوبه ره کی و پشت له یه کتر کردن وحه سودی و گومانی خراپ به یه کتری نه مینی و نه زیهت و ئازاری یه کتر نه بدن، نه به زمان نه به دهست، نه بو هرهیره گیراپه وه که پیغه مبه ر ﷺ فه رمویه تی: {إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ، فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الْحَدِيثِ، وَلَا تَجَسَّسُوا، وَلَا تَنَاقَسُوا وَلَا تَخَاسَدُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا كَمَا أَمَرَكُمْ} (٤) واته: نه کهن گومان به یه کتری مه بن، چونکه گومان بردن درو ترین قسه یه، وحه سودی به یه کتری مه بن، ورق له یه کتری هه لمه گرن، پشت له یه کتری مه کهن، بین به به ندهی خوا و برای یه کترین، وه ک خوا فه رمانی پی کردن.

١٣- هه ول بده ها ورپییه تی خوشک و برای ژیر وزانا وله سهره خو وپاریزکار (متقی) بکه، پایه به رز ذنونی میصری دهلی: (خوا جل جلاله هیچ خه لاتی که چاکتر له ژیری به به ندهی خو ی نه به خشیوه، وه هیچ خشلیک جواتر له زانست به ندهی خو ی پی نه رازاندو ته وه، وه هیچ به ندهی که به جواتر له حیل نه رازاندو ته وه، وه که مالو ته واویه تی نه مانه ش هه مو پاریزکاری وترسه له خوا سبحانه. (٥).

١ أخرجه الترمذي في سننه رقم: ٢٤٨٨، وهو صحيح، برواه (السلسلة الصحيحة) (٢/٦٤٦-٦٥١)

٢ آداب العشرة لأبي البركات الغزي، ل: ١، وآداب الصحبة لأبي عبد الرحمن السلمي، ل: ٤٥.

٣ الآداب والأخلاق الشرعية، للشيخ عبد الرحمن الجبرين، ل: ١٦.

٤ أخرجه مسلم في صحيحه.

٥ آداب الصحبة لأبي عبد الرحمن السلمي، ل: ٥٢.

۱۴- نه‌صیحه‌ت وئاموژگاری براكانت بكه، چونكه مرؤف چه‌نده پيويستی به‌مال و سامانه نه‌ونده‌ش پيويستی به‌نه‌صیحه‌ت وئاموژگاری براكه‌یه‌تی، بویه پیغه‌مبەر ﷺ فرمویه‌تی: {إِنَّ الدِّينَ النَّصِيحَةُ...} (۱)، واته: نایینی ئیسلام له‌سه‌ر ئاموژگاری یه‌كتری به‌نده. (۲).

۱۵- ئیوه كه‌س و برای یه‌كن، نابی سته‌م له‌یه‌كتری بكه‌ن و نابی یه‌كتری به‌ده‌نه ده‌ستی دوژمنه‌وه، پیغه‌مبەر ﷺ فرمویه‌تی: {المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يسلّمه} (۳).

واته: مسولمان برای مسولمانه سته‌می لیناکات، و نایداته ده‌ستی دوژمنه‌وه، و شه‌رمه‌زاری ناکات، وه ئه‌گه‌رناحه‌زێك ویستی زه‌می براكه‌ت بکات وئابروی ببا، تۆ هه‌تا بو‌ت ده‌کری به‌رگری له‌براکه‌ت بكه، چونكه پیغه‌مبەر ﷺ فرمویه‌تی: {هَرَكَةُ سَيْكٍ دِيْفَاعٌ لِهَبْرَاكِهِ بَكَات، ئه‌وه خوا جل جلاله له‌پوژی دوايیدا ئاگری دوژه‌خی لی دور ده‌خاته‌وه} (۴).

۱۶- کاتیک به‌لینت به‌برایه‌کتدا به‌لینه‌که‌ت به‌سه‌ر، پیغه‌مبەر ﷺ فرمویه‌تی: {آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ... وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ....} (۵)، واته: نیشانه‌کانی دوپو سی شته، قسه بکادرو ده‌کا، که به‌لینیدا به‌لینه‌که‌ی ده‌شکینی، که ئه‌مانه‌تیان پیدایه‌تیان ده‌کات.

۱۷- کاتیک له‌برایه‌کت توپه ده‌بی، له‌سی رۆژ زیاتر ده‌نگی لی وه‌ر مه‌گره، پیغه‌مبەر ﷺ فرمویه‌تی: {لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، يَلْتَقِيَانِ فَيَعْرِضُ هَذَا وَيَعْرِضُ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ} (۶). واته: له‌سی شه‌و زیاتر بو مسولمان دروست نیه ده‌نگ له‌براکه‌ی دایبری، به‌یه‌که ده‌گه‌ن، و پشت له‌یه‌كتری ده‌کن، به‌لام چاکتریان نه‌وه‌پانه که سه‌لام له‌براکه‌ی ده‌کات، و ئاشت ده‌بیته‌وه.

۱۸- عه‌یب و عاری برا کانت داپۆشه‌و شته جوانه‌کانیان به‌ده‌ر بخه، چونکه بو‌ته‌وايه‌تی جوانی داپۆشیینی عه‌یب و عاره‌کان، و به‌ده‌رخستنی شته جوانه‌کان نه‌مه‌نده به‌سه که

<sup>۱</sup> الجامع الصغير من حديث البشير الذير رقم: (۱۹۶۸).

<sup>۲</sup> آداب العشرة وذكر الصلحة والأخوة لأبي البركات الغزي، ل: ۲.

<sup>۳</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۴</sup> الآداب الإسلامية للناشئة، ل: ۸۱، ومنهاج الصالحين، ب ۱: ل: ۴۴۸.

<sup>۵</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۶</sup> المسند الجامع، رقم: (۳۵۴۵)، وأخرجه البخاري ومسلم وأحمد.

وه صفی خوا به وه کراوه؛ له پارانه وه دا بهنده کانی خوا ده لاین: (يَا مَنْ أَظْهَرَ الْجَمِيلَ وَسَتَرَ الْقَبِيحَ) واته: نهی ئه وکه سهی که شتی جوانی بهنده کانت دهرده خهی، وشته ناشیرینه کانیان داده پووشی. (١).

## چواردیه م: ئادابه کانی ریگه و بان:

ریگه و بان و شهقام و کۆلانه کان شوینی گشتین، بۆ مه موو کهس هیه سوودی ئی وه ریگریت، بۆ تاکه کهس نییه ئه و شوینانه بۆ سوودی تایبه تی خوی به کار به یینی، ئایینی ئیسلام ئه وهنده گرنگی به ریگه و بانداوه، ههتتا ئایینی ئیسلام لایردنی دڤک و دار و بهرد و قور هتد... له سه ر ریگه و بان به به شیك له ئیمان و باوه ری مروقی داناوه، بگره پاداشیشی له سه ر وهرده گریته وه، وهك له فهرموده ی پیروژدا هاتوه، له بهرئه وه زۆر پیویسته مسولمانان وگه نچ و لاوه کان گرنگی زۆر به ریگه و بانه کان و کۆلانه کان بدن، مافه کانیان پێشیل نه کهن وه ئه و ئادابه ی که ئایینی ئیسلام دایناوه بۆ ریگه و بان و کۆلانه کان پیویسته ره چاوی بکه ن و جیبه جییان بکه ن:

١- پاك و خاوینی ریگه و بان و کۆلانه کان بپاریزه، پیسی وخاشاك فری مه ده ناویانه وه، له سه ر ریگه و بان و کۆلانه کاند سهرئاو مه که،

٢- له سه ر ریگه و بان دامه نیشه، وه له کۆلان و پیچ و په نایه کاند رامه وهسته، وه دوکان و نو سینگه کان به هه مان شیوه.

٣- مافه کانی ریگه و بان بده وهك: چا و نو قان دن له نامه حره م، وه لامیسه لامی خهك، وه فرمان به چاکه وخه راپه لایردن، به لگه ی ئه م دوخا له ی سه ره وه ئه وه یه ئه بو سه عیدی خدری گیرایه وه پیغه مبه ر ﷺ فه رمویه تی: {يَاكُمْ وَالْجُلُوسَ عَلَى الطُّرُقَاتِ} واته: له سه ر ریگه و بان دامه نیشن، یاره کان گو تیان: ئاخ ر نا کر ی دانه نیشن، شوینی خو مانه و قسه ی تی دا ده که ی، پیغه مبه ر ﷺ فه رموی: {فَإِنْ أَيْتَمَ إِلَّا الْمَجَالِسَ فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهُ} واته: ما دام هه ر ده بی له و شوینه دابنیشن که و ابو ده بی مافه کانی ریگه و بان بدن، یاره کان گو تیان: مافی ریگه و بان چیه؟ پیغه مبه ر ﷺ فه رموی: {غَضُّ الْبَصَرِ، وَكَفُّ الْأَذَى، وَرَدُّ السَّلامِ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ} (٢) واته: له قه ده غه کراوه کان چاوت

<sup>١</sup> منهاج الصالحين، ب ١/ل: ٥٦٠.

<sup>٢</sup> حدیث متفق علیه.



بنوقینه، و ته ماشای مه که، و نه زیهت و نازاری که س مه ده، و هلامی سهلامی خه لک بده وه،  
فرمان به چاکه بکه، و خهراپه و خهراپه کاری راماله و مهیهله.

۴- له سه ر پیگه و بیان یارمه تی خه لک بده، به پیر ئی قه و ماوانه وه برؤو ده ستیان بگره،  
گومرایان شاره زا بکه، یارمه تی و کومه کی ریواران و داماوان بکه، دهستی ئینسانی  
کویر بگره، و ده ستیاری خه لک بده له بار بارکردن و له داگرتنیدا.

۵- له پویشتندا زورخوت به که م بگره و لوت بهرز مه به، خوا جل جلاله فرمویه تی: ﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا﴾ الفرقان: ۶۳. واته: به نده کانی خوا جل  
جلاله نه وانه که له سه ر زه ویدا به ساده یی و به هیواشییه وه رویشتن ده کن و فیز و  
هه وایان نیه.

۶- له رویشتنی ریگه و بانداناگات له خوت بیت، خوت به هیچ شتیکی ده کیشتی، یان  
نه که ویه ناو چاله وه، له کاتی رویشتندا به بی پیوستی بولای راست و چه پ و دواوه ت  
ناورمه ده وه.

۷- له شوینی قه ره باغ و پر له سه یاره و عه ره بانه هه تا دلنیا نه بیت له جاده مه په ره وه، بو  
ئه وهی تووشی ناره حه تی و کاری چاره پوان نه کراو نه بیت. (۱)

۸- له پویشتندا زور په له پهل مه که و زور به هیواشیش مه ر، خوا جل جلاله فرمویه تی:  
﴿وَأَقْصِدْ فِي مَسِيرِكَ﴾ (لقمان: ۱۹) واته: له رویشتندا میانه ره و به و په له پهل مه که و زور  
هیواشیش مه به.

۹- له رویشتندا فیز مه که و خوت بهزل مه زانه، عه بدله ی کوپی عومهر گیرایه وه گوتی:  
پیغه مبه ر ﷺ فرمویه تی: {مَنْ تَعَلَّمَ فِي نَفْسِهِ وَاحْتَالَ فِي مَشِيَّتِهِ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ} (۲)  
واته: هه ر که سیك خوی بهزل بزانی و له رویشتندا فیز به سه ر خه لکه وه ئی بدا نه وه  
کاتی که به خوا ده گات خوا لی تویره یه.

۱۰- له ریگه و باندانا پارچه نان و هه ر شتیکی تری خواردن له سه ر ریگه دا لابه وه هه لی  
بگره وه، یان پارچه وهره قه و کاغه زی که وتو له ریگه و باندانا خیرا هه لی بگره وه، به تایبه ت  
ئه و وهره قه و کاغه زانه ی که ناوی خوی تییدا یه، یان نایه تیکی قورنانی تییدا  
نوسرا بیته وه.

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱/ ل: ۳۵۹.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

۱۱- له سهره پښه دا نان مه خو چونكه خه له له به پښو حورمه ده گه نه.

۱۲- له كاتې كږين و فروشتندا وله ناو سه ياره دا له پښه وباندا دهنگت به رزمه كه وه و به دنگي موبایل و ته سجيله كه ته خه لك ناره حه ته مه كه، وه را هه را مه كه. (۱).

۱۳- له و كاتانه دا كه له پښه وباندا به سهر ده به ي، خو ته خه ريك بكه بهم شتانه وه: زيكرو يادې خوا جل جلاله، بير كړدنه وه له نيشانه و دروستكراوه كاني خواي په روه ردگار، قورئان خویندن، پيداچوونه وه ي نه و له بهر كراو و نه ركانه ي خویندو ته و پيشتر له بهر ته كړدوه، نه به هره ريره ده گيرپښته وه ده لي پيغه مېر ﷺ فرمويه تي: {مَنْ قَوْمٌ جَلَسُوا مَجْلِسًا لَمْ يَذْكُرُوا اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فِيهِ إِلَّا كَانَتْ عَلَيْهِمْ تَوْبَةٌ، وَمَا سَلَكَ رَجُلٌ طَرِيقًا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فِيهِ إِلَّا كَانَتْ عَلَيْهِ تَوْبَةٌ} (۲) واته: هر كومه ليك له شوينيك دابنیشن و زيكرو يادې خوا عزوجل نه كه نه وه، نه وه نه و دانیشن نه يان ده بښته په شيماني و نوقساني له سهر يان، وه هه ركه سيك ريگه يه كه بگريته بهرو له و پښه دا زيكرو يادې خوا نه كات، نه وه نه و رویشن نه ي له و پښه دا بوي ده بښته په شيماني و نوقساني. (۳).

۱۴- پيوسته نافرته تان له پښه وباندا جواني ورازوه يي خويان دهر نه خه ن و بون و بهرامې خويان بو خه لكې بلاونه كه نه وه، خواي په روه ردگار فرمويه تي: ﴿وَلَا تَبْرَحْ تَبْرِجَ أَجْهَلِيَّةَ الْأَوَّلَى﴾ (الاحزاب: ۳۳). واته: نه ي نافرته تاني مسولمان نيوه وهك نافرته تاني سهرده مي نه فامي (جاهيليه ته) مه كه ن، جواني و رازوه يي خوتان بو خه لكې دهر نه خه ن.

هه روه ها خوا عزوجل فرمويه تي: ﴿وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ .....﴾ (النور: ۳۱) واته: نه ي نافرته ته بروداره كان نيوه له ناست پياوي نامه حره مده چاوتان داخه ن و ته ماشاي پياوي بيگانه مه كه ن. (۴).

۱۵- برا و خوشكه بروداره كان پيغه مېر ﷺ له پښه دا بهم شيوه رویشن ته كه باسي ده كه ين، نيوه ش وه نه و برؤن به پښه دا، نيين نه بي هاله باسي رویشن ته پيغه مېر ﷺ

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين، ب ۱/ ۳۵۹.

<sup>۲</sup> تحفة الأشراف بمعرفة الأطراف، رقم: ۴۰۱۸، تحقيق: عبد الصمد شرف الدين. والمسند الجامع، ۹/ ۴۴۰، وهو صحيح.

<sup>۳</sup> بروانه: الآداب الإسلامية للناسفة.

<sup>۴</sup> بروانه: آداب المسلم، ل: ۱۳۳.

دەكات كه لەرێگەدا رویشتووە و دەلی: { پیغەمبەر ﷺ کاتیک برویشتایە پنیەکانی زۆر بەهیزووە هەلەدەگرت، پویشتنەکەیی مام ناوەندی بوو، نەزۆر بەپەله و نەزۆر بەهیاوایی، زۆر بەشەرم و یقارووە پویشتنی دەکرد، هەنگاوەکانی فراوان بوو، کورت نەبوو، کاتیک كه پیغەمبەر ﷺ دەرۆیشت هەر دەتگوت لەبەر زایبەو دیتە خواریو، کاتیک ناویری بەدایەتەو بەهەموو لاشەیی ناویری دەدایەو، تەماشاکردنی بۆ زەوی زیاتر بوو، تاوێکو بۆ ئاسمان، تەماشاکردنەکەیی زۆریەیی تیروانین و تییینی بوو، یارەکانی پیش خۆی دەدا، بەهەر کەسیک بگەیشتایە سەلامی لی دەکرد } (١).

١٦- لە رێگەوباندا لەخەلک توپە مەبە، و لەسەرە خۆبە، ئەزبەت و نازاری خەلک هەلبگرە و تۆلەیان لی مەکەو. (٢).

### پانزەیهەم: ئادابەکانی خویندنگا و دەرس خویندن:

عیلم و زانست زۆر پیرۆزە، داواکردنەکەیی خواپەرستیە، یادکردنەوێ تەسبیحاتە، توژێنەوێ جیهاد و تیکۆشانە، فیکردنی خەلک خیر و صەدەقەیی، چونکە جیاکەرەوێ حەلال و حەرەم:..... هەرشتیک لەئاسمان و زەویدا بەهەموو داوای لیخۆشبون بۆ ئینسانی زانا دەکات هەتتا ماسیەکانی دەریا و میروەیی سەر زەوی، چونکە عیلم و زانست دڵەکان لەنەزانی پزگار دەکات، چرای چاکانە، مرقۆ بەهۆی زانستەو دەگاتە پلە و پایەیی چاکان و پیاوانی خوا جل جلاله. (٣).

لەبەر ئەوەیە کە خوا جل جلاله پیرۆز و حورمەتی زانیانی بەرز کردۆتەو، وەک برۆاداران وەک فەرمویت: ﴿يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾ المجادلة: ١١. واتە: خوا جل جلاله پلە و پایەیی برۆاداران و زانیانی بەرز کردۆتەو. وە لەفەرمودەیی پیغەمبەردا ﷺ هاتووە فەرمویت: ﴿طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ﴾ (٤) واتە: داواکردنی زانست و گەران بەشوینیدا لەسەر هەموو موسڵمانیک - پیاو یان ئافرەت - فەرزە و واجبە.

<sup>١</sup> أخرجه الترمذي في سننه. بروانه: الآداب الإسلامية للناشئة، ل: ٨٦.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين، ب ١ / ل: ٣٩٨.

<sup>٣</sup> من كلام الصحابي الجليل، معاذ بن جبل رضي الله عنه.

<sup>٤</sup> رواه ابن ماجه عن أنس رضي الله عنه. بروانه: الجامع الصغير، ب ٢، رقم: ٥٢٦٤. قال الزركشي في اللآلئ: روي من



بەدەستەيىنانى زانست و زانىارى و شت وەرگرتن و شت لەبەرکردن لەسەرەتاي تەمەنى مەرقەوہ زۆر پيويستى بەماندبوون وتيکۆشان و بەردەوام کۆشش کردن هەيه، بۆيه عمرى کۆپى خەتتاب داوايکردوہ وگوتويەتى: (تَفَقَّهُوا قَبْلَ أَنْ تُسَوِّدُوا) واتە: بەرلەوہ ببن بەکاربەدەست و ببن بەگەورەى خەلک، لەئايىنەکەتان تيبگەن و خۆتان شارەزا بکەن. (١)

گەورەترين تويشويەک کە منداڵ لەمنداڵیەوہ بەدەستى بەيىنى، قورئان خویندن و قورئان لەبەرکردنە، وە ديارە منداڵ لەکاتى دەرس خویندن و لەخویندنگادا پيويستى بەکۆمەليک ئاداب و پەروەشتى بەرز هەيه، لەبەرئەوہ پيويستە منداڵە خویندکارە بەريزەکان رەچاوى ئەم ئادابانە بکەن، وجيبەجييان بکەن.

### يەگەم: ئادابەکانى خویندنگا:

- ١- پيويستە داىک وياوک شەو زوو منداڵەکەيان بخەوينن، بۆ ئەوہ زو لەخەو هەلبستى و دەستنيوژ بگرى و نويزەکەيان بکەن و بەريکەون بۆ خویندنگا و لەخویندن دوا نەکەوى و پيش زەنگ ليدانى دەرس خویندن خویندکار بگاتە خویندنگا بۆ دەرس خویندن. (٢)
- ٢- پيويستە خویندکار سەلام لەمامۆستاکان و برا خویندکارەکانى خۆى بکات و ريزو حورمەتى خۆى بۆيان دەربپریت.
- ٣- پيويستە کتیب و دەفتەرەکانى بەگويەرى بەرنامەى رۆژانەى لەخویندنگادا ئامادە بکات و لەگەڵ خۆيدا بيانبات.
- ٤- لەناو دەرسەکەيدا زۆر ئاگادار بىت و هاوبەشى مامۆستاى بکات لەدەرسەکەيدا و ئاگادارى شيکردنەوہى مامۆستاى بىت کاتيک دەرسەکەى بۆ شى دەکاتەوہ.
- ٥- خویندکار دەبى ئاگای لەپەروشتە بەرزەکانى خویندنگا بىت و پاريزگارى لەپرى و رەسم و ياسای گشتى خویندنگا و زانکۆ بکات و بپاريزيت.

طرق تېل غرّبة الحسن: قال: وقال السيوطي: حديث حسن.

<sup>١</sup> روضة المحبين، ب ١/ رقم: ٤٤، وفتح الباري ١/ ١٦٦ (وإسناده صحيح).

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية للناشئة، ل: ٩٢.

<sup>٣</sup> تربية الأطفال بين البيت والمدرسة، أحمد حسن الخميس، ل: ٧٩.

۶- له کاتی دهرس خویندندا نابیٰ خویندکار خوئی به شتی لاهه کیوه خه ریک بکات و ناگای له دهرسه که ی نه مینی، یان قسه له گهل خویندکاره کانی تردا بکات.

۷- پیویسته خویندکار نهو ئه رکانه ی که پیی ده سپیرن له ده فته ریکی تایبه تدای بیان نویسته وه، وله لای خوئی هه لیان بگریت، بوئه وه له ماله وه بگه ریته وه لایان و ئاماده یان بکات بو کاتی خوئی.

۸- له گهل خویندکاره بچوکه کاندای به شیوه یه کی جوان و پیک و پیک با خویندکار یاری بکات، به لام له گهل خویندکاره گهره کان بایاری نه کات، چونکه ته مه نیان جودایه.

۹- پیویسته خویندکار زور گرنگی به کاتی خوئی بدات، و کاتی خوئی به فیرۆ نه دات، و سود له فورسه کان وهر بگریت، و ههر کاریکی پیویستی هه بیته له فورسه کاندای جیبه جیی بکات، بوئه وه ی له دهرس خویندنه که ی دوانه که ویت.

۱۰- پیویسته خویندکار خواردن و خواردنه وه ی زور پاک و خاوین بخوات، پیش ناخواردن و دوا ناخواردن هه ردو دهسته کانی جوان بشوات، به تایبه ته ئه و کاته ی که له سه رئاوده ست دیته دهره وه دهسته کانی جوان به ئاو و صابون بشوات. (۱)

۱۱- پیویسته خویندکار زور خوئی له گوناوه و تاوان بپاریزی، و به هیچ شیوه یه که نزیک ی گوناوه خه رایه نه که ویت وه، چونکه گوناوه خه رایه کاریگه ری زور خه رای ی هه یه، خوا جل جلاله فه رمویه تی ﴿وَأَتَقُوا اللَّهَ وَيَعْلَمُكُمْ اللَّهُ﴾ البقرة: ۲۸۲، واته: پاک و پاریزکارین خوا زانستان فیر ده کات، ئین مسعود ده لی: ئینسان به هوئی گوناوه کاردنه وه زانستی له بیر ده چیته وه. (۲)

۱۲- نابیٰ خویندکار به بی پرس کردن ده ست له که ل و په لی تایبه ته ی خویندکاره کانی تر بدات، وله خویه وه به بی پرس شتیکیان لی بخوازیته، و هکه شته که شی خواستی پیویسته بیباته وه و سوپاسیان بکات.

۱۳- نابیٰ خویندکار به چاوی سوکه وه بو خویندکاره کانی تر بروانی و گالته یان پی بکات، خوا جل جلاله فه رمویه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن

<sup>۱</sup> الآداب الإسلامية للنائبة، ب ۱/ ل: ۹۴-۹۵، و تربية الأطفال بين البيت والمدرسة، أحمد حسن الخميس، ل: ۷۹.

<sup>۲</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱/ ل: ۱۰۵.

يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ ﴿١١﴾ (الحجرات: ١١). واته: نابىٰ هيچ كهس وميلله تيك گالته به هيچ كهس و هيچ ميلله تيكي تر بكات، چونكه نزيكه گالته پىٰ كراوه كان له وانيتر چاكترو باشتربن.

١٤- پيويسته خويندكار هاوهلى صالح وچاكوپروشت بهرز وزيرك بو هاوريهه تي خوى ههلبزيريت، نه بوهره يره گوتويه تي: پيغه مبهري ﷺ فهرمويه تي: {المرء على دين خليله، فلينظر احدكم من يخالل} (١) واته: مروقه له سهر دين و ناييني هاوهله كه يه تي، بويه نيوه ته ماشا بكن، بزانب كىٰ ده كن به هاوهلى خوتان.

١٥- هر له سهره تاي ساله وه پيويسته خويندكار خوى بو تاقيكردنه وه كان ناماده بكات، دهرسه كانى چاك بخوينى و چاك ره وانيان بكات، بوئه وهى دهرسه كان به سهريدا كه له كه نه بن و بوى زهبت نه كريت.

١٦- له كاتي تاقيكردنه وه كاندا نابىٰ خويندكار په نا بو غهش و قوپى كردن ببات، يان به هوى كه سيكى تره وه كووش نه كات.

١٧- له كاتي دهست پيكردى تاقيكردنه وه دا خويندكار هم نزايه بخوينى زور شتيكى چاكه، وهك له قورئاندا هاتوه فهرمويه تي: ﴿قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٥﴾ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي﴾ (طه: ٢٥-٢٦). واته: نهى په روه دگارم دل و سنگم بو زانست و زانبارى بكه وه، كاره كه شم بو ئاسان بكه. (٢).

١٨- زور پيويسته دايك وياوك له منداله كه يان بپرسنه وه، نايا منداله كه يان له خويندنگا دهخوينى؟ وه نايا به شدارى دهرسه كانى كردوه؟ وه ئيستا ئهركه كانى چيه؟ بهم شيويه پيويسته دايك وياوك بهم كاروه ههلبستن، وئاگايان له روله كه ي خويان بيت. (٢).

١ أخرجه الترمذي في سننه، وأبو داود في سننه.

٢ الآداب الإسلامية للناشئة، ب ١/٩: ٩٤، وتربية الأطفال بين البيت والمدرسة، أحمد حسن الخميس، ل: ٧٩.

٣ تربية الأطفال بين البيت والمدرسة، أحمد حسن الخميس، ل: ٨٠.



## دوهم: ئادابەكانى خويندكار لە مائەویدا:

- ١- پێویستە خويندكار هەر کە لەخویندنگا هاڤەو مائەوە خێرا ئەو دەرسانەى کە خویندویەتی پێیاندا بچیتەو و بیان نوسیتەو، لیان نەگەڕێ لەسەرى كۆبییتەو.
- ٢- پێویستە خويندكار پێداچوونەوێ بەرنامەى رۆژانەى بکات، ویزانی ئایا هەموو ئەركەكانى خۆى نوسیووەتەو یان نا؟، هەروەها دیراسەى بابەتەكانى رۆژى پیشوتر بکات، و خۆى نامادە بکات بۆ بابەتەكانى رۆژى دواتر.
- ٣- زۆر گرنگى بەنوسین و ریزکردن و بابەت بابەت کردن و دیر دیر کردن بدات.
- ٤- زۆر گرنگى بەکتیب و دەفتەرەكانى بدات و بەرگى چاکیان تى بگرت، و هەول بدات زۆر بەپاک و خاوینیەوە بمیننەو.
- ٥- زۆر كۆشش بکات بۆئەوێ لە دەرسەكانى پیش بکەوێت، و کاتەكانى خۆى بەبى ھودە نەباتە سەر. عائیشە دەگێڕتەو دەلى پێغەمبەر ﷺ فەرمویەتی: {إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ إِذَا عَمِلَ أَحَدُكُمْ عَمَلًا أَنْ يُتْقَنَهُ} (١) واتە: خۆای پەرورەدگار پێى خۆشە کاتیك ئیوێ کاریك دەکەن جوان و چاک تەواوی بکەن. (٢).

## شارەزەیه: ئادابەكانى خويندكار:

گەرپان و داواکردنى زانست و زانیاری و خویندن دەبیته ھۆى چوئە بەھەشتەو، لەم بارەو پێغەمبەرى پیشەوا ﷺ فەرمویەتی: {مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَطْلُبُ فِيهِ عِلْمًا سَلَكَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ} (٣) واتە: ھەر کەسێك رێگەیک بەر داواى زانست بکات، ئەوێ خوا عزوجل لەو رێگەوێ ئەو کەسە بەرھە بەھەشت دەبات.

و دەھەتتا فریشتەکان زۆر خويندکاریان خوێندەوێ و زۆر پێزى لى دەگرن، ئەوێتە پێغەمبەر ﷺ فەرمویەتی: {إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجْنَحَتَهَا لَطَالِبِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَصْنَعُ، وَإِنَّ الْعَالَمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ} (٤) واتە: فریشتەکان بەلى خویان بۆ

<sup>١</sup> أخرجه البيهقي في سننه، وقال الألباني في سلسلة الأحاديث الصحيحة رقم (١١١٣) : حديث صحيح.

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية للناشطة: ل: ٩٦، وقرية الأطفال بين البيت والمدرسة، لخميسي، ل: ٨٢.

<sup>٣</sup> أخرجه مسلم في صحيحه عن ابى هريرة، رقم: ٢٦٩٩.

<sup>٤</sup> أخرجه ابن ماجه والترمذي وصححه الألباني في صحيح ابى داود رقم: ٣٦٤١.

زانایان له دنیا وله دواړوډا بو خه لك چرای روناكین، له روژ و له مانگ و له  
 نه ستیره كان بهرترن، چونكه هه ور روناكی نه مانه دهگری، به لام روناكی عیلم وزانست  
 هیچ شتيك پیښی لی ناگری، روژ به شهو بزړه، مانگیښ به روژ بزړه، به لام عیلم وزانست  
 نه به شهو نه به روژ بزړ نابیټ، روژ شت په شده كاته وه، به لام زانست سپیده كاته وه، مانگ  
 پوښاك دهرزینی، به لام زانست زانیاریه كان تازه ده كاته وه، نه ستیره كان جیگای دیدگای  
 خه لكن، به لام زانست جنگای دیدگای خوای خه لكه. (۱).

یه کهم: نادایه کانی خویندگار له گهل ژانستدا:

٢) دوركه وتنه وه ووازهيٺان له هه موو گوناھو وتاوان وبه دره وشتيهك، وئهو شتانه ي كه خوڻندكار مه شغول دهكات وده بښته بهر به ست له بهر دهم زانستدا، ئيبين عباس-رحمه الله- گوتويه تي: گوناھو وتاوان ئهم خهراپانه ي بؤمروؤ ههيه: پره شيهك له دهم وچاودا، تاريكيهك له دلددا، فشؤليهك له جهسته دا، تهنگيهك له ريزق وروژيدا، به لام چاكه وچاكه كاري ئهم پيرؤزيانه ي ههيه: تيشك و روناكيهك له دل ودهم وچاودا، هيژ وپيژ له جهسته دا، فراواني له ريزق وروژيدا، خو شه ويستهك له دلي خه لكدا. (٢)

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ١ / ل: ١٠٥.

کاتیک ئیمامی شافعی - رحمه الله - بهر یگه دا دهرؤیشت چاوی به ئافره تیک کهوت، ههستی کرد کهوا نهوگوناوه زهره ری لیداوه، بویه رؤیشت بؤلای مامؤستاکه ی، بهم شیوهیه گوتی:

شَكُوتُ إِلَى وَكَيْعٍ سَوْءٍ حَفِظِي + فَأَرْشَدَنِي إِلَى تَرْكِ الْمَعَاصِي  
وَأَخْبَرَنِي بِأَنَّ الْعِلْمَ نُورٌ + وَنُورُ اللَّهِ لَا يَهْدِي لِلْعَاصِي

واته: لهلای وهکیعی مامؤستام سکالای خهراپی شت له بهرکردنم کرد، نهویش پیی گوت: نهی شافعی گوناوه تاوان مهکه، چونکه عیلم وزانست روناکی خوایه، روناکی خواشبه گوناوه کاروتاوانبار نادریت. (١)

(٢) یه کلابونه وه بؤ داواکردنی زانست و تهنها ههر له بهرخوا ههولی زانست بدهیت، مه بهستیشت گویرایه لی فهرمانی پیغه مبه ربیت، عبدالله ی کورپی عمر گیرایه وه گوتی: پیغه مبه ربی عَلَيْهِ السَّلَام فهرمویه تی: { مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا لَغَيْرِ اللَّهِ أَوْ أَرَادَ بِهِ غَيْرَ اللَّهِ فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ } (٣) واته: ههر که سیک زانستی ک فیر ببیت له بهرخوا نه بیت، نه وه باشوینی خو ی له ناو دۆزه خدا خوش بکات.

(٤) دل ودهرونت له پره وشته نزمه کان و خه صله ته خهراپه کانوله شوین کهوتنی ههواو ئاره زه کان پاکبکه وه، چونکه زانست عیباده تی دل و نزیکبونه وه ی دهرونه له خوا جلجلاله، ههروه ک چۆن نویژ به پاکی نه بی دروست نابی، به هه مان شیوه عیباده تی دهرونیشت که زانسته به پاکی نه بی دروست نابی.

(٥) پاریزگار یکردن له سه ره هیه تی جوان و ریکو پیک و له سه ره خو یی و راگرتنی شه رم و و یقاری زانست و زانیاری، نه بو هریره گیرایه وه گوتی: پیغه مبه ربی عَلَيْهِ السَّلَام فهرمویه تی: { تَعْلَمُوا الْعِلْمَ وَعَلِّمُوهُ النَّاسَ وَتَعْلَمُوا لَهُ الْوَقَارَ وَالسَّكِينَةَ، وَتَوَاضَعُوا لِمَنْ تَعْلَمْتُمْ مِنْهُ الْعِلْمَ } (٣) واته: زانست و زانیاری فیر بن و فیری خه لکیشتی بکه ن، له سه ره خو یی و شه رم و و یقاریشت بؤ زانست فیر بن، وه بی فیز بن له بهر امبه ره نهو که سه دا که ئیوه زانستی لی

١ دیوان الإمام الشافعي، ل: ٤٩.

٢ رواه الترمذي وقال: حسن غريب. برواية: كنز العمال، ١٠/ ٣٦٤.

٣ أخرجه البيهقي في (شعب الإيمان) رقم: ١٧٨٩ وابن عبد البر في العلم، برواية: (كنز العمال)، رقم: ٢٩٣٤٨.



فیر دهب، ثین عباس جلهوی هیستره که ی زیدی کوپی سابیتی دهگرت پایدیه کیشاو دهیگوت: ئیمه بهم شیوهیه له گهل ماموستا که ماندا فه رمانمان پیگراوه. (۱).

(۶) ئەو زانسته قیریه که سود و قازانجی بو خۆت و گهل وولات هه بیّت، خۆت بپاریزه لهو زانستانه ی که زهره ری بو ئایین و گهل وولات ههیه، زهیدی کوپی ئه رقه م گێڕایه وه گوتی: پیغه مبه ر ﷺ خۆی له زانستی بیسود ده پاراست و ده یفه رمو: {اللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبْکَ مِنْ عِلْمٍ لَا یَنْفَعُ....} (۲) واته: ئە ی خوایه من خۆم دپاریزم به تو لهو زانسته ی که سود و قازانجی نیه، ئەو زانسته ش که سود و قازانجی هه یه سه ره کهیه کانیان ئە مانه ن:

ا- قورئانی پیرو زوله به رکردنی.

ب- فه رموده ی به پیژ.

ج- عه قیده و بیرو و باوه.

د- فیه قهی ئیسلامی.

ه- سیره و ژیا نی پیغه مبه ر ﷺ.

پاشان ئەوانیتر، به تایبته ئەوانه ی که بو گهنج و لاوه کان و قوتابییه به یژه کان سود و قازانجی هه یه (۳).

(۷) مه به ستت به فیروونی زانست ئەوه بی که جهل و نه زانی له خۆت و خه لکی تر لایبه ی، چونکه به راستی خه لک به زۆری له ناو گێژاوی نه زانی ندایه، ئیمام ئەحم د گوتیه تی: (العلم لا یغْدِلُهُ شَیْءٌ اِذَا صَحَّتْ النِّیَّةُ) واته: کاتی که نیاز و مه به ستته که ت دروست بیّت ئەوه هیچ شتی که هاوتای زانست ناکاته وه، پرسیا ریان کرد: ئەیه که ی نیاز کرد نه که دروسته؟ ئەویش گوتی: (هه ر کاتی که ئەو که سه نیاز ی ئەوه بی که به هۆی ئەو زانسته یه وه جهل و نه زانی له خۆی و له خه لکی تر لایبات). (۴).

(۸) خویندکار به هۆی زانسته که یه وه پیویسته تی کۆشه ربی و به رگری له شه ریه ته ی پاکی ئیسلام بکات، چونکه ده فته رو کتیب بوخۆی به ته نها به رگری ناکات، به لکو ده بی هه لگری ئەو ئاین و شه ریه ته بوخۆی به رگری لهو ئاین و شه ریه ته بکات.

۱ رواه الحاكم والبيهقي، وقال الحاكم: صحيح الإسناد على شرط مسلم.

۲ رواه مسلم في صحيحه.

۳ منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱ / ل: ۹۹.

۴ بروانة: شرح حلية الطالب للشيخ عثيمين رحمه الله.

٩) خویندکار پیویسته بههوی زانسته که یه وه لهه مو بۆنه کان و مزگهوت و بازار و شوینه گشتیه کاندایانگه وازی خه لکی بکات بۆ لای خوای پهروهردگار و بۆلای ئایینه که ی، پیغه مبهری ئیسلام ﷺ له دوا نه وه که خوا کردی به پیغه مبهر هه لسا بانگه وازی خه لکی کرد لهه موو شوین و لهه موو کاتی کدا به بی ماندوبوون و به بی ترسان له هیچ کهس جگه له خوا، بۆیه پیویسته هه لگری زانست و هه لگری ئیسلامیش و هک پیغه مبهر بکات ﷺ. (١)

١٠) پیویسته، خویندکار زۆره و لیدا بۆ به دهسته ئینانی زانست، و ئارامگر بی له سه ر خویندن و شت له بهرکردن و مورچه عه کردنی دهرسه کانی هه تا پیده گات، خواجلاله فهرمویه تی: ﴿فَاصْبِرْ إِنَّ الْعَقِيبَةَ لِلْمُنْفِرِ﴾ (هود: ٤٩) واته: ئارامبگره و خورابگره، چونکه به راستی دهرئه نجام و کو تایی هه ر بۆ پارێزکارانه (٢).

له بهر نه وه یه که گو تویانه: (مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ سَهَرَ اللَّيْلُ) واته: که سیك داوای پله ی بهر بکات له زانستدا، پیویسته ته رک ی خه و بکات، وشه و نه خه و ی، چونکه پێشینه چاکه کان وایان ده کرد، ئیمام بخاری جاری واهه بوه له شه و ی کدا بیست جار هه ستاوه، و نویسه وه ی کردوه و نه مجا خه و تۆته وه. (٣).

### دوو هه م: ئادابه کانی خویندکار له گه ل مامۆستادا:

قوتابی و خویندکار چه ند ئادابیکی هه یه له گه ل مامۆستادا پیویسته ئه و ئادابانه زۆر به چاکی په چاو بکات و ئاگای لێیان بی ت:

١- پیویسته خویندکار له گه ل مامۆستاکه یدا بی فیز بی ت و لوت بهر ز نه بی ت هه رچهنده مامۆستاکه له و مندالتر بی ت، ئیبن عباس - رحمه الله - گو تویه تی: (به قوتابییه تی خو م ماندوو زه بون کرد، بۆیه به مامۆستایه تی سه ردارو گه وره بوم)، ههروه ها شعبه - رحمه الله - گو تویه تی: (له هه ر که سیکه وه گویم له فهرمودیه ک ببوایه، هه تا مردن ده بوم به بهنده ی نه وه که سه. (٤)).

<sup>١</sup> الآداب الإسلامية للناشئة، ب ٢/ ل: ٥٢.

<sup>٢</sup> الموسوعة الآم في تربية الأولاد في الإسلام ب ٢ ل: ١٨٨-١٨٩.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين، ب ١/ ل: ١٠٤.

<sup>٤</sup> بروانه: الآداب الإسلامية للناشئة ب ٢ ل: ٧٥.

۲- خویندکاری پیوسته ماموستاه لبریزی و زانای لیهاتو و زور به دین و به پاریز و هر بگری، چونکه نه نه س گیرایه وه که پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {إِنَّ هَذَا الْعِلْمَ دِينٌ، فَأَنْظَرُوا عَمَّنْ تَأْخُذُونَ دِينَكُمْ} (۱) واته: به راستی نه و زانستی ئیمه نایینه، ئیوه بزانت نایینه که تان له کی و ده دگرن.

۳- پیوسته خویندکار زور ریزو حورمهت له ماموستا که ی بگریت، و به چاری ریزو گه وره ییه وه ته ماشای بکات، له م باره وه پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {لَيْسَ مَنَا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَيَعْرِفْ شَرَفَ كَبِيرِنَا} (۲) واته: نه و که سه ی که به زه یی به بچکوله کانتاندا نه یاته وه و ریزو مافی گه وره کانتان نه زانی، نه وه نه و که سه له سه ر ریبازی ئیمه نیه. هه وه ها عایشه - رحمها الله - ده گیریت وه ده لی: {أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُزِلَ النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ} (۳) واته: پیغمبر ﷺ فرمائی پیمان کرد که و هه که سه و به پی پله و پایه ی خوی مامه له ی له گه لدا بکهین.

ئیمامی شافعی ده لی: له خزمهت ئیمام مالکدا بوم، به هیواشی په ره کانی (موطأ) م هه لده دایه وه له بهر سام و هه یبه تی نه و ئیمامه به ریزه.

زانای به ریز ره بیع که قوتابی ئیمام شافعی بووه ده لی: هه تا ئیمام شافعی ته ماشای بکردمایه، نه مده توانی ناو بخومه وه له بهر شهرم لی کردنی. (۴).

۳- پیوسته خویندکار کاتی که ماموستا که ی دی بولای له بهری هه لبستی و ریزی لی بگریت، عبدالله ی کوری عمر گیرایه وه گوتی: ئیمه له پیغمبر ﷺ نزیک بوینه وه و ده ستمان ماچ کرد. (۵).

یاری نازیز (ثابیت) به نه نه سی گوت: تو به دهستی خوت ده ستت به پیغمبر که و تو وه؟ نه ویش گوتی: به لی، (ثابیت) خیرا هه ستا و دهستی نه نه سی ماچ کرد. (۶).

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في المقدمة، برواه: كنز العمال، رقم: ۲۹۳۷۳.

<sup>۲</sup> المسند الجامع لابي الفضل النوري، رقم ۸۵۸۱، وأخرجه البخاري في الأدب المفرد (۳۵۵).

<sup>۳</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين، ب ۱ / ل: ۱۰۲.

<sup>۵</sup> أخرجه أبو داود، كتاب الجهاد: باب في التولي يوم الزحف، حديث (۲۶۴۷).

<sup>۶</sup> أخرجه البخاري عن ابن جعدان.



له سهیبه وه دهگیرنه وه گوتویه تی: بوخوم ئیمامی عه لیم دیتوه که دهست و قاچی  
عه باسی مامی ماچ دهکرد<sup>(١)</sup>.

ههروه ها نه بو سعید گیرایه وه گوتی: که خه لکی (بنوقریظه) رازی بون به حوکمی سعدی  
کوپی معاذ، پیغه مبه ر<sup>ع</sup> ناردی به دوا ی سه عدد ا و نه ویش هات، پیغه مبه ر<sup>ع</sup> پی  
فه رمون: {قُمُوا إِلَىٰ سَيِّدِكُمْ.....} (١) واته: ههستن برۆن بۆلای گه وره که تان.

٤- پیویسته خویندکار له کوپودانیشتنی ماموستاکهیدا زۆر به نه ده به وه دابنیشی و  
گوی بگریت، هه سه ن به کوپه که ی گوت: هه ر کاتیک له گهل زانیاندا دانیشتی زیاتر  
سو ربه له سه ره وه که گوی بگری، نه ک قسه بکهیت.

٥- خویندکار به بی پرسى ماموستاکه ی نابى ماموستاکه ی به جى به یلى، خوا عزوجل  
فه رمویه تی: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِۦ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ  
يَذْهَبُوا حَتّٰى يَسْتَأْذِنُوْهُ اِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَأْذِنُوْكَ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِۦ فَاِذَا  
اَسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَاۡئِهِمْ فَاَذْنِ لِّمَنۢ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاَسْتَغْفِرْ لَهُمْ اِنَّ اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ  
عَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ﴾ (النور: ٦٢).

٦- پیویسته خویندکار پرسىارى چاک و باش له ماموستاکه ی بکات، چونکه مجاهد  
گوتویه تی: خویندکاری شهرمن یان به هه وافیز، فیری زانست و زانیاری نابیت.

٧- پیویسته قوتابی بو دهرس خویندن پرس به ماموستاکه ی بکات و هه رچی  
ماموستاکه ی فه رمانی پی بکا قوتابی نه نجامی بدا، له م باره وه خوا عزوجل فه رمویه تی:

﴿قَالَ لَهُ مُوسٰى هَلْ اَتَّبَعَكَ عَلَىٰ اَنْ تُعَلِّمَنِ مِمَّا عَلَّمْتَ رُسُلًا﴾ (الكهف: ٦٦) واته: موسا  
به ها وه له که ی گوت: ئایا ده کرى شوینت بکهوم و له و زانسته ی که فی رکراوی منیش فی ر بکهیت؟

٨- پیویسته قوتابی به چاکترین شیوه هه لبستی به به جیهانی مافه کانی ماموستاکه ی،  
پیشینه چاکه کانی ئیمه -رحمهم الله- نه و مافانه یان کو کرد و ته وه، وه نه مه ی که باسی  
ده که م هه ندیکه له و مافانه، ئیمامی عه لی - رحمه الله- گوتویه تی: مافی زاناو ماموستا

١ أخرجه البخاري في صحيحه.

٢ أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

بەسەرتەووە ئێوەیە: کە پێی گەیشتی سەلامی تایبەتی ئی بکە، و لەبەر دەمیدا دانیشە، بە دەستە کانت لە لایەو ئامارژ مەکە، بەتیلە ی چاوت تەماشای خەلکی تر مەکە، مەلێ فلان کەس قسەکە ی پێچەوانە ی قسە ی تۆیە، باسی خەلکی لەلامەکە، هەولێ ئێوە مەدە مامۆستا کەت هەلە بکات، ئەگەر هەلە ی کرد هەلەکە ی وەر بگرە، لەبەرخوا ریزو حورمەتی ئی بگرە، ئەگەر مامۆستا کەت پێویستیەکی هەبوو لەپیش خەلکەو بۆی جێبەجێ بکە، لەکوێرێ ئێودا بەچرپە قسە لەگەڵ خەلکێتردا مەکە، پۆشاک ی مامۆستا کەت رامەکیشە، کاتێک کە مامۆستا کەت بێتاقەت و ماندوو بوو زۆری ئی مەکە، لەهاورپێیەتی مامۆستا کەت تێرمەبە، چونکە مامۆستا کەت وەك دارخورما وایە چاوەڕێی لێدەکری، کە چ کاتێک خورمای ئی دیتە خوارووە بۆ سەر تۆ. هەروەها هەندیک ی تر لە مافەکان ئەمانەن: زۆر چاک گوێ لە مامۆستا کەت رابگرە، دەنگت بەسەریدا بەرز مەکەو، ئەگەر کەسیک پرسیاری کرد با مامۆستا کەت وەلام بداتەو نە تۆ، ئەگەر کەسیک غەیبەتی کرد تۆ بەرگری ئی بکە، سیفاتە بەرزەکانی مامۆستا کەت بۆ خەلکی دەر بخوا و باس بکە. (١).

شەوقی شاعیرەحمەتی خۆای لێیبت گوتیەتی:

قُمْ لِلْمَعْلَمِ وَقِهِ التَّجِيلَا + كَادَ الْمَعْلَمُ أَنْ يَكُونَ رَسُولًا.

بۆ مامۆستا هەستە، پێزی ئی بگرە + مامۆستا نزیکە بێتە پێغەمبەر.

أَرَأَيْتَ أُعْظَمَ وَ أَجَلَ مِنْ الَّذِي + يَنْبِي وَنُشِيءَ أَنْفُسًا وَعُقُولًا.

پێم بلێ: کێ لەو کەسە گەورەترە کە چەند دل و دەرون، و چەند هۆشمەند و بیرمەند و ژیر و بلیمەت و هەلکەوتو پەرەوێ دەکات و پێدەگەیهێنێ؟ (٢).

### هە قەدیەم: ئادابەکانی خوێندەوار و زانا (عالم):

زانایان میراتگرا نی پێغەمبەرانی (علیهم السلام)، پێغەمبەرانی ش مال و سامان و کەل و پەلێ دۆنیایان بەجێ نەهێشتوو، بەلکو ئایینی خوا و پرەوشتی بەرزوپاککردنەوێ دەرونەکان و ژێانی گیانەکانیان بەجێ هێشتوو، ئەو ئایینە ی کە لەسەر زانست و حیکمەت و ناسینی نیشانەکانی خوا و پاککردنەوێ دل و دەرون و پەییوێندی لەگەڵ دروستکەرەکە ی دا و رازاندنەوێ رهو شتە بەرزەکانەو وەستاو.

<sup>١</sup> برۆانە: الآداب الإسلامية للناشئة ، ب ٢/ل: ٧١ ، وآداب المسلم ل: ٦٨-٦٩.

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية للناشئة ، ب ٢/ل: ٨٢.

زانایانی میراتگر له نوح - علیه السلام - سەبرو ئارامی و خۆراگری لەبەرامبەر ئەزىەتدانى مىللەتەكەيەوهيان بەميرات وەرگرتوو.

له ئىبراهيم - عليه السلام - كۆچ و هيجرەت و ئازايەتى و قوربانيدان بەژيانى خۆى و مردنى بەلاوه هيج بيت له پيناو بەرزبۆنەوهى شەريعت و شەى خوا لەزەويدا بەميرات وەريان گرتوو.

له موسا - عليه السلام - هيز ونەترسان لەملھوران وخەبات وتيکۆشان ونەمانەت و پاك و نەزىھيان بەميرات وەرگرتوو. له عيسا - عليه السلام - دونيانەويستى و بەزەيى ونەفس بەرزى وروح بلندى و خوشەويستى بۆ خەك و بۆخويان بەميرات وەرگرتوو.

له پيغەمبەرى ئىسلام ﷺ رەوشت بەرزى و رحەمت بۆ جيهان و ئاين و شەرعى پاك و ئارامى و حيلم و جيهاد و ماندبوون لەبەر خويان بەميرات وەرگرتوو.

ئەمانە و ھەر كەسيكيش وەك ئەمانە بيت بەراستى پينان دەلین: زانايان ئەوانەى كە چاك ئاين و بەرنامەى خويان وەرگرتوو و تيگەيشتوون و ليى حالى بوون، ئەمانە بەراستى چراى هيدايت و مەشخەلى پيگان وخەلكى شارەزا دەكەن بۆ بەرنامەى خوا جل جلاله، ئەمانە سەرچاوەكانى خيەر و بەختەوهى و سەرفيرازين، زانست و حيكەت فيرى خەك دەكەن، نەوو رەچە وەچەى تازە پيئەگەيەن. (١).

لەبەرئەمە ھەموو عالم و زانايەك چەند ئادابىكى بەرزى ھەيە و

پيويستە بيزانين و ئيشى پى بکەين، بەم شيۆھيە:

١- ھەميشە لەگەل زانستدابه و زانستت خوشبووى و بەردەوام کاتى خۆت بۆ زانست

سەرف بکە، خواى پەروردگار فەرمويەتى ﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ (طە: ١١٤).

واتە: ئەي محمد ﷺ بلى: ئەي پەروردگارم زانست و زانياريم زياد بکە.

عائيشە - رضي الله عنها - دەلى: پيغەمبەر ﷺ دەيفەرموو: {ئەگەر روژيک بەسەرمدا بيتو زانستىك كە لەخوا نزىكم دەكاتەوه زيادى نەكەم ئەو ئەو روژەم پيروژ نيە} (٢).

<sup>١</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ج ١ / ١٠٨، والآداب الإسلامية للناشئة، ج ٢ / ٥٠.

<sup>٢</sup> رواه الطبراني في الأوسط وأبو نعيم في الحلية وابن عبد البر في جامع العلم وآخرين بسند ضعيف من حديث عائشة به مرفوعاً.



۲- نیشکردن به و زانست وزانیاریه‌ی که هیه‌تی، چونکه خوا جل جلاله فهرمویه‌تی:

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٢﴾ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾ (الصف: ۲-۳) واته: نه‌ی بروداران بؤ قسه ده‌کن و کاری پی نا‌کن، نه‌مه به‌لای خواوه تاوانیکی گهره‌یه وه فهرمویه‌تی: ﴿أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ نَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ (البقرة: ۴۴) واته: باشه ئیوه به‌خه‌لک ده‌لین چاکه ب‌کن، به‌لام خوتان له‌بیرکردوه، خو کتیبی خواش ده‌خویننه‌وه، نه‌وه بؤ ههر ژیر نابن؟ نه‌بو هریره گیرایه‌وه: پیغه‌مبهر ﷺ فهرمویه‌تی: - {أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَالِمٌ لَمْ يَنْفَعُهُ اللَّهُ بِعِلْمِهِ} (۱) له‌روژی دوايیدا نه‌و زانیه سزاکه‌ی له‌هه‌موو که‌س سه‌ختتره که زانسته‌که‌ی خو‌ی سودی به‌خو‌ی نه‌گه‌یاندوه.

نه‌بو به‌رزه گیرایه‌وه: پیغه‌مبهر ﷺ فهرمویه‌تی: {مَثَلُ الَّذِي يَعْلَمُ النَّاسَ الْخَيْرَ وَيَنْسِي نَفْسَهُ مَثَلُ الْفَتِيلَةِ قُضِيَءٍ عَلَى النَّاسِ وَتُحَرِّقُ نَفْسَهَا} (۲).

واته: نه‌و زانیه‌ی که خه‌لکی فیری چاکه ده‌کات، به‌لام خو‌ی له‌بیرکات، وه‌ک چرایه‌ک وایه که خه‌لکی روناک ده‌کاته‌وه، به‌لام خو‌ی ده‌سوتینی.

۳- ههر جاریک زانست وزانیاریت زیادی‌کرد، ترستله خوا زیاد بکات، خوا جل‌جلاله فهرمویه‌تی: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّكَ اللَّهُ عَزِيزٌ غَفُورٌ﴾ (فاطر: ۲۸) له‌ناو به‌نده‌کانی خوا دا جل جلاله ته‌نها زانیان لی‌ی ده‌ترسین.

ئیین عمر-رحمه‌الله- ههرکاتیک باسی پیغه‌مبهری بکردایه ده‌ستی ده‌کرد به‌گریان (۳).

ئیمامی عه‌لی -رحمه‌الله- گو‌تویه‌تی: (دو که‌س پشتی منیان شکاندوه: ۱- زانیه‌کی فاسق و بی‌دین ۲- خوپه‌رستیکی گیل ونا‌حالی و نه‌زان) (۴).

وه‌ئیمامی عمریش -رحمه‌الله- هه‌مان قسه‌که‌ی ئیمام عه‌لی هیه‌یه.

<sup>۱</sup> رواه الطبراني في الصغير والبيهقي في شعب الإيمان من حديث أبي هريرة بإسناد ضعيف.

<sup>۲</sup> ترتیب احادیث الجامع الصغير علی الأبواب، ۱/ ۳۵. وقال: حديث صحيح.

<sup>۳</sup> الشفاء للقاظمي عياض.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين ب ۱/ ل: ۱۱۲.

۴- خُو بهرز راگرتن له بهرامبهر ئارهزو بازیه بئى نرخهکانى دونيا وگالته و فریوده رهکانى دونیاوه، خوا جل جلاله فرمویهتى: ﴿وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ﴾ (طه: ۱۳۱) واته: چاو مهبره ئهوه کهسانه ی که ئیمه خویشی دنیا مان پیداون بو تاقیکردنه وه یان، به لام ریزق و رۆزی خوا جل جلاله چاکتره و پایه دارتره بو ئیوه. شیخ حسنى بصرى به مهوقوفى گیرایه وه پیغمبهر ﷺ فرمویهتى: {هەر کهسیک زانستی زیاد بکات، پاشان سوربونی له سه ر دنیا زیاد بکات، ئه وه ئه وه که سه هەر دوور که وتنه وه له خوا زیاد دهکات} (۱).

۵- پیویسته زانا بئى فیزی بئى له راست بهندهکانى خوا، سوژ و بهزه یی بیته وه بهفه قی و خویندکارهکانى، وهک مندالهکانى خو بئى بویان، سوربئى له سه ر دهره یانیان له تاریکایى نه زانی بئى روناکی زانست و زانیاری و شاره زابونیان له ناین، ئه بو هریره ده لئى: پیغمبهر ﷺ فرمویهتى: {إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ لَوْلَدِهِ} (۲) واته: من بو ئیوه وهک باوک وام بو مندالهکانى، فیرى زانستیان دهکهم و مشوریان دهخوم.

۶- یه کلابونه وه وئخلاص بو خوا له فیرکردنى زانست و زانیاریدا بو خهک، ته نه ا مه به ست خوا ی پهروه دگار بیست، خوا عزوجل فرمویهتى: ﴿وَيَقَوْمِ لَا أَسْأَلُكُمْ

عَلَيْهِ مَا لَإِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ﴾ (هود: ۲۹) واته: ئه ی گه له که م من له بهرامبهر ئه م کاره م- کاری بانگه واز- مال و سامانى ئیوه م ناوی، ئه جرو پاداشتی من هەر له سه ر خوا یه.

شه بوهریره گیرایه وه: پیغمبهر ﷺ فرمویهتى: {هەر کهسیک داوا ی زانستی بکات له و زانستانه ی که مه به ست پیی خوا یه، بۆئه وه که لویه لیکی دنیا یی پیی ده ست بکه ویت، ئه وه ئه وه که سه بۆنى به هه شت ناکات له رۆژی دوا ییدا} (۳).

۷- پیویسته زانا زۆر ئاگای له کاتهکانى خو بئى، به فیرویان نه دا. پیغمبهر ﷺ فرمویهتى: {لَا تَزُولُ قَدَمَا عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّىٰ يُسْأَلَ عَنْ عَمَلِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ عَنْ عِلْمِهِ

<sup>۱</sup> رواه ابن حبان في (روضة العقلاء) موقوفاً على الحسن، وهو صحيح، برواه: تخریج أحادیث الإحياء، ۱/ ۱۴۰.

<sup>۲</sup> رواه ابن خزيمة وابن حبان والدارمي وأبو داود والنسائي وأبو عوانة في صحيحه، وهو صحيح.

<sup>۳</sup> أخرجه أبو داود وابن ماجه بسناد جيد.

فِيمَا فَعَلَ . وَعَنْ جِسْمِهِ فِيمَا أَبْلَاهُ<sup>(١)</sup> . واته: له پوژي دواييدا هيچ كه سيك پي له بهر پي نانيو هه تا پرسياړي ته من و عيلم وزانست و زانباري وجهسته ولاشه ي لي نه كړيت كه وا چي له گه لياندا كړدوه و چو نه بري كړدوون<sup>(٢)</sup> .

شيخي شافيعيه كان له زه مانى خويدا كه ناوى (سليمى رازي) بوو له سهر كاته كانى خوى زور سهر زه نشتي خوى ده كړد، هه تا نه يده هيشت كاتيكي به ي سود ليى پروا<sup>(٣)</sup> .

٨- به حيلم وله سهره خويي و سنگ فراوانى و توپه نه بونيه وه پابه ندبه، چونكه ته نها حيلم و په وشته به رزه كانه كه زانست جوان دهكات وده ي رازينيته وه<sup>(٤)</sup> .

٩- پيوسته نارام بگري له سهر نه زيهت و نازاري خه لكى نه زان و هه سود، خوا جلاله

فرمويه تى: ﴿فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ﴾ الأحقاف: ٣٥

واته: وهك چون پيغه مبه ره گه وره كان ناراميان گرتووه له بهرام بهر نه زيهت و نازاري ناحه زه كانيان هه توش نه وها نارام بگره و په ليهان لي مه كه وهه وليان له گه ل بده .

عبدالله ي كورې مسعود گيړا يه وه گوتى: (هه روهك بللى ته ماشاى پيغه مبه صلى الله عليه وسلم ده كه م كه به سهره تى يه كيك له پيغه مبه ره كانى ده گيړا يه وه كه گه له كه ي لياندا بو، خو نيان له جهسته ي هينا بو، نه و يش خو نه كه ي ده سپريه وه و ده ي گوت: نه ي خوا يه له گه له كه م خو شبه، چونكه نه وه گه له گه ليكي نه زان<sup>(٥)</sup> .

١٠- زانست به كه سى شياو بللى وبوى رو نكه وه، نه كه ي زانست له كه سى شياو بشاريه وه، نه بو هريره گيړا يه وه پيغه مبه صلى الله عليه وسلم فرمويه تى: {مَنْ سَأَلَ عَنْ عِلْمٍ فَكْتَمَهُ أُجِبْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلُجَامٍ مَعَ نَارٍ} (٦) واته: هه كه سيك پرسياړي زانست يكي لي بكريت، به لام بيشار يته وه و پي نه لي، نه وه نه و كه سه له روژي دواييدا به لغاوى ناگر لغاؤ ده كړيت .

<sup>١</sup> أخرجه الترمذي، رقم (٢٦٠٢) وهو حديث صحيح.

<sup>٢</sup> الوقت وأهميته في حياة المسلم لعلي بن نايف الشحود، ل: ٩.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين ب ١ / ل: ١١٣.

<sup>٤</sup> الآداب الإسلامية للناشطة، ب ٢ / ل: ٦٠.

<sup>٥</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٦</sup> أخرجه الترمذي وحسنه، و أبو داود وحسنه، وصححه الحاكم.



۱۱- قسەى ھەق لە ھەر كەسكەو ھەىت وەرى بگرە، لەسەر ھەلە بەردەوام مەبە، ئىمامى شافىعى-رحمە اللہ- گوتىيەتى: ھەزم كەردو ھەلك سوديان لەزانستى من وەربگرەتايە، باسى منيش نەكرايە، وەلەگەل ھەر كەسكەدا گەفتوگۆم كەردىت پىم خۆش نەبوو ھەو كەسە ھەلەبكات. (۱).

۱۲- خويندكار بەپىي تىگەيشتنى خۆى زانستى پى بدريت ، بۆئەو پلە بەپلە زانستەكە وەربگرىت، ئىمامى عەلى-رحمە اللہ- گوتىيەتى: ھەو بەخەلك بلىن كە دەيناسن و دەيزانن، نايا پىتان خۆشە خواو پىغەمبەرەكەى بەدرۆ بەيىندرينەو؟ بە تەئكىد نەخىر. (۱). وە پىغەمبەر ﷺ فەرمويەتى: {نَحْنُ مَعَاشِرُ الْأَنْبِيَاءِ أُمَرَا أَنْ نُنْزَلَ النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ، وَنُكَلِّمَهُمْ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ} (۲) واتە: ئىمە- پىغەمبەران-فەرمانمان پىكراو ھەلكى لەشويىنى خۆيان دابىيىن و ھەركەسە بەپىي عەقلى خۆى بدويىن، بۆيە دەبى زانا فەراسەتى ھەبى بزانى قوتابىيەكەى توانايى چۆنە؟ وچى ھەلدەگرى، ھەگەر نا خۆيان زۆر ماندو دەكەن. (۳).

۱۳- بەبى ئاگادارى و بەبى زانست لەخۆتەو ھەتوا مەدە، بەلكو ھەوالە بكە بۆ كەسكى لەخۆت زانتر، يان پىت شەرم نەبىت بلىى ھەو شتە نازانم، پىغەمبەر ﷺ فەرمويەتى: {مَنْ أَقْتَى بغيرِ عِلْمٍ كَانَ إِثْمُهُ عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ} (۴) واتە: ھەر كەسك بەبى زانست و زانبارى ھەتوا ھەو گوناھو تاوانەكەى لەسەرئەو كەسەيە كە ھەتواكەى بۆ داو.

۱۴- مەنە لەسەر خويندكارەكان مەكە چۆنكە ھەجرو پاداشت نامىنى، بەلكو بزەنە ھەو خويندكارە پىرۆزە كە بۆتە ھۆى بەرزبۆنەو ھۆى پلەو پاىەى تۆو زىادبۆنى زانست و چاكەكانت.

۱۵- رىگەى پىغەمبەر ﷺ بگرە لەسەر زەنشترەدى تاوانباردا، ناوى كەسەكە مەھىنە، ھەر بەئامارە بىت، وەك ھەو بلى: (مابال اقوام)، ھەو خەلكە بۆ وایانكردو؟ و شىو ھەى ھەمە. (۵).

۱- منہاج الصالحين، ب/ ۱ / ل: ۱۱۴.

۲- أخرجه البخاري في صحيحه.

۳- أخرجه أبو داود وغيره وحسنه الألباني.

۴- موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ أيمن المزين ومحمد حسان، ل: ۸۴.

۵- رواه أبو داود والحاكم وقال: حديث صحيح.

۶- الآداب الإسلامية للناشطة، ب/ ۲ / ل: ۵۹. ومنہاج الصالحين، ب/ ۱ / ل: ۱۱۰-۱۱۵. وموسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ

أيمن المزين ومحمد حسان، ل: ۸۰-۸۶.

## به‌شی دووهم

ئەم بەشە تاییبەتە بە ھەقیی حوجرە وزانستە شەرعیەکان و بەو گەنج و لاوانە ی ئە  
توانای ئامادەیین، کوپان و کچان، پیویستە خۆیان ی برازیننەو و بە جوانی بیانکەن  
بە سلوک و ڕەوشت و مەلەکە ی ژانیان.

زۆر پیویست وزەروریە ئیمە ھەلبەستین بەو کە دل و دەرونی گەنج ولای و تازە  
پیگەیشتووەکان پڕ بکەین لەخۆشەویستیان بۆ خوا جلجلالە وترسان لی، وموراقەبە  
وپاریزکاری لەترسی خوا، و بەئەدب بوون لەگەڵ خوادا کە بەرەوام پەنا بۆ خوی  
پەرورەدگار ببەن و لی پیاپیئەو و بنالینەو، خۆیان لەخوا نزیک بکەنەو بەقورئان  
خویندن ولەبەرکردنی وریز لی گرتنی و ناسینی مافەکە ی، و بیری لی بکەنەو ولی  
وردببنەو، ولەکردە یی سلوک و رەوشتی خۆیاندا قورئان تەتبیق بکەن، گرنگیدان  
بەمانە ی کە باسما ن کردن، زۆر زەروریە، بۆئەو جیل ونەوہیکە پی بگات بپروایەکی  
بەھیز و کردەو ی چاک و شیرینیان ھەبێت، وسودیان بۆخۆیان و مال و خیزان و دایک  
و باوک و کەسوکارو دەرودراسی و ھەموو خەلک و گەل و نیشتیما ن ھەبێت، ئەمەش  
ئەرو و واجبی سەرشانی دایک و باوک و سەرپەرشتیاران و ھەموو پەرورەدکاران و  
چاکەخوازانە، ئەمەش ناگونجی ببی، تاوھکو دەستوری خوی پەرورەدگار و شەرع و  
یاساکە ی لەدل و دەرونی خەلکدا ولەھەمو ژیان و ژینگە و ورد ودرشتی ژیان ی خەلکدا  
پیادە نەبێت، بۆیە پیغەمبەر ﷺ باوکان و دایکانی بانگھێشت کردو بۆ پەرورەد  
کردنی مندالەکانیان و دەیفەرموو: {لَآنْ یُؤَدَّبَ الرَّجُلَ وَلَدَهُ خَیْرٌ مِّنْ اَنْ یَّتَصَدَّقَ بِصَاعٍ} (١)  
واتە: پیاو پەرورەدە ی مندالەکە ی بکات چاکتر و باشتەر لەو ی کە وا بەیەک خواردن  
بکات بەخیر و سەدەقە. بە تاییبەتی پیغەمبەری خوا ﷺ باوکان و دایکانی  
لەپەرورەدکردن و چاودیری کردنی کچەکانیان ئارەزو مەند دەکرد و دەیفەرموو: {مَنْ  
کَانَ لَهُ ابْنَةٌ فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِیْبِهَا، وَ عَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِیْمِهَا، وَ أَوْسَعَ عَلَیْهَا مِنْ نِعَمِ اللَّهِ الَّتِی  
أَسْبَغَ عَلَیْهَا إِلَّا کَانَ لَهُ مَنَعَةٌ وَسِتْرٌ مِنَ النَّارِ} (٢).

١ أخرجه الترمذي (٣٣٧/٤)، رقم: (١٩٥١)، وقال: حديث غريب.

٢ أخرجه ابن ماجه، برواه: الجامع الصغير ١/ ٣٣١ و قال: حديث صحيح.

واته: هەر كەسێك كچێكى هەبێت و چاك و جوان پەرۆردەى بكات، و فێرى قورئان و زانستى بكات و رزق و رۆزى پێى بدات ئەو ئەو كارەى بۆى دەبێتە پەردە و پێگر لەئاگرى دۆزەخ.

سورەى لقمان بخوێنەو ئەو سورەتە گەورەترین نمونەى پەرۆردەى و دلسۆزى و بەپەرۆشى بۆ پۆلەكانى تێدايە، هەر ئەو سورەتە بەسە بۆ ئەوەى دايكان و باوكانى دلسۆز و پەرۆردكارانى بەسۆز بىكەنە پێشەنگى خۆيان بۆ پەرۆردە كردنى رۆلەكانيان و بۆ پێگەياندنەيان لەسەر جوانترین و چاكترین شىوازى پەرۆردەكردن.

**ئەمەش چەند گۆتێكە لە گۆلزاری ئادابەكانى ئىسلام بۆ**

**قوناغى ئامادەى ، پێويستە بەچاكى رەچاو بكرێن :**

**يەكەم: ئادابەكانى كەسايەتى خودى مەرۆف:**

مرۆفى مسوڵمان لەگەڵ خودى خۆیدا چەند ئادابىكى هەيە پێويستە پێيانەو پابەند بێت و بۆيان تىبكوشتى و راستيان بكاتەو، و پاكيان بكاتەو، و پەلە بۆ پالفتە

كردنەيان و چارەسەريان بكات، خوا جل جلاله فەرمويهتى: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّهَا ۝١﴾

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّهَا ﴿الشمس: ٩ - ١٠ واته: ئەو كەسەى كە خۆى پاککردۆتەو سەرفىرازو سەركەوتوو، وە ئەو كەسەش كە خيانەتى لەخۆى كردو زەرەرمەند و تیشكاو و دۆراو.

و فەرمويهتى: ﴿وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۝٢٣٥﴾ البقره: ٢٣٥.

واته: ئەوەى لەدلتاندايە خوا دەيزانى ئاگاتان لەخۆتان بێت.

و پێغه مەبر ﷺ فەرمويهتى: {كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو، فَبِأَنِّ نَفْسِهِ فَمُعْتَقُهَا، أَوْ مُبْقِيهَا} (١).

واته: هەموو خەلك كەبەيانى دەكاتەو خۆى دەفرۆشى، جايان خۆى ئازاد دەكات و خۆى پزگار دەكات، يان بەدەستى خۆى دەفەوتينى و خۆى لەناو دەبات.

پێغه مەبر ﷺ فەرمويهتى: {حَقَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ، وَحَقَّتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ} (٢).

<sup>١</sup> أخرجه مسلم في صحيحه .



واته: بههشت بهشته بهزحمهت و ناره حه تیه کانه وه دهوره دراوه، ناگری دوزه خیش بهشته خویش و ناره زولیکرا وه کانه وه دهوره دراوه.  
 مهروا فهرمویه تی: {لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يَكُونَ هَؤُلَاءِ جِثًّا بِه} (۱) واته: ههتا ئیوه به شوین ئه و ریبارزه نه که ون که من بوئیه وه هینا وه ئه وه به و اتان ته و اوو کامل ناییت.  
 له بهرئه وهیه که پهروه ردکاران زور گرنگیان به پهروه ردهی خودی مروقه داوه و دهستنیشانیه نه خوشیه کانیاں کردوه، و چاره سهریان بو دانا وه، وه هه موو مروقیك بو خوئی ئه م نادابانه له خویدا جیبه جی بکات زهروریه.

بۆیه پئویسته ره چاوی ئه م نادابانه ی که باسیان ده که یں بکریت،  
 نادابه کانیش ئه مانه ن:

۱- سه ره نشتی خوٚت بکه، و به رده وام مو حاسه به ی نه فسی خوٚت بکه، خوا جل جلاله  
 فهرمویه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ﴾ الحشر: ۱۸. ئه ی به واده کان پاریزی بکه ن، و بزانه چیتان بو به یانی- دواروژ- دانا وه ؟.

وه عمری کوپی خه تتاب- رحمه الله- ده یگوت: (حاسبوا أنفسكم قبل أن تحاسبوا، وزنوا أعمالكم قبل أن تؤزن عليكم) (۲). واته: پئیش ئه وه که حیسابتان له گه لدا بکری ئیوه مو حاسه به ی خوٚتان بکه ن، وه کرد وه کانتان بکیشن، پئیش ئه وه ی بکیشن رین.

۲- به رده وام هه ولبده پیچه وانه ی نه فس وشه یتان بکه، و به قسه یان مه که چونکه دورت ده خه نه وه له خوا وه له و ره وشته نزم و عاده ت و نه ریته خه راپانه ی که له گه ل شه رعی خواو سونه ته ی پیغه مبه ردا ﷺ یه کناگریته وه دل و دهرون و نه فسه که ت ته زکیه بکه و پاک ی بکه وه، خوا جل جلاله فهرمویه تی: ﴿قَدْ أَفْلَحَ مَن زَكَّاهَا﴾ (۳) وَقَدْ خَابَ مَن

۱ أخرجه مسلم في صحيحه كتاب الجنة وصفة نعيمها رقم: ( ۲۸۲۲ ).

۲ فتح الباري ( ۱۳/۲۸۹ ) و رجاله ثقات، وقال فيه : ۱۳ / ۲۸۹ : صححه النووي رحمه الله في آخر الأربعين المنسوب إليه .

۳ الآداب الإسلامية، للمصري، ل: ۶۴ .

دَسَّهَا ﴿ الشمس: ۹ - ۱۰. واته: نه وکسه سی خوئی پاککردوته وه سهرکه وتو و سهرقیرازه، وه نه وکسه سی که خوئی پاکنه کردوته وه تیشکاو ودوپاوه.

وه خوا جل جلاله فرمویه تی: ﴿... إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي ۚ .....﴾ یوسف: ۵۳. واته: به راستی همیشه و بهر دوام نه فسه که مفرمانی خهراپه م پیده کات، مه گهر نه وهی خوا به زهی بیته وه پی م. (۱).....

{ئاگاداریه ک} پاککردنه وه وته زکیه ی دل ودهرون بهم هه نکاوانه ی خواره وه دیتته دی پیویسته مسولمان بهم شیوه جیبه جیی بکات:

ا- تهویه کردن و په شیمان بونه وه له هه مو گوناوو تاوانه کان و عزمی نه وه بکه ی که جاری کتر نه چیتته وه سهر نه و تاوانانه.

ب- له هه مو کات وساتیکدا پیویسته مسولمان دهرون و نه فسه که ی به موراچه به ی خواوه بگری و پییه وه پابه ندبکات، ویه قینی هه بی که خوا جل جلاله ئاگای له نهینییه کانیه تی، و ده زانی چی ده کات و خهریکی چیه؟. خوا جل جلاله فرمویه تی: ﴿..... إِنَّ اللَّهَ كَانَ

عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ النساء: ۱. خوا جل جلاله هه همیشه به سهر ئیوه وه موراچییه و ئاگای لیئانه. وه پیغه مبه ر ﷺ فرمویه تی: { أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُن تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ } (۲). واته: وابه ندایه تی خوا بکه وه که نه وه ده بیینی، خو نه گهر تو نه وه نه بیینی نه وه تو ده بیینی. (۲).

ج- له ئاخیری هه مو روژیکه وه مو حاسه به ی خۆت بکه و له سهر که موکوپیه کانت سهر زه نشتی خۆت بکه. چونکه مسولمان له م دونیا یه دا هه ولی خوشی و به خته وه ری ده دات بوخوئی، فره زه کان به سهرمایه ده زانی، وه سوننه ته کانییش به سود وقازنج ده زانی، گوناوو تاوانیش به گه وره ترین خه ساره ت و تیشکان ده زانی، بویه پیویسته مو حاسه به ی خوئی بکات، وه ک باسما ن کرد.

<sup>۱</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۶۵.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۳</sup> منهاج المسلم للشيخ أبي بكر الجزائري، ل: ۷۰ وموسوعة الآداب الإسلامية، ل: ۹۳.

د - به جیهاد و تیکۆشان، چونکه مسولمان دهرانی دهر و نه فسه که ی ناره زوی خهراپه دهکات، خهزی له خیر نیه، بویه مسولمان هه ولدهدا و تیده کوشتی بۆ چاکه و خیر و خوش بهختی و هه ولدهدا خوی له خهراپه و نه گبه تی بپاریزی، پیغه مبه ر ﷺ و یاره کانی چۆن جیهاد و تیکۆشانیان کردوه ئه میش هه ولدهدا ئه وها بیت، پیغه مبه ر ﷺ شهو هه تا به یانی شه و نو یژی ده کرد، پییه کانی ئاوسابو، ئه مجا ده یفه رموو: { أَفَلَا أُحِبُّ أَنْ أَكُونَ عَبْدًا شَكُورًا } (١)، واته: بۆمن پیم خوش نه بی که به نده یه کی سوپاسگوزار بم بۆ خوا ؟ ئیمامی عه لی باسی یاره کانی کردوه، و ده یگوت: (یاره کانی پیغه مبه ر ﷺ چلکن و کولکن، به شهو نو یژ کردن و به پۆژیش تیکۆشان، قورئانده خویننه وه، و که باسی خوا بکریت له ترسا فرمیسک هه لده ریژن) (٢).

٣- پیویسته هه لویسته له سه ر که م و کوپی و عه یبه کانی دهر و نه فسه که ت بکه یت، و چاره شیان بۆ بدۆزیه وه، که م و کوپی و عه یبه کانی ش زۆرن، هه ر ئه مانه باس ده که یین:

١ - نه فس هۆگری هه ق و راستی و خواپه رستی نیه. چاره شی دور که و تنه وه یه له ناره زوه کانی نه فس.

ب - نه فس بیئاگاو و ته مبه له.

ج - به ئیشه کانی خوی سه رسامه و شانازی پیوه دهکات، چاره ش ئه وه یه: وابزانی کاره کان به نده ست خوایه، نازو نیعمه ته کانی ش هه ر ئی خوایه.

د - هه ر رواله تی خوی دهرانی ته وه، گرنگی به دل و دهر و نی نادا، چاره ئه وه یه: ده بی بزانی خوا هه ر ته ماشای دل و دهر و نه کات، ته ماشای جهسته و مال و سامان ناکات.

ه - تام و چیژی خوا په رستی و هه ر ناگری، چاره ئه وه یه: خوار د نه که ت باحه لال بیت و حه رام نه بی.

و - نه فس ته ماعی زۆره، و سه ر پیچیشی هه ر زۆره، چاره ئه وه یه: تۆبه یه ک بکه و کاری چاکه بکه س.

ز - نه فسه که ت مه دحی بکه ی پیی خوشه، زه می بکه یت پیی ناخوشه، (٣).

<sup>١</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>٢</sup> المصدر السابق، ل: ٧٢.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ١ / ل: ٨٧ - ٨٩.



۴- هميشه تهماشای كه سيك بكه كه له خوار خۆته وهيه، تهماشای كه سيك مهكه كه له سهروى خۆته وهيه، پيغه مبهري عليه السلام فهرمويه تي: { إِذَا نَظَرَ أَحَدُكُمْ إِلَى مَنْ فَضَّلَ عَلَيْهِ فِي الْمَالِ وَالْخَلْقِ، فَلْيَنْظُرْ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ مِمَّنْ فَضَّلَ عَلَيْهِ } (١). واته: كاتيك ئيوه تهماشای ئهوانه دهكه كه له مال و له ره وشتدا له ئيوه بهرترن، باته ماشای ئهوانه بكه كه له دوو شتهدا له ئيوه نزمتر و له خوار ئيوه وهن.

۵- ههولبده نه فسه كهت ههلبني بۆ رهوشت و كار بهرزهكان، پيغه مبهري عليه السلام فهرمويه تي: { إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ مَعَالِيَ الْأُمُورِ وَأَشْرَافَهَا، وَيَكْرَهُ سَفَافَهَا } (٢). واته: خوا جل جلاله كار بهرز و پيرۆزو رهوشته بهرزهكاني پيخوشه، كار و رهوشته پهست و خهراپهكاني پيناخوشه. (٣).

۶- تهنها ريگه بۆ تهزكيه و پاكردنه وهى دهرون و نه فست ئه وهيه: بهردهوام زيكر و يادي خوا بكه وهو زۆر ئيستيفار و تهسبيحات والحمد لله ولا اله الا الله بكه، وزۆر صلوات له پيغه مبهري عليه السلام بده، خوا جل جلاله فهرمويه تي: ﴿ فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ ﴾ واته: بهندهكانم ئيوه زيكر و يادي من بكه نه وه، منيش زيكر و يادي ئيوه دهكه مه وه، خۆ ههركه سيكيش خوا يادي بكاته وه، ئه وه خوا پاكي دهكاته وه و بهزه يي پييدا ديته وه. (٤).

۷- گه شيبينه و چاوه ري ئاينده يه كي گهش و جوانبه، رهشبيني و ترس له شه يطان و له دوژمن راماله: خوا جل جلاله فهرمويه تي: ﴿ السَّيِّطُنُ يَعِدُكُمْ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِدُكُمْ مَغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴾ البقره: ۲۶۸. واته: شهيتان به ههژاري و نه داري دهتاترسي، ..... بهلام خوا جل جلاله بهليني ليپوردي خوي و پيرۆزيهكاني خوي به ئيوه ديدات و دهتانداتي.

۸- كات وساته پيرۆزهكاني وهك: مانگي ره مهزان، ودهي يهكه مي مانگي قوربان، ونيوه شه و بقۆزه وه بۆ دهستكهوتني لوتف و بهزه ييهكاني خوا، وه هه ره وهش دهرون و نه فسه كهت تهزكيه دهبي و پاك دهبيته وه. (٥).

١- أخرجه البخاري ومسلم.

٢- رواه الطبراني في الكبير ( ٣ / ١٣١ ) وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ١٨٩٠ ).

٣- الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ٦٨.

٤- موسوعة الآداب الإسلامية، محمد حسان وايمين المزين، ل: ٩٨.

٥- موسوعة الآداب الإسلامية، ل: ٩٨.

۹- به هیممه‌تی بهرز و به صهبر وئارامی به‌رده‌وامه‌وه خه‌ریکی دینداری خۆتبه و سوربه و کۆل مه‌ده و تیبکۆشه و ببه‌خشه ، تاوه‌کو ده‌چیه پیزی سه‌رکه‌وتوان و براوه‌کانه‌وه ، خوا جل جلاله‌ فه‌رمویه‌تی: ﴿فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: ﴿أَحْرَصُ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ، وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَلَا تَعْجِزْ﴾ (۱) واته: له‌سه‌ر ئه‌و شته‌ی سودی هه‌یه سوربه و یارمه‌تیش له‌خوا وه‌ربگره‌، وه‌قته‌ بیتوانا و ناته‌وان مه‌به‌.

۱۰- تیبکۆشه به‌رده‌وام بیر و باوه‌ره‌که‌ت زیاده‌ بکه‌، وکرده‌وه چاک و جوانه‌کانت فراوانتر بکه‌ و پشتیوانیش هه‌رخوابی، ویر له‌ئایات و نیشانه‌کانی خوا بکه‌وه، وه‌به‌قه‌سه و خوتخوته‌ی شه‌یتانی و هاوه‌لی خه‌راپ مه‌که‌، (۲).

۱۱- هه‌موو هه‌فته‌یه‌که‌ سوننه‌ته‌ جاریک-رۆژی جومه‌- خۆت بشۆ و پاریزگاری له‌پاکو خاوینی خۆت بکه‌، سه‌مه‌ گیرایه‌وه پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: ﴿مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِيهَا وَنِعَمَتْ، وَ مَنْ اغْتَسَلَ فَاغْتَسَلَ أَفْضَلُ﴾ (۳) واته: هه‌ر که‌سیک رۆژی جومه‌ ده‌ستنویژ بشوریته‌وه کاریکی چاکی کردوه، به‌لام خوشۆرین پیروزتر و چاکتره‌ نه‌نجام بدریته‌.

۱۲- هه‌موو هه‌فته‌ جاریک نینۆکی قاچ و ده‌سته‌کانت بکه‌، نه‌هیلێ درێژ بین، به‌تایبه‌ت نینۆکی کچان، چونکه‌ بن نینۆکه‌کان ده‌بیته‌ شوینی کۆبونه‌وه‌ی چک و چه‌په‌لی، و چلکه‌که‌ش ناهیلێ ئاوی ده‌ستنویژ بگاته‌ بن نینۆکه‌کان.

۱۳- هه‌ول بده‌ لای راستت پێش بخه‌ له‌ خوشۆرین و ده‌ستنویژ گرتن و ته‌وقه‌ و پۆشاک له‌به‌رکردن و پیلآو له‌پی کردن و نینۆک کردن و خواردن و خواردنه‌وه و وه‌رگرتن و به‌خشیندا، به‌لام جگه‌ له‌مانه‌ وه‌ک پۆشاک دانان و پیلآو دانان و تاره‌ت گرتن و ده‌ست دان له‌عه‌وره‌ت و غه‌یری ئه‌مانه‌ لای چه‌پت به‌کاربه‌ینه‌ عایشه‌-هه‌زای خاوی لیبت - گیرایه‌وه گوته‌ی: ﴿كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْجِبُهُ التَّيْمَنُ فِي شَأْنِهِ كُلِّهِ، فِي طُهُورِهِ وَتَرْجُلِهِ وَتَعَلُّهِ﴾ (۴) واته: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ لای راستی پی خوشبوو به‌کاری به‌یته‌ بۆ هه‌موو کاروباره‌کانی خۆ پاککردنه‌وه و سه‌روریش به‌شانه‌کردن و پیلآو له‌پی کردن.

<sup>۱</sup> المصدر السابق، ل: ۹۸.

<sup>۲</sup> التفسير الميسر للدكتور عائض القرني.

<sup>۳</sup> رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

<sup>۴</sup> حديث متفق عليه.



وه عائشه-رضي الله عنها- گيرايه وه گوتى: {كانت يد رسول الله ﷺ اليمنى لطهوره و طعامه وكانت اليسرى لخلائه و ما كان من أذى} (١) واته: پيغمبر ﷺ دستى راستى بؤ خوپا ككردنه وه و نانخواردن به كاردنهينا وه دستى چپيش بؤ سهرئاو و بؤ نهو كارانهى كه نهزيه تيان هه بوايه.

١٤- له كاتى تف كردن و چلم هه لدان و شته كانى ترى شيوهى نه مانه پروو له قبيله (مهككه) مهكه، به لكو نه مانه به پرهويه ك يان شتيكى تر به لاي چهپدا فرييان بده، بؤنه وه نهزيه تى خه لك نه كرئت. (٢).

١٥- له كاتى پرميندا پروو له خه لك مهكه، و پروو له خواردن وئاو و چايى مهكه، بؤ نه وه پريشكى پرمينه كه يان به رنه كه ويئت، وه ده دستى خوت يان پارچه په پرهويه كى پاك له سهر دهمت دابنى و دهنگت نزم بكه وه، نه بوهريره گيرايه وه گوتى: {كان رسول الله ﷺ إذا عطس وضع يده على فمه، وحفص بها صوته} (٣) واته: پيغمبر ﷺ كاتيك كه ده پرمى دستى له سهرده مى دادنه، و دهنگيشى نزم ده كرده وه.

١٦- له دواى پرمينه وه سوپاس و ستايشى خودا جلجلاله بكه، و بلى: (الحمد لله).

١٧- كهسى پرميو سوپاسى خودا دهكات، و سوننه ته توش پيى بلى: (يرحمك الله) - خودا به زه يى بيته وه بيتدا-، پاشان نهو كه سه پيى ده ليته وه: خودا هيدايه تت بدا و دل و دهرونت چاك بكات، نه بوهريره گيرايه وه پيغمبر ﷺ فه رمويه تى: {إذا عطس أحدكم فليقل: الحمد لله، وليقل له أخوه أو صاحبه: (يرحمك الله) فإذا قال له يرحمك الله، فليقل: يهديكم الله ويصلح بالكم} (٤). نه مه مانا كهى له سهردهويه.

١٨- له كاتى باويشكدادست له سهر دهمت دابنى: دهنگيشت نزم بكه وه، نه گهر بؤت بكرئت ههر مه هيله باويشك بيت، وه له دوا باويشكه وه ئيستيفغار بكه و بلى: استغفر الله- خوايه ليى ببوره- چونكه باويشك هاتن نيشانهى ته مه لى و سستيه و له شهيتانهويه و خودا پيى ناخوشه، پيغمبر ﷺ فه رمويه تى: {إن الله يحب العطار و يكره التائب، فإن عطس أحدكم وحمد الله تعالى كان حقاً على كل مسلم سمعه أن يقول له:

<sup>١</sup> رواه ابو داود، و قال الإمام النووي فى الرياض ١ / ٢٥١ : رواه أبو داود وغيره بإسناد صحيح .

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية للناسئة، ب ١ / ١٠١ .

<sup>٣</sup> رواه الترمذي، برواه: الجامع الصغير ٢ / ل: ١٩٣، وقال: حديث صحيح.

<sup>٤</sup> أخرجه البخاري فى صحيحه.



يُرحمك الله، وأما التَّائِبُ فأنَّما هو من الشَّيْطَانِ، فإذا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرْدِّهِ مَا اسْتَطَاعَ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَنَاءَبَ صَحَّكَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ<sup>(١)</sup> واته: خَوای پەرورددگار پږمینی به لاوه خوښه، باویشکی به لاوه ناخوښه، جا نه گهر یه کیك له نیوه پږمی و سوپاسی خودای کرد، نه وه ههغه ههر مسولمانیک گویی لی بیټ بلی: (یرحمک الله) به لام باویشک هاتن له شهیتانه وهیه، نه گهر یه کیك باویشکی هات با به گویره ی توانا باویشکه که ی بگپړیته وه، چونکه کاتیک یه کیك له نیوه که باویشکی دیت نه وه شهیتان پږی پی ده که نی.

۱۹- که ته ماشای ناوینه تکرر زور شوکر و سوپاسی خودا بکه و نه دوعایه ی پیغه مېهر ﷺ بخوینه {الْحَمْدُ لِلَّهِ اللَّهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خَلْقِي فَحَسِّنْ خَلْقِي} (٢) واته: شوکر و سوپاس بؤ خوا نه ی خَوای پەرورددگار وه ک چوڼ جهسته و لاشه مت چاک و جوان کردوه خوو پرهوشتیشم چاک و جوان بکه.

۲۰- له سهر کرده وه چاکه کانی وه: خواپه رستی، خپرو سده ده که کردن، سوننه ت کردن، چاکه و چاکه کاری و زیکرو و یرد و قورئان خویندن، هند پاریزگاری بکه، و بېر ده و امبه، وازیان لی مه هیڼه، عائیشه - رهزای خَوای لیبت - گپړایه وه گوتی: {كَانَ أَحَبُّ الدِّينِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا دَاوَمَ صَاحِبُهُ عَلَيْهِ} (٣) واته: خوښه و یستړین دینداری به لای پیغه مېهر وه ﷺ نه وه یه که خاوه نه که ی له سهری بېر ده و ام بیټ.

۲۱- گرنگی به چاک کردنی خودی خوټ بده و که و کوپه کانی خوټ له بېر چاو بیټ، هه و لېده راستیان بکه وه، خوټ له شتی خه لک و له شتی زیاده هه لمه قورتیڼه، نه بوهریره گپړایه وه پیغه مېهر ﷺ فېرمویه تی: {مَنْ حَسَنَ إِسْلَامَ الْمَرْءِ تَرَكُهُ مَا لَا يَغْنِيهِ} (٤) واته: وازهیڼان له و کارانه ی که مه به سستی مروټ نیه له چاکي وجوانی نیسلا مه تیه که یه تی.

۲۲- ناموزگاری هه موو که سیک به چاکه و بهو شتانه ی که بهر ژده ندی دنیاو ناینی تیډایه بکه، چونکه: مه داری ناین له سهر ناموزگاریه.

<sup>١</sup> الجامع الصغير ٣ / ٦١، وقال: حديث صحيح.

<sup>٢</sup> أخرجه الخرائطي في مكارم الأخلاق هكذا من رواية بن مسعود أي عبدالله، و هكذا رواه ابن حبان في صحيحه، و رواه أحمد من حديث عائشة، برواه: تخريج أحاديث الإحياء ٦ / ٣٢٥.

<sup>٣</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٤</sup> رواه الترمذي، برواه: الجامع الصغير، ٢ / ٢٩٩، وقال: حديث صحيح.

۲۳- هەر كەسك ئامۇڭگارى كىردى ۋە رىيىگەرە، ۋدان بەھەقدا بنى، ۋزۋو بۆلای ھەق بگەرپۋە، ۋدان بەھەلەكانى خۆتدا بنى ۋ لەسەر ھەلەكانت بەردەوام مەبە، چونكە دانايى ۋ پراستى گومكراۋى برۋادارە كە بەردەوام بەشۋىنى دا دەگەرپت. (۱).

۲۴- ھەول بەدە ژيانىكى سادەو ساكارت ھەبىت، بەشتى كەم پازى ببەو قەناعەت بكە، عائىشە رەزاي خۋاى لىبىت - گىرپايەۋە گوتى: {كان فراش رسول الله ﷺ مِنْ أَدَمِ حَشَوهُ لَيْفٌ} (۲) ۋاتە: راخەرەكەى پىغەمبەرى خوا ﷺ لەچەرم بو، ناۋەكەشى رىشالى دارخورماى تىدابوو.

۲۵- لەھەموو كارەكانتدا بۆ خۋاى پەرۋەردگار يەكلا ببەۋە، ۋ ئامانجى گەۋرەت تەنھا پەرزابونى خوا بىت، خوا جل جلالە قەرمۋىەتى: ﴿قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (الأنعام: ۱۶۲). ۋاتە: ھەرچى نويژ ۋخۋاپەرستى ۋ ژيان ۋ مردنم ھەيە بۆ خۋايە ئەۋ خۋايەى كە ھاۋبەشى نىيە، (۳).

### دوھەم: ئادابەكانى مروئەت ۋ پياۋەتى مروؤ:

مروئەت ۋ پياۋەتى مروؤ ۋاتە: مروؤ خۋى بەر پەۋشت ۋ سىفاتانەۋە پرازىننەۋە كەۋا مروؤ لە ئازەل ۋ لەشەيتان جيا دەكەنەۋە، چونكە لە دەرون ۋ نەفسى مروؤدا سى داۋاكاريىەكتەر پەلكىشكەر ھەيە:

ا- داۋاكاريىە نەفس پەلكىش دەكات بۆ سىفاتە شەيتانىيەكانى ۋەك: خۆبەزلزان، ھەسۋدى، سستەمكىردن، گەندەلى، غەش ۋ فىلكردن ۋ ھتد....

ب- داۋاكاريىە نەفس پەلكىش دەكات بۆ سىفاتە ئازەلىيەكانى ۋەك: ئارەزوبازى ۋ تىر نەخۋاردن ۋ ھتد....

<sup>۱</sup> الآداب الإسلامية للناشئة، ب ۱ / ل: ۱۰۳.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۳</sup> الآداب الإسلامية للناشئة، ب ۱ / ۹۷، وآداب المسلم ل: ۱۷۵ - و منهاج المسلم أبي بكر الجزائري ل:

۱۱۱، و منهاج الصالحين، ب ۱ / ل: ۸۳، الآداب الإسلامية للمصري، ل: ۶۳.

ج-داواکاریکه نهفس په لکیش دهکات بؤسیفاتو فریشته ییوکانی وه: چاکه کردن، گویرایه لی، ناموژگاری، هتد، جامروئت نهویه: رقت له یه کهم وله دوهم ببیته وه، و هه ولی سییهم بدهیت. (۱).

### نهمه ش ئادابه کانی مروئته دهبی ره چاو بکړین:

۱- پیویسته نهوکه سه زور له سه ره خوږی، وئالور نه بی، له روښتندا زور په له پهل نه کات، و زور ئاورنه داته وه.

۲- له کاتی توپه بون و له کاتی زور خوښیدا زه بتی خوت بکه و له خوشی و له ناخوښیدا مامناو ندبه، نه شل، نه توند.

۳- هه میشته راشکاوانه مامه له بکه، موجه له و دوپووی به کار مهینه.

۴- نهوکه سه ی قسه ت بؤ دهکات زور چاک گوئی بؤگره، و قسه که ی مه پره، چونکه نه وه گرینگی دانه بهوکه سه.

۵- نهینییه کانی خه لک بپاریزه و به هیچ شیوه یه ک بلاوی مه که وه.

۶- خوت له قسه ی نابه جی و کرداری ناپه سهند بپاریزه، و خوت دوربگره.

۷- ریز و حورمه تی خه لک بپاریزه، وه چو بؤخوت پی ت خوشه ریز و حورمه ت بپاریزی و خوت له خه لک به گه وره تر مه گر له هیچ شتی کدا. (۲).

۸- خوت له وشتانه به دور بگره که مروئته ت دروښین، وه نهوانه ی که مروئته ت دروښین زورن، له زه مانده به تایبه ت زورینه ی خه لک له باره ی پاراستنی مروئته وه کهم و کوپان هه یه، وه نهوانه ی که مروئته ت دروښین وله که داری ده که نه مانه ن:

۱- زور پیکه نین وزور سوعبه تکردن مه که- گوفتاری بی یان کرداری، نیمامی عمر بؤ کارمه نده کانی نوسی: گوتی: مه هیلن خه لک مه زاح و سوعبه ت بکه ن، چونکه مروئته نا هیلی و کینه و رقیش ده خاته ناو دل و درونه وه، به لام پیغه مبه ر ﷺ مه زاح و سوعبه تی کردوه، به لام هر قسه ی هه قی کردوه، وشتی نابه جی و نا هه قی نه کردوه، پیغه مبه ر ﷺ مه زاح و سوعبه ته کانی دره جه یه که بوه، خه لک شکانندن و گالته کردن به خه لک و بریندار کردنی خه لکی تی دانه بوه، بویه پیغه مبه ر ﷺ فه رمویه تی: {وَلِلَّذِي

<sup>۱</sup> منهاج الصالحین فی الآداب الإسلامیة، ب ۲ / ل: ۱۴۶.

<sup>۲</sup> المصدر السابق، ب ۲ / ل: ۱۴۹-۱۵۰.



يَحْدَثُ الْقَوْمَ، ثُمَّ يَكْذِبُ لِيُضْحِكَهُمْ، وَيُلُّ لَهُ، وَيُلُّ لَهُ. (١). واته: دۆلى دۆزەخ-بۆ ئەوكەسەى  
قەسە بۆ خەلك دەكات، ودرۆيان بۆ دەكات بۆ ئەو پيىكەن. وهىل بۆ ئەو كەسە، وهىل بۆ  
ئەو كەسە. (٢).

ب- نانخواردن بەرپويشتنەوه و لەبازاردا، مەگەر بەلام ئەگەر ناچار بى يان خەلكى  
لینەبى يان لەناو دوكاندا بى ئەو قەيدى نیه.

ج- بچوكەكان پىزى گەرەكان نەگرن، وەك: لەپيشەوه باسمانكرد.

د- مێزكردن بەپيوه و بەبى ناچارى.

ه- بالپونەوه لەبەردەم خەلكدا و بەبى ناچارى.

و- دەرۆزە كردن و سوالكردن بەبى ناچارى.

ز- هاوپييه تيكردنى خەلكى سوک و خەراپ و چوئە شوينى خەراپ.

ح- پيىكەنينى زۆر و بەقاقا لەناو شوينە گشتيەكاندا.

ط- رەقصكردن و چەپلە ليدان لەنا و خەلكدا.

ى- ماچكردنى ژەكەى خۆى لەنا و خەلكدا.

ك- سەر تاشين يان چاچكردنى بەشيۆهيهكى سەير و سەمەرە.

ل- مامەلەى ناخۆش و ناپيىك لەگەل خەلكدا و خەلك تورە كردن. (٣)

م- قرقينە هاتنەوه لەناو خەلكدا، ئەبو جوحەيفە گوتى: تريتى نان و گوشتەم خواردو

هاتم بۆلاى پيىفەمبەر ﷺ خەريك بوو قرقينەم بيتهوه، پيىفەمبەر ﷺ فەرموى:

{ قرقينەكەت كورت بكەوه، چونكە برسيرين خەلك لە دوارۆژدا ئەوانەن كە لەدونيادا

تيرترينى خەلك بوون } (٤).

<sup>١</sup> رواه الترمذي وأبو داود والبيهقي وحسنه الألباني في الترغيب (٢٩٤٤) وصحيح الجامع (٧١٣٦).

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين، ب ٢ / ل: ١٥٠.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ٢ / ل: ١٥٢ - ١٥٦.

<sup>٤</sup> رواه الترمذي وحسنه، برواه: ترتيب أحاديث الجامع الصغير، ٢ / ١٠٩، وقال: حديث حسن.



داود ته وه: كه تاشيني سميّل له پيغه مبهري ﷺ و ياره كانيه وه ئيسپات نه بوه، ته نها بهر سميّل كردن هه يه، وهك فهرموده كه باسيكرد. (١).

٢- ريش هيشتنه وه، هه ندی له زانايان ده لين: ريش هيشتنه وه واجبه، به لام قاضي عياض ده لی: ريش تاشين و كردنی كه راهه تی هه يه وه گرتنی له دريژی و پانی چاكه و دروسته، وه ناوبانگ دهركردن به ريش واته: زور دريژ كردنی خهراپه، وه بو ئافرهت ريش لا بردن سوننه ته، وه پهنگ كردنی ريش به سور و زهرد و به خه نه و ووسمه سوننه ته، به لام به پهنگی رهش نابی، ته نها به لای هه ندی له زاناiane وه نه بی وهك: ئيمام زوهری. (٢).

{سوديک} تووکی سه ره نه گهر پياو به يه ليته وه پيوسته خزمه تی بکات، به شان ه كردن و پوڻ وزه يت ليدان، چونكه پيغه مبهري ﷺ فهرمويه تی: {من كان له شعر، فليكرمه} (٣). واته: كه سيك توکی سه ري هه يه باريزی لي بگري، به لام ئافرهت دروست نيه سه ري بتاشی، چونكه خو وهك پياو لي كرده. (٤).

٣- سيواك كردن، له باسی ده ستنويژدا باسكراوه، ته ماشای بكه.

٤- ئاو له لوت ودهم وهردان، ئاو له ده م وهردان، واته: ده م شوړين و ئاو تيدا رادانی زور به چاکی وه ئاو له لوت وهردان، نه وه يه ئاو هكه هه لمژي بو ئاو لوت، پاشان به هه ناسه وه فريی بده يه وه.

٥- نينوک كردن سوننه ته، دواكردنی شوړيني ژيره كه ی هه ر سوننه ته، له پيشه وه نينوکی دهسته كان، پاشان پييه كان، نه مجا لای راست، پاشان لای چه پ بکري سوننه ته. دريژ كردنی نينوک دروست نيه به هيج شيوه يهك، دواكردنی سوننه ته نينوکه كه ده فن بکريت. (٥).

٦- بن هه نگل كردن، هه لکه هه ندی توکه كه ی سوننه ته، هه لکه هه ندی له تاشيني چاكره، بن هه نگلی لای راست، پاشان لای چه پ ده كريت. (٦).

<sup>١</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، ل: ٢١٩، ومنهاج المسلم للجزائري، ل: ١١١.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ٢ / ل: ١٦٩ - ١٧٠.

<sup>٣</sup> رواه أبو داود (٤١٣٣) والإمام أحمد (٢ / ٣٩٠). وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود رقم: (٣٥٠٩).

<sup>٤</sup> منهاج الصالحين ب ٢ / ل: ١٧٣.

<sup>٥</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ٢ / ل: ١٦١. وفتاوى علماء البلد الحرام.

<sup>٦</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ المزين والشيخ محمد حسان، ل: ٢٢٢.



۷-لابردنی تووکی عهرهت، پیاوان وئافرهتان، دواوه وپیشهوه، زانایان دهلین: بۆپیاو تاشینی باشتیه، بهلام بۆئافرهت هه‌لکه‌ندنی تووکه‌که‌ی چاکتره له‌به‌ر به‌رژوه‌ندی خۆی و هاوسهره‌که‌ی.<sup>(۱)</sup>

۸-خه‌ته‌نه‌ کردن سوننه‌تیکی گه‌وره‌یه و سوننه‌تیکی کو‌نه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: { اَحْسَنُ اِبْرَاهِيْمُ خَلِيْلُ الرَّحْمٰنِ بَعْدَ مَا اَتَتْ عَلَيْهِ ثَمَانُوْنَ سَنَةً }<sup>(۲)</sup>. واته: ئیبراهیمی خۆشه‌ویسته‌که‌ی خوا له‌دوا هه‌شتا ساڵ خه‌ته‌نه‌ی کرد.

زانایان پای جیاوازیان هه‌یه له‌باری خه‌ته‌نه‌کردنه‌وه، زانایانی شافییی و حه‌نبه‌لیه‌کان پیاوان وایه: خه‌ته‌نه‌ کردن بۆ هه‌ردو ره‌گه‌زه‌که‌ واجبیه، وه حنفیه‌کان ده‌لین: بۆ هه‌ردوکیان سوننه‌ته، وه ئیمام احمد پێی وایه بۆپیاو واجبیه، بۆئافره‌تان هه‌ر ریزه، بۆیه شه‌وکانی ده‌لی: هه‌ق و راستی نه‌وه‌یه که به‌لگه‌یه‌کی سه‌حیح نیه له‌سه‌ر نه‌وه که واجب بی‌ت، ویه‌قین نه‌وه‌یه که سوننه‌ته وه‌ک فرموده‌که ی {خمس من الفطوره} وه واجبیش نه‌وه‌یه له‌سه‌ر یه‌قین بوه‌ستین هه‌تا به‌لگه‌ په‌یدا ده‌بی، وه شیخ مصطفی‌ عدوی ده‌لی: بۆ خه‌ته‌نه‌ی ئافره‌تان به‌لگه‌یه‌کی دروست نیه که واجب بی له‌سه‌ریان، نه‌وه‌ی ده‌یکا بۆی هه‌یه، نه‌وه‌ش نایکا هیچ گرفت نیه له‌سه‌ری.<sup>(۳)</sup>

۹-شۆڕینی نێوان په‌نجه‌کان سوننه‌تیکی گه‌وره‌یه، هه‌روه‌ها شۆڕینی لویچه‌کانی گوێچه‌ و ناو لوت وه‌رشوینیکی تری جه‌سته به‌هه‌مان شیوه سوننه‌ته.<sup>(۴)</sup>

۱۰-خۆپاککردنه‌وه له‌سه‌ر ئاو، له‌باسی تایبه‌تدا باسکراوه.

<sup>۱</sup> شرح مسلم للنووي ج ۲/ص ۱۵۳، ومنهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۲/ل: ۱۶۳.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري ومسلم.

<sup>۳</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ المزين والشيخ محمد حسان، ل: ۲۱۷.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۲/ل: ۱۶۵.

## چوارهم: نادابه کانی خو پاک کردنه وه و خوشورین:

ئاینی ئیسلام چۆن گرنگی به دروستکردنی مروقی مسولمان دهدات له پری بیروباوه و رهوشتی به رزه وه به هه مان شیوهش گرنگی به دروست کردنی مروقی مسولمان دهدات له پری جهسته ولاشه و پۆشاک و پاک و خاوینیه وه، خوا جل جلاله فرمویهتی: ﴿لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدَ أُسَسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ﴾ (التوبة: ١٠٨) واته: لهو مزگه وته دا - مزگه وتی قباء- کومه له پیاویکی تیدایه، پیان خوشه خویان پاک بکه نه وه، وه خوا جل جلاله پاکانی خوشده وئ.

ههروه ها عایشه - رضي الله عنها - گپرایه وه که وا پیغه مبهه ر ﷺ فرمویهتی: {تَنْظِفُوا فَاِنَّ الْإِسْلَامَ تَطِيفٌ} (١) واته: پاک و خاوین بن، چونکه ئاینی ئیسلام پاک و خاوینیه. پاک و خاوینی له ئیسلامدا دانراوه به نیوهی بیروباوه، نه بو مالیکی شه شعری گپرایه وه گوئی: پیغه مبهه ر ﷺ فرمویهتی: {الطَّهْرُ شَطْرُ الْإِيمَانِ} (٢). واته: پاک، خوشورین، دهستنوێژ گرتن، نیوهی بیروباوه ره.

## له بهرئه وهی که باسمان کرد پیویسته ناگاداری

### ئه م نادابانه بن و نهجامیان بدهن:

١- له کاتی دانانی پۆشاکدا بو خوشورین (بسم الله) بکه هه رچه نه ده له شگران بیت ، نه نه س گپرایه وه گوئی: پیغه مبهه ر ﷺ فرمویهتی: {سَتَرُ مَا بَيْنَ أَعْيُنِ الْجِنَّ وَعَوْرَاتِ بَنِي آدَمَ أَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ الْمُسْلِمُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَطْرَحَ ثِيَابَهُ: بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ} (٣) واته: په ردهی نیوان چاوی جنۆکه و نیوان عه وه تی ئاده میزاد نه وهیه له کاتی پۆشاک داناندا مسولمان بلی: بسم الله الذي لا إله الا هو.

<sup>١</sup> رواه ابن حبان عن عائشة مرفوعا، برواه: المقاصد الحسنة في الأحاديث المشتهرة للسخاوي.

<sup>٢</sup> أخرجه مسلم في صحيحه

<sup>٣</sup> رواه الترمذي (٦٠٦)، وأخرجه الطبراني في الأوسط (١٤٧/١)، رقم (٤٦٥) وصححه الألباني في صحيح الجامع.

۲- لهکاتی خوشۆریندا عه‌وره‌ت داپۆشه، چونکه ده‌رکه‌وتنی عه‌وره‌ت له‌به‌رده‌م خه‌لکیدا له‌شه‌ریعه‌تی خوا‌دا قه‌ده‌غه‌یه، هه‌ر وه‌ک چۆنده‌رکه‌وتنی عه‌وره‌تیه‌یی پێویستی قه‌ده‌غه‌یه، ئەمه‌ش له‌به‌ر شه‌رم کردن له‌خوا و پێزگرتن له‌فریشته‌کانی سه‌رشانی مرۆڤ. وه‌ عه‌وره‌تی پیاو بو‌ پیاو نیوان ناوک و ئەژنۆیه‌تی وه‌ ژنیش بو‌ ژن به‌مه‌مان شیوه‌یه. (١)  
به‌لام رانی مرۆڤ به‌عه‌وره‌ت داخراوه، پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: {الفخذ عورة} (٢) واته‌: ئەژنۆی مرۆڤ عه‌وره‌ته، نابێ ته‌ماشای بکری‌ت. وه‌به‌ه‌زی کوری حه‌کیم له‌باوکی له‌باپیری‌وه ده‌لی: {گوتم ئەی پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ عه‌وره‌تی ئێمه‌ کامه‌یان حه‌لاله‌ و کامه‌یان حه‌رامه‌؟ ئەویش فه‌رموی: {عه‌وره‌تت بپاریزه‌ ته‌نها له‌هاوسه‌ره‌که‌ت نه‌بی}، گوتم: ئەی ئەگه‌ر خه‌لکه‌که‌ له‌ ناویه‌کدا بن؟ ئەویش فه‌رموی: {ئەگه‌ر ده‌توانی باکه‌س عه‌وره‌تت نه‌بینی}، گوتم: ئەی ئەگه‌ر ئینسان به‌ته‌نها بی‌ت؟ فه‌رموی: {ئەگه‌ر به‌ته‌نهاش بی‌ت باکه‌س عه‌وره‌تی نه‌بینی و چونکه‌ خوای په‌روه‌ردگار زیاتر شایه‌ن‌تره به‌وه‌ که‌ شه‌رمی ئی بکری‌ت} (٣).

۳- به‌بی له‌به‌رکردنی په‌شته‌مال نابێ بچی‌ه ناو حه‌مامه‌وه، عائیشه -رضي الله عنها- گێڕایه‌وه گو‌تی: {نه‌ی رسول الله ﷺ عن دخول الحمامات، ثم رخصی للرجال أن يدخلوها في المأزر} (٤) واته‌: پێغه‌مبه‌ر ﷺ خه‌لکی له‌چونی حه‌مامه‌کان قه‌ده‌غه‌ کرد، به‌لام پاشان بو‌ پیاوان پێگه‌یدا که‌ په‌شته‌مال له‌به‌ر بکه‌ن ئەمجا بچن.

پێشه‌وامان عمر-رضي الله عنه- ده‌یگو‌ت: به‌بی په‌شته‌مال چۆن بو‌ ناو حه‌مام حه‌رامه‌و قه‌ده‌غه‌یه. په‌شته‌مال واته‌: ئەوه‌ی عه‌وره‌ت داده‌پۆشی. (٥).

۴- نابێ ئافه‌رتان بچنه حه‌مامه‌ گشتیه‌که‌نه‌وه ته‌نها مه‌گه‌ر تاییه‌ت بی به‌ئافه‌رتانه‌وه، پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: {ما من امرأة تخلع ثيابها في غير بيتها، إلا هتكت ما بيننا وبين الله

<sup>١</sup> الآداب الإسلامية للناشئة، ب ٢ / ١٣.

<sup>٢</sup> أخرجه الترمذي (٢٧٩٦) وحسنه و أحمد في مسنده، رقم: ١٤٢٤١ بإسناد صحيح.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري ٥٨/١ في النسل، باب من اغتسل عرياناً وحده في الخلوة، و من تستر فالستر أفضل معلقاً بصيغة الجزم. وأخرجه أحمد ٣/٥، ٤.

<sup>٤</sup> الآداب للبيهقي، ٢/ ٢٧٣.

<sup>٥</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ١ / ١٤٠.



تعالیٰ} (۱). واته: هەر ئافره‌تێك جگه له مالى خۆيان پۆشاكه‌كانى دابنێ ئه‌وه خوا جل جلاله ئابروي ده‌بات.

۵- چاوت له‌ته‌ماشاكردنى عه‌وره‌تى خۆت و عه‌وره‌تى خه‌لكى بنوقینه و ته‌ماشايان مه‌كه، خواى په‌روه‌ردگار له‌قورئاندا فه‌رمويه‌تى: ﴿قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ﴾ (النور: ۳۰) واته: ئه‌ى محمد ﷺ به‌پرواداران بلێ: چاويان له‌نامه‌حرم بگرنوشه‌ره‌فو عه‌وره‌تى خۆيان بپاریزن، ئه‌وه بۆ ئه‌وان چاكتر و پاكتره.

ئيمامى على-رضى الله عنه- گوتويه‌تى: خواى په‌روه‌ردگار له‌عنه‌ت و نه‌فرينى له‌ته‌مشاكه‌ر و ته‌ماشاكراو كردوه.

۶- هه‌ول بده له‌شويى چۆل خۆت بشۆ، ومه‌هيله‌ خه‌لك ته‌ماشات بكات يان به‌پوتى خه‌لك بتشوریت، ته‌نها دايه‌كو باوك نه‌بیت بۆ بچكۆله‌كانيان دروسته، يه‌على كوپى ئوميه‌يه گيرايه‌وه گوتى: پيغه‌مبه‌ر ﷺ كابرايه‌كى ديت به‌بى پشته‌مال و به‌پوتى خۆى ده‌شۆرى، پيغه‌مبه‌ر ﷺ چووه سه‌ر مينبه‌رو سوپاسى خوداى كردو پاشان فه‌رموى: {إِنَّ اللَّهَ حَبِيبٌ سَتِيرٌ يُحِبُّ الْحَيَاءَ وَالسِّرَّ، فَإِذَا اغْتَسَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَسْتَرْ} (۲) واته: خواى په‌روه‌ردگار زيندوه و داپۆشه‌ره، شه‌رم و داپۆشىنى خۆشه‌ويت، جا كاتێك ئێوه خۆتان شۆرى باخۆتان داپۆشن. وه‌ عمري كوپى خه‌تتاب-رحمه‌الله- له‌شويى چۆل خۆى ده‌شۆرى و نه‌يده‌هيشت كه‌س ته‌ماشاي بكات.

۷- له‌ناو چه‌مامدا و له‌كاتى خۆشۆريندا قسه‌ له‌گه‌ل خه‌لكدا مه‌كه‌و سه‌لامكردن يان وه‌لامى سه‌لام مه‌ده‌وه و قورئان مه‌خوينه.

۸- له‌كاتى ناوچه‌مامدا نان و ناوى سارد مه‌خۆ، هه‌روه‌ها له‌دوانان خورنده‌وه خيرا مه‌چۆه ناو چه‌مامه‌وه، چونكه زه‌ره‌رى بۆ هه‌زمكردنى خواردنه‌كه‌ت هه‌يه.

۹- له‌ناو چه‌مامدا و له‌كاتى خۆ پوتكردنه‌وه‌دا هه‌ر يه‌ر له‌مردن و دواوژ بكه‌وه و خۆت به‌خوا بپاریزه له‌ئاگرى دۆزه‌خ. (۳).

<sup>۱</sup> صحيح سنن أبي داود للألباني (٤٠١٠) ورواه الرمزي وحسه، رقم: ٢٨٠٣.

<sup>۲</sup> رواه أحمد في مسنده، وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود، رقم: ٤٠١١.

<sup>۳</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ١ / ١٤١.

۱۰- لەبەر زۆر ناچاری نەبێت بۆ حەمامە گشتیەکان مەچۆ چونکە خەڵک تەماشای دەکات و تۆش تەماشای خەڵک دەکەیت.

۱۱- لەکاتی خوشۆڕیندا ئاو سەرف مەکە، چونکە ئیسراف کردن شتیکی حەرامە و خەراپە ھەرچەندە لەسەر روبرۆیکیش بیت. وەک باسمان کرد.

۱۲- کاتیەک کە خۆت دەشۆری ئاو بەھەموو جەستەتدا بکەو ئاوێکە بگەییەنە بەھەموو پێچ و شوینی مووەکان، عائیشە-رضی اللہ عنہا- گێڕایەووە گوتی: پێغەمبەر ﷺ کاتیەک کە خۆی لە لەشگرانی -جنابە- دەشۆری دەستی پێ دەکرد و ھەردوو دەستەکانی دەشۆری، پاشان بە دەستی راستی ئاوی دەکرد بە دەستی چەپیدا و تارەتی ھەڵدەگرت و پەنجەکانی دەبردا ئاو مووەکانیەووە، ھەتا کاتیەک کە دەیبینی موو پێستەکە ی تەپبوو سێ لۆچی ئاو دەکرد بەسەر سەریدا، پاشان ئاوی دەکرد بەھەموو لاشەو جەستەیدا، پاشان قاچەکانی دەشۆری. (۱).

۱۳- کاتیەک تۆ لەشگرانیت -جنابە- ھەیە نابێ ئەم پێنج کارە بکەیت:

ا- /نابێ هیچ نوێژێک بکەیت. ب- /نابێ قورئان بخوینی.

ج- /نابێ دەست لە قورئان بدە، یان ھەڵی بگری، مەگەر ناچار بیت.

د- /نابێ تەوافی مائی خوا بکەیت.

ه- /لەبەر عوزر نەبێ نابێ لەمزگەوتدا بمێنێوە.

وہ کاتیکیش تۆ دەستنوێژت نەبێ نابێ ئەم سێ کارە بکەیت:

ا- /نابێ نوێژ بکەیت.

ب- /نابێ تەوافی مائی خوا بکەیت.

ج- /نابێ دەست لە قورئان بدە یان قورئان ھەلبگری، مەگەر لەبەر کاری ناچاری بیت ئەو کاتە دروستە. (۲).

۱۴- ھەر کاتیەک لەشگرانیت بەسەرداھات خێرا پەلە بکە و ئەو لەشگرانیە لەسەر خۆت لابە و خۆت بشۆرە، چونکە با بە لەشگرانیەووە وەفات نەکەیت. (۳).

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم .

<sup>۲</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب، ۱ / ل: ۱۴۲.

<sup>۳</sup> بۇ ئەم بابە تە تە ماشای (الآداب الإسلامية للناشئة) بکە، ب، ۲ / ل: ۱۹.

## پینجهم: ئادابەکانی مزگەوت:

لەسەر زەویدا پاکترین جێگە تەنھا ھەرمزگەوتە، چونکە مزگەوت مائی خوای بە بەزەییەو شوینی خواپەرستییە، ھەر کەسێک خوای خوشبوی، ئەو مائەکەشی خوشدەوی و پێزی ئی دەگری و بەچاوی پێز و حورمەتەو تەماشای دەکات، بۆیە خوشویستنی مزگەوت و ھاموشوکردنی بۆ خواپەرستی نیشانەی ئیمان و باوەری ئەو کەسەییە، ئەو سەیدی خدری گێراپەو گوتی: پیغەمبەر ﷺ فەرمویت: {إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَتَأَدُّ الْمَسَاجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْإِيمَانِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ...﴾ (۱) واتە: ھەر کاتێک کە سێکتان دیت ھاموشوی مزگەوتی دەکرد، ئەو ئیو شایەتی ئیمان و پراوی بۆ دەن، چونکە خوا جل جلالە فەرمویت: تەنھا ئەو کەسە کە پراوی بەخودا و پەرۆی دواپی ھەییە مزگەوتەکان ئاوەدان دەکاتەو.

ئەو کەسە دلی بەمزگەوتەو بەندە ئەو لەرۆژی ئی قەماندا ھەساوہیە ولەژێر سیبەری عەرشەکە خوادایە، ئەو ھیرە دەلی: پیغەمبەر ﷺ فەرمویت: {سَبْعَةُ يُظْلَمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ.... وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مَعْلُقٌ فِي الْمَسَاجِدِ} (۲) واتە: ھوت کەس لەژێر سیبەری خوای پەرەدگارن لەرۆژێکدا کە تەنھا سیبەری خوا ھەییە، پیغەمبەر ﷺ ھەموانی ژمارد ھەتا گەیشتە ھوتەم و فەرموی: ئەو پیاویکە دلی بە مزگەوتەکانەو بەندە و نوێژەکانی ھەر لەمزگەوتدا دەکات.

ئەمەش چەند ئادابیکی چوئە ناو مزگەوتەپیویستە ئیمە پەچاویان بکەین و

### جیبەجیبیان بکەین:

(۱) لەکاتی رۆشتندا بۆ مزگەوت ئەم دوایە پیغەمبەر ﷺ بخوینە: {اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ قَلْبِي نُورًا، واجْعَلْ فِي لِسَانِي نُورًا، واجْعَلْ فِي سَمْعِي نُورًا، وفي بَصَرِي نُورًا، وعن أَمَامِي نُورًا وعن يَمِينِي نُورًا، وعن يساري نُورًا، و من تحتي نُورًا، ومن خلفي نُورًا، اللَّهُمَّ و أعظم لي نُورًا} (۳).

۱ أخرجه الترمذي في سننه رقم: ۲۶۱۷، وقال: حديث حسن.

۲ حديث متفق عليه.

۳ أخرجه البخاري في صحيحه.



(۲) له کاتی چونه ژورده ووت بۆ مزگهوت قاچی راستت پیښ بخه و بلی: بسم الله، اللهم صل علی محمد، اللهم افتح لی أبواب رحمتک.

(۳) له کاتی هاتنه دهرده ووت له مزگهوتدا قاچی چه پت پیښ بخه و بلی: بسم الله، اللهم صل علی محمد، اللهم انی أسألك من فضلك، چونکه لهم باره وه فهرموده ی پیغه مبه ر ﷺ هاتوه. (۱).

(۴) خوښو یستنی مزگهوت و پریز حورمهت لی گرتنی و ته ماشاگردنی به چاوی ریزو حورمه ته وه چونکه مزگهوت مالی خواجه دروست کراوه بۆ خواجه رستی و زیکرو یادی خواو قورئان خویندن و بلاوکردنه وه ی په یامه که ی خوا تیندا، وناسینی شوینکه وتوانی خوا له مزگهوتدا.

خوای په روه ردگار فهرمو یه تی: ﴿ذَلِكَ وَمَنْ يُعْظَمْ شَعِيرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ﴾ (الحج: ۳۲) واته: هر که سیك دروشمه به رزه کانی خوا به گه وره بزانی، نه وه نیشانه ی پاریزکاری دله کانه.

هر لهم باره وه نه بو دهرداره گیرایه وه پیغه مبه ر ﷺ فهرمو یه تی: {المساجد بیوت المتقین، فمن كانت المساجد بیوته ضمن الله له بالروح والرحمة والجواز علی المراط إلی الجنة} (۱) واته: مزگهوت خانوی پاریزکارانه، خوای په روه ردگاریش به به زه یی خو ی و به په رینه وه له پردی سیراط بۆ لای رهمه ندی خو ی و بۆ به هه شتی که فیلا یه تی ده کات بۆ نه وه که سه ی که مزگهوتی کرد بیت به مالی خو یی و نه رکه کانی به ندایه تی تیدا به جی به ینی. (۵) کاتیک که ده چیته ناو مزگهوت وه سوننه ته نیهت به ینی و بلی: نه ی خواجه نیه تم وایه هه تا لهم مزگهوت ده دابم نیعتیکاف بکه م بۆ تو. (۲).

(۶) هه تا بو ت ده کری نیش بۆ دروستکردنی مزگهوت بکه وه ولیبو بده و خه لکیش هه لینی بۆ دروستکردنی له بهر رهمه ندی خوا، نین عباس گیرایه وه گو تی: پیغه مبه ر ﷺ فهرمو یه تی: {من بنی لله مسجداً ولو کمفحصی قطاة لیضعها بنی الله له بیتاً فی الجنة} (۷)

۱ أخرجه مسلم في صحيحه.

۲ رواه ابن حبان وصححه والحاكم وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود، وصحيح الجامع

رقم: ۳۰۴۸.

۳ آداب المسلم، ۳۴.

۴ رواه احمد وابن حبان برواه: المسند الجامع رقم: ۸۵۶۵، والحديث صحيح.

102



يُحْيِيكُمْ... ﴿الأنفال: ٢٤﴾ . واته: ئه‌ی بڕوادران ئیوه وه‌لامی خواو پیغه‌مبه‌ره‌که‌ی بده‌نوه کاتی بانگی ئیوه ده‌که‌ن بۆ ئه‌و کاروکرده‌وانه‌ی که ئیوه له‌دunia وله‌دواروژدا به‌خته‌وهر و سه‌رفراز ده‌که‌ن. وه‌ئهبوهریره‌ گیرایه‌وه‌ گوته‌ی: کابرایه‌کی کوێر هاته‌ لای پیغه‌مبه‌ر وگوته‌ی: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا من که‌سیکم نیه‌ ده‌ستم راکیشی بۆ مزگه‌وت، ئایا ده‌توانم بۆ مزگه‌وت نه‌چم؟ پیغه‌مبه‌ریش ﷺ پێگه‌ی دا وه‌رموی: مه‌چۆ، کاتی که‌ ئه‌م پیاوه‌ رویشته‌، پیغه‌مبه‌ر ﷺ بانگی کرده‌وه‌ وه‌رموی: گوته‌ی له‌بانگی نوێژ ده‌بیته‌؟ کابرا کوێره‌که‌ش گوته‌ی: به‌ئێ، پیغه‌مبه‌ر ﷺ وه‌رموی: نابێ دوابکه‌وی له‌مزگه‌وت. (١).

١٠) کاتی که‌ چویه‌ مزگه‌وته‌وه‌ دامه‌نیشه‌ دورکات نوێژی سه‌لامکردن له‌مزگه‌وت (تحية المسجد) بکه‌، ئه‌گه‌ر کاتی نوێژی سوننه‌تی راتیبه‌ نه‌بوو، ئه‌بو قتاده‌ گیرایه‌وه‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ وه‌رمویه‌تی: {إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسْ حَتَّى يُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ} (٢) واته: کاتی که‌ چویه‌ ناو مزگه‌وته‌وه‌ هه‌تا دوو رکات نوێژ نه‌که‌ی دامه‌نیشه‌.

١١) کاتی که‌ ده‌ته‌وی نوێژ له‌مزگه‌وتدا بکه‌یت سیرو پیاو شیه‌وی ئه‌مانه‌ مه‌خۆ چونکه‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ وه‌رمویه‌تی: {مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَلًا فَلْيَعْتَزِلْنَا أَوْ فَلْيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا} (٣) واته: هه‌ر که‌سی که‌ سیرو پیاو خوارد باخۆی که‌ناره‌گیر بکات له‌مزگه‌وته‌کانمان.

١٢) پێش ئه‌وه‌ی بچیه‌ سه‌ر فه‌رشه‌کانی مزگه‌وت بزانه‌ باگوهره‌ویه‌کانت بۆگه‌نیان ئی نه‌یات، ئه‌گه‌ر بۆگه‌نیان ئی هات له‌ده‌ره‌وه‌ فریانی بده‌.

١٣) پێویسته‌ مزگه‌وت بپاریزی له‌پێسی و له‌خوین، هه‌روه‌ک چۆن میزکردن له‌مزگه‌وتدا هه‌رامه‌، ئه‌نه‌س گیرایه‌وه‌ گوته‌ی: ئه‌و پیاوه‌ ده‌شته‌کیه‌ی که‌ له‌ناو مزگه‌وته‌که‌ی مه‌دینه‌دا میزی کرد پیغه‌مبه‌ر ﷺ پێی وه‌رموو: {إِنَّ هَذِهِ الْمَسَاجِدَ لَا تَصْلَحُ لَشَيْءٍ مِنْ هَذَا الْبَوْلِ وَالْقَذْرِ، إِنَّمَا هِيَ لِذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى وَقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ} (٤).

واته: ئه‌م مزگه‌وتانه‌ بۆ میز تێداکردن و پێس کردنیان نیه‌، ئه‌م مزگه‌وتانه‌ ته‌نها بۆ زیکر و یادی خواجه‌ و بۆ قورئان خویندنه‌ تێیدا.

١ أخرجه مسلم في صحيحه.

٢ حديث متفق عليه.

٣ حديث متفق عليه.

٤ أخرجه مسلم في صحيحه.



۱۴) نابیٰ مزگهوت تف و چلم و شیوهی نه‌مانه‌ی تیدا بکریّت، نه‌نس گپرایه‌وه گوتی: پیغه‌مبهر ﷺ قهرمویه‌تی: {البصاق في المسجد خطيئة، وكفارتها دفنها} (۱) واته: تف کردن له‌مزگه‌وتدا تاوانه: که‌فاره‌تی ئه‌و تاوانه‌ش ئه‌ویه که‌تفه‌که بکه‌یه خوئی مزگه‌وته‌وه، برای عه‌زیزم ئه‌مه بوّ ئه‌وکاته‌بووه که‌ ناو مزگه‌وتی مه‌دینه‌هر خول و گل بووه، بویه ئیستا پیویسته تف بسردریته‌وه، چونکه مزگه‌وتی ئیستا به‌زوری هر کاشی و چیمه‌نتویه.

۱۵- نابیٰ له‌مزگه‌وتدا یاری بکه‌یت و غه‌لبه‌غلب و هه‌راه‌را و شه‌ره قسه‌بکه‌یت و نابیٰ ده‌نگت به‌رزبکه‌یه‌وه با قورئان خویندیش بی به‌شیوه‌یه‌کی وا که‌سه‌ر له‌نویر خوینه‌کان و زیکر خوینه‌کان و دهرس خوینه‌کان تیک بدری، له‌مزگه‌وتی مه‌دینه‌دا دو نه‌فه‌ری خه‌لکی طائف ده‌نگیان به‌رزکرده‌وه، عمری کوری خه‌تتاب پیی گوتن: ئه‌گه‌ر ئیوه خه‌لکی شاری مه‌دینه‌ بو‌نایه نه‌زیه‌تم ده‌دان، چونکه ئیوه له‌مزگه‌وتی پیغه‌مبهر ﷺ ده‌نگ به‌رزده‌که‌نه‌وه. (۲).

هه‌روه‌ها ئه‌بو سعیدی خُدری گپرایه‌وه گوتی: پیغه‌مبهر ﷺ له‌مزگه‌وتی مه‌دینه‌دا ئیعتیکافی ده‌کرد، گوئی لی بوو یاره‌کان به‌ده‌نگی به‌رزوه قورئانیان ده‌خوینده‌وه، پیغه‌مبهریش په‌رده‌که‌ی لادا و قهرموی: {أَلَا كَلُمُ مَنَاجٍ رَبِّهِ فَلَا يُؤْذِنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، وَلَا يَرْفَعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الْقِرَاءَةِ، أَوْ فِي الْمَلَاةِ} (۳) واته: خو ئیوه هه‌موتان له‌خوا ده‌پارینه‌وه ده‌ئه‌زیه‌تی یه‌کتری مه‌که‌ن، و هه‌ندیکتان با ده‌نگی به‌رز نه‌کاته‌وه به‌سه‌ر هه‌ندیکتان ده‌قورئان خویندندا و له‌نویرکردندا.

۱۶) له‌مزگه‌وتدا خۆت به‌کیشه‌و کاره‌کانی دنیاوه خه‌ریک مه‌که، کپین و فروشتن و باسی گومبو مه‌که، ئه‌و هونراوانه‌ش که‌ جنیوو باسی دلداری و سته‌میان تیدا هه‌یه له‌ مزگه‌وتدا مه‌یانلی، جگه له‌مانه قه‌یدی ناکا، له‌م باره‌وه عبدالله ی کوری عمر - ره‌زای خویان لی بیّت - ده‌لی: {نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ فِي الْمَسْجِدِ، وَأَنْ تُشَدَّ

۱- حدیث متفق علیه.

۲- أخرجه البخاري في صحيحه.

۳- روضة المحدثين، ۱/ ۲۱۱، وقال لحافظي "التناج" ۲ / ۱۴ : صححه ابن خزيمة والحاكم من طريق عبد الرزاق بهذا و رجاله رجال الصحيحين .

فيه الأشعار، وَأَنْ تُشَدَّ فِيهِ الضَّالَّةُ (١) واته: پیغمبر ﷺ له مزگه وتدا کرین و فروشتنی قهدهغه کردوه، وهونراوه خویندنه وه بانگراهیشتنی گومبوشی له مزگه وتدا قهدهغه کردوه.

(١٧) له دوا بانگدانه وه له مزگه وت دهرمه چۆ مهگر عوزرو به هانه یه کی ناچاریت هه بی، له م باره وه نه بو شه عسا گوتی: ئیمه له ناو مزگه وتی مه دینه دا له لای نه بوهریره دانیشتبوین، بانگی دا له و کاته دا کابرایه ک هه ستاو له مزگه وته که پویشته دهره وه نه بوهریره ش ته ماشای ده کرد که چۆ دهره وه، گوتی: ئاگادارین ئهم پیاوه له مزگه وتدا پویشته دهره وه نه وه گوناو و تاوانی پیغمبر ﷺ خوی کرد (٢).

(١٨) له مزگه وتدا دامه نیشه و ده ست بکه ی به غه یبه ت و درۆ بو هتان و باسی خهراپه ی خه لک، چونکه مزگه وت بۆ ئهم کارانه نیه.

(١٩) هه تا بۆت ده کریت مزگه وت بیاریزه، بپاک و خاوین بیت، ههروه ها که ل و پهل و قورئانه کان و کتیبه کانی مزگه وت بیاریزه، له م باره وه عایشه گیرایه وه گوتی:

(أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِنَاءَ الْمَسَاجِدِ فِي الدُّورِ، وَأَنْ تُنْظَفَ وَتُطَيَّبَ) (٣) واته: پیغمبر ﷺ

فرمانی کرد له ناو ماله کاندای مزگه وته کان دروست بکرین و به پاک و خاوینی رابگرین. (٢٠) مندالی زۆر بچوک وشیت نابی بینه مزگه وته وه، به لام مندالی هه وت سالانه پیویسته بهیندرین بۆ مزگه وت و فیری ئادابه کانی مزگه وت بکرین وه له ناو مزگه وتیشدا ئاگاداری بکرین، نه وه که هه را هه راو بیعاری و کاری نابه جیی تیدا نه نجام بدهن. (٤)

(٢١) نه و ژنانه ی که دین بۆ مزگه وته کان با له گه ل پیاواندا تیکه ل نه بن، و خویان نه رازینه وه به بۆنی خو ش له خو دان و به خو روتکردنه وه، زینه یی قه قیه گیرایه وه گوتی:

١ روضة المحدثین، ١١ / ٧٩، ونتائج الأفكار ١/٣٠١ وقال: حديث حسن.

٢ أخرجه مسلم في صحيحه، برواه: منهاج الصالحين، ب ١/ل: ١٦١.

٣ أخرجه أحمد وأبو داود، برواه: روضة المحدثین، ١ / ١٢٠، وقال في فتح الباري ١/٣٤٢: حديث صحيح.

٤ الآداب الإسلامية للناسفة، ب ٢ / ل: ٣٥.

پیغمبر ﷺ فرمانی به‌نیمه کرد و فرمودی: {إِذَا شَهِدْتَ إِحْدَاكِنَّ الْمَسْجِدَ فَلَا تَمْسُ طَبِيبًا} (۱) واته: هرکاتیک نئوه - نهی ژنان - هاتن بؤ مرگه‌وت بؤنی خویش له‌خوتان مه‌دهن. چونکه سهرنجی خه‌لکی راده‌کیشی. (۲).

### شه‌شهم: ئادابه‌کانی نویژی به‌کۆمه‌ل (صلاة الجماعة):

مروقه به‌سروشستی خوێ کۆمه‌لایه‌تیه، ئەو کۆمه‌له‌ی خوشده‌وی که ریکه له‌گه‌لیدا و پرسیار له‌کاروباره‌کانی ده‌کات، هه‌موو مروقه‌یک له‌ژيانیدا پینووستی به‌کۆمه‌لیک هه‌یه که له‌گه‌لیدا بژیا، جا ئەو کۆمه‌له‌ی که فرمان به‌چاکه‌ی پیده‌کات و یارمه‌تی له‌سهر پارێزکاری (تقوی) ده‌دات، ئەگهر ئەو کۆمه‌له‌ی ده‌ست نه‌که‌وت، ئەوه کۆمه‌لیکی تر ده‌یفۆزیت‌وه که فرمانی خه‌راپه‌ی پیده‌کات و خه‌راپه‌و گونا‌هو تاوانی بؤ ده‌رانینیت‌وه و تووشی ناگری دۆزه‌خی ده‌کات، وه‌ک خوای په‌روه‌ردگار به‌نیمه‌ی راگه‌یانده‌وه که تاوانباران به‌ره‌و دۆزه‌خ به‌پیده‌کرین، هه‌رله‌به‌رئه‌وه‌یه‌که خوای په‌روه‌ردگار فرمانی به‌نیمه‌ کردوه ئیمه له‌گه‌ل کۆمه‌لی بره‌وادارو راستگۆیاندا بین و فره‌مویه‌تی:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ (التوبة: ۱۱۹) واته: نه‌ی بره‌واداران ئیوه له‌خوا بترسن و له‌گه‌ل راستگۆیاندا بن.

ئاینی ئیسلام ئاینی کۆمه‌ل و کۆمه‌لگایه، فرمان به‌کۆمه‌ل ده‌کات و په‌رته‌وازه‌یی قه‌ده‌غه ده‌کات، ئیسلام کاتیک که هات عه‌ره‌به‌کان په‌رته‌وازه‌بون هه‌مویانى کوکرده‌وه، پیغمبر ﷺ هه‌تا له‌شاری (مه‌که‌که) دا بوو نویژی به‌کۆمه‌لی ئەنجام نه‌دا، به‌لام که هاته شاری (مه‌دینه) ده‌ستی کرد به‌نویژی به‌کۆمه‌ل (جماعه‌ت) هه‌ر که‌سێک پابه‌ندی نویژی به‌کۆمه‌ل نه‌بوایه نیشانه‌ی دو‌رویی تیدا له‌سه‌ردروست ده‌بو، بۆیه به‌راستی نویژی به‌کۆمه‌ل زۆر زه‌روریه، حیکمه‌ت و نه‌ینی زۆری تیدا هه‌یه.

۱ أخرجه مسلم في صحيحه.

۲ بروانه: الآداب الإسلامية للناشطة، ب/۲/ل: ۳۵-۳۰، وآداب المسلم ل: ۳۵-۳۴. وآداب المساجد، للغامدي. و منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية.



له بهرئوه نوێژی به کۆمهڵ کۆمهڵێک ئادابی ههیه پێویسته به چاو بکڕین و

ئه نجام بدرین:

١/ پارێزگاریی له سههر نوێژی به کۆمهڵ بکه، له مالهوه به دهستنوێژگرتن خۆتی بۆ ئاماده بکه، ئه بو هریره گێراویهوه: پێغه مبههر ﷺ فهرمویهتی: {صلاة الرجل في جماعة تضعف على صلاته في بيته وفي سوقه خمساً وعشرين ضعفاً} واته: نوێژکردنی به کۆمهڵ وله مرگه وتدا، بیست و پینج جار دو چهندانه خۆری زیاتره، ئه وهش له بهرئوهیه، چونکه کاتی که دهستنوێژیکی جوان هه لده گری، و ته نها له بهر نوێژه کهشی بروی بۆ مرگه وت، ههره نگاویک پله یه کت بۆ به ههشت بهرز ده بیته وه، و تاوانیکت لی رهش ده بیته وه، کاتی که نوێژ ده کهیت، بهردهوام فریشته کان هه تا لهو شوینه داییت داوا ی رحمه ت بۆ ده کن، و ده لین: ئه ی خوایه سه لاواتی خۆتی بۆ سههر بپڕیته، ئه ی خوایه به زه یی خۆتی پی بکه، مادام دهستنوێژه کهت بمینی و شتی که نه کهیت، ئیوه هه تا چاوه پی نوێژ کردن، ئه وه ئه و کاته تان ههر به نوێژکردن بۆ حیسابه. (١).

٢/ کاتی که گویت له بانگ بوو خیرا په له بکه و ته مبه لی مه که، و خۆت به شتی تر وه خه ریک مه که، ئه بو هریره گێراویه وه پێغه مبههر ﷺ سویندی خواردو فهرموی: {لقد هممت أنأمر بحطّب فيحطب ثمأمر بالصلاة فيؤذن لها، ثمأمر رجلاً فيؤم الناس، ثمأخالف إلى رجل، فأحرق عليهم} (٢) واته: نیازم کرد کۆمه له چیلکه داریک بیته، پاشان فه رمان به که سی که بکه م نوێژ بۆ خه لک بکات، ئه مجا بۆ خۆم بروم بۆ لای ئه و کۆمه له پیا وه ی که نایه ن بۆ نوێژکه یان کۆمه له چیلکه داره که یان به سه ردا بسوتینم.

٣/ هه ول بده و سه وریه له سههرئوه که نوێژی عیشا و به یانی له مرگه وتدا و به کۆمه ل بیکه یته، عثمانی کوپی عفان گێراویه وه گوته: گویم له پێغه مبههر ﷺ ده یفه رموو: {من صلى العشاء في جماعة فكأنما قام نصف الليل، ومن صلى الصبح في جماعة فكأنما صلى الليل كله} (٣) واته: ههر که سینک نوێژی عیشا به جه ماعت بکات ئه وه وه کو ئه وه

١ حدیث متفق علیه.

٢ حدیث متفق علیه.

٣ أخرجه مسلم في صحيحه.

وايه كهوا نيوه شوه كه شهنويژي كرديت، وه هر كه سيك نويژي به ياني به جه ماعت بكات، نه وه وهكو نه وه وايه كه شه ويكي ته واو شهو نويژي كرديت.

۴/ کاتيك كه گویت له بانگ بوو وه لامي بانگدر بده وه وواز له زيکرو قورئان خویندن بهينه، پیغه مبهري ﷺ فهرمويه تی: ((إِذَا سَمِعْتُمُ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا: مِثْلًا يَقُولُ)) (۱) واته: هر كه سيك گويی له بانگ وه بوو بانگدر چي دهگوت ئیوهش نه وه بلینه وه.

۵/ كه چويه ناو مزگه وته وه يه كه مجار دوركات نويژي كه وهك سه لامکردن له مزگه وت، پاشان سه لام له خه لکه كه بکه، هره وه ها له دوانويژ کردنه كه وه له وه كه سانهش پيرسه كه نه هاتوون بو نويژ کردن. (۲).

۶/ زوو برؤ بو مزگه وت بو نه وه بچيه ريزي يه كه می نويژه وه، چونكه نه بوهريره گيرايه وه: پیغه مبهري ﷺ فهرمويه تی: {لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النَّدَاءِ وَالْمَقَامِ الْأَوَّلِ ثُمَّ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَمِعُوا عَلَيْهِ (لَا سَمْعًا)} (۳) واته: نه گهر خه لکی نه وه خير ه گهر يه يه كهوا له بانگدان و له ريزي يه كه مدا هيه بيانزانيايه، پاشان به تيروپشکی نه بوايه دهستان نه كه وتايه نه وه خه لکی تيروپشکیان بو دهکرد.

۷/ له ناو نويژدا له ناو ريزي نويژ خوینانه وه هاتوچو مه كه و له بهردهم نويژ خوینانه وه مهرو، چونكه پیغه مبهري ﷺ فهرمويه تی:

{لَوْ يَعْلَمُ الْمَارُّ بَيْنَ يَدَيِ الْمَصْلِيِّ مَاذَا عَلَيْهِ - مِنَ الْإِثْمِ - لَكَانَ أَنْ يَقِفَ أَرْبَعِينَ خَيْرًا لَهُ مِنْ أَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ} (۴) واته: نه گهر نه وه كه سه ی كه له بهردهم نويژ خویننه وه دهروا بيزانيايه چهند گونا ه نه وه چل بوه ستايه بو ی باشت بوو له وه ی كه له بهردهم نويژ خویننه وه برؤيشتايه راوی ده لی: نه مزانی چل روزه، يان چل مانگه، يان چل ساله

۸/ له نويژدا پيوسته ئيمام چي كرد توش نه وه بكهيت، و پيشكه وتن ليی حه رامه، نه بوهريره گيرايه وه پیغه مبهري ﷺ فهرمويه تی: {إِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتِيَ بِهِ فَلَا تَخْتَلَفُوا عَلَيْهِ، فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا، وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا:

۱ أخرجه البخاري ومسلم.

۲ منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱ / ل: ۱۵۷.

۳ حديث متفق عليه.

۴ حديث متفق عليه.

اللهم ربنا لك الحمد، وإذا سجد فاسجدوا...} (١) واته: ئىمام تەنھا بۆلۈشۈپ ئويۇشۇپ  
دواۋە بىكرىت، نابى ئىۋە لىي جىاۋازىن، ئەگەر (الله اكبر)ى كرد ئىۋەش (الله اكبر) بىكەن،  
ئەگەر كورنوشى برد ئىۋەش كورنوش بەرن، ئەگەر گوتى: سمع الله لمن حمده ئىۋە  
بلىن: اللهم ربنا لك الحمد، ئەگەر سوجدەى برد ئىۋەش سوجدە بىبەن. (٢).

٩/ لە ئويۇشۇپ بەكۈمەلدا ھەول بىدەن رىزەكان زۆر پىك و پىك بن، شان بەشان و قاچ بەقاچ  
بەيەكەۋە بلىكن و نابى ئىۋانىان بۆشايى تىدا ھەبىت، سوننەتە ئىمام فەرمان بەمە  
بكات چونكە ئەنەس گىرايەۋە گوتى: پىغەمبەر ﷺ پىش ئىۋەش داببەستى روى  
تى دەكرىن و دەيفەرمو: {تَراؤ و اعتدوا} (٣) واتە: خوتان بەيەكەۋە بلىكن و پىك  
بوست. (٤).

١٠/ ھەۋلىدە بەسەر خەلدا ھەنگاۋ مەھاۋە بۆلۈشۈپ بەگەيە رىزەكانى يەكەم بەلكو لەكوى  
جىگەت ھەبوۋ لەوى ئويۇشۇپ بە.

١١/ بەتەنھا دور لەرىزەكانى ئويۇشۇپ مەۋەستە، بەلكو ئەگەر لەرىزەكەدا جىگەت دەۋۋە  
بچۇ ئىۋە رىزەۋە ۋە ئەگەر جىگەت نەۋۋە ئىۋە كەسىك لەرىزەكەدا رابكىشە بۆلای خوت  
ۋا ئەۋكەسەش بىت بولات و بەيەكەۋە ئويۇشۇپ بەكەن، چونكە ئەمە يارمەتىدەنە لەسەر چاكە. (٥).

١٢/ پىۋىستە لەئويۇشۇپ بەكۈمەلدا زۆر درىژە بەئويۇشۇپ بەكەن، بۆ بەزەيى ھاتنەۋە  
بەپىرو پەككەۋتە ۋەنەخوش و خاۋەن ئىش و كارو رىۋار، بەلام كەبەتەنەئويۇشۇپ كرا، يان  
كۈمەلىك بون كە پارىببون بەدرىژ كىرەنەۋە ئىۋە لەم كاتەدا دەتۋانى ئويۇشۇپ بەكەن  
بىكرىتەۋە، بۆيە پىغەمبەر ﷺ فەرموئەتى:

{إذا أم أحدكم الناسف ليخفف، فإن فيهم الصغير، والكبير، والضعيف، والمريض، وإذا  
الحاجة، وإذا صلى لنفسه فليطول ما شاء} (٦). ماناكەي نوسراۋەتەۋە لەسەرەۋە.

<sup>١</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٢</sup> آداب المسلم للمارديني، ل: ٤٠.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٤</sup> آداب المسلم للمارديني، ل: ٣٩.

<sup>٥</sup> المصدر السابق، ل: ٣٩.

<sup>٦</sup> متفق عليه.



۱۳/ كاتيك كه نويزى به كۆمەل تەواۋوبو زۆر پەلە مەكە بۇ دەرچوون لەمژگە وتدا بۆئەو  
خەلكى ئەزىيەت نەكەيت، وە بۆئەو دابىشى بۇ خويندى وىردەكان و بۇ قورئان  
خويندن.

۱۴/ پيويستە ئەو كەسەى كە لەھەموو نويزخوينەكان بەتەمەتر و بەپاريزتر و زياتر  
قورئانى لەبەرييت ئەو كەسە لەريزى يەكەم و لەدوا ئىمامەو بوەستى، لەدوا ريزى  
پياوانەو ئەمجا مندا لان و پاشان ئافرەتان بوەستى، بەلام ئافرەتان بەتەنھا بوەستى  
باشترە بەتايبەت لەم رۆژەدا.

۱۵/ ئافرەتان دەتوانن بىن بۇ مژگەوت و نويزى بەكۆمەل بكن بەلام نابى خويان بۆن  
خۆش كريديت و خويان رازانديتەو، ئەبوھريزە گىرايەو گوتى: پيغەمبەر ﷺ  
فەرمويەتى: {لَا تَمْنُوا إِمَاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ وَلِيُخْرِجَنَّ قَلْبًا} (۱) واتە: ئيوە ئافرەتان لە  
مژگەوتەكان قەدەغە مەكەن وە ئەوانيش با بەبى خۇ بۆنخۆش كريدەو بىن بۇ  
مژگەوتەكان. (۲).

۱۶/ كە قامەتكرا لەناو مژگەوتدا مەكەو پەلەپەل و خۆمشەوەشكردن، زۆر  
بەلەسەرەخوييەو وەرە بۇ جەماعەتەكەت، پيغەمبەر ﷺ فەرمويەتى: {إِذَا سَمِعْتُمُ الْإِقَامَةَ  
فَامْشُوا إِلَى الصَّلَاةِ، وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ وَالْوَقَارُ...} (۳) واتە: كاتيك قامەتكرا ئيوە بۇ نويز  
وهرن، پەلەپەل مەكەن و لەسەرەخوين، و بەشەرم و يقارەو پيگە بكن.

(سود و بەھريەك) ئەگەر لەمالەو نويزت كرد، و دوايى ھاتى بۇ مژگەوت، سوننەت  
مەكە، بەلكو لەگەل خەلكەكەدا جەماعەت بكن، چونكە دوپياو كەلەمالەو نويزيان كريدو  
و پيغەمبەر ﷺ پيى فەرمون: سوننەت مەكەن، وهرن لەگەل خەلكەكەدا جەماعەت بكن،  
بۆتان بەسوننەت حيسابە. (۴).

<sup>۱</sup> أخرجه احمد وأبو داود برواية: المسند الجامع ۱۰ / ۴۸، والحديث صحيح .

<sup>۲</sup> برواية: الآداب الإسلامية للناشئة ب ۲ / ۴۰ - ۴۷ وآداب المسلم ل: ۳۹ - ۴۰ .

<sup>۳</sup> آداب المسلم، ل: ۴۰ .

<sup>۴</sup> أخرجه الترمذي، برواية: آداب المسلم، ل: ۳۸ .

## جهوتهم: ئادابه كانى رۆژى جومعه:

رۆژى جومعه بهلاى خاى پەروەردگارەو رۆژىكى پىرۆز وگەورەيه، لەقورئاندا سورەتيك بەناوى سورەى جومعهو هاتوو: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّخِذُوا يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِلَّهِ** لهبارەى گەورەيه رۆژى جومعهو فەرمويهتى: ((رۆژى جومعه بهلاى خواوہ جل جلاله سەردارى رۆژەکانيتەر، لەجەژنى قوربان ورمەزان گەورەترە، ورۆژى جومعه پينچ کار و خەسلەتى گەورەى تىدايه:

ا- ئادەم لەو رۆژەدا دروستکراو، ب- لەو رۆژەدا لەبەهەشتەو هاتە سەر زەوى.  
ج- لەو رۆژەدا ئادەم وەفاتی کرد. د- لەو رۆژەدا سەعاتيک هەيه، هەر کەسيک داواى هەر شتيک بکات خوا پيى دەدا مادام داواکەى تاوان و پچراندنى سيلەى رەحم نەبيت، ه- لەو رۆژەدا رۆژى دوايى هەلدەستيت و بەرپا دەبيت، هەرچى فريشتهکان و ئاسمان و زەوى و باو چيا و بەرد هەيه هەمويان لەرۆژى جومعه دەترسين)). (١).  
خوا جل جلاله لەم رۆژەدا نويزى جومعهى فەرز کردو و ئەو رۆژەى کردۆتە جەژنەيهكى هەفتانە و کردويهتیه کە فارهتە تاوانى ئەو هەفتەيه، پيغمبەر ﷺ فەرمويهتى: {الصلوات الخمس و الجمعة إلى الجمعة و رمضان إلى رمضان مَكْفُورَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ إِذَا أُجْتَنِبَتْ الْكِبَائِرُ} (٢) واتە: پينچ نويزە فەرزەکان و ئەم جومعه هەتا جومعهکەى تر، ئەم رەمەزان بۆ ئەو رەمەزانەکەى تر دەبن بەکەفارەتى تاوانى نيوانەکانيان کاتيک تاوانە گەورەکان ئەنجام نەدرين. وازهيان لەنويزى جومعه هەرەشەى گەورەى ليکراو پيغمبەر ﷺ فەرمويهتى: {لَيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجُمُعَاتِ أَوْ لَيَخْتَمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ ثُمَّ لَيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ} (٣) واتە: ئەو کۆمەلە خەلکەى کە جومعهکانيان ناکەن دەبى لەو وازهيان، يان خوا جل جلاله دليان مۆر دەکات و پاشان دەچنە ريزى بى ئاگايەکانەو.

لەبەر پىرۆزى رۆژى جومعه و نويزەکەى چەندەها ئاداب هەيه بەم شيوويه باسيان دەکەين پيوستە پەچاو بکړين:

<sup>١</sup> أخرجه البخاري في التاريخ ، وأحمد في مسنده (١٥٤/٨٥) وحسنه حمزة الزين في تخريج المسند/ ١٢/ ٢٢٥ .

<sup>٢</sup> أخرجه مسلم في صحيحه عن أبي هريرة.

<sup>٣</sup> أخرجه مسلم عن ابن عمر وابى هريرة.

(۱) بەيانی رۆژی جومعه خۆت بشۆ، لەبەيانیهوه هەتا کاتی بانگی جومعه دەتوانی خۆت بشۆی، ئەبو سعیدی خودی دەگیرێتەوه دەلی: پیڤەمبەر ﷺ فەرمویەتی: {غسل يوم الجمعة واجبٌ على كلِّ محتلمٍ} (۱) واتە: خۆ شۆرین لەرۆژی جومعه لەسەر ئەو کەسەى کە ئیحتیلامی بووه واجبە. عبدالله کوری عمر-رضي الله عنهما- گێڕایەوه پیڤەمبەر ﷺ فەرمویەتی: {إذا جاء أحدكم الجمعة فليغتسل} (۲) واتە: کاتێک یەکیک لە ئێوه چو بۆ نوێژی جومعه با ئەو کەسە خۆی بشۆرێت.

(۲) لەرۆژی جومعهدا خۆت پاک و خاوێن بکەوه، نینۆکەكانت بکەو خۆت بۆنخۆش بکەو مووهکانی بەرو بن هەنگلت بتاشەو جوانترین پۆشاک لەبەربکەو با ئەو پۆشاکەش پۆشاکى سپی بێت، سلمان گێڕایەوه گوتی: پیڤەمبەر ﷺ فەرمویەتی: {هەرکەسیک لەرۆژی جومعهدا خۆی بشۆرێ و خۆی پاک بکاتەوه، سەروریشی بەرپۆن چەوربکات، و خۆی بۆنخۆش بکات، پاشان بچێ بۆ مزگەوت بەبێ ئەوهی خەلکی شەزیهت بکات، ئەوهندهی دەتوانی نوێژ بکات هەتا بانگ دەدا، کە وتاریبێژ قسەى کرد بێدەنگ بێت، ئەوه خۆای پەرودەردگار لەتاوانی نیوان ئەو دوو جومعهی دەبوریت} (۳).

(۳) لەشەو و رۆژی جومعهدا سوننەتە سورەتی کەف بخوینى، چونکە پیڤەمبەر ﷺ فەرمویەتی: {مَنْ قَرَأَ سُورَةَ الْكَهْفِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ أَضَاءَ لَهُ مِنَ النُّورِ مَا بَيْنَ الْجُمُعَتَيْنِ} (۴) واتە: هەر کەسیک لەرۆژی جومعهدا سورەتی کەف بخوینى ئەو نورو روناکی نیوان ئەو دوو جومعهی بۆ روناك دەکاتەوه.

(۴) لەشەو و رۆژی جومعهدا دوعا زۆربخوینە، چونکە پیڤەمبەر ﷺ فەرمویەتی: {فِيهَا سَاعَةٌ لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّيُ يَسْأَلُ اللَّهَ تَعَالَى شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهَا} (۵). واتە: رۆژی جومعه سەعاتێکی تێداهەیه، هەر بەندهیهکی موسولمان کە نوێژ دەکات لە خوا

۱- حدیث متفق علیه.

۲- حدیث متفق علیه.

۳- أخرجه أحمد في «مُسْنَدِهِ» وَأَبُو دَاوُدَ في «سُنَنِهِ» وَأَبُو خَالِمٍ بن حَبَّانٍ في «صَحِيحِهِ» وَالْحَاكِمُ في مُسْتَدْرَكِهِ عَلَى الصَّحِيحَيْنِ، وَهُوَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

۴- رواه النسائي والبيهقي والحاكم مرفوعاً وموقوفاً وقال: هذا صحيح الإسناد.

۵- أخرجه البخاري في صحيحه.



بپارێتەو بۆهەر شتیك ئەو پارانەوێهێ لەو سەعاتەدا بێت ئەو خۆی پەرۆردگار ئەو شتەى دەداتى، پێغه‌مبەر ﷺ ئاماژەى کرد بەو کە ئەو سەعاتە ماوەکەى کەمە.

**{سودیك}** قسەى بەهێز ئەوێهێ ئەو سەعاتەى رۆژى جومعه لەدوا نوێژى عەصرەوێهێ، چونکە پێغه‌مبەر ﷺ فرمویهتى: **{يَوْمَ الْجُمُعَةِ ثَلَاثَا عَشْرَةَ سَاعَةً لَا يُوْجِدُ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا إِلَّا آتَاهُ اللَّهُ، فَالْتَمِسُوهَا آخِرَ سَاعَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ}** (١) واتە: رۆژى جومعه دوازدە سەعاتە، هەر مسولمانێك داواى هەر شتیك بکات تییدا خوا جلاله دەیداتى، ئەو سەعاتەش لە ناخیری کاتى عەصر دایە. (٢).

٥) لەشەوو رۆژى جومعه‌دا سوننەتە زۆر سەلاوات لەسەر پێغه‌مبەر ﷺ بدرییت، چونکە پێغه‌مبەر ﷺ فرمویهتى: **{إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَّامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَأَكْثِرُوا عَلَى مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ عَلَيَّ}** (٣) واتە: پێرۆزترین رۆژەکانى ئێوه رۆژى جومعه‌یه زۆر سەلاواتم لى بدەن، چونکە سەلاواتەکانى ئێوه‌م پێدەگات.

٦) زۆر چاک گوى لەووتارى و تاريیژ رابگره، ئەو زانست و حیکمەتەى کە ووتارییژ باسى دەکات وەریبگره و ئیشى پى بکە و لەکاتى ووتارەکەدا قسە لەگەڵ ئامادەبوанда مەکە، ئەبۆهەریرە گێرایەو: پێغه‌مبەر ﷺ فرمویهتى: **{مَنْ قَالَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ: أَنْصَتَ فَقَدْ لَغَا}** (٤) واتە: کەسێک لەکاتى ووتاردا بەهاوێلەکەى بلى: بێدەنگ بە ئەو قسەى زیادەى کردو.

٧) لەدوا نوێژى جومعه‌وه چوار رکات نوێژى سوننەت بکە، چونکە پێغه‌مبەر ﷺ فرمویهتى: **{إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةَ، فَلْيُصَلِّ بَعْدَهَا أَرْبَعًا}** (٥) واتە: چوار رکات نوێژى سوننەت بکە لەدوا نوێژى جومعه‌وه.

٨) لەرۆژى جومعه‌دا کاتیك کە چوێه ناو مژگەوتەوێ دورکات نوێژى سوننەت بکەو بەلام درێژى مەکەو، پێغه‌مبەر ﷺ فرمویهتى: **{إِذَا جَاء أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ وَلْيَجُوزْ فِيهَا}** (٦).

<sup>١</sup> رواه الحاكم وصححه على شرط مسلم ١ / ٢٧٩، ووافقه الذهبي، وصححه الألباني في صحيح سنن أبي داود، رقم: ١٠٤٨.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين ب ١ / ١٨٢.

<sup>٣</sup> أخرجه أبو داود والنسائي وغيرهما وصححه ابن خزيمة وابن حبان والحاكم والنووي وآخرون.

<sup>٤</sup> رواه البخاري ومسلم وأحمد و الترمذي و النسائي.

<sup>٥</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

٩/بەیانى رۆژى جومعه يان دوا عەسرەكەى برۆ بۆ كۆپى زانست و زانىارى بەم  
 پۆيشتنە دوو پىرۆزى گەورەت دەستدەكەوئىت يەكەم زوو بەخۆكەوتن بۆ خواپەرستى،  
 دوهم: شارەزابون لەئايىنى ئىسلام ئەنەسى كورى مالىك لەتەفسىرى ئايەتى ﴿فَإِذَا  
 قُضِيَ الصَّلَاةُ فَاتَّسِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾ دەلى: داواکردنى فەزلى خوا  
 داواکردنى دونيا نيه، بەلكو فيربونى زانست و سەردانى برايهكى خۆت و ئامادەبونى  
 جەنازەيهك و سەردانى نەخۆش و ئەو كارە چاكانەيه. (٢).

١٠) نوێژى جومعه مەفەوتىنە ئەگەر ناچارو بىچار نەبى مەرۆ بۆ گەشت و بۆ سەفەر،  
 ئىبن عمر گىرايهوه: پيغەمبەر فەرمويهتى: {مَنْ سَافَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ دَعَا عَلَيْهِ مَلَكَاهُ} (٣)  
 واتە: ھەركەسىك رۆژى جومعه گەشت و سەفەر بكات نوێژەكەى بروا ھەردوو  
 فريشتهكەى سەرشانى دوعاى لىدەكەن.

١١) بەتەنھا رۆژى جومعه تايبەت مەكە بەرۆژو گرتنەوه ناپەسەندە ، ئەبوھريرە  
 گىرايهوه: پيغەمبەر ﷺ فەرمويهتى: {لَا يَصُومَنَّ أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ إِلَّا يَوْمًا قَبْلَهُ أَوْ  
 بَعْدَهُ} (٤)، بەتەنھا رۆژى جومعه بەرۆژو مەبن مەگەر رۆژىك لەپيشىيەوه، يان رۆژىك لە  
 دوايهوه بەرۆژو بىن.

١٢) لەكاتى وتاردا دامەنیشەودەست لەچۆكەكانتەوه وەربىنى، چونكە {نَهَى رَسُولُ اللَّهِ  
 عَنْ الْجَبْوَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ} (٥). واتە: پيغەمبەر ﷺ دانىشتنى بەچۆكەوهى  
 قەدەغە كردوھ لەكاتى وتارى جومعهدا، چونكە ئەودانىشتنە خەو يان وەنەوزە بۆ  
 نوێژخوين دەھيئى.

<sup>١</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية للناسفة، ب ٢ / ل: ١٧٠.

<sup>٣</sup> أقال العراقي في تخريج الإحياء ١/ ١٨٨: أخرجه الدار قطني في الأفراد وفيه ابن لهيعة وقال غريب، والخطيب في الرواة عن مالك من حديث أبي هريرة بسند ضعيف

<sup>٤</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٥</sup> صحيح سنن أبي داود للألباني رقم: ١١١٠.

## هه شته م: ئادابەکانی جهژنی رهمهزان و جهژنی قوربان؛

جهژن بۆنهیهکی گهورهی ئیسلامه، ویهکیکه له دیاردهکانی خۆشی وشادی دهربرین و بهختهوهری و کامه رانی مرۆقهکان، چونکه دهبیته هۆکاری کۆبونهوهی مسوڵمانان و سهفای دلهکان و بلاوبونهوهی خۆشهویستی ویهگرتن وئولفهت و هووگری و زیاتر پهیوهندی نیوانیان.

بهراستی ئهمه فەزل و لوتفی خوایه کهوا جهژنی کردوه بهمایهی خۆشی وشادی، و فرسهتیکی گهوره بۆ دهربرینی خۆشی و ئیسراحت و ههندی له یاری ههلال و خواردن و خواردنهوهی شته ههلال و پاکهکان و ههسانهوه و بوژانهوهی دلهکان و دروست بونهوهی تین و تهوژمیکی تازه وچونهوه مهیدانی کار و ههولدان و تیکۆشان، ئیبن مسعود -رحمه الله- دهلی: ((وهك چون جهسته ماندو دهبیته، بههه مان شیوه دلهکانیش ماندو دهبن، بهلام ئیوه بهشته تهرو شیرینهکانی زانست و حیکمهت دلهکانتان ببوژینهوه و گهشیان بکهنهوه)).<sup>(۱)</sup>

مسوڵمانان دوو جهژنی سههرکیان ههیه: جهژنی رهمهزان له دوا به جیهانی روژو گرتنهوه، جهژنی قوربان له دوا به جیهانی فهریزهی هه جکردن، پیغه مبههر ﷺ کاتی که هاته شاری مه دینه خه لکه دو روژیان هه بو یاری و سهیران و خۆشیان تیدا ده کرد، پیغه مبههر ﷺ فهرموی: ((ئهم دوو روژه چیه؟ خه لکه که گو تیان: له سههر ده می نه فامیه وه ئهم دوو روژه مان کراوه به روژی یاری و خۆشی، پیغه مبه ریش ﷺ له وه لامدا فهرموی: {إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَبْدَلَكُمَا بِهِمَا خَيْرًا مِنْهُمَا عِيدَ الْفِطْرِ وَعِيدَ الْأَضْحَى} (۲) واته: خوا جل جلاله ئهو دو روژهی بۆ گوپیون به دو روژی زور چاکتر که جهژنی رهمهزان و جهژنی قوربان ه. له بهر نه وه ئهو دوو جهژنه کۆمه لیک ئاداب و رهوشتی به رزیان ههیه ده بی ره چاویان بکهین و نهجامیان بدهین به م شیوهیه:

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱ / ل: ۱۸۵.

<sup>۲</sup> ترتيب أحاديث الجامع الصغير على الأبواب الفقهية ۱ / ۲۷۲، وهو حديث صحيح. وصححه الألباني في سنن أبي داود رقم: ۱۱۳۴.



۱- زیندوکردنه وی شهوی جهژن بهزیکرویادی خوا و نویژکردن و تهسبیحات و قورئان خویندن و هتدله پیغهمبر ﷺ ده گپنه وه فهرمویه تی: {مَنْ أَحْيَا لَيْلَةَ الْفِطْرِ وَلَيْلَةَ الْأَضْحَى، لَمْ يَمُتْ قَلْبُهُ يَوْمَ تَمُوتُ الْقُلُوبُ} (۱) واته: هر که سیک نه و دوشه وه چهژنی ره مهزان و قوربان زیندوبکاته وه به خواپه رستی و به قورئان خویندن و هتد ، نه وه له ورژدها که دله کان ده مرن دلی نه و نامری.

۲- له شهوی جهژندا و پیش نویژی به یانی سوننه ته خوشورین و خو بوخوش کردن و خو رازاندنه وه وله بهرکردنی جوانترین پوشاک. (۲).

۳- له نویژی به یانیه وه ده ست ده کریت به گوتنی الله اکبر، خوا جل جلاله فهرمویه تی: ﴿وَلْتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ (البقرة: ۱۸۵). وه پیغهمبر ﷺ فهرمویه تی: {زَيَّنُوا الْعِيدَيْنِ بِالْتَهْلِيلِ وَالتَّكْبِيرِ وَالتَّحْمِيدِ وَالتَّقْدِيسِ} (۳).

۴- له پیش نویژی جهژنی ره مهزانه وه سوننه ته سهر فیره به ههژارو نه داره کان بدریت وه له سهره تای ره مهزانیسه وه هر دروسته ئین عباس گیرایه وه پیغهمبر ﷺ فهرمانی کرد که وا زه کاتی سهر فیره له پیش ده رجونی خه لکه وه بو نویژی چهژن بدری به ههژار و نه داره کان. (۴).

۵- خیرکردنی زور و دلخوشکردنی دلی ههژاره کان و بیوه ژنه کان و نه دارو قهرزاره کان و ههروا به تایبته دهسته ئینان به سهری هه تیوه کاند، کابرایه که له لای پیغهمبر ﷺ سکا لای دلره شی خوی کرد، پیغهمبر ﷺ پنی فهرمو: {إِمْسَحْ رَأْسَ الْيَتِيمِ وَأَطْعِمِ الْمِسْكِينَ} (۵)، واته: ده ست به سهری هه تیو دابینه و خوارده مه نیش به ههژار و نه داره کان بده.

۱- أخرجه الطبراني في الأوسط (۱/ ۵۷، رقم ۱۵۹). قال الهيثمي (۲/ ۱۹۸): فيه عمر بن هارون البلخي والغالب عليه الضعف وأثنى عليها بن مهدي وغيره، ولكن ضعفه جماعة كثيرة والله أعلم.

۲- منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱/ ل ۱۸۶.

۳- كشف الخفاء ۱/ ۴۳ وقال: قال ابن الغرس قال شيخنا: حديث حسن.

۴- أخرجه البخاري ومسلم وأبو داود وأحمد وابن ماجه والحاكم.

۵- رواه أحمد في مسنده، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة، رقم: ۸۵۴.

۶- به یانی زوو بچو بۆ مزگەوت و سوننەتە لە رێگە یەكەوہ برۆیو لە رێگە یەكیترەوہ بییەوہ چونكە پیغەمبەر ﷺ وایکردوہ، وەبۆئەوہش ئەو دو رێگەو ئەو فریشتانە كە لەو رێگەو بانەدان شایەتی چاكەت بۆ بەدن، ئیمامی عەلی -رحمە اللہ- دەلی: لە سوننەت دایە كەوا بۆ نوێژی جەژن بە پیادە برۆی. (۱).

۷- كە چوێ بۆ نوێژی جەژن بە هیواشی ولە سەرەخۆ برۆ، یە لە پەل مەكە.

۸- پێش دەرچون بۆ نوێژی جەژنی رەمەزان سوننەتە شتیکی شیرین وەك خورما بخۆی، ئەنەس گێڕایەوہ گوتی: {پیغەمبەر ﷺ هەتا هەندێ خورمای بە تاك نەخواردایە نە دەرۆیشت بۆ نوێژی جەژنی رەمەزان}. (۲).

۹- لە دواھا تەنەوہ لە نوێژی جەژن سوننەتە سەلام بەكەیت لە مالهەوہ و لە دەرو دراوسی و دۆست و برایان و هەرچی پێی دەگەێ پیرۆزبایی لە خەلك بەكە و بلی: خوا لە ئیمەش و لە ئیوہش وەر بگریئت. (۳).

۱۰- لە دوا نوێژ کردنەوہ سوننەتە سەردانی گۆرستان بەكەیت بە تاییبەت گۆری دایك و باوك و خزمەكان و دوعا كردن بۆیان.

۱۱- سەردانی خزمان و دایك و باوك و زانا یان و دۆستەكانت بەكە، بە تاییبەت ئەوانە ی كە نزیکترن، چونكە پیغەمبەر ﷺ فەرمو یەتی:

{مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُسَاطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ أَوْ يُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ} (۴)، واتە: هەر كە سێك پێی خۆشە ریزق و رۆزی فراوان بیئت و تەمەنیشی درێژ بیئت، با سەردانی خزمەكانی بكات و پەییوہندیان لە گەلدا بە هیژ بكات.

۱۲- لە رۆژی جەژندا ئەو یاریانە ی كە گوناھیان تییدا نیە دروستە بكرین، لە لای عائشە -رضی اللہ عنہا- دو كە نێزەك گۆرانیان دەگوت، ئەو بە كری صدیقیش پێینا خۆشبوو بە دەنگ هات و گوتی: لە مائی پیغەمبەر دا چۆن ئەمە دەبی؟، بە لام پیغەمبەر ﷺ فەرمو ی: {دَعَهُمَا

۱- الآداب الإسلامية للناشئة، ب ۲ / ل: ۱۷۷.

۲- أخرجه البخاري و أحمد والترمذي وقال: حسن صحيح.

۳- منهاج الصالحين، ب ۱ / ل: ۱۸۹.

۴- أخرجه البخاري في صحيحه، وذكره الألباني في صحيح الجامع، رقم: ۶۲۹۱.

يَا أَبَا بَكْرٍ، فَإِنَّهَا أَيَّامٌ عِيدٌ<sup>(١)</sup>، واته: ئەي ئەبوبەكر لىيان گەپى قەيدى ناك، چونكە رۆژى چەژنە، وھەندى شت لەچەژندا قەيدى ناك.

### (چەند سودو بەھرەيەك)

١/ لەجەژنى قورباندا لەبەيانى رۆژى عەرەفەوھ (اللہ اکبر) دەكریٓت هەتا عەسرى رۆژى چوارەمى جەژن خوا جلالە فەرمویەتى: ﴿وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ﴾ واته: لەو چەند رۆژەى حەجدا زیكرو یادی خوا بكەنەوھ.

٢/ نویژی جەژنى قوربان لەبەر قوربانى كردن سوننەتە زو بكریٓت، بەلام نویژی جەژنى رەمەزان سوننەتە دواخیریٓت، لەم بارەوھ ئەبو حویریش گێڕایەوھ: پیغەمبەر ﷺ نامەى بۆ عەمرى كورى حەزم نارد وفەرموى: {أَنْ عَجَلَ الْأُضْحَىٰ وَأَخَّرَ الْفِطْرَ} (٢) واته: نویژی جەژنى قوربان زوو ئەنجام بدە بەلام نویژی جەژنى رەمەزان دواخە. (٣).

٣/ كەسێك دەولەمەند بیٓت سوننەتە قوربانى بكات، وە سوننەتە هەتا رۆژى جەژن ئەو دەروژە مو و نینۆك نەكەیت ئوم سلمە -رەزای خاى لى بیٓت -گێڕایەوھ گوتى: پیغەمبەر ﷺ فەرمویەتى: ((ئەو كەسەى كە قوربانى دەكات لەسەرەتای مانگی (ذی الحجة) وە نابى موو و نینۆكەكانى بكات هەتا قوربانیهكەى دەكات)). (٤).

٤/ گوشتى قوربانى دەكریٓت بەسى بەشەوھ بەشیكى بۆ خۆت و منداڵەكان، و بەشیكى ترى بۆ خزمان و دوستان، و بەشیكى تریشى بۆ هەژارو نەدارەكان، نوبەیشە گێڕایەوھ گوتى: پیغەمبەر ﷺ فەرمویەتى: - {أَيَّامُ التَّشْرِيقِ أَيَّامُ أَكْلِ وَشَرَبٍ وَذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى} (٥) واته: سى رۆژەكانى دوا رۆژى جەژنى قوربان رۆژانى خواردن و خواردنەوھى شتە حەلال و زەلال و شتە پاكەكانە و كاتى زیكرو یادی خوايە. (٦).

<sup>١</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٢</sup> أخرجه الشافعي في الأم ٣٨٦/١ وهو حديث مرسل.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ١/١: ١٨٩.

<sup>٤</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٥</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٦</sup> برواية: الآداب الإسلامية للناشطة ب ٢/١: ١٨٠.



## نۆیه م: ئادابه کانی خویندنه وهی قورئان:

قورئانی پیروژ قسهی خواجه که به هیچ شیوهیه ک شتی به تال و پوچ پوی تیناکا، هر کس قسهی پی بکات راست دهکات، هر که سیک حوکمی پی بکات دادیه روهری دهکات نههلی قورئان نههلی خواجه، نهه که سانهی دهست به قورئانه وه دهگرن سهرکه وتوو سهر فیران، نهه وانهی پشت له قورئان دهکهن خه ساره تمه ند و تیشکاون و فهوتاون.

پیغه مبه ر ﷺ زور باسی فه ل و پیروزی قورئانی کردوه، وه که نه مانه:

۱- {إِقْرُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ} (۱) واته: قورئان بخویننه وه چونکه له دوا روژدا قورئان تکابو خاوه نیده کات.

۲- {خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ} (۲) چاکترینتان نهه وانه که فیری قورئان دهن، و خه لکیش فیری قورئان دهکهن.

۳- {أَهْلُ الْقُرْآنِ أَهْلُ اللَّهِ وَخَاصَّتُهُ} (۳) واته: نههلی قورئان نههل و کهسی خواجه، و خه لکی تایبه تینه لای خوی تعالی.

۴- پیغه مبه ر ﷺ به نه بو ده ری فه رموو: {عَلَيْكَ بِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ فَإِنَّهُ نُوْرٌ

لَكَ فِي الْأَرْضِ وَذُخْرٌ لَكَ فِي السَّمَاءِ} (۴) واته: پابه ندی قورئانه، چونکه قورئان بو تو له زه ویدا روناکیه، وله ئاسمانیشدا زه خیره یه. (۵).

له به ره نه وه مروقی مسولمان زیاد له وه که حه لاله کانی قورئان به حه لال ده زانی و حه رام و قه دهغه کراوه کانی به حه رام و قه دهغه کراوه ده زانی، و پابه ندی ئادابه کانی ده بیته، و خوی به ره وشته کانی قورئانه وه ده رازینیه ته وه زیاد له مانه قورئان خوین پابه ندی نهه ئادابانه ش ده بیته که باسیان ده که یین:

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۳</sup> رواه احمد في مسنده (۱۲۸/۶).

<sup>۴</sup> رواه احمد في مسنده (۱۱۷۱۳) وحسنه الألباني في صحيح الجامع، رقم: ۵۲۴۳.

<sup>۵</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب/۱/ل: ۶۵.

## ئادابەگان:

۱- لە قورئان خویندندا ئیخلاص تەنھا بۆ خۆبەخت، چونکە ئیخلاص روح و گیانی کردەوه کانه، و هۆکاری قەبولبوونیانە، یەکیک لە پیاوچاگان دەلی: ئیخلاص ئەو یە: مەدح و ستایشی خەلکت بەلاوێ خۆش نەبی.

و یەکیک لەوانە ی کە خوا جل جلالە بە دروایان دەهینیتەوێ لە دواروژدا قورئان خوینیکە کە قورئانی خویندو، خوا پێی دەفەرمی: تۆ درۆ دەکە ی قورئانت بۆ خوا نە خویندو، بە لکو بۆ ئەوێت خویندو کە پێت بلێن: فلانکەس قورئان خوینی چاکە. (١).

۲- بە پاک و خاوینیەو قورئان بخوینە، پێویستە قورئان خوین جەستە و پۆشاک و جیگاکی پاک بیت، چونکە پیغەمبەر ﷺ پێی ناخۆشبوو ژیکری خوا بکات و پاک نەبیت، خۆ قورئانیش پێرۆزترین و گەورەترین ژیکرە، هەندیک لە زانا یان دەلێن: بۆ قورئان خویندن دەستنویژ واجبە. (٢).

۳- لە قورئان خویندندا سیواک بە کار بهێنە، چونکە پیغەمبەر ﷺ فەرمویه تی: {طَيِّبُوا أَفْوَاهَكُمْ بِالسَّوَاكِ، فَإِنَّهَا طُرُقُ الْقُرْآنِ} (٣). دەمتان بە سیواک بکە نەو، چونکە دەمتان پێگە ی قورئانە.

۴- سوننەتە قورئان خوین رو لە قیبلە قورئان بخوینی، و دەستنویژی هەبی و پۆشاک ی پاک بیت و خۆی بۆ خۆش بکات، بۆ قورئان خویندن و بۆ پارێش ئەو لە خوا عزوجل. (٤).

۵- پێش دەست کردن بە قورئان خویندن بلێ {أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ} خوا جل جلالە فەرمویه تی: ﴿إِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ (النحل: ۹۸) کاتیک ویستت قورئان بخوینی بلێ: (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ).

و لە بارە ی (بسم الله) کردنەو ئەو بۆهیری گێرایەو پیغەمبەر ﷺ فەرمویه تی: ((كُلَّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يَبْدَأُ بِبِسْمِ اللَّهِ فَهُوَ أَتَمُّ وَأَوْقَعُ)) (٥) واتە: هەر کاریک خاوەن شتیکی بیو (بسم الله) ی تێدا نە کریت ئەو بپارێ، یان دوا بپارێ و پێرۆز نیە.

<sup>١</sup> المصدر السابق، ل: ٦٧.

<sup>٢</sup> المصدر السابق، ل: ٦٨.

<sup>٣</sup> بروانة: صحيح الجامع، رقم: ٣٩٣٩.

<sup>٤</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، محمد حسان، ل: ٢٠٦.

٦-بەردەوامى لەسەر قورئان خویندن بەدانانى ویردیکى رۆژانه و خۇپاراستن لە لەبىر چۆنەوهى قورئان، ئەبو موسا گىرايهوه پيغه مېهر ﷺ فەرمويه تى: {تَعَاهَدُوا هَذَا الْقُرْآنَ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَهُوَ أَشَدُّ تَفَلُّتًا مِنَ الْإِبِلِ فِي عُقْلِهَا} (١) واتە: لەگەڵ ئەو قورئانه بن، سویند بەو کەسەى کە محمدى بە دەسته قورئان چاکتر لە حوشتر لە دەستى ئینسان بەردەبیّت، ئەگەر لەگەڵیدا نەبیّت. (٢).

٧-سوننەتە دەنگتەبە قورئان خۆش بکەیت، ئەبوهریرە گىرايهوه پيغه مېهر ﷺ فەرمويه تى: {مَا أَذِنَ اللَّهُ لشيءٍ مَا أَذِنَ لِنَبِيٍّ حَسَنَ الصَّوْتِ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ} (٣) واتە: خوا عزوجل گوى بۆ هیچ شتێک راناگرى، وەك ئەو کە گوى بۆ پيغه مېهرى دەنگ خۆش رادەگرى کە قورئان بەئاواز و بە دەنگى بەرزەوه بخوینى.

**(سودیک)** دەنگ وئاوازی خۆش لەقورئانخویندندا شتیکى زۆر چاکە، پيغه مېهر ﷺ زۆر پيیخۆش بوە، کابرایەك لەمزگەوتدا قورئانى دەخویند دەنگى زۆر خۆشبو، پيغه مېهر ﷺ فەرموى: ئەو کێیە؟ گوتیان: عبدالله ئیبن قیسە، ئەمجا فەرموى: {لَقَدْ أُوتِيَ هَذَا مِزَامًا مِنْ مِزَامِ آلِ دَاوُدَ} (٤). واتە: ئەمپیاو دەنگوئاوازی ئالى داودى پیدراو. واتە: ئەوئەندە دەنگى خۆشه.

٨-لەقورئان خویندندا لەسەرەخۆیە، پەلەپەلمەكە، وەك: منشاوى و غامدى و كەناکیرى چۆن قورئان دەخوینن تۆش ئەوها بیخوینەوه، خوا عزوجل فەرمويه تى: ﴿وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ رَتِيلًا﴾ (المزمل: ٤) واتە: قورئان بخوینەوه بە لەسەرەخۆیى و تیرامان و بە تەجويدەوه.

<sup>١</sup> رواه ابو داود في سننه وهو حديث حسن.

<sup>٢</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٣</sup> الآداب الإسلامية للناشئة، ب ٢ / ل: ٩١.

<sup>٤</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٥</sup> حديث متفق عليه، ورواه أحمد في مسنده مختصرا (٩٧٦٨) بإسناد صحيح (٣١٦/٩) وابن ماجه بإسناد رجاله ثقات (١٣٤١).



عائشه گيرايه وه: پیغه مبر ﷺ فەرمویه تی: {الماهر بالقرآن مع السفرة الكرام البررة، والذي يقرأ القرآن ويتتبع فيه وهو عليه شاق له أجران} (١) واتە: ئەو كەسەى كە تەواو شارەزایی بە قورئان هەیه ئەوه لەگەڵ فریشتە بەرێزەكاندايه، وه ئەو كەسەش كە بە نارهەتی قورئان دەخوینێته وه دو پاداشتی هەیه.

٩- ئەگەر قورئانخوینەكان زۆر بون سوننەتە بەیەكە وه بیخویننە وه، پیغه مبر ﷺ فەرمویه تی: {ما اجتمع قوم في بيت من بيوت الله يتلون كتاب الله ويتدارسونه بينهم، إلا نزلت عليهم السكينة و غشيتهم الرحمة وحفّتهم الملائكة و ذكّروهم الله فيمن عنده} (٢). واتە: هەر كۆمەلیك لەیەكێك لەمالەكانی خوا كۆببنە وه، و قورئان بخوینن و دیراسەى بكەن، ئەوه ئارامی دێتە سەریان، و بەزەیی خوا دایاندەپۆشی، و فریشتەكانیش دەورەیان دەدەن و خوا جلالە باسیان دەكات لەلای فێشتەكانی خوێ (٣).

١٠- لەكاتی قورئان خویندندا دلت لەخوا بترسی و ئەندامەكانیش ت ئارام بین و لەترسی خوا بگریه، خوا جل جلاله فەرمویه تی: ﴿لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ.....﴾ (الحشر: ٢١) واتە: ئەگەر ئێمه ئەو قورئانەمان بۆسەر كیویك بناردایەتە خوارە وه ئەو ئەو كیوەت دەبینی لەترسی خوا. كەرت و پەرت و شەق شەق دەبوو.

ئێین مسعود گيرايه وه گوتی كاتیك كە قورئانم بەسەر پیغه مبردا خویندە وه ئاوێم دایە وه سەیرم كرد چاوه كانی فرمیسکیان لێدەهاتە خوارە وه. (٤).

١١- ئیش بە قورئانی پێرۆز بكە و بە فەرمانەكانی قورئان فەرمان بكە و لە قەدەغە كراوه كانی خۆت قەدەغە بكە، راسپاردەكانی جێبەجێ بكە و سنورەكانیش مەبەزێنە، ئێین مسعود گيرايه وه گوتی: هەر كەسێك لە ئێمه كاتیك كە دە ئایەت فێردەبوو هەتا ماناكانی نەزانایە و ئیشی پێ نەكردایە هیچی تری نەدەكرد.

<sup>١</sup> حدیث متفق عليه.

<sup>٢</sup> رواه أبو داود (١٤٥٥)، وصححه الألباني في صحيح أبي داود، (١٣٠٨).

<sup>٣</sup> الآداب الإسلامية، للشيخ محمود المصري، ل: ٧٧.

<sup>٤</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

ئىبن عمر گىرايه وه گوتى: ماويهك زياين و ههركهسيك له ئيمه له پيش قورئانه وه بىراو  
ئيمانى پيده درا، سوره تيكي قورئان داده به زى حه لال و حه رامه كه مان ده زانى و فه رمان  
و قه ده غه كراوه كانى و سنوره كانيشى كامه يه، به لام دواتر خه لكيمان ديت قورئانيان  
پيده درا له پيش بىراوه كانه وه هه ره له سوره تى فاتحه وه ده يان خوئينده وه هه تا كوئايى  
نه يانده زانى فه رمانه كانى قورئان كامه يه و قه ده غه كراوه كانيشى كامه يه. (١).

١٢- بو قورئان خوئيندن كاته پىروژه كان هه لى ژيره به م شيوه يه:  
ا- له نويزدا قورئان خوئيندن خىرى زياتره.

ب- له غه يرى نويزدا: كاتى شه و، نيوه شه و، نيوان مه غريب و عيشا.

ج- له روژدا: دوانويزى به يانى، دوانويزى عه صر، ههركا تيكي تردا.

د- له روژه كاندا: روژى جمعه، روژى دوشه ممه و پينج شه ممه، روژى عرفه، ده پوژه كانى  
كوئايى ره مه زان، ده روژه كانى يه كه مى مانگى دى حجه.

ه- له مانگه كاندا مانگى ره مه زان. (٢).

١٣- كاتيك كه قورئان خوئيندرايه وه گوئى لى بگره و بيدهنگ به، خوا عزوجل فه رمويه تى

: ﴿وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ (الاعراف: ٢٠٤).

واته: هه ر كاتيك قورئان خوئيندرايه وه ئيوه گوئى لى بگرن و بيدهنگ بن، ئوميدتان لى

ده كرئت خوا به زه يى بيته وه پيتاندا، نه بو هريره گىرايه وه: پيغه مبه ر ﷺ فه رمويه تى:

{مَنْ أَسْمَعَ إِلَى آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ كَتَبَتْ لَهُ حَسَنَةً مُضَاعَفَةً وَمَنْ تَلَا آيَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ كَانَتْ

لَهُ نُورًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ} (٣) واته: هه ر كه سيك گوئى له نايه تيكي قورئان بگرئت نه وه دوو

چه ندانه خىرى بو ده نوسرئت، وه هه ر كه سيك نايه تيكي قورئان بخوينته وه نه وه له روژى

دواييدا بوئى ده بى به نورو روناكى.

١٤- هه ر شتيك كه ترس و خشوعه كه ت كه م بكا ته وه و له گه ل گه ره يى قورئاندا يه كه

نه كاته وه خوئى لى بپاريژه، وهك: پيكه نين، باويشكدان، يارى كردن به پو شاك و

نه ندانه كانت، په نجه ته قاندين، قسه كردن له گه ل خه لكيتردا به بى پيوستى وه كاتيك

<sup>١</sup> بروانه: الآداب الإسلامية الناشئة ج ٢ ل: ٩٩.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين، ج ١ / ٧٧.

<sup>٣</sup> أخرجه أحمد ٣٤١/٢ (٨٤٧٥).

باویشك زۆرى بۆھینای قورئان خویندن بېرە، وەك كاتېك بايهكت لېدەبېتەو قورئان خویندەنەكت بېرە وپاشان دەستى پېيكەو، ئەمەش ھەموى قەسى زانای پايبەرز مجامدە - رەحمەتى خوائ لى بېت- (۱).

۱۵- ھەولبەدە قورئانى پېرۆز لەبەربكە، چونكە نېعمەتېكى گەورەى خوايىيە، زانايان دەلېن: لەبەركردنى ھەموو قورئان فەرزى كىفايىيە، خوا عزوجل فەرمويەتى: ﴿بَلْ هُوَ آيَاتٌ يَنْتَظِرُ فِي صُورِ الذِّكْرِ أَوْتُوا الْعِلْمَ...﴾ (العنكبوت: ۴۹) واتە: قورئانى پېرۆز چەند نېشانەيەكى روون و ئاشكران لەدلى ئەو كەسانەدان كە زانستيان پېدراو.

۱۶- سوربە لەسەرئەو كە قورئانت لەبېرنەچېتەو بەدەوركردنەو بەردەوام و دوو بارە كردنەو ئەو ئايەتانەى كە لەبەرت كردوون، ئەنەس گېرايەو پېغەمبەر ﷺ فەرمويەتى: ﴿ھەموو پاداشتى ئوممەتەكەمیان نېشاندام، ھەتتا ئەو خاك و خۆلەى كە كەسېك لە مزگەوتدا دەرى دەكات، وە گوناھو تاوانى ئوممەتەكەشيان نېشاندام لەناو ئەو گوناھانەدا نەمبېنى گوناھېك گەورەتر بېت لەوەى كە كەسېك سورەتېكى قورئانى زانېيى، بەلام پاشان لەبېر خۆى بردېتەو﴾ (۲).

۱۷- قورئان لەلای ئەو كەسانە بخوینە كە ئىجازەى قېرائەتيان ھەيە، چونكە پېغەمبەر ﷺ بەيارەكانى دەفەرموو: ((بچن قورئان لەچاركەس وەرېگرن: (عبد الله ى كورې مسعود)، (ئوبەيى كورې كەعب)، (معاذى كورې جېل)، (سالم- ئازادكراوى- ئەبى حذيفة). (۳).

۱۸- كاتېك كە خەتمى قورئان دەكەيتسوننەتە خېرا دەست بكەيەو بەخەتمېكى تر، پاشان دوعاى خەتمى قورئان بخوینى، ئىبن عباس و ئوبەيى كورې كەعب گېرايانەو پېغەمبەر ﷺ كە لەسورەى الناس دەبوو دەستى دەكردەو بەسورەى (فاتىحە) و سورەى (البقرە) ھەتا دەگەيشتە (وأولئك هم المفلحون)، پاشان دوعاى خەتمى قورئانى دەخویندو ئەمجا ھەلدەستا دەرویشت. (۴).

<sup>۱</sup> الآداب الإسلامية للناشئة ب ۲ / ل: ۱۰۱ .

<sup>۲</sup> رواه الترمذي وابو داود.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱ / ل: ۸۲ .



۱۹- له پینچ تا سى رۆژ كه متر خه تمى قورئان مه كه، كابر ايه كه له و باره وه پرسىارى له پيغه مبه ر عليه السلام كرد نه ویش فهرموى: {له مانگي كدا خه تمى قورئان بكه}، كابر اكه گوتى: توانای زیاترم ههيه، فهرموى: {له پانزه رۆژدا خه تمى بكه}، كابر اكه گوتى: توانای زیاترم ههيه، پيغه مبه ر عليه السلام فهرموى: {له پینچ رۆژ كه متر خه تمى مه كه} (١). به لام هه ندی له زانایان ريگه يانداوه هه تا سى رۆژ و كه متریش خه تمى قورئان دروسته.

۲۰- له ناو قورئاندا قورئان بخوینی باشتره تا وه كوله به رخویندن، چونكه ته ماشا كردنى قورئان عيباده تيكى سه ره بخو و مه به سته، پيغه مبه ر عليه السلام فهرمويه تى: {مَنْ سَرَّه أَنْ يُحِبَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَلْيَقْرَأْ فِي الْمَصْحَفِ} (٢) واته: كه سيك خو شويستنى خوا و پيغه مبه ر كه ی بيگه شينيت وه، به له ناو قورئاندا قورئان بخوینی، به لام بو ئه وانه ی به له به ر كردنه وه چا كتر قورئان ده خوینن بو ئه وانه به له به ر كردنه وه بيخوینن. (٣).

(سود و به ره يه ك) هه نديك له سوره ته كانى قورئان پيرۆزيه كى تاييه تيان ههيه و فهرموده ی پيرۆزيان له سه ر هاتووه وه ك ئه م سوره تانه:

۱- سوره تى فاتيحه، پيغه مبه ر عليه السلام فهرمويه تى: {وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا نُزِّلَ فِي التَّوْرَةِ وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ وَلَا فِي الزَّبُورِ وَلَا فِي الْفُرْقَانِ مِثْلَهَا، إِنَّهَا السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُعْطِيَتْهُ} (٤) واته: له تورات و ئينجيل زه بور و قورئاندا و ينه ی سوره ی فاتيحه نيه و دانه به زيوه.

۲- سوره ی البقره، پيغه مبه ر عليه السلام فهرمويه تى: {لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَفْرُغُ مِنَ الْبَيْتِ أَنْ يَسْمَعَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ تُقْرَأُ فِيهِ} (٥) واته: ماله كه تان مه كه نه گوڤستان، چونكه شيطان له و ماله راده كات كه سوره ی به قهره ی تيدا بخویندری.

<sup>١</sup> رواه الترمذي (٢٩٤٦)، وقال: هذا حديث حسن صحيح.

<sup>٢</sup> ترتيب أحاديث الجامع الصغير، ١/ ٤٤، وقال: حديث صحيح.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين، ب، ١/ ٧٦.

<sup>٤</sup> رواه أحمد في مسنده (٨٦٦٧) و ذكره الألباني في صحيح الجامع وصححه برقم: ٧٠٧٩.

<sup>٥</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

۳- سورەتى ئىخلاص، پېغەمبەر ﷺ بەيارەكانى فەرمو: ((دەتوانن لەشەوێكدا سىيەكى قورئان بخوینن؟) ئەوانیش گوتیان: نەخێرتوانای ئەوەمان نیه، ئەویش فەرموی: {مَنْ قَرَأَ (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) فِي لَيْلَتِهِ فَقَدْ قَرَأَ ثُلُثَ الْقُرْآنِ} (١) واتە: كەسێك لەشەوێكدا (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) بخوینى ەك ئەوە وایە سىيەكى قورئانى خویندبى.

۴- سورەتى كهف، لەباسى رۆژى جمعهدا پێرۆزیهكەى باس كراوە.

۵- سورەتى يس، وسورەتى واقیعه، وسورەتى تبارك، وسورەتى ناس وقلق، ئەمانە ھەر یەكەیان پێرۆزیهكى تایبەتیان ھەیە وفەرمودەى پێرۆزىيان لەسەر ھاتووە تۆش خویندكارى نازیز ئاگاداربە ئەو سورەتانە بەتایبەت لەكاتەكانى خۆیاندا بخوینە خواى پەرورەدگار ھەمومان پێرۆز بكات. (٢).

### {بەھرەیهكى تر}

ئەو كەسەى كەگۆیى لەقورئانەوھىە لەناو رادیۆش بێت پێوستە بەدل گۆی لە قورئانەكە بگرى ونابى قسە بكات یان ھەرا ھەرا بكات. (٣).

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۲</sup> الآداب الإسلامية للناشئة، ب ۲/ ۶۵، وآداب المسلم ل: ۵۸-۵۹. ومنهاج المسلم ل: ۶۴-۶۵، ومنهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱/ ۷۳.

<sup>۳</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ أبن المزين والشيخ محمد حسان، ل: ۲۱۲.

## دەيەم: ئادابەكانى ئامۇزگارى كردنى خەلك:

موسولمان ئاوينەى برا موسولمانەكەيەتى، ھەركاتىك ھەلە بكات بەھەموو سۆزو بەزەيىيەكەوھ ئامۇزگارى دەكات، وناھيلى ھەلە بكات، ھەربۇيە پيغەمبەر ﷺ نەصيحت و ئامۇزگارى كردنى يەكترى بەيەكىك لەمافەكانى برا موسولمانەكەى داناوھ، و فەرمويەتى: { حقّ المسلم على المسلم ست..... وإذا استنصحتك فانصَحْ له } واتە: ئەگەر موسولمانىك داواى ئامۇزگارى ليكردى توش ئامۇزگارى بكة. وھ پيغەمبەر ﷺ بەيەتى لەيارەكانى وەردەگرت لەسەر ئەوھ كەنەصيحت و ئامۇزگارى كردنى يەكترى بكةن.

بۇيە پيويستە ئەم چەند ئادابانەى ئامۇزگارىكردن رەچاوبكەين:

۱- بانامۇزگارى كردنەكەت زۆر بە راستگويى و بەئىخلاصەوھ بىت و ھەروا با نەصيحت كردنى خەلك بەنەيىنەوھ بىت، پيغەمبەر ﷺ كە نەصيحت و ئامۇزگارى خەلكى دەكرد دەيفەرموو: { ما بال أقوام يفعلون كذا وكذا } (۱). واتە: ئەوھ ئەوخەلكانە بۇ وادەكەن؟ نەيدەفەرمو: تۆ بۇ وادەكەيت؟، وئىمام شافيعى دەلى: ھەر كەس بە نەيىنەوھ نەصيحتى براكەى بكات، ئەوھ پەندىداداوھ وئەوكەسەى رازاندوتەوھ، بەلام ھەر كەس بەئاشكرا نەصيحتى براكەى بكات ئەوھ ئابروى بردوھ وفەزحى كردوھ. (۲) فضىلى كوپى عياض دەلى: مروقى بروادار عەيبەكەت دادەپوشى و نەصيحتەت دەكات، بەلام مروقى بى دىن عەيبەكەت دەردەخات و ئابورت دەبات.

۲- نەصيحت و ئامۇزگارى خەلك بكة ھەر چەندە كەسش پىت نەلى، ھەميشە نەصيحتى خەلك بكة و قەت چاوەرپى ئەوھ مەبە كە داوات ليكەن، چونكە نەصيحت ھەر لەبەر خوايە، تۆ كەسنىك ببىنى بخنكى دەبى خىراپەلامار بدەى و رزگارى بكەيت، خو ئەگەر كەسنىك بكەويتە ناو گوناھو تاوانەوھ ئەمەھەر زۆر ئەولاترە بە رزگار كردن. (۳).

۱ أخرجه البخاري ومسلم في صحيحيهما.

۲ الآداب الإسلامية، للمصري / ل: ۲۲۵.

۳ الآداب الإسلامية، للمصري / ل: ۲۲۶.



۳- پيويسته: ئامۇزگار يەكەر زۆر لەسەرەخۇ بىت زۆر نەرم ونيان و دل فراوان بىت، خوا  
جل جلاله به پيغەمبەرەكەى فەرموه: ﴿... وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ

..﴾ آل عمران: ۱۵۹. واتە: ئەي محمد ئەگەر تۆ خۇ بەزلزان و فيزدار و دلپەق بى، يەك  
كەس بە دەورەتەو نامىنى.

و پيغەمبەر ﷺ فەرمويەتى: {مَنْ يُحْرِمُ الرِّفْقَ يُحْرِمِ الْخَيْرَ كُلَّهُ} (۱). واتە: كەس يەك  
نەرم و نيانى بىبەش بىت لەهەموو چاكەيەك بىبەشە.

۴- پيويسته ئامۇزگار يەكەر زانستىكى زۆرى هەبى، و بزانى چۆن فەرمان بە چاكە دەكات  
و چۆن خەك لەخەرپە دەگىزىتەو، بە تاييەت دەبى لە زمان و لە زانستەكانى ئىستا  
شارەزا بىت، شىخ الإسلام ئىبن تىمىيە دەلى: پيويسته ئامۇزگار يەكەر خاوەنى سى شت  
بىت: ۱- زانست و زانىارى تەواوى هەبى، ب- زۆر نەرم و نيان بىت، ج- زۆر بەصەبر  
و لەسەرە خۇبىت، ئەگەر نەصیحە تەكرەن بەم شىو بى، ئەمجا كارەكە بەر و بومى چاكى  
دەبىت و ئامانجدار دەبىت. (۲).

۵- پيويسته نەصیحەت و ئامۇزگارى هەمو كار و بارەكانى هەم دونيا و هەم دوا روژ  
بگىزىتەو، چونكە بېروادار بو هەردو دونيا تىدەكوشى، ئەوەى بوخوى پىي خوشە بو  
براكەشى پىخوشە (۳).

۶- پيويسته نەصیحەت و ئامۇزگارى بە شىوازىكى وايىت كە مۇناسىب بىت لە گەل هەموو  
كەسىكدا، هەندى خەك دەبى بەرەقى نەصیحەت بكىت، هەندىكى ترى بەنەرمى،  
هەندىكى ترى بەراشكاوى و هەندىكى ترى بە راستەوخوى، هتد. (۴).

### ئادابەكانى ئامۇزگار يەكەر:

۱- بەسنگىكى زۆر فراوانەو ئامۇزگار يەكە وەر بگىزىت، و نابى خوى تىكدا، يان خوى  
نارەحەت بكات: پيغەمبەر ﷺ فەرمويەتى: {الْكِبَرُ بَطَرُ الْحَقِّ، وَغَمَطُ النَّاسِ} (۱)،

۱ أخرجه مسلم في صحيحه، وهو في صحيح الجامع (۶۶۰۶).

۲ منهاج الصالحين، ب ۲ / ل: ۱۳۹.

۳ موسوعة الآداب الإسلامية، ل: ۲۹۲.

۴ منهاج الصالحين، ب ۲ / ل: ۱۴۱.

واتە: خۇ بەزلانين ئۈۋەيە: ھەق و پاستى قەبول نەكەيت و خەلكىشت بەلاۋە سوك  
بىت و گالتەيان پى بکەيت.

۲- نابى ئامۇڭگارىكراۋ سوربى لەسەر شتە بەتال و خەراپەكانى خۇ، چونكە گەرانەۋە  
بۇ ھەق و پاستى پىرۋزىيە، دەستگرتن بە بەتالەۋە رەزىلەت و پەستىيە.

۳- لەھەموو مسولمانىكى ژىر و عاقل نەصىيەت و ئامۇڭگارى ۋە رېگرە، بەلام لەبىدين و  
لەبى عەقل ۋە رە مەگرە، چونكە ئەمانە لەباتى چاكە زەرەر و زىانت پىدەگەيەنن، سلىمانى  
كۆپى داۋد-عليهما السلام- بەكۆرەكەي گوت: {ئەي كۆرەكەم ھىچ كارىك مەپرىنەۋە  
ھەتا پرس و راۋىژ بەكەسى ژىر و عاقل نەكەيت} (۱). ۋە عمرى كورى خەتتاب دەلى:)  
بۇ كار و بارەكانت پرس و راۋىژ بەكەسانە بکە كە لە خوا دەترسىن. (۲).

۴- ھەركەسىك نەصىيەت و ئامۇڭگارى كرى تۆش زۆر سوپاس و ستايشى بکە، چونكە  
ۋەك پىغەمبەر ﷺ فەرمۇيەتى: {من لم يشكر الناس لا يشكر الله} واتە: كەسىك  
سوپاسى خەلك نەكات، سوپاسى خوا ش ناكات،

ئەبو حاتمى بەستى دەلى: (نەصىيەتكردنى كەسىك كەسوپاست ناكات، ۋەك ئەۋەيە  
لەشۋىنى زورك وبى ئاۋ تۆۋ بچىنى). (۳).

رسود وبەھرىيەك نەصىيەت و ئامۇڭگارىكردن چەند سودىكى ھەيە:

۱- نەصىيەت و ئامۇڭگارىكردن كاكلى دىنە، وگەۋەرى ئىمانە.

ب- بۇ چاكەكاران بەلگەي خۇشويستنى خىر و چاكەيە، و رقبونەۋەيە لەخەراپە.

ج- دەبىتە ھۇى زۆر بونى دۇستان، و كەمبونەۋەى ناخەزان.

د- دەبىتە ھۇى چاكبونى كۆمەلگە، بەھۇى بلاوبونەۋەى رەۋشتە بەرەكان، و نەمانى  
رەۋشتە پىسەكان.

ھ- خەرىك بون بەخۆتەۋە بۇ بەدەستەينانى پىرۋزىيەكان.

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۲</sup> شعب الإيمان للبيهقي رقم: (۸۳۹۳).

<sup>۳</sup> الإخوان لابن أبي الدنيا، ل: ۴۷.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين، ب ۲ / ل: ۱۴۴.

## يازدهيم: ئادابه‌كانى كات و ساته‌كانى تهمهن و ژينه‌كه‌ت:

كات واته: تهمهنى پر خىرى مروڤ، بۆيه پيويسته تهمهن ت بياريزى و به‌فيرو نه‌پروا، شېخ حسنى به‌صرى ده‌لى: (ئەى مروڤ تو كۆمه‌له‌ روژيكي، هەر روژيكت بپروا هەندىكى تو پويشتوه).<sup>(١)</sup> وه‌له‌به‌ر ئەوه كه كات واته: ژيان وتهمهنى راسته‌قينه‌ى مروڤ، بۆيه پاراستنى، بناغه‌ى هەمو چاكه‌يه‌كه وه ئيهمال كردنيشى بناغه‌ى هەمو نه‌گبه‌تیه‌كه.

له‌به‌ر ئەوه‌پيويسته ئادابه‌كانى كات بزانيں به‌م شيويه:

١- پيويسته نرخ و به‌اى كات بزاني، خوا جل جلاله‌ سويندى به‌كاته‌كانى وه‌ك: شه‌و و روژ، چيشته‌نگاو و عه‌صر هتد... خواردوه دياره له‌به‌ر گرنگى و به‌نرخ و به‌اى ئەو كاتانه‌يه وه‌پيغه‌مبه‌ر ﷺ فرمويه‌تى: { لا تزول قدما عبديوم القيامة حتى يسأل عن أربع: عن عمره فيم أفناه... }<sup>(٢)</sup>، له‌ دواروژدا پى له‌به‌ر پى نانيى، هه‌تا پرسىارى چوار شتت لينه‌كرى: - تهمهنه‌كه‌ت له‌چيدا به‌ريتكرد - چيتركرد وچيت به‌ده‌ست هيئا .....؟.

٢- سوربه له‌سه‌ر سودوه‌رگرتن له‌كاته‌كانت، وه‌ه‌ولبده كاته‌كانت ريكب‌خه چونكه كات كه‌رويشت تازه ناگه‌ريته‌وه ،، تو ده‌توانى له‌چهند ساتيكدا زيكرد و ته‌سبيحاتيكي زور بكه‌يت، كارى گه‌وره ئەنجام به‌ديت.<sup>(٣)</sup>

٣- كاته‌كانى خوت له‌گه‌ل ئەوكه‌سانه‌دا مبه‌ سه‌ر كه‌به‌زايه بجيت، ئيبن مسعود گوتويه‌تى: ( ئيعتبارى پياو به‌وكه‌سه‌وه‌يه كه‌هاورييه‌تى ده‌كات، چونكه هه‌ركه‌سه، وهاورييه‌تى هاوچه‌شنى خوى ده‌كات).

٤- پيويسته بزاني پيشينانى (سلف) ئيمه له‌گه‌ل كاتياندا چۆن بوون؟ به‌راستى زانينى حالى ئەوان ئيمه فير ده‌كات كه‌چۆن كاته‌كانى خومان بقوزينه‌وه، و سوديان لى وه‌ر بگريں، شېخ حسنى به‌صرى ده‌لى: (ئەى مروڤ ئەم روژه‌ى تو تييداي ميوانته، زور چاكه‌ى له‌گه‌لدا بكه، چونكه ئەگه‌ر چاكه‌ى له‌گه‌لدا بكه‌ى، سوپاست ده‌كات، ئەگينا كه‌ پويشت زه‌مت ده‌كات).<sup>(٤)</sup>

<sup>١</sup> منهاج الصالحين ، ب ٢ / ل: ٣٦٩.

<sup>٢</sup> له پيشه‌وه باسكراوه.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين ، ب ٢ / ل: ٣٧٢، والوقت وأهميته في حياة المسلم، ل: ٧٦.

<sup>٤</sup> منهاج الصالحين، ب ٢ / ل: ٣٧٣.



ئىبن قىم الجوزى دەلى: كات بەزايەدان لەمردن ناخۆشترە، چونكە كات بەزايەدان لەخوا و لەدوا روژت دەپچرىنى، بەلام مردن ھەر لەدنيا ولەخەلكى دونيات دەپچرىنى.

۵- پىويستە مروە لەدونيادا خۆى بە غەريب بزانی، وھەميشە مردنى خۆى لەبىر بىت، پىغەمبەر ﷺ بەعبداللەى كورى ەمرى ەرمو: {كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ} (١) واتە: لەدونيادا خۆت بە كەسىكى غەريب، يان بەرىبوار دابىنى، بۆيە عبد اللە- رحمە اللە- ھەموجارى دەيگوت: كە ئىوارەت كردهو ە چاوەريى بەياني مەبە، وەك بەيانيشت كردهو ە چاوەريى ئىوارە مەبە، وەلەكاتى لەشساغيت بۆ كاتى تەخۆشيت وەربگرە، وەلەكاتى ژيانت بۆ كاتى مردنت وەربگرە، واتە: زۆر خۆت بەدونياو ە خەريك مەكە و مەيلى مەدەيە و مەيكە بەنيشتيمانى ئەبەدى، خۆت وەك كەسىكى غەريب و رىبوار بزانه (٢).

۶- ئاگاداربە بىئاگا مەبە، بۆ كارى چاك و كارە گرینگەكان ئەمرو ئەمرو مەكە، وكاتە پىروژەكان ەلپىژرە، وبيان قۆزەو ە، كاتەكانيش وەك ئەمانە: نيوان نويزەكان، نيو ە شەو، دوانويزى بەياني ەتا روژ ەلات، دەى كوئايى رەمەزان، دەى ئەو ەلى زى الحجە، روژى جومعە، عرفە، ئەوروژانەى كەسونتەتە تىياندا بەروژو بيت، ەتد. (٣).

۷- موحاسەبەى نەفسى خۆت بكە، چونكە موحاسەبەكردن ھۆكاريكى گەورەيە بۆ ئەو ە مسولمان كاتەكانى خۆى بقۆزيتەو ە، ونەمىلى بەفپرو بروا، لەم بارەو ە پىغەمبەر ﷺ ەرمويەتى: {اغْتَنِمْ خَمْسًا قَبْلَ خَمْسِي: شَبَابَكَ قَبْلَ هَرَمِكَ، وَصَحَّتَكَ قَبْلَ سَقَمِكَ، وَغَنَّاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ، وَفَرَاغَكَ قَبْلَ شُغْلِكَ، وَحَيَاتَكَ قَبْلَ مَوْتِكَ} (٤) واتە: پىنج شت بەغەنيمەت بزانه: گەنجيەتيت بەر لەپىر بونت، لەش ساغيەتيت بەر لە تەخۆشيت، دەولەمەنيت بەر لە ەژاريت، بىكاريت بەر لە سەرقاليت، ژيانەكەت بەر لەمردنت. (٥).

<sup>١</sup> أخرجه البخاري في صحيحه وغيره.

<sup>٢</sup> رياض الصالحين، تحقيق: ماهر ياسين الفحل، ل: ٢٩٣.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين، ب ٢ / ل: ٣٧٦.

<sup>٤</sup> رواه الحاكم وقال: صحيح على شرطهما، وصححه الألباني في صحيح الترغيب، رقم: (٣٣٥٥) وفي صحيح الجامع (١٩٥٧).

<sup>٥</sup> منهاج الصالحين، ب ٢ / ل: ٣٧٧، والوقت وأهميته في حياة المسلم، بشكل عام.

۸- خۆت بە يەك کارەو خەرىك مەكە، ھەولبەد بە ھەمو کارەکان رابگەي، چونکە کارە چاکەکانزۆرن وجۆرا وجۆرن، بۆيە پيويستە تۆش بە ھەمو کارەکان رابگەي، و ھەمو کارە چاکەکان ئەنجام بەدەيت. (۱).

## دواز دەيهەم: ئادابەکانی ئيمەي مړوځ له گەل خوادا جل جلاله:

يەكەم ينگ وگەرە ترين ئەدەب كە واجبە ئيمە ھەمان بێت ئەدەبی ئيمەيە لە گەل خوادا جل جلاله، ئەو خوايەي كە سەرەتاي ھەمو شتيكە، وسەرپەرشتياري ھەمو شتيك دەكات، گەرەي و مولك و سامان ھەر بۆئەو، ئاگاي لە ھەمو شتيكە، ھيچ شتيك لە دەستی دەرناچي، ھيچ كەسيك بە چاكي نەيناسي، بەر پيويستی خەك و بونەو ھەري دروست نەكردو، ھەمو شتيك پيويستی بەئەو، ھەر رۆژە كاري تايبەتي ھەيە، تاوانباران زەرەري لينادن، خواپەرستانيش سودي پي ناگەيەن. (۲).

لەبەر ئەو پيويستە ئيمە رەچاوي ئەم ئادابانە لە گەل خوادا بكەين:

۱- ھەميشە بە زمان وەصف و ستايشي خوا بكە، ئەمجا ئەندامەكانت لە فەرمان بەرداري خوا رام بكە.

۲- خوات زۆر خۆشبوئي بە ئەوپەري خۆشەويستی، چونكە پيغەمبەر ﷺ فەرمايەتي: {ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حُلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا....} (۳). خۆشويستني خوا و پيغەمبەرەكەي يەكيكە لەوانەي كە شيريني ئيمان بەبروادر دەدات. (۴).

۳- زۆر شەرم لە خوا بكە و لە خوا بترسە و ھەميشە لەموراقبەي خوادا بە لەتەنھايدا و خۆت يەكلا بكەو بۆ خواپەرستي راستەقينەي، ھەروا بير لە نازو نيعمەتەكانی خوا بكەو كە بەسەر تۆدا پژانديويتي. (۵).

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين، ب ۲ / ل: ۳۷۷، ومنهاج المسلم، ل: ۱۷۳.

<sup>۲</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، ل: ۱۶۴.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۴</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۱۴.

<sup>۵</sup> المصدر السابق، ل: ۱۷.

۴- به ته واوه تی خۆت بده دهست خوا جلجلاله، پشت تهستوربه به خوا، چونكه خوا  
 فهرمویه تی: ﴿وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ المائدة: ۲۳. واته: ته گهر ئیوه  
 بروادارن هر به خوا پشت بیهستن.

۵- هه میسه گومانی چاك به خوا بهره، چونكه گومانی چاك به خوا وات لیدهكات كه تو  
 هر به خوا پشت تهستور بیت، پیغه مبهه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرمویه تی: {لَا يَمُوتَنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ  
 يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ} (۱) واته: كاتیك كه دهرمن دهبی گومانی چاك به خوا بهرن، بو  
 ئه وه چاكه وبهخته وهری لای خواتان دهست بكهوی.

۶- پیویسته مافهكانی خوا و ئه مرو فهرمان وقه دهغه كراوهكانی بیاریزی و هه روا  
 سنورهكانیشی نه به زینی، پیغه مبهه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرمویه تی: {إِحْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظْكَ، إِحْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ  
 تُجَاهَكَ وَ إِذَا سَأَلَ فَسَأَلَ اللَّهَ وَ إِذَا اسْتَعَنَ فاستَعِنَ بِاللَّهِ....} (۲) واته: هر كه سیك  
 سنورهكانی خوا بیاریزی، و چاودیژی مافهكانی بكات، ئه وه خواش جلجلاله تهوكهسه  
 دهپاریزی و چاودیژی دهكات چونكه پاداشت له چهشن و جوری كرده وهیه وه هه روا كه  
 داوای شت كرد هر له خوا داوا بكه، وهر كوهمكی له وهه بگره (۳).

۷- له هه مو حالیکتدا هر پهنا بو خوا بهره، وهر بۆلای تهوبگه ریوه، و سكالای خۆت  
 هر له لای تهو بكه، تهووش به وه دهبی كه بهندهی خوا بۆلای خوا رابكات، و بزانی جیگه  
 و ریگه و پهناگا هر له لای خوایه، بهراکردنی بهخته وهرانه رابكهی بۆلای خوا به  
 تهجامدانی هه مو تهوکارانهی كه له خوا نزیکت دهكات وه و دور كهوتنه وه له هه مو تهو  
 کارانهی كه له خوا دورت دهخاته وه. (۴).

۸- پیویسته خو شه ویستیت و پرق لیبونه وهت ویه خشین و نه به خشینت ته نها هر له بهر  
 خوا بیت، پیغه مبهه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فهرمویه تی: {مَنْ أَحَبَّ اللَّهَ وَأَبْغَضَ اللَّهَ.. فَقَدْ اسْتَكْمَلَ الْإِيمَانَ} (۵).

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۲</sup> رواه أحمد في مسنده ( ۲۶۶۹ ) بإسناد، صحيحه أحمد شاکر ( ۳ / ۱۹۴ ).

<sup>۳</sup> نور الاقتباس لابن رجب الحنبلي، ل: ۳۹.

<sup>۴</sup> الآداب الإسلامية للمصري، ل: ۲۴.

<sup>۵</sup> ترتيب أحاديث الجامع الصغير ۲ / ۱۶۰، وقال: حديث حسن.



۹- نه دهب له گهل خوادا نه وه په كه له خو ته وه شت حلال و حرام نه كه ي و كار كردنت و  
 حوكم كردنت تنها به وه بې كه خوا نازل كړدوه خوا جل جلاله فرمويه تي: ﴿وَمَنْ  
 أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا...﴾ طه: ۱۲۴ هره كه سيك واز له زيكر  
 ويادي من و قورئانه كه م بهيني، نه وه به ته ئكيد ژيانكي پر له تنگ وچه له مه ي ده بيت.  
 وه فرمويه تي: ﴿وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ﴾ المائدة: ۴۴  
 واته: نه وانه ي به شرعي خوا حوكم ناكه ن نه وانه بيا وهرن، هر له دونايه ته كه ي تردا  
 فرمويه تي: سته مكار و فاسق و بي دين.

۱۰- به رده وام خو ته به خوا وه مه شغل و سه رقال بكه، وزور زيكر ويادي نه و بكه وه،  
 چونكه زيكر ويادي خوا چه ندها سود و قازانجي هيه:

۱- به زيكر ويادي خوا دل نارام ده بيت: ﴿أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ﴾ الرعد: ۲۸.  
 ب- به زيكر ويادي خوا مرو ته له سه ر فرمان به رداري وخوا په رستي به زمان و به  
 نه دنامه كاني به رده وام ئيستيقامه ي ده بيت.

ج- به زيكر ويادي خوا مرو ته له شيطان ده پاريزي و خوا ده پاريزي ت.

د- به هو ي زيكر ويادي خوا وه مرو ته كړدوه ي چاك زور نه نجام ددات.

ه- به هو ي زيكر ويادي خوا جل جلاله له گهل مرو ثدا ده بيت، وپشتي ده گري، و  
 ناگاداري ده كات و به زه ي پيدا دي ته وه، پيغه مبه ر ﷺ فرمويه تي: {.... وَأَنَا مَعَهُ إِذَا  
 ذَكَرَنِي، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ، ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَلَأٍ ذَكَرْتُهُ فِي مَلَأٍ خَيْرٍ  
 مِنْهُمْ} (۱). واته: من له گهل به نده كه مدام كه زيكرم بكات، نه گهر له دلي خويدا باسم بكات،  
 نه وه منيش له لاي خو مه وه باسي ده كه مه وه، وه نه گهر له ناو كو مه ليكدا باسم بكات،  
 منيش له ناو كو مه ليكدا باسي ده كه مه وه كه له كو مه له كه ي نه و چا كتر بيت. (۲).

۱۱- له هه مو كار وباريكتدا خوا به سه ر هه مو شتيك و به سه ره مو خلكدا هه لبېژره،  
 پيغه مبه ر ﷺ فرمويه تي: {مَنْ أَرْضَى النَّاسَ بِسُخْطِ اللَّهِ وَكَلَهُ اللَّهُ إِلَى النَّاسِ، وَمَنْ أَسْخَطَ

<sup>۱</sup> حديث متفق عليه.

<sup>۲</sup> الآداب الإسلامية للمصري، ل: ۲۴.

الناسِ برضا الله كفاه الله مُؤَنَّةُ الناسِ} (١). واته: كهسيك به تورهبونی خواوه خهلكی لهخوی رازی بکات، ئەوهخوا دەیداته دەستی خهلهکوه، بهلام كهسيك بۆ رهزابونی خوا خهلكی لهخوی تورهبکات، ئەوهخوا جلاله بهسه بۆ ئەو.

١٢- لهکارکردنت بۆ خوا جل جلاله بهردهوامبه و له لۆمه‌ی لۆمه‌کاران مه‌ترسه، خوا جل جلاله فهرمویهتی: ﴿..... وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ .....﴾ المائدة: ٥٤.

واته: ئەو کۆمه‌له بروداره‌ی که خویان خوشدهوی و خواش جل جلاله ئەوانی خوشدهوی، ئەوانه بهردهوام کار بۆخوا ده‌که‌ن و له لۆمه‌ی لۆمه‌کاران ناترسی‌ن. (٢).

١٣- پێیویسته خۆت به‌په‌وشته به‌رزه‌کانی وه‌ک: ته‌ویه‌کردن له‌گونا‌ه، وئارامگرتن، و راستگۆی و مورا‌قه‌به‌و پارێزکاری و یه‌قین په‌یدا‌کردن، وئیس‌تی‌قامه‌به‌رده‌وامی، و پشت به‌ستن به‌خواو بیرکردنه‌وه له‌نا‌زو نيعمه‌ته‌کانی خوا جل جلاله خۆت به‌را‌زینی‌ه‌وه. (٣).

١٤- یه‌قین و به‌روا‌ت وابی که له‌دوا‌روژدا خ‌وای په‌روه‌رد‌گار به‌ه‌ردو چاوی خۆت ده‌بینی و به‌خ‌زمه‌تی ده‌گه‌ی، که‌ئه‌مه له‌دوا‌روژدا خ‌وشت‌رین نا‌زو و نيعمه‌ته‌کانی خوا به‌ب‌نده چا‌که‌کانی. (٤).

{ئا‌گا‌دا‌ری} ئە‌وشتانه‌ی که‌بی ئە‌ده‌بین له‌گه‌ل خوا‌دا جل جلاله ئە‌مانه‌ن، با‌سیان ده‌که‌ین پێ‌ویسته مس‌و‌لمان خ‌وایانی لی‌ بی‌پاری‌زی:

ا- ج‌نی‌ودان به‌(با)، چون‌که پ‌ی‌غه‌م‌به‌ر ﷺ ئە‌وه‌ی قه‌ده‌غه کرد‌وه و فهرمویه‌تی: {الرَّيْحُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ، تَأْتِي بِالرَّحْمَةِ وَتَأْتِي بِالْعَذَابِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَلَا تَسُبُّوهَا وَاسْأَلُوا مِنْ اللَّهِ خَيْرَهَا وَاسْتَعِذُوا بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا} (٥).

ب- ج‌نی‌ودان به‌زه‌مانه، چون‌که پ‌ی‌غه‌م‌به‌ر ﷺ فهرمویه‌تی: خوا فهرمویه‌تی: {يُؤْذِنِي ابْنُ آدَمَ، يَسُبُّ الدَّهْرَ، وَأَنَا الدَّهْرُ، أَقْلَبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ} (٦). واته: مر‌و‌قه‌کان ئە‌زه‌یه‌تم ده‌که‌ن،

<sup>١</sup> رواه الترمذي (٢٤١٤) وصححه الألباني في صحيح الجامع (٦٠١٠).

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين، ١ ب / ل: ٢١.

<sup>٣</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ المزين ومحمد حسان، ل: ١٧٢.

<sup>٤</sup> المصدر السابق، ل: ١٧٣.

<sup>٥</sup> رواه أحمد في مسنده (٧٦١٩) وأبو داود (٥٠٩٧) وصححه الألباني في صحيح الجامع رقم: (٣٥٦٤).

جنيو به زه مانه ددهن، خو من خاوه نى زه مانه م، من شهو وروژ هه ل دهورينم، نهك زه مانه.

ج- جوتيار- فلاح- نابى بلى: من دانه ويلاه كه م سهوز كردوه، پيغه مبه ر عليه السلام فهرمويه تى : { لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ زَرَعْتُ، وَلَيْقُلْ: حَرَّثْتُ }<sup>(١)</sup> واته: ئيوه مه لين: دانه ويلاه كه م سهوز كرد، به لكو بلين: زهويه كه م كيلا، چونكه خواسه وزي دهكات، نهك جوتيار.<sup>(٢)</sup>

### سيانزدهيه م: ئادابى ئيمه ي بروادار له گه ل پيغه مبه ردا عليه السلام:

ئيمه ي بروادار ناتوانين باسى فزل وگه وريى پيغه مبه ر عليه السلام بكهين، هه روا ناتوانين هه مو مافه كانيشى پييدهين، هه رئه وده به سه بو پيغه مبه ر عليه السلام كه له بارهيه وه خوا جل جلاله فهرمويه تى: ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ الفلم: ٤. واته: ئه ي محمد به ته ئكيد تو له سه ر رهوشته به رزه كانى.

ئاشكرايه پيغه مبه ر عليه السلام خاوه نى هه مو رهوشته به رزه كانه، له هه مو كه س دادپه روه رتره، له هه مو كه س ئازاتره، وله هه مو كه س سه خى تره، وله هه مو كه س به شه رم وحه ياتره و له هه مو كه س بى فيزترو به ته وازو عتره و له هه مو كه س زياتر به وه فاتر بوه و به سوژ و به به زه ييتر بوه بو خزمه كانى و بو خه لك، وهك باسما نكرد پيغه مبه ر عليه السلام خاوه نى هه مو و سيفاته به رز و رهوشته جوانه كانه، وهك ئه وه خوا جل جلاله له ئايه تى ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ دا باسيكردوه.<sup>(٣)</sup>

<sup>١</sup> أخرجه البخاري ومسلم .

<sup>٢</sup> رواه ابن حبان في صحيحه (٥٧٢٣) وإسناده صحيح.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ١ ب / ل: ٢٦، وموسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ المزين والشيخ محمد حسان، ل: ١٧٢. ومنهاج المسلم ل: ٦٢.

<sup>٤</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ٤٢-٤٤.



ئەمەش ھەندىكە لە ئادابەكانى نىمەى بىرودار لەگەل پىغەمبەر دائىمى

نۆر پىويستە بەچاكي جىبە جى بىكرىن:

۱- بىروداى پىبەينى و بەشويى بىكوى وىزانى ئەو پىغەمبەر دائىمى پايەى لەلاى

خو جەل جەلالە نۆر بەرز وگەورەى، خو جەل جەلالە فەرموئەتى: ﴿قُلْ يَأَيُّهَا النَّاسُ

إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

يُحْيِي وَيُمِيتُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ

وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ (الأعراف: ۱۵۸) واتە: ئەى محمد بەخەلك بلى: من

پەيامبەرى خوام بۆ لاى ئىو بەتىكرا... دەئەى خەلكىنە بەشويى ئەو پەيامبەر بەكون.

بەئومىدى ئەو كە لەسەر پىگەى ھىدايەت بىرون.

۲- ھەر شتىك ئەو پىغەمبەر ھەوالى پىداوە بىروداى پىبەى، ولەھەمو كەسىكىش زىاتر

خۆشت بوى، پىغەمبەر دائىمى فەرموئەتى: ﴿لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ

و وَلَدِهِ وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ﴾ (۱). واتە: ھەتاوەكو مىتان لەدايك و باوك ھەمو خەلك تىكرا

خۆشتەر ئەو ئىمانتان كامەل و تەواو نايىت.

۳- ھەر شتىك كە ئەو پىغەمبەر دائىمى قەدەغەى كردو تۆش نزىكى مەكەو و وازى لى

بەينە، خو جەل جەلالە فەرموئەتى: ﴿..... وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ

فَانْهَوْا.....﴾ (الحشر: ۷) واتە: ھەر شتىك كە ئەو پىغەمبەر دائىمى پىيدان وەرىبگرن، وە

ھەر شتىكىش كە ئەو پىغەمبەر دائىمى قەدەغەى كرد لىتان ئىوئەش نزىكى مەكەون و

وازی لى بەين.

۴- لەھەمو كاتىكدا و بەتايبەت كە ئەو پىغەمبەر باس دەكرى ئىو رىزى نۆرى لىبگرن و

بە گەورەى بزانن، خو جەل جەلالە فەرموئەتى: ﴿لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ

وَتُوَفِّرُوهُ وَتُخَيِّرُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾ (الفتح: ۹).

۱- أخرجه البخاري في صحيحه ، كتاب الإيمان.

واته: بۆ ئەو ئەو پێغه مبه ره مان ناردوه كه ئیوه بروای پی بهینن، وریزی لیبگرن، و بیکه ن به براگه وره ی خۆتانوبه گه وره ی بزائن ، ئەمه ووته ی ئیبن عباسه - رحمه الله .

هاودلان-رحمهم الله- پیرزگرتنیان له پێغه مبه ر ﷺ بى وینه بوه وله خزمه تی دا به ئەده ب بوون، بۆیه کاتیک پێغه مبه ر ﷺ بهاتایه، ته نها ئیمامی ئەبو بکر و عمر ده یان توانی ته ماشای پێغه مبه ر بکه ن له به رشه رمکردنیان، وه مغیره گیرایه وه گو تی: هاو ده لانت ه نانه ت به نینۆکیان له ده رگای مالى پێغه مبه ر یان ده دا ، نه با دا ئەزیه تی پێبگا .

عه مرى كوپى عاص- رحمه الله - ده لى: ه یچ كه سیك م ه نه دى پێغه مبه ر خو ش نه و یستوه ، وه له خو شه و یستیدا نه م توانیوه به چاوى خو م تیر ته ماشای بکه م. (١)

٥- نابى له مه ده كرده نى پێغه مبه ردا ﷺ شتى زیاده بگوترى و زیاده ره وى بكريت، چونكه پێغه مبه ر ﷺ عه بد و به نه دى خوا یه، خوا جل جلاله فهرمویه تی ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ﴾ (الكهف: ١١٠) واته: ئەى محمد تۆ بلى: خو من هه ره عه بد و به نه دیه کی خوام وه ك ئیوه، ته نها وه حیم بو دی له لای خوا وه، وه پێغه مبه ر ﷺ فهرمویه تی: ﴿لَا تُطْرُونِي كَمَا أَطْرَتِ النَّصَارَى ابْنِ مَرْيَمَ.... وَإِنَّمَا أَنَا عَبْدٌ، فَقُولُوا: عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ﴾ (٢)، واته: وامه ده م مه كه ن وه ك عیسا ی كوپى مریم لى مه كه ن، خو من ته نها هه ره به نه دى خوام، پیم بلىن: عه بد و به نه دى خوا. (٣).

٦- به رگری له پێغه مبه ر ﷺ بکه، وئه هل و به ی ت و خیزانه كانیت خو شبو ی، و بانگه واز و سوننه ت و ریبا زه كه ی را بگه یه نه و بیگه یه نه به خه لك، خوا جل جلاله فهرمویه تی: ﴿وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ (فصلت: ٣٣). فهرمویه تی: ﴿قُلْ هَٰذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي...﴾ (يوسف: ١٠٨) واته: من وشوینكه و توانم به به رچاو رو نیه وه خه لك بانگ ده كه ی ن بۆ لای خوا .

<sup>١</sup> منهاج الصالحين ، ب ١ / ل: ٤٢ .

<sup>٢</sup> أخرجه البخاري في صحيحه، كتاب أحاديث الأنبياء.

<sup>٣</sup> الآداب الإسلامية، للشيخ محمود المصري، ل: ٤٩ .

وہ پیغمبر ﷺ بہ نیمیامی علی فہرموو: {لَا نَ يَهْدِي اللَّهُ بَكَ رَجُلًا وَاحِدًا خَيْرٌ لَكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ} ( ) ، واتہ: ئەى علی تۆ يەك كەس بەئینیە سەر ریڭای راست، ئەوہ بۆتۆ لە ئاژەلە سورەكان چاكتەرە.

ههروایڤه مبهەر ﷺ فہرمویەتی: { مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى فَاتَّبَعَ عَلَيْهِ، كَانَ لَهُ مِثْلُ أُجْرِ مَنْ تَابَعَهُ إِلَى عَمَلِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ } ( ) ، واتہ: ههەر كه سیك خەلكی بانگ بكات بۆلای هیدایەتی خوا، وبه شوینی بکهون، ئەوہ ئەوكەسە هەندەى خیر وپاداشی شوینكەوتوانی هەیه هەتا رۆژی دواىی.

۷- زۆر ههولبده خۆت وەك پیڤه مبهەر ﷺ لیبكه، وخۆت بهره‌وشته به‌رزەكانی ئەو پیڤه مبه‌ره‌وه برازینه‌وه، په‌وشته به‌رزەكانیشی بریتین له‌مانه، ئەمانه‌ش زۆرن، به‌لام هەندیکیان باس ده‌کەین:

- ۱- گوفتار و کرداری ناشیرین مه‌که، ووازی لیبه‌ینه.
- ۲- جگه له‌خوتبه و ئامۆزگاریکردن ده‌نگت به‌رز مه‌که‌وه.
- ۳- خه‌راپه‌ی خەلكی به‌چاكه كردن له‌گه‌لیاندا مامه‌له‌بكه و لاییه.
- ۴- ره‌نجبه‌ر و هاوپی و مندا له‌كه‌ت كه خه‌راپه‌یان له‌گه‌لدا كردی سه‌ره‌نشتیان مه‌که و قسه‌یان پیمه‌لی.
- ۵- نه‌رکه‌كانی خۆت به‌جیبه‌ینه، خاوه‌خاو مه‌که، و كه‌مترخه‌می لی مه‌که.
- ۶- هه‌تا ده‌توانی پێداویسته‌یه‌كانی هه‌ژار و نه‌دار وژن و لاوازه‌كان بده.
- ۷- پێكه‌نینی زۆر مه‌که و زیاتر زه‌رده‌خه‌نه‌ت هه‌بی باشتره.
- ۸- یارمه‌تی منداڵ و خیزانت بده، ئەگه‌ریه‌چیشت لی‌نا‌نیش بی‌ت.
- ۹- له‌ جوا‌ت‌ری‌نی ئەو پۆشا‌کانه‌ی هه‌ته له‌به‌ر بکه، به‌تایبه‌ت بۆ کاتی نوێژ و جه‌ژنه‌كان و جومه‌ه کردن.
- ۱۰- له‌گه‌ل ره‌نجبه‌رو کریکاره‌کاندا کار بکه و خۆت به‌زل مه‌زانه.

<sup>۱</sup> حدیث متفق علیه.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه، كتاب العلم.



۱۱- زمانت بپاریزه وقسەت خوۆش بۆ و قسەى ناخوۆش بەكەس مەلى و زۆر قسەى سوعبەت مەكە باسوك نەبى.

۱۲- پەزىل و پىيسكە مەبە، سەخاوت مەند بە، و زۆر چاكە بكە.

۱۳- شەو زوو بخەو، بەيانى زوو هەلسە، بۆ ئەوە خواپەرستى و كارەكانت پابگەى و كارى دىن و ژىنەكەت تەواو بكەى.

۱۴- لە نوێژى بەكۆمەل (جماعەت) دوا مەكەو و بەردەوامبە.

۱۵- هەتا بۆت دەكرى توپە مەبە، ئەگەر توپەش بوى خۆت بەخوا بپاریزه لە خەراپەى شەیتان.

۱۶- هەتا بۆت دەكرى زۆر فسە مەكە، بێدەنگبە، مەگەر لەخێردا،

۱۷- زۆر قورئان بخوینە، بە تىفكرىنەو، و باخەلكىش گویت لىبگرى.

۱۸- سىواك بەكار بێنە و بەردەوام و بەتایبەت بۆ نوێژ كردن بۆنى خوۆش بەكار بێنە و لە خەلكىش رەتى مەكەو.

۱۹- زۆر ئازا و بەغیرەتبە، هەر لەخوا بترسە، و بەردەوام قسەى هەق بكە.

۲۰- ئامۆژگارى هەمو كەسىك وەر بگرە، و رەتى مەكەو.

۲۱- دادپەرورە لەگەل خەلكدا بەتایبەت ژن و منداڵەكانى خۆتدا.

۲۲- لەسەر ئەزىەت و ئازارى خەلك ئارام بگرە و چاوپۆشيان لى بكە.

۲۳- هەرچى بۆخۆت پىت خوۆشە، بۆخەلكىش پىت خوۆشپىت.

۲۴- سەلام زۆر لەخەلك بكە، لەهەمو كاتىكدا و لەگەل هەمو كەسىكدا.

۲۵- با پۆشاك و پۆلەتت پاك و خاویڤ بىت، و موى سپىت بە زەرد و بەخەنە و وسمە رەنگى بكە، بۆ گوێرایەلىكردنى فەرمانى پىغەمبەر ﷺ. (۱)

۲۶- دەست بەسوننەت و رىبازى پىغەمبەرەو ﷺ بگرە، چونگە پىغەمبەر ﷺ بەيارەكانى فەرم: {لە مەودواو لەرۆژانى صەبر و ئارامگرتندا هەر كەسىك دەست بەسوننەت و

۱- منهاج الصالحين، ب/ ۱ / ل: ۴۶، الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۵۰، و موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ محمد حسان، ل: ۲۰۰، و منهاج المسلم ل: ۶۵.

ریبازی منه وه بگری، نه جر و پاداشتی په نجا کهس له نیوهی دهست ده که وی، یاره کانیش گوتیان : نه جر و پاداشتی په نجا کهس له نیمه یان له خوین؟، نه ویش فهرموی: نه خیر له خوین؟ (۱).

۸- هه رکاتیک باسی پیغه مبر ﷺ بگری، خیرا توش سه لاواتی لیږده و خوا جل جلاله فهرمویه تی: ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ (الأحزاب: ۵۶) وه پیغه مبر ﷺ فهرمویه تی: ﴿البخيل الذي ذُكِرْتُ عنده، فلم يَصِلْ علي﴾ (۲) واته: مروقی ره زیل و پیسکه نه و که سه یه باسی منی له لاده کری، به نام سه لاواتم لینادا. (۳).

{سودو به هره بهك} ریژگرتن و نه ده بی جوان له گهل یاره کاندای ریژگرتنه له پیغه مبر ﷺ بویه زور پیویسته نیمه ریژگر و نه ده بی جوانمان له گهل یاره کاندای هه بیټ و به شونینان بکه وین و مافه کانین بدهین و مدهح و سه نایان بکهین و داوای لیږور دنی گونا هه کانین بکهین وه باسی چا که کانین بکهین، وه زمانی خو مان له خه راپه و نا کوکی نیوانیان بیاری زین، خوا جل جلاله فهرمویه تی: ﴿والذين جاءوا من بعدهم يقولون ربنا اغفر لنا ..... (۴).

<sup>۱</sup> رواه الطبراني في الكبير (۱۷/ ۱۱۷) وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة (۴۹۴).

<sup>۲</sup> رواه الترمذي (۳۵۴۶) وهو صحيح. وصححه الألباني في صحيح الترمذي (۲۸۱۱).

<sup>۳</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۵۴.

<sup>۴</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۵۲.

## چواردەيەم: ئادابەكانى ريگەۋبانى ئەم سەردەمە:

يەككە لە ئاكامى ئەۋ پېشكەۋتنەي ئەمۋ جىهان بەخۇيەۋە دىۋە لەبۋارى تەكنەلۇجىاۋ  
پېشەسازىيەۋە ئۆتۈمبىلە، كە شتىكى تازەيە و پېشتر نەبوۋە، بۇيە پىۋىستە لەژىر  
تىشكى ياساكانى شەرىعەتى پاكى ئىسلامدا بزانين چۆن لەگەل ئەم ئامىرەدا  
هەلسۈكەۋت بگەين، وپەچاۋى ئەم ئادابانە بگەين و ئاگادارىيان بين.

### ئادابەكان:

- ۱- لەشۋىنە قەرەبالغىەكاندا پىۋىستە شۇفىر ئۆتۈمبىلەكەي زۆر بەپارىزەۋە ئى  
بخوپىت، و ئاگادارى خەلك بىت و ئاگاي لەئۆتۈمبىلەكانى تر بىت، بۇئەۋەي هېچ  
پوداۋىكى نەخۋازاۋ پوۋنەدات.
- ۲- لەۋ شۋىنانەي كە ئاۋ يان قوپ و چلپاۋى تىدايە، پىۋىستە شۇفىر ئۆتۈمبىلەكەي  
بەخىرايى لىنەخوپىوئاگادارى خەلك بىت.
- ۳- لەكاتى خەۋتنى خەلك و لەناۋ ژن و مندالدا نابى شۇفىر ھۆرىنى ئۆتۈمبىلەكەي  
بەكار بھىنى، مەگەر لەحالەتى زۆر ناچارىدا.
- ۴- بۇ راگرتنى ئۆتۈمبىلەكەي پىۋىستە شۇفىر شۋىنى لەبارو گونجاۋ ۋەك گەراج بۇ  
ئۆتۈمبىلەكەي بدۆزىتەۋە و ئۆتۈمبىلەكەي ئى رابگىرت.
- ۵- شۇفىر شتىكى ۋا بارنەكات لەئۆتۈمبىلەكەيدا كەئەزىيەت و ئازار توۋشى خەلك بكات.
- ۶- شۇفىرىك نابى لەگەل شۇفىرىكى تردا لەناۋ ريگەدا دەست بگەن بەقسەكردن و  
خۇيان بەيەكتەرۋە مەشغول بگەن، چونكە دەبىتە ھۇي پوداۋى دل تەزىن.
- ۷- پىۋىستە شۇفىر بەپىي رېنمايىيەكانى ھاتۋچۇ پروا بەريگەداۋ لەۋ ياسايانە لانەدا.
- ۸- لەكاتى سەرگەۋتن لەئۆتۈمبىلدا پىۋىستە (بسم الله) بگىرت و دوعاۋ نزاى سەفەر  
بخۋىندىرت. (۱)

۱ آداب المسلم ل: ۱۳۷-۱۳۸ في صحيحهما.



## پانزدهیهه: ئادابه کانی به کارهینانی موبایل:

موبایل یه کیکه له ناز و نیعمه ته کانی خوا جل جلاله به سهه مروفه وه دروستکراویکی زۆر به سوده، کات و مال و سامانی زۆر بۆ مروفه دهگیریته وه، بۆنه و په پری دنیا و بۆ هه مو بۆنه و بۆ هه مو چاکه یه ک مروفه دهتوانی په یوه ندی پی بکات، و مه به سته کانی خوی به ده ست بهینی زۆر به ئاسانی، خوا جل جلاله فه رمویه تی: ﴿وَيَخْلُقْ مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾ النحل: ۸. خوا جل جلاله له مه و دوا ئه و شتانه تان بۆ دروست ده کات که ئیوه نایزان (۱). جاوه ک گوتمان: ئه مه نیعمه ته پیویسته به چاکه ی به کار بهیندر، بۆیه پیویسته گه نچ و لاوه کان و خاوه نی موبایل ره چاوی ئه مه ئادابانه بکه ن:

۱- پیویسته زۆر ته ئکید له و ژماره یه بکه یته وه که په یوه ندی پیوه ده که یته، له بهر ئه وه نه وه که هه له بکه یته و ئه و که سه خه و تبه ی، یان توشی شتیک به ی، یان بترسی، هتد... پیغه مبه ر ﷺ فه رمویه تی: {لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَرُوعَ مُسْلِمًا} (۲). واته: حه لال نیه مسو لمان برا که ی بترسی.

۲- له کاتی گونجاو و مونا سبه دا په یوه ندی بکه، نابی کاتی نو یژ و کاتی خه و تن و کاتی ده رس په یوه ندی بکه یته، چونکه ئه وه ئه زیه ت دانی خه لکه، و پیغه مبه ریش ﷺ فه رمویه تی: { لَا تَوَدُّوا الْمُسْلِمِينَ } (۳). واته: ئه ی خه لکینه نه که ن ئه زیه ت و نازاری مسو لمانان مه که ن.

۳- په یون دیه که ت با ته نها بۆ گو یرا یه لی کردنی خوا بی و له بهر ئه و بی، و به سه لا مکر دن ده ستی پیبکه و به سه لا مکر دنیش کۆتایی پیبیه نه.

۴- هه ول به ده با په یون دیه که ت کورت بی و ئا مان جدار بی و زۆر در یژه ی پی مه ده، با به خۆ پای کاته کانت نه پوا و کاته کانی خۆت به زیه مه ده. (۴).

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين، ب ۲ / ل: ۲۸۴، والآداب الإسلامية، للمصري ل: ۳۷۶.

<sup>۲</sup> رواه أحمد في مسنده ( ۲۲۹۵۹ ) وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ۷۶۵۸ ).

<sup>۳</sup> رواه الترمذي ( ۲۰۳۲ ) وصححه الألباني في صحيح الجامع ( ۷۹۸۵ ).

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين، ب ۲ / ل: ۲۸۹. والآداب الإسلامية، للمصري ل: ۳۸۰.

۵- ئەوئى پەيۋەندى دەكات پىۋىستە خۇي بە كەسە پەيۋەندى پىكراۋەكەۋە بناسىنى،  
لەكاتى پەيۋەندىشدا دەنگى زۆر بەرز نەكاتەۋە، ۋەكاتىك قسەكانى تەۋاۋ بوۋ با  
موبايلىكە لاىبات ۋەيچكە قسە نەكات. ۋە لەناۋ مزگەۋتىشدا دەبى موبايلىكە دابخرىت، ۋ  
نابى لەناۋ مزگەۋتدا قسە بەموبايلىكە بىكرىت. (۱).

۶- زەنگ ۋەجەرەسى موبايلىكەت با شىۋازىكى جوان ۋەشەرەى ھەبى، نەك ۋەك ئاۋازى  
گۇرانيە بىشەرەى ۋەئاۋازە بى ئاپرۋەكان بىت، چۈنكە ئەۋانە لەشەرەدا ھەرەم ۋ  
قەدەغەن. (۲).

۷- ئەگەر كەسىك بەھەلە پەيۋەندى كرد، ۋەداۋى لىبوردنى كرد، تۆش عوزرەكەى لى  
ۋەربگرە ۋەخوتى لى تۈرە مەكە، خوا جل جلالە فەرمويەتى: ﴿وَلَمَن صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ  
لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾ الشورى: ۴۳. ۋاتە: ئەۋەكەسەى ئارامگر وليبوردە بىت ئەۋەكارىكى  
گەۋرەى كردەۋە.

۸- بەموبايلىكەت ۋىنەى ئەۋشتانە مەگرە كەھەرەم بى، يان ئافرەتى روت ۋەسفور بى،  
چۈنكە ئەمانە ھەرەمەن.

۹- ئەۋ پەيۋەندىانەى ۋەريان دەگرى رىز ۋەدەب ئەۋەيە تۆماريان نەكەى، ھەتا پرس  
بەخاۋەنەكانيان نەكەى، چۈنكە دەچىتە بابى نەينەكانى خەك ۋەجاسوسى كردن  
لەسەريان، خواجل جلالە فەرمويەتى: ﴿وَلَا تَجَسَّسُوا﴾ ۋاتە: جاسوسى لەسەرىيەكتىرى  
مەكەن. (۳).

۱۰- كاتىك ئافرەت لەلايەن پىاۋىكەۋەپەيۋەندىكە بۆيىت پىۋىستە ئاگاي لەم چەند  
خالە بىت:

۱- زۆر درىژە بەپەيۋەندىكە نەدا.

ب- ئەگەر كەسىكى ترى لىبى، با ئافرەت ۋەلام نەداتەۋە.

<sup>۱</sup> الآداب الإسلامية للمصري، ل: ۳۸۱-۳۸۳.

<sup>۲</sup> منهاج الصالحين ب ۲ / ل: ۲۹۰.

<sup>۳</sup> منهاج الصالحين ب ۲ / ل: ۲۹۱.

ج- پیوسته ثاقرة دهنگى نهرم وناسك نهكات، ودهنگيشى بهرز نهكاتوه. (۱).

۱۱- پیوسته منڊال موبایلی نه دريٽه دست، وبهيج شيويهك نزيكي نه خريته وه، به لام له بهر حاله تي ناچاري دهبي منڊال فير بکري چوڻ موبایل به کار بهيني، وچون وه لامي به وهندي بداته وه. (۲).

شازدهیهم: نادابه‌کانی دیگر و یادی خوی پیه‌روهر دگار:

نیکرو یادی خوی پەروردگار روح و گیانی هه موو عیبادت و پهرستشەکانە و  
پیرۆزترینی هه موو کارەکانە و چاکترینی ئەو چاکانەیه که مرقی باوەردار لەژانییدا لە  
سەریان بەردەوام دەبێت.

ذیکرو یادی خوا ئەودەرگا کراوێهیه لهنیوان خوا و بهندهکهیدا، ئەگەر بهندهکه خۆی لهسەر خۆی دانهخا، .

ذیگر و یادی خوا چه ک وسیلاحی بروداره که له گهل جهرده و دزو و ریگره کاندای پیی دهه نگی وه دهرمانی نه خوشبه کانیشیبانه.

ذیکر و یادی خوا پۆشنکه رهوه و روناکی دله کانه و شیفا و دهرمانه که یانه کاتیک نه خووشیه کان دایبگر نه وه.

بۆيە زىكر ويادى خوا بۇ مروقى باوەردار ريز و حورمەتە ، كەواتە : هيج ريزىكى تر بۇ بەندەى خوا نيه كه لەزىكر ويادى خوا گەورەتر و پيرۆزتر بىت ، چونكه ئەوكەسەى كه زىكر و يادى خوا دەكات دەبىتە هەمنيشى خوا ، كەواتە : گومانى تىدانىه ئەوكەسە دەگاتە بەزەبى و لىبورنى خوا و گەبشتن بەبەهەشت و بەدەستەينانى رەزامەندى خوا ،

بِهِ نَهَى نَهْوَهُنِيهِ خَوَا عَزَّوَجَلَّ فَهَرْمُوِيهِ تِي: ﴿وَالذَّكِرِينَ﴾ اللَّهُ كَثِيرًا وَالذَّكِرَاتِ

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٢٥﴾ (الاحزاب: ٢٥) ئەو ئافەرت و پیاوانەیی که زیکر و یادی خوا بە زۆری دەکەنەوه، خوای پەرەردگار لیبوردن و پاداشتیکی گەورەیی بۆ داناون.

١ المصدر السابق، ل: ٢٩٢.

<sup>٢</sup> المصدر السابق، ل: ٢٩٢. والآداب الإسلامية، للمصري ل: ٣٨٠-٣٨٤.



وه له فهرموده‌ی قودسیدا پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمویه‌تی: خوا جل جلاله فهرمویه‌تی: {لایذکرنی عبدٌ فی نفسه، إلا ذکرُهُ فی مَلَأٍ من ملائکتی ولایذکرنی فی مَلَأٍ إلا ذکرُهُ فی الرفیق الأعلى} (۱) واته: هر به‌نده‌یه‌ک له‌دلی خویدا زی‌کرویدی من بکات، نه‌وه منیش له‌ناو کومه‌لی فریشته‌کاندا زی‌کرویدی نه‌وه ده‌که‌مه‌وه، وه نه‌گه‌ر له‌ناو کومه‌لی‌کدا به‌نده‌ی من زی‌کرد ویدی من بکات، نه‌وه منیش له‌ناو کومه‌لی بالادا زی‌کرویدی نه‌وه ده‌که‌مه‌وه.

ته‌نها به‌زی‌کرویدی خوا دل‌ه‌کان نارام ده‌بن، خوا فهرمویه‌تی: ﴿أَلَا یَذْکُرِ اللّٰهُ تَطْمِیْنُ الْقُلُوبِ﴾ الرعد (۲۸). ته‌نها به‌زی‌کرویدی خوا دل‌ه‌کان دل‌نیا ده‌بنه‌وه و نارام ده‌گرن. شیخ حسنی بصری ده‌لی: (له‌سی شتدا شیرینی وخوشی وه‌ریگرن: له‌نوویژدا، له‌زی‌کرویدی خوادا، له‌قورئان خویندندا، نه‌گه‌ر شیرینی وخوشیت له‌مانه ده‌ستکه‌وت باشه، نه‌گینا بزانه ده‌رگا‌که داخراوه). (۲).

زی‌کرویدی خوا ده‌رمان وشیفای دل‌ه‌کانه، کابرایه‌ک به‌شیخ حسنی بصری گوت: دل‌م ره‌ش بوه عیلاجم چیه؟، نه‌ویش گوتی: (به‌زی‌کرویدی خوا دل‌ت بتاوینه‌وه). (۳).

له‌به‌ر نه‌وه پی‌ویسته مروّقی باوه‌ر‌دار چاودی‌ری نه‌وه ئادابانه بکات به‌م شی‌وه‌ی که باسی ده‌که‌ین:

۱- له‌پیش یادی خواوه ده‌ست‌نوویژیک بگره، چونکه پیشه‌وا عمری کو‌پی خه‌تتاب گوتویه‌تی: ده‌ست‌نوویژی جوان و چاک شه‌یتان له‌تۆ دورد‌ه‌خاته‌وه.

۲- له‌کاتی عیبادت ویدی خوا واجبه ئیخلاصمان ته‌نها بو خوا بی و دل‌مان ئاماده بی‌ت، ومه‌به‌سته‌که‌مان ته‌نها هر خوا بی‌ت (۴).

۳- پی‌ویسته زۆر به‌ترس و له‌سه‌ره‌خوییه‌وه یادی خوا بکه‌ینه‌وه، له‌دلی خو‌ماندا و به‌سه‌ر لی‌وه‌کانماندا یادی خوا بکه‌ینه‌وه به‌ده‌نگی به‌رز نه‌بی، خوا جل جلاله

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۲</sup> مدارج السالكين، لابن القيم، ۲/ ۳۱۵.

<sup>۳</sup> منهاج الصالحين، ب ۱/ ل: ۲۲۶.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين، ب ۱/ ل: ۲۲۶.

فهرمویه تی: ﴿وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرَّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾ (الأعراف: ۲۰۵).

۴- با شتر شهویه یادی خوا به دل و به زمان بیت، چونکه شه شیویه نزیک بونه وه له خوی پهره دگار په یاده کات و دلش له خوا بی ناگا ناییت.

۵- له سهره تاي زیکره که وه دل و دهرونی خوت پاک بکه وه به توبه کردن و داوای لیبوردن له گونا هو تا وانه کانت، پیغه مبر ﷺ فهرمویه تی: ﴿إِنَّهُ لِيَغْنُ عَلَى قَلْبِي، وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ﴾<sup>(۱)</sup> واته: شهیتان بو سهر دلم سهره تاتکی ده کات وه منیش له روژیکدا سه د جار داوای لیبوردنی تا وانه کانت له خوا ده که م.<sup>(۲)</sup>

۶- دیار یکردنی کاته پیروژه کان بو یادی خوا وه کاتی سهر- پیس نویژی به یانی- و کاتی گزنگی به یان و کاتی نیواره و کاتی دوانویژه کان و له شه وه پیروژ وروژه پیروژه کاند، خوا عزوجل فهرمویه تی: ﴿وَاذْكُرْ رَبَّكَ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾ واته: نیواره به یانیان یادی خوی خوت بکه وه.<sup>(۳)</sup>

شه بوهریره گیرایه وه پیغه مبر ﷺ فهرمویه تی: خوا جل جلاله فهرمویه تی: ﴿ابن آدم أَدْكُرْنِي بَعْدَ الْفَجْرِ وَبَعْدَ الْعَصْرِ سَاعَةً، أَكْفِكَ مَا بَيْنَهُمَا﴾<sup>(۴)</sup> واته: شه مروژ تو له دوانویژی به یانی و نویژی عه سهره وه یه ک سعات یادی من بکه وه منیش نیوان شه دوکاته بو تو به سم. ههروه ها پیغه مبر ﷺ فهرمویه تی: ﴿أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الرَّبُّ مِنَ الْعَبْدِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ الْآخِرِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَكُونَ مِمَّنْ يَذْكُرُ اللَّهَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ فَكُنْ﴾<sup>(۵)</sup>. واته: کاتی نیوه شه و نزیکترین شه و کاتانه یه که خوا جل جلاله له بهنده که ی خویه وه نزیک ده بیتته وه.

۷- سوننه ته ذکر و یادی خوا گریان و فرمیسی له گه لدا بیت، چونکه شه بوهریره ده لی: گویم له پیغه مبر بوو ده یفه رموو: ﴿سَبْعَةٌ يَظْلُهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ... وَرَجُلٌ

<sup>(۱)</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>(۲)</sup> الآداب الإسلامية للناشئة، ب ۲/ل: ۱۲۰ والآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۲۱۳.

<sup>(۳)</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ أيمن المزين/ل: ۴۰۰.

<sup>(۴)</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>(۵)</sup> رواه الترمذي (۳۵۷۹) و قال: حسن صحيح.

ذَكَرَ اللَّهُ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ} (١) واته: حەوت كەس ھەن لەژێر سێبەری خوادان لەو رۆژەدا كە جگە لە سێبەری خوا هیچ سێبەری كێتر نامی نییە ، پاشان پیغەمبەر ﷺ قەرموی : كە سێك كە لە چۆلیدا یادی خوا بکاتەو و چاوەکانی فرمیسك برژین.

پیشینه چاکەکانی ئیمە لە کاتەکانی ذیکرو یادی خوادا زۆر گریان و فرمیسکیان ھەلژاندووە ، ئیمامی عمر شوینی فرمیسکەکانی لە پومەتیدا دو خەتی رەش ھاتبونە خوارەووە ، ھەندی لە یارەکان و شوینکەوتوان و ئین عباس بە ھەمان شیوە بوون. (٢).

٨- پیویستە رەوشت و ئاکار و کردارمان یەك بگێتەووە لە گەڵ ئەو زیكرو یادەدا كە بۆ خۆی دەکەین، و سور بین لە سەریان ، چونکە مەبەست لە زیكرو یادی خوا ئەو یە: كە بەھۆی ئەو زیكرو یادەووە رەوشت و کار و ئاکارمان جواتر و پەسەندتر و چاکتر لە ئیمەدا رەنگ بداتەووە.

٩- پیویستە بەروبومی یادی خوا بۆ خۆمان بە دەست بهێنین ، ئەوێش بە پارێزگاری کردن لە سەرخواپەرستی و قسەیی چاک و کردەوێ باش و مامەڵەیی شیرین لە گەڵ خەڵکدا ، چونکە خوا عزوجل قەرمویەتی: ﴿إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ﴾ (العنکبوت: ٤٥) واتە: نوێژی کامل مروە دەگێڕێتەووە لە کارە ناشیرین و کردەوێ خەراپەکان، وە یادی خۆی پەرەزدگار لە ھەموو ئەوانە گەرەترە.

١٠- زیكرو یادی خوا كۆتایی پێبێنە بە سەلاوات دان لە سەر پیغەمبەر و بەدوای نزاو پارانەووە لە خوا جل جلالە كەوا لێت وەر بگرێ.

١١- ئەگەر لە شوینی كدا ئەلقەیی زیكری ئی بوو سوننەتە بەشداریان بکەیت، چونکە پیغەمبەر ﷺ قەرمویەتی: {إِذَا مَرَرْتُمْ بِرِیَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعَوْا قَالُوا: وَمَا رِیَاضُ الْجَنَّةِ یَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: حِلَقُ الذِّكْرِ} (٣) واتە: کاتێک رویشتن بەلای باخچەکانی بەھەشتدا خۆتان تێربکەن، یارەکان گوتیان: ئەو پیغەمبەری خوا باخچەکانی بەھەشت کامانەن؟ ئەویش

<sup>١</sup> حدیث متفق علیہ.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحین ، ب/ ١ / ل: ٢٣١.

<sup>٣</sup> رواه الترمذی فی فضل ذکر اللہ تعالی برواۃ: الجامع الصغیر، ١/ ٦٦، وقال: صحیح.



لەو ئەلامدا فەرموی: باخچەکانی بەهەشت ئالقەکانی زیكرویدی خوايه كه بپرواداران پيۆه‌ی سەرقال دەبن. (١).

**(سودوبه‌هه‌یه‌ك)** به‌ئیرامیمی كۆری ئەدەمەمیانگوت: ئامۆزگاریمان بكە، ئەویش گوتی: ئەگەر دیتان خەلك بەدونیاو سەرقالە-ئێو بەچاكەى ئاخیرەت و دوا رۆژەو خۆتان سەرقال بكەن.

و ئەگەر خەلك پوالتی دەپازاندەو-ئێو دەرون و پەنەنیتان پرازیننەو. و ئەگەر خەلك بۆ تەلار و باغ و بیستانى دنیا تێدەكوشتا-ئێو شېبۆ تەلار و باغ و بیستانى دوارۆژ تێبكوشتن. و ئەگەر خەلك بەعیب و عاری یەكتەرەو خەریكبون-ئێو بەعیبی خۆتانەو خەریك بن. لەم دنیاىەدا تۆیشو پەیدا بکەن بۆ ئەوە بتان گەیه‌نى بە دوارۆژتان، چونکە دنیا کێلگەى دوارۆژە. (٢).

#### ئەمە هەندیکە لەو زیكرانه‌ی كه سوننه‌ن:

١- **أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ**، واتە: داواى لیبوردنى تاوانەكانم ئەى خوايه لەتۆ دەكم، ئیبن عباس- رحمه الله- گوتی: پێغه‌مبەر ﷺ فەرمویه‌تى: ((هەر كەسێك پابه‌ندى ئیستیغفار بێت ئەوە خوا جل جلاله‌ له‌هەموو تەنگو چەلەمەیه‌كدا دەرگایه‌كى بۆ دەكاتەو، و له‌هەموو غەم و پەژارەیه‌كدا فەرح و خوشیه‌كى بۆ ده‌هێنى، له‌شوینيكەو كه گومانى ئى ناكات ریزق رۆزى دەداتى)). (٣).

٢- **بِقِرَاءَتِكُنْ يَٰ هُوَ يَغْفِرُ لَكَ ذَنْبَكَ** فەرمویه‌تى: { لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ } خێره‌كه‌ى وەك ئەو‌یه كه به‌نده‌یه‌ك ئازاد بكەیت. (٤).

٣- **سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ**: پێغه‌مبەر ﷺ فەرمویه‌تى: دوو وشه‌ هه‌یه‌ له‌سەر زمان سوكن به‌لام له‌تەرازودا قورسن، و خوشه‌و یستى خواى رحمانن ئەو دووشه‌یه ئەمانەن: { **سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ** }. (٥).

<sup>١</sup> پڕوانه: ا‌داب المسلم ل: ٦٥-٦٦. وموسوعة الآداب الإسلامية للشيخ أيمن المزين، ل: ٤٠٣-٤٠٨.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية ب ١ / ل: ٢٣٢.

<sup>٣</sup> أخرجه ابو داود. پڕوانه: الجامع الصغير، ٢ / ل: ٢١٧، وقال: حديث صحيح.

<sup>٤</sup> أخرجه الحاكم وقال: صحيح على شرط الشيخين.

۴- لا حول ولا قوة إلا بالله: پیغمبر ﷺ به نبی موسای علیه السلام فرمود: خه زینه یه که له خه زینه کانی به هه شتان پیتبلیم؟ نهویش گوتی: به لی، فرموی: بلی، {لا حول ولا قوة إلا بالله}. (۱).

۵- صه لا واتدان له سر پیغمبر ﷺ: پیغمبر ﷺ فرمویه تی: هر که سیک صه لا واتیک لی بدا خوی په روه دگار ده صه لا واتی لیده داته وه. (۲).  
 نه م زیکرانه ی که باسم کردن در یژه ی هیه به لام من هر به کورتی باسم کردن. (۳).

### حه قدهیم: نادابه کانی دوعا ونزا وپارانه وه:

دوعا ونزا وپارانه وه له خوا جل جلاله کاکله ی خوا په رستیه، وهک پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {الدعاء سلاح المؤمن، وعماد الدين و نور السموات والأرض} (۴) واته: دوعا و پارانه وه له خوا جل جلاله چهک و سیلاحی پرواداره، وکوله که ی نایینه و روناکی ناسمان و زهویه و به هیزترین هوکاره بولابردنی شته خه رایه کان، و به ده سته یانی مه به ست و نامانجه کانی مروقه، دوعا و پارانه وه نهوپه ری به ندایه تیه بو خوا جل جلاله، هر نه مه پیروزترین و به خته وهرترین کاته کانی مروقه، نه وه ناده مه- علیه السلام- کاتیک تاوانی نه جامدا هیچ چاری نه ما هه ستا به نزا و پارانه وه یه کی غه مباریه وه، روی کرده خوا و گوتی: نه ی خوییه نییه سته ممان له خو مان کرد، نه گهر لی مان نه بور ی و به زه ییت پیماندا نه یه ته وه ده چینه ریزی خه ساره تمه ندانه وه ﴿قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾.

ئیراهیم پیغمبر- علیه السلام- له قولایی دلییه وه له خوا پارایه وه، و گوتی: ﴿رَبَّ هَبْ لِي حُكْمًا وَ الْخِصْيَانِ بِالْمِالِ حِينَ﴾

پیغمبرانه ی تریش له کاتی سه غله تیدا هر په نایان بو خوا بردو وه و هر له نه و پاراونه ته وه، جگه له خوا جل جلاله کی نوح پیغمبریه ی له خنکان رزگار کرد؟، نه ی کی

۱ حدیث متفق علیه.

۲ حدیث متفق علیه.

۳ أخرجه مسلم في صحيحه.

۴ بروانه: الآداب الإسلامية للناشطة ب ۲ ل: ۱۳۱-۱۳۲.

۵ الجامع الصغير، ب ۱ / ۴۰۵، وقال: حدیث صحیح.

بوو ئیبراهیمی له ناگر رزگار کرد؟ ئەی کێ بو یوسفی له بیرەکه دەرھینایەو؟، ئەی کێ بو ئەیوبی له نەخۆشی چاک کردو؟ ئەی کێ بو موسای له فیرەون و تاقمەکی رزگار کرد؟ ئەی کێ بو یونسێ له ناو سکی ماسی دەرھینایەو؟ ئەمانەو بەصەدان شتێتر، کێ چارەیکردن جگە له خوای پەرەردگار؟، بەتەئکید ھەر خوابو، وەھەموکەسێک جگە له خوا هیچ کەسیکی تری نیە رزگاری بکات و چاکی بکاتەو و بەھانایەو بچیت. ﴿أَمِنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ﴾ واتە: جگە له خوا کێ وەلامی مروۆفی ناچار و بیچارە دەداتەو و نەخۆشی و گرتەکە ی لادەبا؟<sup>(١)</sup>.

**بۆیە نزاو پارانەو چەند ئادابیکی ھەیە و پێویستە ئێمە چاودێری بکەین و ئاگامان لەو ئادابانە بیت.**

١- یەکلابونەو بۆ خوا و دەستنیوژت ھەبێت و ڕوو لەقیبلە بکەیت و تۆبە و پەشیمانی دەر بپری و شتی خەلکی کە لەلاتە بۆیان بگێڕیەو.<sup>(٢)</sup>.

٢- دەستەکانت بەرزبکەو تا بەرامبەر شانت و دەستەکانت بەرزبکەو بەرەوئاسمان بە زەلیلی و ترسەو، ئەنەس گێڕایەو گوتی: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ إِبْطَيْهِ فِي الدُّعَاءِ}.<sup>(٣)</sup> واتە: پێغەمبەر ﷺ لەکاتی دوعاو پارانەو دەستەکانی بەرز دەکردەو تاوھکو سپیایی بن ھەنگلی دەبینرا.

٣- لەکاتی دوعادا دلت ئامادە بیت لەگەڵ خوادا و گومانی جوان بەخودا بە، و ئومیدت ھەر بە ئەوێ، یەقینت ھەبێ کە خوا جلجالە دوعا و نزاکەت ئی وەردەگرت ئەبوھریرە گێڕایەو پێغەمبەر ﷺ فەرمویت: {أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِ بِي، فليظنَّ بِي الظَّنَّ الْحَسَنَ} واتە: من لەلای گومانی بەندەکەم پێم، باندەکەم گومانی چاک و باشم پێ بەریت.

<sup>١</sup> منهاج الصالحين، ب ١ / ل: ٢٣٥ .

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية للناشئة، ب ٢ / ل: ١٣٥ .

<sup>٣</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٤</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.



۴- کاتیک که دوعات کرد دهنگت نزم بکهوه و چاوت بهرزمه کهوه بؤ ئاسمان، خوا جل جلاله فرمویه تی: ﴿ذَكَرْ رَحْمَتَ رَبِّكَ عَبْدُهُ زَكَرِيَّا﴾ ۴ اِذْ نَادَى رَبَّهُ، نِدَاءٌ خَفِيًّا ﴿مريم ۲-۳﴾. واته: زهکریا بانگی پهروهردگاری خوئی کرد، بهبانگ کردنیکی زور نزم و به هیواشیه وه.

۵- نیلحاحی کردن لهدوعا و نزاواو سیجار دوباره ی بکهوه، عبدالله ی کوری مسعود گیرایه وه گوتی: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَعَا دَعَا ثَلَاثًا، وَإِذَا سَأَلَ سَأَلَ ثَلَاثًا} (۱) واته: پیغمبر ﷺ کاتیک دوعای بکردایه سیجار دوعای دهکرد، وهکاتیک داوای شتیکی بکردایه سیجار داوای دهکرد.

۶- به الحمد لله وسه لاوات دان لهسه ر پیغمبر ﷺ دهست بهدوعا و پارانه وه بکه، کو تاییه کهشی هر با بهئهمانه بیئت، نهبو سلیمانی دارانی گوتویه تی: دوعا و پارانه وه بهو شیویه دهکریئت.

۷- خوئت بپاریزه دوعا له خوئت و له مال و مندالت مهکه، لهم باره وه جابر گیرایه وه پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَوْلَادِكُمْ، وَلَا تَدْعُوا عَلَى أَمْوَالِكُمْ، لَا تَوَافِقَ مِنَ اللَّهِ سَاعَةً يُسَأَلُ فِيهَا عِطَاءٌ فَيُسْتَجَابَ لَكُمْ} (۲) واته: دوعا له خوئت و له مندال و مال و سامانتان مهکن، نهوهک بکهوئته ناو سهعاتیکه وه وه کاته دا دوعا کهتان وه ریگری.

۸- پهله مهکه لهوه لامدانه وه ی نزا کهت و ناو مید مه به له جیبه جیکردنی پیداو یستی کهت و وازیش لهدوعا کردن مهئینه، نهبوهریره گیرایه وه پیغمبر ﷺ فرمویه تی: {دوعا کردن و پارانه وه هر وه رده گیری، مادام دوعایه که تاوان و پچرانی خزمایه تی نه بی، و مادام پهله نهکا، گوتیان: پهله کردن یانی چی؟ نهویش فرموی: نهوهیه بلی: من ههردوعا دهکه م قبول نه بوو، نهجا په شیمان ببئته وه دوعا نهکا} (۳).

۱ حدیث متفق علیه.

۲ ترتیب احادیث الجامع الصغیر، ۳/ ۲۲، وقال: حدیث صحیح.

۳ أخرجه مسلم في صحيحه.

۹- قَوِّزْتَنَّهُ وَهِيَ كَاتِهٌ پِيرُوزَه‌كَان و شَوِينَه پاكه‌كان بُو پارانه‌وه و نزاكردن وه: كاتى پارشيو، شه‌وو روژى جومعه، مانگى رهمه‌زان، ده روژى ذيلحجه، روژى عهره‌فه، دوا نويژه فهرزه‌كان و ناو سوجه‌كان، و كاتى روژو شكاندن، حاله‌ته‌كانى دل نهرمى و له‌خوا نزيكبوونه‌وه، له‌مه‌كه‌كى پيرُوز وشارى مه‌دينه، و مزگه‌وته‌كان، له‌م باره‌وه نه‌بوهريره گيڙايه‌وه پيښمه‌بر ﷺ فهرمويه‌تى: {يَنْزِلُ اللَّهُ تَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ، فَيَقُولُ عَزَّوَجَلَّ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِبَ لَهُ، مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيهِ، مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ؟} (۱) واته: خواى په‌روه‌ردگار له‌كاتى سييه‌كى شه‌ودا هه‌موو شه‌ويك دادبه‌زى بُو ناسمانى يه‌كه‌م و ده‌فهرموى: (كى ليم ده‌پاريتته‌وه تا وه‌لامى بده‌مه‌وه، كى داواى شتم لى ده‌كات تابيده‌مى، كى داواى ليبوردم ليده‌كات تا لى ببورم، هه‌روه‌ها نه‌بوهوريره گيڙايه‌وه پيښمه‌بر ﷺ فهرمويه‌تى: {أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ، فَأَكْثَرُوا الدَّعَاءَ} (۲) واته: نزيكترين نه‌و كاتانه‌ى كه به‌نده له‌خواى خوييه‌وه نزيك بيته‌وه نه‌و كاته‌يه كه له‌سوجه‌ دايت، كه‌واته له‌و كاته‌دا زور دوعاو نزا بكن.

۱۰- زور دوعاو پارانه‌وه له‌كاتى شينه‌يى و خوشيدا بكه بُو نه‌وه له‌كاتى ته‌نگ و چه‌له‌مه‌و ناخوشيدا دوعاو نزاكه‌ت زوو گيرايت، نه‌بوهوريره گيڙايه‌وه پيښمه‌بر ﷺ فهرمويه‌تى: {مَنْ سَأَهُ أَنْ يَسْتَجِبَ اللَّهُ لَهُ عِنْدَ الشَّدَائِدِ وَالْكَرْبِ فَلْيَكْثِرِ الدَّعَاءَ فِي الرَّخَاءِ} (۳) واته: كه‌سيك پى خوشه كه‌وا له‌كاتى ناخوشى و ته‌نگ و چه‌له‌مه‌دا خواى په‌روه‌ردگار وه‌لامى بداته‌وه لاي لى بكاته‌وه نه‌وه باله‌كاتى خوشيدا دوعاو نزا زور بكات.

۱۱- له‌خواردن و خواردنه‌وه و پوښاكدا خوت له‌حهرام بياريزه، چونكه خوا پاكه پاك نه‌بى وه‌رى ناگريت، نه‌بوهوريره گيڙايه‌وه پيښمه‌بر ﷺ فهرمويه‌تى: {نَهَى خَلَكَيْنِ خَا خَا پاكه‌و پاك نه‌بى وه‌رى ناگري، وه خوا به‌چى فهرمانى به‌پيښمه‌بران كردوه هه‌ر به‌وه‌ش فهرمانى به‌پرواداران كردوه وفهرمويه‌تى: ﴿يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَ

<sup>۱</sup> حديث متفق عليه.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۳</sup> رواه الترمذي، برواه: ترتيب أحاديث الجامع الصغير، ۲/ ۱۷۹، وقال: حديث صحيح.

اعملوا صالحاً إِنِّي بما تعملون عليم ﴿۱۷﴾ واته: نهی پیغمبران له پاکه کان بخون و کرداری چاک بکن، وه فهرمویه تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾ واته: نهی برواداران له و ریزق و روزهی که پیمان داون بخون، پاشان پیغمبر ﷺ باسی کابرایه کی کرد که گه شته که ی دریز دهرده وه و چلکن و کولکن بو، دهستی بهر وه ناسمان بهرز دهرده وه و دهیگوت: نهی پهروه ردگارم، نهی پهروه ردگارم، پیغمبر فهرموی: ﴿بِهَلاَمٍ نَّمِ بِبَاوِ خَوَارِدِنِ وَخَوَارِدِنِ وَهَکَی حَهَرَامِهِ وَبِوَشَاکَهِکَی حَهَرَامِهِ وَهَرِ بِهَرِیْزِقِ وَرُوزِ حَهَرَامِشِ پِیْگَهِیوهِ، نَمِ کَهِسَ چَوْنِ دُوعَا وَنَزَايِ لِي وَهَرِدَهِگِیْرِی؟﴾ (۱۷).

۱۲- به ناوه جوانه کانی و به نیسمی اعظمی له خوا بیاریوه، وهک فهرمویه تی: ﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾ (الأعراف: ۱۸۰)

وه خوا عزوجل فهرمویه تی: ﴿قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيًّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ﴾ (الاسراء: ۱۱۰).

نه نهس گیرایه وه پیغمبر ﷺ فهرمویه تی: ((الْأَطْوَا - أَيْ الْحَوَا - بِيَا ذَالْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ)) (۱) واته: سوربن له سهر دوعا و نزا کانتان به ناوی ذوالجلال والإکرام- وه.

۱۳- زور دوعا بۆ دایک و باوک و خوشک و براو منداڵ و دراوسی و برواداران بکه، خوا جل جلاله له موسا وه دهگیریتته وه که گوتویه تی: ﴿قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِإِخِي وَأَدْخِلْنَا

فِي رَحْمَتِكَ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ﴾ (الأعراف: ۱۵۱) واته: نهی پهروه ردگارم له خوځم و له براهم خوځشبه و بمان خه ره ناو به زهیی خوته وه تو له هه موو کهس به به زهیی تری. نه بو درء گیرایه وه پیغمبر ﷺ فهرمویه تی: {دوعای بروادار بۆ براهی له پشته ملدا و هر گیراوه، له لای سهرییه وه فریشته یه که وه ستاوه هر جاریک دوعای به خیر بۆ براهت بکهیت فریشته که ده لی: نامین و بۆ توښ وهک نهو} (۲).

۱) أخرجه مسلم في صحيحه.

۲) رواه الترمذي والحاكم، قال النووي في الرياض: قال الحاكم: صحيح الإسناد.

۳) رواه احمد ومسلم. و برواته: الآداب الإسلامية للناسفة، ب ۲/ ۱۳۴، ومنهاج الصالحين، ب ۱/ ۲۴۰، والآداب



## { نزاو پارانه وه هه لېزارده كانی قورئانی پیرۆز }

ئهمهش هه ندىكه له نزاو پارانه وه هه لېزارده كانی قورئانی پیرۆز:

- ۱- سورهى فاتحه، چونكه نزا وپارانه وهى گه وهرهى تىدايه.
- ۲- (ربنا لا تؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا) ههتا كوئایى سوره تهكه.
- ۳- (ربنا لاترغ قلوبنا بعد اذ هديتنا ..... انك انت الوهاب.) (آل عمران).
- ۴- (رب اجعلنى مقيم الصلاة ومن ذريتي ربنا وتقبل دعاء، ربنا اغفرلى ولوالدى وللمؤمنين يوم يقوم الحساب.) ( ابراهيم ).
- ۵- (رب ادخلني مدخل صدق واخرجني مخرج صدق واجعل لى من لدنك سلطاناً نصيراً) (الاسراء).
- ۶- (ربنا آتامن لدنك رحمة وهيء لنا من امرنا رشداً) ( الكهف ).
- ۷- (رب اشرح لى صدري ويسرلى امرى) ( طه ).
- ۸- (رب زدنى علماً) طه.
- ۹- (لا اله الا انت سبحانك انى كنت من الظالمين) الأنبياء.
- ۱۰- (رب اعوذبك من همزات الشياطين و اعوذبك رب ان يحضرون.) ( المؤمنون ).
- ۱۱- (ربنا آمنا فاغفرلنا وارحمنا وانت خير الراحمين.) ( المؤمنون ).
- ۱۲- (ربنا هب لنا من ازواجنا وذرياتنا قره اعين واجعلنا للمتقين اماماً.) ( الفرقان ).
- ۱۳- (رب وزعني ان اشكر نعمتك التي أنعمت علىّ وعلى والدي وان اعمل صالحاً ترضاه وادخلنى برحمتك فى عبادك الصالحين.) (النحل).
- ۱۴- (ربنا اغفرلنا ولاخواننا الذين سبقونا بالإيمان ولا تجعل فى قلوبنا غلاً للذين آمنوا ربنا انك رؤف رحيم.) ( الحشر ).
- ۱۵- (رب اغفرلى ولوالدى ولن دخل بیتی مؤمناً وللمؤمنين والمؤمنات.) ( نوح ).
- ۱۶- (قل أعوذ برب الفلق و قل أعوذ برب الناس).

## { نِزَاو پَارَانِه وه هه لَبَزَارْدِه كَانِي فِه رَمُودِي پِيرُوز }

ئِه مِه ش هه نَدِيكِه لهو نِزَاو پَارَانِه وه هه لَبَزَارْدَانِي فِه رَمُودِي پِيرُوز:

١- اللّٰهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى وَالتَّقَى وَالْعِفَافَ وَالْغِنَى.

٢- اللّٰهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ. (١).

٣- اللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ وَدُرُكِ الشَّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ وَعِضَالِ الدَّاءِ وَخِيْبَةِ الرَّجَاءِ. (٢).

٤- اللّٰهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عَصَمَةٌ لِي بِأَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي، وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي، وَاجْعَلْ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلْ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ. (٣)

٥- اللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ وَفَجْأَةِ نِقْمَتِكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ جَمِيعِ سَخَطِكَ. (٤).

٦- اللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْجُبْنِ الْبِخْلِ وَالْهَرَمِ، وَالْقَسْوَةِ وَالْغَفْلَةِ، وَالْعِيْلَةِ وَالذُّلَّةِ وَالْمَسْكِنَةِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ، وَالْكَفْرِ وَالْفُسُوقِ، وَالشَّقَاقِ وَالنِّفَاقِ، وَالسَّمْعَةِ وَالرِّيَاءِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الصَّمَمِ وَالْبُكْمِ، وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَالْبَرَصِ، وَسَيِّئِ الْأَسْقَامِ. (٥).

٧- اللّٰهُمَّ آتْ نَفْسِي تَقْوَاهَا، وَزَكَّاهَا أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيِّهَا وَمَوْلَاهَا.

٨- اللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا. (٦).

٩- اللّٰهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ. (١).

---

<sup>١</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٢</sup> أخرجه البخاري و مسلم في صحيحهما.

<sup>٣</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٤</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٥</sup> الجامع الصغير، ١/ ١١٧، وقال: حديث صحيح.

<sup>٦</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

١٠- اللهم انى أسألك موجبات رحمتك وعزائم مغفرتك والسلامة من كل إثم، والغنيمة من كل بر، والفوز بالجنة والنجاة من النار. (٢).

١١- اللهم انى أسألك حبك وحب من يحبك، والعمل الذي يبلغنى حبك اللهم اجعل حبيبك أحب إلى من نفسى وأهلى ومن الماء البارد.

١٢- اللهم اقسِم لنا من خشيتك ما تحول بيننا وبين معاصيك، ومن طاعتك ما تبلغنا به جنتك، ومن اليقين ما تهوّن علينا مصائب الدنيا، اللهم متعنا بأسماعنا وأبصارنا وقواتنا ما أحييتنا، واجعله الوارث منا، واجعل ثأرنا على من ظلمنا وانصرنا على من عادانا، ولا تجعل مصيبتنا في ديننا، ولا تجعل الدنيا أكبر همنا ولا مبلغ علمنا، ولا تسلط علينا من لا يرحمنا. (٣).

١٣- اللهم طهرنى بالثلج والبرد والماء البارد، اللهم طهر قلبي من الخطايا كما طهرت الثوب الأبيض من الدنس، وباعد بينى وبين ذنوبى كم اباعد بينا المشرق والمغرب.

١٤- اللهم انى أعوذ بك من قلب لا يخشع ونفس لا تشبع و دعاء لا يسمع وعلم لا ينفع، اللهم انى أعوذ بك من هؤلاء الأربع، اللهم انى أسألك عيشة تقية وميتة سوية ومرداً غير مخزي. (٤).

١٥- اللهم اغفر خطيئتي وجهلي، وإسرافي في أمري، وما أنت أعلم به منى، اللهم اغفر لي جدي وهزلي، وخطئي وعمدي وكل ذلك عندي، اللهم اغفر لي ما قدمت وما أخرت، وما أسررت وما أعلنت، وما أنت أعلم به منى، أنت المقدم، وأنت المؤخر، وأنت على كل شيء قدير. (٥).

<sup>١</sup> روا الترمذي، برواه: ترتيب أحاديث الجامع الصغير، ٣/ ٣٠٦، وقال: حديث حسن.

<sup>٢</sup> أخرجه الحاكم (١/ ٧٠٦، رقم ١٩٢٥) وقال: صحيح على شرط مسلم.

<sup>٣</sup> رواه الترمذي رقم: ٣٥٠٤، وقال: هذا حديث حسن غريب.

<sup>٤</sup> أخرجه أحمد عن عبد الله بن أبي أوفى، قال المناوي: وإسناده حسن.

<sup>٥</sup> أخرجه البخاري ومسلم.



{سودیک} له کاتی دوعاکردندا سوننه ته ږوو له قبیله و هردو دسه ته کانت ږو ناسمان بهر بکویه وه، نه بهریر ه له فرموده ی که دريژدا هیناویتی که پیغه مبر ﷺ فرمویه تی {... أَنْ الرَّجُلُ يُطِيلُ السَّفَرَ، أَشْعَثَ أَغْبَرَ، يَمْدَ يَدِهِ إِلَى السَّمَاءِ...} (۱) واته: پیاوی وا هیه گه شته که ی دريژ ده کاته وه، چلکن وکولکنه، دسه ته کانی ږو ناسمان دريژ ده کاته وه دوعا ده کات ... هروها پیغه مبر ﷺ فرمویه تی: {إِنَّ اللَّهَ حَيٌّ كَرِيمٌ يَسْتَحْي إِذَا رَفَعَ الرَّجُلُ إِلَيْهِ يَدَهُ أَنْ يَرُدَّهَا صِفْرًا خَالِيَتَيْنِ} (۲). واته: خواجه جلاله زیندوه و به خشنده یه، کاتیک که سیک دسه ته کانی بهر بکاته وه ږولای خواجه جلاله شهرم ده کات که به نائومی دیه وه و دلامی نه داته وه (۳).

### هه ژده یه م: نادابی توبه و په شیمان بونه وه له گونا هو تاوان:

توبه و په شیمان بونه وه له گونا هو تاوان نه وه یه که مروقی مسولمان له و گونا هو تاوانا نه ی که به دل و به نه دنامه کانی نه نجامی داوه یه کسه په شیمان بیته وه، ووازیان لی بهینی، وعزمی وایت که جاریکی تر نه گهریته وه ږوسه ریان، خواجه جلاله فرمویه تی: {وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ} النور: ۳۱ واته: ږوادره کان تیکرا بگهریته وه ږولای خوا. هروها پیغه مبر ﷺ فرمویه تی: {كُلُّ ابْنِ آدَمَ خَطَّاءٌ وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ}. واته: مروقه کان هه موویان تاوانکارو هه له کارن و چاکترینی تاوانکارو هه له کاران توبه کارانن. (۴)

وه له بهر گرنگی نه و بابه ته پیویسته په چاوی نه م نادابانه بکړین:

۱- زور به ئی خلاص و خو یه کلا کردنه وه ږو خوا جل جلاله له هه موو گونا هه کانی توبه بکات، نه مچا خوا جل جلاله توبه که ی لی قه بول ده کات، خوا جل جلاله فرمویه تی:

<sup>۱</sup> الإمام مسلم مع النووي (۷/ ۹۹) حدیث رقم: (۱۰۱۵).

<sup>۲</sup> الترمذی مع التحفة (۹/ ۵۴۴).

<sup>۳</sup> موسوعة الآداب الإسلامية للشيخ أبی المزین والشيخ محمد حسان ل: ۴۱۵.

<sup>۴</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، ل: ۳۵.

﴿ قُلْ يَاعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ  
 الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ الزمر: ۵۳ واته: نه گهر ئیوه توبه بکهن خوا جل  
 جلاله له هه موو گوناهاه کانتان ده بورى تیکرا.

۲- پیویسته په له بکهیت و خیرا توبه بکهیت و په شیمان بیهه وه له و گوناهاه ی کردوته،  
 خوا جل جلاله فه رمویه تی: ﴿ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ  
 يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴾ النساء: ۱۷.

واته: هه ر خوا ته و به و ده ده گری له و که سانه ی که به نزانیه وه گوناهاو و تاوان ده که ن،  
 پاشان زوو ته و به ی لی ده که ن. وه پیغه مبه ر ﷺ فه رمویه تی: { إِذَا أَخْطَأَ الْعَبْدُ خَطِيئَةً نَّكَتَ  
 فِي قَلْبِهِ نَكْتَةً سَوْدَاءَ، فَإِنْ هُوَ نَزَعَ وَاسْتَغْفَرَ صَلُّ... } (۱) واته: کاتیک مروڤ تاوانیک بکات،  
 خالیکی رهش له سه ر دلی ده درى؛ جا نه گهر خیرا وازی له گوناهاه که هینا و توبه ی کرد،  
 نه وه دلی صاف و پاک ده بیته وه، وه نگه ر گوناها ی تر بکات نه وه خاله ره شه که زیاد  
 ده کات هه تا هه موو دلی ژهنگی گوناها ده یگریته وه.

۳- مه رجه بو و ده رگرتنی توبه که ت یه که سه ر واز له گوناهاه که به ینی، وعه زم ت و ابی  
 جاریکی تر نه چیه وه به لای نه و گوناهاه دا. (۲).

۴- هه ر که ته توبه ت کرد، خیرا مافه کانی خه لک و مال و سامانیان بده وه پیغه مبه ر ﷺ  
 فه رمویه تی: { مَنْ كَانَ لِأَخِيهِ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ مِنْ مَالٍ، أَوْ عَرْضٍ، فَلْيُتَحَلَّلْهُ الْيَوْمَ، مِنْ قَبْلِ أَنْ  
 لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ إِلَّا الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ } (۳) واته: هه ر که سیك سته می له که سیك  
 کردبی، با نه مرو گه ر دنی خو ی پی نازاد بکات، پی ش نه وه بگاته نه و کاته ی که دینار و  
 دره هه نامینی، ته نها چاکه و خه راپه نه بی.

<sup>۱</sup> رواه ابن حبان والنسائي والحاكم وحسنه الألباني في صحيح الترغيب (۱۶۲۰).

<sup>۲</sup> منهاج الصالحين ب ۲ / ل: ۶۵.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

- ۵- هر كاتيك خهراپه يه كت كرد بلاوى مه كه وه وخيرا به دوايدا چا كه يه ك بكه، پيغه مبه ر عليه السلام فرمويه تى: {وَاتَّبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا} (۱). واته: كاتيك خهراپه يه كت كرد به دوايدا چا كه يه ك بكه، بوئه وه چا كه كه خهراپه كه بسريته وه.
- ۶- با توبه كردنه كه تهنه له بهر خوابي جلاله، وه وليده توبه ت نه شكيني وه به گونا مكردن، پيغه مبه ر عليه السلام فرمويه تى: {يَا أَيُّهَا النَّاسُ تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ، فَإِنِّي أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ فِي الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ} (۲). واته: نهى خه لكينه توبه بكن، چونكه من له روژيكا صه د جار توبه دكه م .

<sup>۱</sup> تخريج كراوه.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.



## به‌شی سییه‌م

ئه‌م به‌شه زیاتر تاییه‌ته به قوناغی گهنج و لاوه‌کانی زانکۆ و په‌یمانگاكان وهه‌موو فه‌قیی حو‌جره‌كان و قوتابیانی زانسته شه‌رعیه‌كان، كو‌پان و ك‌چان، پی‌ویسته خویانی پی‌ برا‌زینه‌وه‌و به جوانی بیان‌كه‌ن به سلوك و په‌وشت و مه‌له‌كه‌ی ژیانیان.

### یه‌كه‌م: ئادابه‌كانی به‌رۆژوو بوون (الصیام):

به‌رۆژووبون پایه‌یه‌كه له‌پایه‌كانی ئاینی ئیسلام، زۆر سودی گیانی و ده‌رونی و ته‌ندروستی تێدایه، بۆ تاكو بۆ كۆمه‌ل سودی‌كی گشتی و پی‌رۆزیه‌كی گه‌وره‌ی تێدایه، له‌سه‌ر نه‌ته‌وه‌كانی پی‌شو و له‌سه‌ر نه‌ته‌وه‌ی ئیسلام فه‌رزكراوه، وه‌ك قورئان فه‌رموویه‌تی:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ﴾ (البقرة: ۱۸۳).

به‌رۆژوو بوون له‌مانگی ره‌مه‌زанда فه‌رزكراوه، مانگی ره‌مه‌زانیش قورئانی تێدا دابه‌زیوه ئه‌و قورئانه‌ی كه بۆ راست‌ترین پێ‌بازی هیدایه‌ت و سه‌رفیرازی مرو‌قی شاره‌زاكردووه. فه‌رزكراوه‌كانی تر بریتین له‌ كارو كرداری‌كی دیاری‌كراو، به‌لام رۆژوو وازه‌ینه‌نه له‌ئاره‌زه‌وه‌كانی مرو‌ق، بۆیه پاداشته‌كه‌ی تایبه‌ته به‌خوا‌ی په‌ره‌ردگاره‌وه له‌فه‌رمووده‌ی قودسیدا خواجل جلاله فه‌رموویه‌تی: {كُلَّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصَّوْمَ، فَإِنَّهُ لِي وَانَا أُجْزِي بِهِ} (۱) واته: هه‌موو كاره‌كانی مرو‌ق سو‌ده‌كه‌ی بۆخو‌یه‌تی ته‌نها رۆژوو نه‌بی‌ت، خوا فه‌رموویه‌تی رۆژوو هه‌ر بۆ منه و هه‌رم‌نیش پاداشتی ده‌ده‌مه‌وه.

به‌رۆژوو بوون گه‌شتی‌كی گیانی و روحی پی‌رۆزه‌و قوتابخانه‌یه‌كی ته‌ندروستی نمونه‌یه‌یه یارمه‌تی جه‌سته ده‌دات بۆ لا‌بردنی ژه‌هری و زیاده‌یه‌كانی جه‌سته‌ی مرو‌ق، قیری خۆپاریزی دروستی ده‌كات، ئه‌مه له‌گه‌ل سو‌ده‌كانی ره‌وشتی و گیانی وه‌ك: راهاتن له‌سه‌ر ئارام‌گرتن، و پێ‌چه‌وانه‌ كردنی نه‌فس و شك‌اندنی ئاره‌زه‌وه‌كانی، و ریزگرتن له‌ یاسای خوا و پابه‌ند بوون به‌كۆمه‌لی خه‌لكه‌وه، چا‌كه‌كردن له‌گه‌ل هه‌ژاران و نه‌داراندا،

<sup>۱</sup> حدیث متفق علیه.

و پاکی دل و پاککردنه‌وی دهرن، و خوځهریک کردن به‌تامو چیرژی خواپه‌رستییه‌وه، و به‌زیکرو یادی خواوقورئان خویندنه‌وه، ئه‌مه راسپاردو وده‌سیه‌تی پیغه‌مبه‌ری خواپه بو ئه‌بو ئومامه که پیی فهرموو: {عَلَيْكَ بِالصَّيَامِ فَإِنَّهُ لَمِثْلٌ لَهُ} (۱) واته: ئه‌ی ئه‌بو ئومامه به‌پوژوو به‌چونکه روژوو وینه‌ی نیه. (۲)

## له‌به‌رئه‌وه پوژوو چه‌ند ئادابیکی تایبه‌تی هه‌یه پیویسته ئیمه چاودیری ئهو ئادابانه بکه‌ین و ئه‌نجامیان بده‌ین:

۱- کاتیک که مانگی یه‌ک شه‌وه‌ت دیت ئه‌م دوعایه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بخوینه: {اللَّهُمَّ أَهْلَهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ، رَبِّي وَرَبَّكَ اللَّهُ، هَلَالٌ رُشْدٍ وَخَيْرٌ} (۳). واته: خواپه ئه‌م مانگه به‌ئهن وئهمان وخیرو خوشی و باوه‌پو ئیسلامه‌تی‌وه به‌یه‌نیه‌وه بو لامان.

۲- خو ئاماده‌کردن بو به‌روژبوون به‌نییه‌ت هیئانی هه‌موو شه‌ویک، عمری کوپی خه‌تتاب گوتی: گویم له‌پیغه‌مبه‌ر بوو ﷺ ده‌یفه‌رموو: {إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَّا نَوَى} (۴) واته: هه‌موو کرده‌وه‌کان به‌نیازه‌که‌یانه‌وه به‌ندن، وه هه‌موو مروقیک پاداشتی ئه‌و کرده‌وه‌یه‌ی ده‌ست ده‌که‌ویته‌وه که نیازی کردووه.

۳- له‌روژوگرتندا ته‌نها نیازو مه‌به‌ستت خوای په‌روه‌ردگار بی‌ت، وخوت هه‌ر بو ئه‌و یه‌کلاکردیته‌وه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فهرمویه‌تی: {لَا يَصُومُ عَبْدٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ بِذَلِكَ الْيَوْمِ النَّارِ عَنْ وَجْهِهِ سَبْعِينَ خَرِيفًا} (۵) واته: هه‌ر که‌سیک له‌به‌رخوا یه‌ک روژ به‌روژو بی‌ت، ئه‌وه خوای په‌روه‌ردگار به‌هوی ئه‌و روژوووه‌وه هه‌فتا پایز ناگری دوزه‌خی لی دور ده‌خاته‌وه وه فهرمویه‌تی: {مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ} (۶)

۱) رواه النسائي كتاب الصيام، وابن حبان في صحيحه، وصححه الألباني في صحيح الترغيب والترهيب (۹۸۶) . .

۲) الآداب الإسلامية للناشئة، ب: ۳، ل: ۴ - ۵ . .

۳) رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

۴) حديث متفق عليه.

۵) حديث متفق عليه.

۶) حديث متفق عليه.

واته: هر كه سيك مانگي رهمه زان به بر واو به داواي پاداشته وه به رۆژو بئت، ئه وه له گوناهاهه كانى رابردوى دهسپردريته وه.

٤- به هوى پارشيو كردنه وه خۆت به هيژ بكه بۆ رۆژوگرتن، نه نهس- گيرايه وه پيغه مبه ر عليه السلام فهرمويه تى: {تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَةً} (١) واته: پارشيو بكه، چونكه پارشيو كردن فهرو پيروزيه. پارشيو كردن رۆژه وان به هيژ دهكات بۆ رۆژوگرتن و چالاكى دهكات وه به هوى وه رۆژوگرتن ئاسان ده بئت، وه ئهم كاته زۆر پيروزه، چونكه كاتى شه ونويژ و ژيكر ودوعا و پارانه وهيه. (٢).

٥- كاتى پارشيو- سحر - بقوزه وه بۆ نويز كردن و زيكر ويادى خواو پارانه وه و قورئان خویندن خوا عزوجل فهرمويه تى: ﴿وَمَنْ أَلِيلٌ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا﴾ (الاسراء: ٧٩) واته: له به شيكى شه ودا شه ونويژ بكه، زياده يه بۆ تو، نزيكه كه په روه ردگارت بتهاته پله و پايه يه كى زۆر به رزو چاكه وه، چونكه كاتى پارشيو كاتى دابه زينى خوا يه و كاتى دهركه وتن وته جه لای ئه وه، بۆيه پيغه مبه ر عليه السلام فهرمويه تى: له م كاته دا خوا ده فهرمى: {مَنْ يَدْعُونِي فَاسْتَجِبْ لَهُ، مَنْ يَسْتَغْفِرْنِي فَأَغْفِرْ لَهُ، مَنْ يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيهِ، حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ}، له پيشه وه مانا كه ي كراوه..

٦- كاتيك كه زانيت كاتى رۆژو شكاندن ها تو وه خيرا رۆژه كه ت بشكينه، پيغه مبه ر عليه السلام فهرمويه تى: {لَا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَلُوا الْفَطْرَ وَ أَخْرَوْا السَّحُورَ} (٣) واته: خه لك هه ره له چاكه دايه مادام زو و رۆژه كه يان بشكين. و پارشيو كردنه كه يان دوا بخه ن.

٧- له كاتى رۆژو و شكاندندا زۆر دوعاو نزا بكه، ئيبين عمر ده لى: پيغه مبه ر عليه السلام فهرمويه تى: {إِنَّ لِلصَّائِمِ عِنْدَ فِطْرِهِ دَعْوَةً مَأْتِرَةً} (٤) واته: رۆژه وان له كاتى رۆژو شكاندنيدا نزيهه كى واى هيه كه رت ناكريته وه.

١ أخرجه البخاري ومسلم.

٢ منهاج الصالحين، ب ١ / ل: ١٩٦.

٣ حديث متفق عليه.

٤ رواه ابن ماجه مرفوعا بإسناد حسن.



ئىبن عمر گوتى: پيغەمبەر ﷺ لەكاتى رۆژو شكاندا ئەم دوعايەى دەکرد و دەيفەرموو:  
 {اللَّهُمَّ إِنِّي لَكَ صُمتٌ، وعلى رزقك أفطرتُ، ورحمتك رجوت، ذُهبَ الظَّماُ وابتَلتِ العُروقُ، و  
 ثَبَّتَ الأَجْرانِ شاءَ اللهُ} (١).

واتە: ئەى خوايە من بۆ تۆ بەپۆژو بووم، و لەسەر ریزق و رۆزى تۆ رۆژوم شكاند،  
 تینوايە تێم رۆیشت و پەگو دەمارەکانم تەپۆنەووە و ئەجرو پاداشتەكەش جیگیربوو  
 ئەگەر خوا حەز بکات.

٨- بەخورما رۆژووەكەت بشكێنە، ئەگەر خورما نەبوو بەئاو، ئاویش زۆر نەخواتەو،  
 ئەمجا نوێژى مەغریب بکات، و ئان بخوا، پيغەمبەر ﷺ فەرمویەتى: {إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ  
 صَائِمًا فَلْيَفْطِرْ عَلَى التَّمْرِ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ التَّمْرَ فَعَلَى الْمَاءِ، فَإِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ} (٢) واتە: ئێوە  
 بەخورما رۆژووەكەتان بشكێن، ئەگەر خورما نەبو، بەئاو بیشكێن، چونكە ئاو پاكە.

٩- لەمانگی رەمەزانداندا زۆر مەخۆبۆ ئەووە سودە تەندروستیەكانى رۆژوت لەكێس  
 نەچیت و تەندروستى تەواو بەدەست بهێنى.

١٠- لەمانگی رەمەزانداندا خێرو خێرات و چاكە زۆر بكە، و نوێژى تەراویح و خوا  
 پەرسىەكانىتر جیبهجى بكە، دلى هەزارو نەدارو قەرزازو كەمدەستەكان خوش بكە و  
 دەستیان بگرە، چونكە لەمانگی رەمەزانداندا خێرو چاكە كردن پاداشتى زۆرترو گەورەتر،  
 بە تايبەت قورئان خویندەنەووە و دیراسە كردنى قورئان زۆر گەورەيە، لەم بارەووە ئىبن  
 عەباس گێرايەووە گوتى: {كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَجودَ النَّاسِ، وَكَانَ أَجودَ مَا يَكُونُ فِي  
 رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جَبْريلُ، وَكَانَ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ فَيُدْرِسُهُ الْقُرْآنَ، فَلِرَسُولِ  
 اللَّهِ ﷺ أَجودُ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ} (٣) واتە: پيغەمبەر ﷺ لەهەموو خەلك سەخى  
 تر بوو، سەخاوەتیهكەش لەمانگی رەمەزانداندا لەكاتێكدا بوو كە جبریل پێى دەگەيى،  
 وە لەهەموو شەویكى مانگی رەمەزانداندا جبریل پێى دەگەيى و دیراسەى قورئانى پێى  
 دەکرد، بۆیە پيغەمبەر ﷺ لەو كاتەدا لەبا تیزتر بوو بۆ خێرو چاكە كردن.

<sup>١</sup> رواه ابو داود والنسائي، برواه: الجامع الصغير، ١ / ١٨١ وقال: حديث صحيح.

<sup>٢</sup> رواه احمد في مسنده و الترمذي (٧٠٠) وقال: حديث حسن، والحاكم وقال: صحيح على شرط البخاري.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

۱۱- خَوْتُ بَگَرَوَه لَه هَمو وئو شتانه ی که له گهل حه قیقته تی رۆژوه که تدا یه کناگریته وه وهک: قه دهغه کراوه کان، گونا هو تاوانه کان، غه یبته ودوو پرویی ودرۆ وده له سه و غه ش و ناپاکی و رهوشتی خراپ و زهره رو زیان گه یاندن به خه لکی، له م باره وه پیغه مبه ر صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فره مویه تی: {مَنْ لَمْ يَدَعْ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلَ بِهِ فَلَيْسَ لِلّٰهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدَعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ} (۱) واته: هر که سیك واز له قسه ی درۆ ئیش کردن پیی نه هیئی، ئه وه خوی په ره درگار هیچ پیویستی هکی به و که سه نیه که واز له خواردن و خواردنه وه بهیئیت، و به خورایی ده می خوی بگریته وه. هه ره ها پیغه مبه ر صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فره مویه تی: {لَيْسَ الصَّيَامُ مِنَ الْأَكْلِ وَالشَّرْبِ إِنَّمَا الصَّيَامُ مِنَ اللَّغْوِ وَالرَّفَثِ، فَإِنْ سَابَهُ أَحَدٌ أَوْجَلَ عَلَيْكَ فَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ إِنِّي صَائِمٌ} (۲) واته: رۆژوو ئه وه نیه له خواردن و خواردنه وه به رۆژ بیت، به لکو رۆژو ئه وه یه له قسه ی زیاده و گونا هو تاوان به رۆژو بیت، جا ئه گهر که سیك جنیوی پیدای یان نه زانی له سه ر کردی تو بلی: من به رۆژوم من به رۆژم.

۱۲- له ده ی کۆتایی مانگی ره مه زاندا زۆر هه ول بده بو خواپه رستی و مانه وه (اعتکاف) له مزگه وتدا و قورئان خویندن و دیراسه کردنی قورئان، عایشه گپرایه وه گوتی: {كَانَ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرُ الْأَوَّلُ أَحْيَا اللَّيْلَ وَ أَقْبَضَ أَهْلَهُ وَشَدَّ الْمِئْزَرَ} (۳) واته: کاتیک که ئه وه ده شه وه ی کۆتایی ره مه زان ده هات، پیغه مبه ر صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شه وه کانی هه موو زیندو ده کرده وه، خیزانه کانی به خه به ر ده کرده وه، داوینیشی هه لده کردو نزیک خیزانه کانی نه ده که وته وه له ریوایه تیکی ئیمام مسلم دا هاتوو {كَانَ يَجْتَهِدُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي الْغَيْرِ} واته: پیغه مبه ر صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ئه وه نده ی که له ده شه وه ی کۆتایی مانگی ره مه زاندا خوی ماندو ده کرد له کاته کانی تردا ئه وها خوی ماندو نه ده کرد.

۱۳- هه ول بده بو گه یشتن به شه وه ی قه در به مانه وه له مزگه وتدا و به خواپه رستی زۆر و به قورئان خویندن و دیراسه کردنی، خپرو سه ده قه ی زۆر و دهرس و وتنه وه و ئامۆژگاری کردنی خه لک ئه بوهریره گپرایه وه ده لی: پیغه مبه ر صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فره مویه تی: {مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيْمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ} (۴).

۱ أخرجه البخاري في صحيحه.

۲ الجامع الصغير، ۲/ ۲۴۹، وقال: حديث صحيح.

۳ أخرجه البخاري ومسلم.

۴ رواه البخاري ومسلم.

عائیشه رەزای خوای ئی بیّت گوتی: گوتم ئەو پیغەمبەر ﷺ کاتیک من زانیم کە ئەو شەو شەوی قەدرە بلیم چی؟ ئەویش قەرموی بلی: {اللهم إني أعوذ بك من الغفوة فأعف عني} (١).

١٤- ئیعتیکاف ومانەو لە مەزگەوتدا بەتایبەت لەو دە شەوێ کۆتایی رەمەزاندای سوننەتیکی گەورەییە، ئەبو ھریرە گێڕایەو {أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَتَكْفَى الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ} (٢).

واتە: پیغەمبەر ﷺ لە دە شەوێ کۆتایی مانگی رەمەزان لە مەزگەوتدا ئیعتیکافی دەکرد، هەتا وەفاتی کرد. ٣

١٥- سەرفیتەرە دان بە ھەژارو نەدارەکان لە سەر گەورەو بچوک فەرزە لە سەرەتای مانگی رەمەزانەو دەروستە بدریت، ئیبن عباس گێڕایەو گوتی: پیغەمبەر ﷺ زەکاتی سەر فیتەری فەرز کرد بۆ پاکبۆنەوێ روژووان لە گوناوێ تاوان، و خواردنی ھەژارو نەدارە کانیشتە، جا ھەرکەس لە پێش نوێژی جەژنەو ئەو زەکاتە دەریکات ئەو زەکاتیکی وەرگیراوە، و ھەرکەس سیکیش لە دوا نوێژی جەژنەو ئەو زەکاتە دەریکات ئەو سەدەقە و خیریکی لە سەدەقەو خیرەکان.

١٦- سوننەتە نان بەدی بە روژووانەکان، ئەوەت نەتوانی خورما یان ئاویان بەدیە، چونکە پیغەمبەر ﷺ قەرمویەتی: {مَنْ فَطَّرَ صَائِمًا كَانَ لَهُ مِثْلُ أُجْرِهِ، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْئًا} (٤).

واتە: ھەرکەسێک روژووانێک نان و ئاویدا ئەو خێرو پاداشتیکی دەست دەکەوێ وەک خێرو پاداشتی روژووانەکە بەبێ ئەوێ لە خێرو پاداشتی ئەو کە ببێتەو.

<sup>١</sup> رواه احمد وابن ماجه والترمذي وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة رقم: (٣٣٣٧).

<sup>٢</sup> رواه أحمد (٧٧٧١) بإسناد صحيح، والترمذي وقال: حديث حسن صحيح.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين، ب ١ / ٢٠٠.

<sup>٤</sup> رواه الترمذي رقم: (٨٠٧)، برواية: الجامع الصغير، ٢ / ٣٣٩ وقال: حديث صحيح.



## پالڦته:

ئادابەكانى رۆژوو بەگورتى ئەمانەن:

- ۱- چاۋگرتنەو لەتەماشاكردىنى نامەخرەم.
- ۲- پاراستنى زمان لەهەموگوفتارە خەراپەكان، وخەريك كىردنى بەزىكرو يادى خواو و قورئان خویندەنەو.
- ۳- گوئى نەگرتن لەهەرچى شتى ناپەسەندو خراپ ھەيە.
- ۴- دەست و قاچ و سك بپاريزى لەهەرچى خراپەو شتى شوبھەدار ھەيە.
- ۵- خواردنى زۆر نەخۆيت.
- ۶- لەدوا شانكەندى رۆژوئەكەتەو دلت بەوئەو بىت ئايا رۆژوئەكەت وەرگىراوە يان نا، زۆر بپاريتەو بۆ ئەو رۆژوئەكەت ئى وەرگىرييت. ( )

{سود و بەھرىيەك} ھەندىك لەسودەكانى رۆژوگرتن ئەمانەن:

- أ- رۆژوگرتن لەگەورەترىنى ئەوپەرسىستانەيە كەمرۆڤ خۆى پى لەخوا نزيك بكاتەو.
- ب- رۆژوگرتن گەورەترىن مەدرەسەيەكى پەوشتى وايە كە بپروادار لەسەر چەندەھا سىفات و خەسلەتى جوان وچاك خۆى پادەھيئى.
- ج- رۆژوگرتن مەرۆڤ دەگەيەنيئە پلە وپايەى پاريزكاران.
- د- رۆژوگرتن شيعار ودروشمى پياو چاكانە.
- ه- رۆژوگرتن ويئە وھاوتاي نية.
- و- خوا و فرىشتەكان صەلاوات لەسەر رۆژوئەوان دەدەن.
- ز- رۆژوگرتن دەبيئە ھۆى سىپىنەوئەى تاوانەكان.
- ح- دوعاو نزاى رۆژوئەوان رەتبونەوئەى نية.
- ط- بۆنى دەمى رۆژوئەوان لەبۆنى ميسك خۆشترە بەلاى خواو.
- ى- رۆژوئەوان دوجەژنى ھەيە، يەكيان لەدونىادا، ئەويتريان لەدواروژدا.

۱ برواۋە: آداب المسلم ل: ۴۶-۴۷. والآداب الإسلامية للناسخ، ب: ۳ ل: ۶، ومحتاج الصالحين، ب: ۱ ل: ۱۹۸-۲۰۰. و الآداب الإسلامية، محمود المصري ل: ۱۸۵.

ك- رۆژوگرتن پەردەيە لەنيوان برادار و لەنيوا ئاگري دۆزەخدا.

ل- رۆژوگرتنلەرۆژی دواييدا تەكا بۆ خاوەنەكەي دەكات.

م- دەرگاي (رەبيان) لەبەهەشتدا تايبەتەبەرۆژووانانەوه.

ن- رۆژوگرتن لەزستاندا دەستكەوت و غەنيمەتي برادارانە. (١).

ئەمانە جگە لەسودەگەرەكانی رۆژو بۆ هەموو جەستەي مەوۆكە زانستی تەندروستی (علم الطب) باسی كردووە، ولەژمارە نايەن هەموي تايبەتن بە رۆژوگرتنەوه.

### دوھەم: ئادابەكانی زەكاتدان و خیر و سەدەقە:

زەكاتدان يەكێكە لەھەرە پایە گرنگەكانی ئایینی ئیسلام، ئەو زەكاتە مافیکی پەروای هەژارو ئەدارەكانە، خوای پەروردگار خستویەتیە ناوماڵ و سامانی دەولەمەندەكانەوه، زەكات واتە: زیادکردن و گەشەکردن و پاكبوەوه، چونكەبەھۆی زەكاتدانەوه و بەھۆی دوعا و پارانەوهی هەژارانەوه مال و سامان گەشە و زیاد دەكات و پاك دەبێتەوه.

زەكاتدان كۆمەڵێك ئادابی هەیە، پێویستە چاودیڤری بكرێن و ئەنجام بدرێن بەم شێوەيە كە باسی دەكەيەن:

١- زەكاتدان تەنها لەبەر خاتری رەزامەندی خوا بێت و هیچ مەبەستێکی تری تیدا نەبێت.

٢- بزانە ئەو زەكاتە مافیكە فەرزە بۆ هەژارونەدارەكان، پێغەمبەر ﷺ كاتیك مەعازی كۆڤی جەبەلی نارد بۆ ولاتی یەمەن پێی فەرموو: {فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ، فَأَعْلَمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً تُؤْخَذُ مِنْ أَغْنِيَائِهِمْ فِتْرَةً عَلَى فُقَرَائِهِمْ} (٢). واتە: ئەگەر ئەوەیان بەقسەكردی ئەو پێیان راگەيەنە كەخوا عزوجل خێرو سەدەقیەکی لەسەر فەرزكردون و لەدەولەمەندەكان وەردەگیری و دەدرێتەوه بە هەژارەكان.

٣- پێویستە دەولەمەند چاك مال و سامانەكەي خۆی كۆبكاتەوه و پاشان مال و سامانەكان هەریەكەیان بە پێی جوړەكەیان زەكاتەكەیان ئی دەركات.

<sup>١</sup> الآداب الإسلامية، للشيخ محمود المصري، ل: ١٨٧ - ١٨٨.

<sup>٢</sup> حديث متفق عليه.

۴- زهکاتدان مروقي مسولمان له رهزيلي و پيسكه يي پاك دهكاته وه، خوا جل جلاله

فهرمويه تي: ﴿حَذِّمْنَ أَمْوَالَهُنَّ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا...﴾ (التوبة: ۱۰۲).

واته: له مال و سامانه كه ياندا خيرو سدهقه يه كيان لي وهر بگره بوئه وه نهو خيرو سدهقه يه پاكزيان بكاته وه. ههروه ها عايشه گيرايه وه گوتي: پيغمبر ﷺ فهرمويه تي: ﴿مَا خَالَطَتِ الصَّدَقَةَ مَالًا قَطًّا إِلَّا أَهْلَكَتَهُ﴾ (۱) واته: خيرو سدهقه تيكه لاوي هه مال و سامانيك ببي نهو نهو مال و سامانه دهفوتيني.

۵- بزانه خيرو سدهقه كردن مال و سامان كه م ناكاته وه، بگره مال و سامان زياتر دهكات، نه بوهريره دهلي: پيغمبر ﷺ فهرمويه تي: ﴿مَانَقَصَتْ صَدَقَةً مِنْ مَالٍ، وَمَازَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِغَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ، إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ عِزَّوَجَلَّ﴾ (۲) واته: خيرو سدهقه مال و سامان كه م ناكاته وه، وه خوي پهره دگار بهندهي خوي بهوي لي بوردينه وه له خه لك هه سهرهري بو زياد دهكات، وه هه كه سيك ملكه چي بو خوي پهره دگار بنويي نهو خوا نهو كه سه بهرز دهكاته وه.

۶- پيويسته كاتيك بو دهركردني زهكاته كه ديارى بكهيت بو نهو لهو روژه تيپر نهكات، خوي پهره دگار فهرمويه تي: ﴿وَأَنزَلْنَا حَقَّهُ، يَوْمَ حَصَادِهِ﴾ (الانعام: ۱۴۱) واته: له روژي دورينه وه دا ههقه كه ي خوي لي بدن واته: زهكاته كه ي بدن.

۷- له پاكترين و چاكترين مال و سامانه كه ت زهكاته كه ي لي دهريكه، به تايبهت باهه له مالي حه لال بيت، له م باره خوا عزوجل فهرمويه تي:

﴿لَنَلْنَالُوا أَلْبَرَحَ حَتَّى نُنْفِقُوا مِمَّا نَحِبُّونَ...﴾ (آل عمران: ۹۲) واته: به چاكه ناگه ي هه تا لهو مال و سامانه دا كه خوشنده وي لي سهره نهكه ي و نه يده ي بهه ژارو نه داره كان.

۸- ههول بده خيرو زهكاته كه ت به نهيني بيت، پيغمبر ﷺ فهرمويه تي: ﴿سَبْعَةٌ يَظْلَمُهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ... وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ﴾ (۳) واته: حهوت تا قم له ژير سيبهري خوادان له روژيكا تهنه سيبهري نهو

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.



دهمینی، فرموی: هرته مه که یان که سیکه که خیرو سه دهقه یه ک بکات وایبشاریته وه که دهستی چه پی به وه نه زانی که دهستی راستی سهرقی دهکات.

۹- بهو خیرو زهکاته ی که دهیده ی بهه ژارو نه داره کان منه تیان له سر مه که، یان له

بهرامبر خیرو زهکاته که وه ئیشیان پی مه که، خوا عزوجل فرمویه تی: ﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ

ءَامَنُوا لَا بُطْلُوهَا صَدَقَتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى...﴾ (البقرة: ۲۶۴) واته: نه ی پروادار مه کان

ئیوه سه دهقه زهکاته که تان به هو ی منه تکردن و نه زیه تدان وه به تال مه که نه وه.

۱۰- سوننه ته مروقی موسلمان خیرو زهکاته که ی به خزمه کانی بدا پله به پله له نزیک ی

دا، چونکه پیغه مبر ﷺ فرمویه تی: ﴿الصدقة على المسكين صدقة، وعلى ذي القربة

اثنان: صلة و صدقة﴾ (۱) واته: خیرو سه دهقه بو هه ژارو نه دار هر سه دهقه یه، به لام

سه دهقه بو خزم دو شته: هم په یوه ندی خزمایه تیه، و هم سه دهقه یه.

{بههره یه ک} شیخ عبدالرحمن سیوطی - رحمه الله - گوتویه تی:

خیرو سه دهقه بو هه ژاری به هیژ، یه که به ده یه.

خیرو سه دهقه بو کویرو په که که وته، یه که به حه فتایه.

خیرو سه دهقه بو خزمه کان، یه که به هه زاره.

خیرو سه دهقه بو دایک و باوک یه که به سه د هه زاره.

خیرو سه دهقه بو زانست و نه هلی زانست، یه که به ملیونه. (۲).

۱۱- بگه پری به شوین نهو هه ژارانه ی که بو خو یان سوال ناکه ن، و خاوه ن مال

و مندالن، و پیاو صالح و چاکن، پیغه مبر ﷺ فرمویه تی: ﴿لا تصاحب الا مؤمنا ولا ياكل

طعامك الا تقى﴾ (۳).

واته: ته نه هاوړییه تی مروقی پروادار بکه، ته نه با مروقی پاریزکار نان و خواردنت

بخوات.

<sup>۱</sup> أخرجه النسائي (۲۵۸۲) و الترمذي (۶۵۸) وهو حديث صحيح.

<sup>۲</sup> بپروانه: الآداب الإسلامية للناشئة ب ۳ ل: ۲۹.

<sup>۳</sup> رواه أحمد والنسائي وأبو داود و هو حديث صحيح وصححه ابن حبان (۲۰۴۹) وأخرجه الترمذي (۲۳۹۷) و

قال: حديث حسن.

۱۲- مال و سامان هر چه نده که بیّت خیری بی بگو و خیر و سده ده که به کم مزانه، خوی  
 په رو دگار فره مویه تی: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾ (الزلزلة: ۷).  
 به نه ندازهی تو یسقالیک چاکه بکهیت پاداشته کهی و در ده گریه وه.

هروه ها عدی کوپی حاتم ده گپرتیه وه ده لی: پیغه مبه ر ﷺ فره مویه تی: ﴿اتَّقُوا النَّارَ و  
 لَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ﴾ (۱) واته: نه گهر به له تکه خورمایه کیش بیّت بیکه خیر و خوت له ناگر بزگار  
 بکه.

۱۳- دوعا بکه بو نه و که سهی که چاکهی له گه لدا کردوی هروه ها سوپاس و ستایشی  
 بکه له م باره وه خوا جل جلاله فره مویه تی: ﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ  
 بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (التوبة: ۱۰۳) واته: زهکات و  
 سده ده یان بی و در بگرو دوعایان بو بکه دوعاکهی تو بو نه وان نارامی و خوشیه.

نه شعه شی کوپی قه یس گوتی: پیغه مبه ر ﷺ فره مویه تی: ﴿لَا يَشْكُرُ اللَّهُ مَنْ لَا يَشْكُرُ  
 النَّاسَ﴾ (۲) واته: که سیك سوپاس و ستایشی چاکهی خه لك نهکات نه وه سوپاس و  
 ستایشی خوی په رو دگاریشی نه کردوه.

نوسامه ی کوپی زهید ده لی: پیغه مبه ر ﷺ فره مویه تی: ﴿كَهْ سَيِّكْ چاکه یه کی له گه لدا  
 کرا بابو که سه بلی: خوا پاداشتی چاکه ت بداته وه نه وه نه و که سه نه و په پی سوپاس و  
 ستایشی کردوه﴾ (۳).

نیمام غه زالی - رحمه الله - گوتویه تی: نادابه کانی سده ده که نه مانه ن:

(۱) به نه ینیه وه خیر و سده ده که بکه، بو نه وه پیاو پوپامایی تیدا نه بی.

(۲) نه و که سه ی خیر و سده ده که ی پی دده دیت منه تی له سه ر مه که، منه ت کردن قه ده غیه.

(۳) له پاکترین مال و سامانت خیر و سده ده که بکه، چونکه خوا پاکو هر شتیك پاک نه بیّت  
 وری ناگری.

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۲</sup> أخرجه أبو داود في سننه (۴۸۱۱) والحديث صحيح.

<sup>۳</sup> الجامع الصغير، ۲/ ۳۳۵، وقال: حديث صحيح.

٤) به‌پویه‌کی گه‌شو و خوشه‌وه خیرو سده‌قه‌که‌ت ببه‌خشه‌وه‌وبیده به‌که‌سی شیایو خوی.

٥) خیرو سده‌قه‌که‌ت بده به‌که‌سیک که خیرو سده‌قه‌که‌ت گه‌شه بکات ئه‌و که‌سه‌ش یان زانایه‌کی له‌خواترسه به‌هوی ئه‌و خیرو سده‌قه‌وه بانگه‌وازی پی بکات و خواپه‌رستی و پارێزکاری پی به‌هیز ببیت، یان که‌سیکه که خاوه‌ن مال و منداڵیکی زۆره‌و هه‌ژاره‌و نه‌داره‌. (١).

### سییه‌م: ئادابه‌کانی هه‌ج و زیاره‌تی مائی خوا له‌مه‌که‌دا:

هه‌ج کردن و زیاره‌تی مائی خوا له‌شاری مه‌که‌که دا یه‌کیکه له‌پایه‌کانی ئاینی ئیسلام، هه‌ج‌کردن واته: گه‌شت‌کردن بشاری مه‌که‌که بۆ به‌جیه‌ینانی په‌رستشی هه‌ج‌کردن، له‌سه‌ره‌تاوه به‌ئیحرام دابه‌ستن ده‌ست پێده‌کات، ئه‌مجا سوپانه‌وه به‌ده‌وری که‌عبه‌ی پیرۆزدا، وگه‌ران له‌نیوان سه‌فاو مه‌روه‌دا، ووه‌ستان له‌کیوی عه‌ره‌فه‌دا هه‌تا تۆزیک دواي ئاوابونی رۆژی نۆیه‌می مانگی (في الحجة)، وپاشان سوپانه‌وه‌ی ده‌وری که‌عبه‌ رۆژی جه‌زنی قوربانی پیرۆز، یه‌کجار هه‌ج‌کردن له‌ته‌مه‌ندا فه‌رزه له‌سه‌ر که‌سیک که بتوانی بجی بۆ ئه‌و شوینه، بۆیه هه‌ج‌کردن کۆمه‌لیک ئادابی گه‌وره‌ی هه‌یه که پیغه‌مبه‌ر ﷺ زۆر سوپاوه‌وه له‌سه‌ر جیه‌ی کرێیان له‌هه‌ج‌کردنیدا.

هه‌ج‌کردن خیر و پاداشتی زۆر گه‌وره‌ی هه‌یه له‌لای خواجلاله، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: {الحج المبرور ليس له جزاء إلا الجنة} (٢). واته: هه‌جی وه‌رگیراو پاداشه‌که‌ی ته‌نها به‌هه‌شته.

هه‌وه‌ها پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: {مَنْ حَجَّ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ رَجَعَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيَوْمٍ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ} (٣). واته: هه‌رکه‌سیک هه‌ج بکا، وگوناوه‌و تاوان نه‌کا ئه‌وه وه‌ک ئه‌وکاته‌ی لی‌دینه‌وه که‌له‌دايک بوه.

١) بروانة: الآداب الإسلامية للناشطة ب ٣ ل: ٣٣، وآداب المسلم ل: ٤٢-٤٣. ومنهاج الصالحين، ب ١ ل: ٢٠٤ - ٢٠٦. والآداب الإسلامية، لمحمود المصري، ل: ٢٠٨.

٢) أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

٣) أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.



بۆيە پيويسته ئىمەش وەك پيغەمبەرى خوا بکەين و ئەو ئادابانە لەشويىنى خويىدا و لەحه جکردنماندا بەجيان بهينين بەم شيويه:

۱- پيش پويشتنت بۆ حەجکردن خۆتى بۆ ئامادە بکە، تۆيەيەکی باش بکە، واز لەگوناھو تاوانەکان بهينه، گەردنى خۆت بەو کەسانە ئازاد بکە کەستەم و خراپەت لەگەڵدا کردوون و مال و سامانەکیان بدەو.<sup>(۱)</sup>

۲- لەپيش ئیحرام دا بەستندا سوننەتە خۆت بشۆرە يان تەيەموم بکە، نینۆکت بکەو توکی بن هەنگل و بەر بکەو هەرچی چلک هەيە بەجەستەو لای ببە.

۳- نىيەت بهينه و پاشان بەدەنگی بەرزو بەدانىشتنەو و بەپييانەو بلى: {لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لَا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ لَكَ وَالْمَلِكُ لَا شَرِيكَ لَكَ} (۲).

۴- بۆ حەجکردن زەخیرە پەيدا بکە، وەهولبەد ئەحکام و یاساکانی حەج فیرەلەلای زانیانی شارەزا، بۆ ئەو حەجکردنە کەت دروست بێت.<sup>۳</sup>

۵- خۆت لەقسەو قسەلۆکی دونیایی و رابواردنەکانی دوربگرە بەتایبەت رابواردنە ناپەسەندو قەدەغە کراوەکان زۆر خۆتیان ئی دوور بگرە هەتا بکریت.

۶- کاتیک کە گەیشتیە شاری مەککە دەست بەجی بپۆ تەواقیك بکە، وەك سەلام کردن لە کەعبەى پیروژ، هەر کەچاوت بەکەعبە کەوت دەستت بەرزیکەو و ئەم دوعایە بخوینە: {اللَّهُمَّ زِدْ هَذَا الْبَيْتَ تَشْرِيفًا وَتَعْظِيمًا وَتَكْرِيمًا وَمَهَابَةً، وَزِدْ مَنْ شَرَفَهُ وَعَظَّمَهُ مِمَّنْ حَجَّ أَوْ اعْتَمَرَ تَشْرِيفًا وَتَعْظِيمًا وَتَكْرِيمًا وَبِرًّا، اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمَنْكَ السَّلَامُ فَحَيِّنَا رَبَّنَا بِالسَّلَامِ}.

۷- لەیە کەم سوپانەوی دەوری کەعبەدا دەست بدە بەردە پەشەکە (الحجر الاسود) ئەمەش بۆ پەیرەوی کردنی سوننەتی پيغەمبەر ﷺ، وە ئەگەر قەرەبالغ بو بۆت نەکرا دەستی بدەيە، هەر بەدەست ئامارژە بکە، ئەمەى کە گوتمان بۆ ئافرەتان سوننەت نیه مەگەر کەسى ئی نەبى ئەو کاتە بۆ ئافرەتیش ئەو سوننەتە.<sup>(۴)</sup>

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين، ب/ ۱/ ۲۹۴.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري ومسلم، ومالك في الموطأ.

<sup>۳</sup> منهاج الصالحين، ب/ ۱/ ۲۹۵.

<sup>۴</sup> آداب المسلم، عبد الرحيم مازدني، ل: ۴۸.

۸- نابیٰ حاجی ئەزىيەت و ئازارى كەس بدا لەكاتى تەوافدا ولەكاتى سەفا ومەرە و لەكاتى دەستدان لەبەردە ڕەشەكە ولەمەموو كارەكانى ھەجكردندا چونكە پىڤەمبەر ﷺ بەئىمامى عمرى فەرموو: {يَا عَمْرُؤُا إِنَّكَ رَجُلٌ قَوِيٌّ لَا تَزَاحِمُ عَلَى الْحَجَرِ، فَتُؤْذِي الضَّعِيفَ، إِنْ وَجَدْتَ خُلُوعًا، وَإِلَّا فَهَلِّلْ وَكَبِّرْ} (١) واتە: ئەى عمر تۆ پياويكى بەھىزى لەكاتى سەر بەردە ڕەشەكە ئەزىيەتى خەلك مەدە، ئەگەر چۆلێو. بچۆ بۆلاى بەردەكە ئەگىنا (لا إله إلا الله والله أكبر) بكەو مەچۆ بۆلاى بەردەكە. (٢).

۹- ئادابەكانى ئىحرام دابەستى بەجى بهيئە كە ئەمانەن:  
 أ/خۆت پاك بكەو، وخۆت بشۆ، نینۆك بكە، بەرو بن ھەنگل بتاشە.  
 ب/پۆشاكى دوراو دابىتى و لەبەرى مەكە، پۆشاكى ئىحرام بپۆشە.  
 ج/خۆت بۆنخۆش بكە، وپۆشاكەكانىشت بۆنخۆشبكە، عائىشە گىراوێو گوتى: ھەر دەلى تەماشای برىسكەى عەترەكەى پىڤەمبەر دەكەم بەسەریو لەكاتىكدا كە ئىحرامى پۆشى بوو. (٣).

د/دو پرکات نوێژى سوننەتى ئىحرام بكە لەركاتى يەكەمدا سورەى (الكافرون) بخوینە لەدوا فاتىحەو لەركاتى دووھەمدا سورەى (ئىخلاص) بخوینە لەدوا فاتىحەو، ئىبن عمر گىراوێو گوتى: {كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَرْكَعُ بَدَى الْحُلُفَةِ رَكَعَتَيْنِ} (٤) واتە: پىڤەمبەر ﷺ لە زولھولەيفەدا دوپرکات نوێژى ئىحرام دابەستانى كرد.

۱۰- ئادابەكانى سوپانەوھى (طواف) لەدەورى كەعبەدا بەم شىوھە جىبەجى بكە:  
 أ/ كە دەستت كرد بەسوپانەوھى (طواف) لەدەورى كەعبە ڕووبكە بەردە ڕەشەكە و دەستت بەرز بكەو و دەست بە بەردەكەدا بهيئە.

ب/پەشتە مالهەكەت بخە بن ھەنگلەوھە و لچكەكانىشت بۆسەر شانى چەپت، چونكە پىڤەمبەر و یارەكانى وایان كردووە.  
 ج/رۆیشتن بەشىوھى گۆرگە لۆقەیی بۆ نیشاندانى ھىزو چالاكى.

<sup>١</sup> رواه الشافعي وأحمد في مسنده.

<sup>٢</sup> اذاب المسلم عبدالرحيم ماردنى ل: ٥٠.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>٤</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

د/دهستدانی پایه ی یه مانی، چونکه ئیبن عمر گوتی: پیغه مبه ر ﷺ له مه موو پایه کانی که عبه ی پیروژدا ته نها دهستی ده دایه پایه ی یه مانی. (١).

ه/له دوا سوړانه وهی ده وری که عبه دورکات نویژی ته واف بکه.

١١- ئاداب و سوننه ته کانی کیوی عه رفات به م شیوه یه به جی بهینه:

ا/کاتیڅ ویستت بروی بو کیوی عه رفات به روژو مه به وخوت بشوره و باده ستنویژت هه بیټ.

ب/له کیوی عه رفه دا به دهسته کانت هه روو له قیبله بکه، ده ست بکه به زیکر ودوعاو پارانه وه بوخوت و بو خه لک، وزور په شیمانی له تاوانه کانت ده ربړه، وه تا دوا مه غریب له وی بمینه وه. (٢).

ئوسامه گیرایه وه گوتی: من له دوا پیغه مبه ره وه بووم ﷺ له کیوی عه رفات که دهسته کانی به رزکرده وه و ده پارایه وه. (٣).

١٢- ئادابه کانی گه پانه وهی گه شتی هه ج به م شیوه یه به جی بهینه:

ا/له دوا ته و او بونی هه جه که ت په له بکه بو گه پانه وه ت بولای که سو کارو منداله کانت چونکه پیغه مبه ر ﷺ په له ی کردوه. (٤).

ب/ زور دوعاو پارانه وه بکه ئیبن عمر ده لی: پیغه مبه ر ﷺ که له هه ج و عومره ده گه پرایه وه سی الله اکبری ده کردو پاشان ده یگوت: { لا إله إلا الله وحده لا شریک له له الملك وله الحمد، وهو على كل شيء قدير، آيئون تأيئون عابدون ساجدون لرّبا حامدون، صدق الله وعده ونصر عبده وهزم الأحزاب وحده }. (٥).

ج/ به گویره ی توانای خوت دیاری بهینه بو ماله وه و بو خرمان و برایان و خوشکان.

د/پیویسته حاجی له دوا گه پانه وهی له و گه شته پیروژه زور زور له جاران باشت بیټ و به ره و چاکترو باشت بگوړیت. (٦).

١- أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

٢- منهاج الصالحين، ب ١ / ل: ٢٢٠.

٣- أخرجه أحمد ٢٠٩/٥ (٢٢١٦٥). والنسائي ٢٥٤/٥ وفي "الكبرى" ٣٩٩٣.

٤- أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

٥- أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

٦- الآداب الإسلامية ب ٣ ل: ٣٤، ومنهاج الصالحين، ب ١ / ل: ٢٠٥.



## چوارەم: ئادابەكانى زيارەتى پېغەمبەر ﷺ لەمەدینەدا:

ا/پیش چون بۆ مزگەوتى مەدینە خۆت بشۆرە و پۆشاکى پاك لەبەربكە.  
 ب/زۆر بە لەسەرەخۆیى و ئارامییەو بەجۆ ناو مزگەوتى پېغەمبەرەو ﷺ و دوركات  
 نوێژى سەلام كردن لەمزگەوت بكە.  
 ج/پاشان پووبكە گۆرى پېغەمبەر و هەردوو یارەكەى سەلامیان ئى بكە، زۆر دوعاى  
 بەخیر بكە بۆ خۆت و بۆ مسوولمانەكان و كەس و كارى خۆت.  
 د/پینچ فەرەزە نوێژەكانت لەمزگەوتى پېغەمبەردا ﷺ بكە، بۆت بكریت هەموو رۆژى  
 سەردانى گۆرستانى بەقیع بكە و سەردانى شەهیدەكانى ئوحود بكە، و سەردانى  
 مزگەوتى (قبا) بكە. بەچاوى پرێزەو تەماشای مزگەوتى پېغەمبەر ﷺ بكە.  
 ه-دەست لەگۆرى پېغەمبەرەو ﷺ مەدە، و خۆتى تێو هەلمەسو، و زۆریش لەدەورى  
 گۆرەكەى مەمىنەو، باش نیه. (١).

## پینجەم: ئادابەكانى ئیش و كەسابەت و كرىن و فروشتن:

ئاینى پاكى ئىسلام ئاینى تىكۆشان و ئیش كردنە، بەلام ئیش كردنى چاك  
 و بەسود، پیاوێتى و نازایەتى لەئىسلامدا ئەوێه مەروۇقى مسوولمان بێتە مەیدانى ژيانەو  
 و تىكۆشەر بێت، و بۆ دەرگاكانى ریزق و رۆزى پەیداكردن كۆششكار بێت، دلێشى  
 بەخواو بەندبێت، و دلووئیشیشى بەخواو بەند بێت. و بەراستى یاسای ئەم ژيانە  
 داواى ئیشكردن و تىكۆشان دەكات، بۆیە پێویستە مەروۇ راپەڕى بۆ تىكۆشان بەهەستى  
 بەرزو چالاکیەو، خوا عزوجل فەرمویەتى: ﴿إِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ  
 وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ (الجمعة: ١٠) واته: كاتىك كە  
 نوێژكرا ئێو لەزەویدا بلاو ببەنەو، و داواى قەزل و ریزق و رۆزى خوا بكەن، زۆر زیكرو  
 یادى خوا بكەنەو، بەئومىدى ئەو كە سەرکەوتوو سەرفراز ببن، وە فەرمویەتى: ﴿وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا﴾ (النبا: ١١). واته: ئێمە رۆژمان كردو بەژيان وزیندەگى مەروۇفەكان.

<sup>١</sup> الآداب الإسلامية ب ٣ ل: ٣٦، ومنهاج الصالحين، ب ١ ل: ٢٠٧.

هَرَوَه‌ها فِه‌رمويه‌تی: ﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذَلُولًا فَامْشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن

رِزْقِهِ ۚ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ﴾ (الملك: ۱۵) واته: هەر خوايه زهوی بۆ ئیوه رام کردوه، به‌شان و

دۆله‌کانیدا بڕۆن و ریزق و رۆزی خوا بخۆن، و هەر بۆلای ئه‌ویش ده‌گه‌ڕێنه‌وه.

وه‌پیڤه‌مبه‌ر ﷺ فِه‌رمويه‌تی: { مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطَّ خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلٍ يَدِهِ،

وَإِنْ نَبِيَ اللَّهِ دَاوُدَ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلٍ يَدِهِ } (١) واته: هه‌چ كه‌سێك قه‌ت قه‌ت خواردنێكی

نه‌خواردوه كه‌ چاك‌تروبا‌شتر بێت له‌و خواردنه‌ی كه‌ له‌ئیش و كه‌سابه‌تی ده‌ستی خۆی

بخوات، وه‌پیڤه‌مبه‌ر داود-عليه السلام-له‌كار و كه‌سابه‌تی خۆی-زری و شمشیری

دروسته‌ده‌کرد و ده‌یفروشت-ده‌خوارد. (٢)

هه‌روا پیڤه‌مبه‌ر ﷺ فِه‌رمويه‌تی: {لَأنَّ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَحْتَبِطَ عَلَى ظَهْرِهِ، فَيَبِيعَهَا

خَيْرُهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ أَعْطَوْهُ، أَوْ مَنَعُوهُ}. (٣) واته: ئیوه بچن به‌پشت داربه‌یڤن و

بیفروشن، چاك‌تره‌ له‌وه‌ی كه‌سوال بكهن، خه‌لكی شتتان بداتی، یاننه‌تان داتی.

ئیبین عباس ده‌لی: ئاده‌م پیڤه‌مبه‌ر-عليه السلام-جوتی ده‌کرد و زه‌وی ده‌کیلا، و كشت

و كالی ده‌کرد.

نوح پیڤه‌مبه‌ر -عليه السلام- دارتاش بووه و خۆی كه‌شتیه‌كه‌ی دروست‌کرد.

ئیدریس پیڤه‌مبه‌ر -عليه السلام- به‌رگدروو بووه.

ئیه‌راهم و لوط-عليهما السلام-كشتوكالیان کردوه.

صالح پیڤه‌مبه‌ر-عليه السلام-بازرگان بووه.

موسا و شعیب و محمد-عليهم السلام-شوان بوون وه‌پیڤه‌مبه‌ر ﷺ به‌مال و سامانی

خدیجه‌وه‌ بازگانی کردوه (٤). یاره‌کانی پیڤه‌مبه‌ر ﷺ له‌زه‌ویدا و له‌ده‌ریادا بازرگانیان

ده‌کرد له‌خورما و باغه‌کانیاندا ئیشیان ده‌کرد، ئه‌وه‌ عمری کۆپی خه‌تتابه‌ ده‌یگوت:

(نابی ئیوه ئیش نه‌كه‌ن و پال بده‌نه‌وه و بلین: خوايه بینیره، چونكه ئیوه ده‌زانن كه نه

<sup>١</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ٢١٨.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>٤</sup> الآداب الإسلامية للناشطة ب ٣ ل: ٦١. ومنهاج الصالحين، ب ١ ل: ٥٥٢.

ئاسمان و نەزەوۈى زېر و زىو نابارىنن).<sup>(۱)</sup> لقمانى ھەكىم بەكۈرەكەى دەگۈت: (بىرۇ كاسىبى ھەلال بىكە و خۆت لەھەژارى رىزگاربىكە، چونكە ھەژارى مەۋقۇ توشى سى خەسلەتى خەراپ دەكات:

۱- دىن و ەقلى لاواز دەبىت. ب- پىاۋەتى و مروئەتى لە دەست دەدات.

ج- خەلكى گالتەى پىدەكەن).<sup>(۲)</sup>.

بۆيە پىۋىستە ئىمەش چاۋ لەئەۋان بىكەين و ەك ئەۋان بىكەين بۇ كارى دو ئىاۋ بۇ كارى دو رۇژ.

ئەمەش ھەندىكە لەئادابەكانى ئەم بابەتە بۆئەۋە چاۋدىريان بىكەين و ئەجاميان بدەين:

۱- لەبازرگانىدا نىازو مەبەستى جۋانت ھەبىت، لە دەست پان كىرەنەۋەۋ سۋال كىردن خۆتى پى رىزگار بىكە، و ژيان و بىرئۋىشى بۇ مندالەكان پەيدابىكە.

۲- بازارى دونىا نابى بازارى دوا رۇژت لەبىرپاتەۋە، بەلكو دەبى بۇ ھەردۈكىان ھەۋل بدەيتۈخىرو چاكەى ھەردو دونىا بە دەست بەيئى، خوا عزوجل فەرمۈيەتى: ﴿رَجُلًا لَا لَّهُمْ فِيهِ مَعْرَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ﴾ (النور: ۳۷).

۳- ۱۰۸: ۱ / ل: ۱۰۸، ومختصر منهاج القاصدين، ل: ۱۳۳.

۳- ھەۋل بدە رىزق و رۇزى ھەلال وپاك پەيدابىكە، خۆت لەرىزق و رۇزى ھەرام و شۈبەدار دوربىگرە، خوا جل جلالە فەرمۈيەتى: ﴿كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا﴾ لەرىزقە ھەلال وپاكەكان بخۆن، و كارو و كىردەۋەى چاك بىكەن، ۱۰۸: ۱ / ل: ۱۰۸، ومختصر منهاج القاصدين، ل: ۱۳۳.

۴- ھەۋل شەتى ھەلال ئاشكرىيە و ھەرامىش ئاشكرىيە، لەنىۋان ئەۋ دوانەدا چەند شەتىكى شۈبەھە لىكراۋ ھەيە، خۆتانى لىبپارىزن ۱۰۸: ۱ / ل: ۱۰۸، ومختصر منهاج القاصدين، ل: ۱۳۳.

<sup>۱</sup> تهذيب موعظة المؤمنين، ب/ ۱ / ل: ۱۰۸، ومختصر منهاج القاصدين، ل: ۱۳۳.

<sup>۲</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۲۲۰.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.



: {يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا} (١) واتە: ئەي خەلکینە خوا پاکەو پاک نەبێ وەری ناگری.

٤- خۆت دوربگرە لەشاردنەوهی (احتکار) شتومەک، چونکە پیغەمبەر ﷺ فرمویەتی: {لَا يَخْتَكِرُ إِلَّا خَاطِيٌّ} (٢) واتە مروۆفی تاوانبار نەبێ شتومەک ناشاریتەوه.

٥- بەغەشش و ناپاکیهوه کڕین و فروشتن مەکە، چونکە پیغەمبەر ﷺ بەلای کابرایەکدا رویشت کە دانەوێڵە دەفروشت، پیغەمبەر ﷺ دەستی کردە ناو دانەوێڵەکەوه دیتی ژێرەوهی تەرە، فرمووی: {ئەوه ئەو تەرپە چیه؟}، کابراکە گوتی: باران لێی داوه، پیغەمبەر ﷺ فرموی: {ئەي بۆ تەرپەکەت نەدەخستە سەرەوه تاخەلک بیینی، هەر کەس غەشمان لێ بکات لەئێمە نیە}. (٣)

٦- بۆ پەرواجدان بەکەل و پەلەکەت لەمامەڵەدا سویند مەخۆ، ئەبوهیرە دەلی گوێم لەپیغەمبەر بوو ﷺ دەیفەرموو: {الْخَلْفَ مَنَفَقَةٌ لِلْسُلْعَةِ مَمْحَقَةٌ لِلْكَسْبِ} (٤) واتە: سویند خواردن کەل و پەلەکەت سەرف دەکات، بەلام کەسابەتەکەت لەناودەبات، واتە فەرپو پیروزی کاسبی ناھێلێ.

٧- کەل و پەل و کالاکانت بەدرۆ وەسف مەکە، چونکە ئەوه درۆو فیل و هەلخەلەتاندنە، ئەبو سەعیدی خودری گێڕایەوه گوتی: پیغەمبەر ﷺ فرمویەتی: {التاجر الأمين الصدوق مع النسيين والصدّيقين والشهداء} (٥) واتە: بازرگانی ئەمین و راستگوو لەگەڵ پیغەمبەران و راستگوویان و شەھیدەکاندا.

٨- لەکیشانەو پیوانەدا زیادو کەمی مەکە: خوا عزوجل فرمویەتی: ﴿وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ

الَّذِينَ إِذَا أَكَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ﴿٢﴾ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ﴿٣﴾

(المطففين: ١-٣) واتە: دۆلی دۆزەخ بۆ ئەو کەسانەي کە کاتیك شت بۆ خەلک بکیشن رێک دەیکیشن، وە کاتیك شت بۆ خویان بییون یان بکیشن زەرەریان لێدەدەن.

<sup>١</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٢</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٣</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٤</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٥</sup> أخرجه ابن ماجه (٢١٣٩). برواه: المسند الجامع، ٢٣/ ٤٧٤.

۹-لهکاتی کرین و فروشتندا ریځه‌ی مسولمانان مه‌گره و پیځه‌یان ئی ته‌نگ مه‌که‌وه، کینشه و بی‌شه و مه‌راه‌را و شیر‌ه‌شیر له‌گه‌ل خه‌ل‌کدا مه‌که و ده‌نگت به‌رم‌مه‌که‌وه.

۱۰-به‌قازانجی که‌م پازیبه، چونکه ئه‌م کاره وا ده‌کات که خه‌لک تو‌یان خو‌شبوی و دو‌ست و براده‌رت زو‌ر ده‌بی و مامه‌له‌ت خو‌ش ده‌بی و خو‌ای په‌روه‌ردگاریش فه‌رو به‌ره‌که‌تی خو‌ی به‌سه‌رتدا ده‌رژینی.

۱۱-له‌پیځه‌ی سودو پیا خواردن و قومار‌کردنه‌وه کاسبی مه‌که، چونکه ئه‌و کاسبیه حه‌رامه خوا عزوجل فه‌رمویه‌تی: ﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا.....﴾ (البقرة: ۲۷۵).

واته: خوا عزوجل کرین و فروشتنی حه‌لال کرده، و سودو ریبای قه‌ده‌غه کرده. هه‌روه‌ها پیځه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: {لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَكِلَ الرِّبَا وَ مُوَكِّلَهُ، وَ كَاتِبَهُ، وَ شَاهِدِيَّهِ، وَ قَالَ هُمْ سَوَاءٌ} (۱) واته: پیځه‌مبه‌ر ﷺ نه‌فرینی کرده له‌سودخورو له‌سودده‌رو له‌نوسه‌رو له‌شایه‌ده‌کان و فه‌رموی: ئه‌مانه وه‌ک یه‌ک وان.

۱۲-هه‌ر مال و سامانی‌ک که حه‌رام و قه‌ده‌غه‌کراو بی‌ت مه‌یکه‌ه و مه‌یفروشه چونکه پیځه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: {إِنَّ اللَّهَ إِذَا حَرَّمَ عَلَى قَوْمٍ أَكْلَ شَيْءٍ حَرَّمَ عَلَيْهِمْ ثَمَنَهُ} (۲) واته: خو‌ای په‌روه‌ردگار کاتی‌ک شتی‌ک له‌سه‌ر خه‌لک قه‌ده‌غه بکات، نه‌رخ و پا‌ره‌که‌شی قه‌ده‌غه ده‌کات.

۱۳-له‌مامه‌له‌و قه‌رز وه‌رگرتنه‌وه‌دا چاکه بکه و کارناسانی بکه و چاو‌پو‌شی بکه، خو‌ای په‌روه‌ردگار فه‌رمویه‌تی: ﴿وَإِنْ كَانَتْ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ﴾ (البقرة: ۲۸۰) واته: ئه‌گه‌ر قه‌رز‌ار ده‌ستی کورت بوو ئه‌وه هه‌تا حا‌لی باش ده‌بی‌ت چاو‌ه‌پی بکه‌ن، وه قه‌رز‌ه‌که‌شی بکه‌ن به‌خی‌رو سه‌ده‌قه و لی‌ی وه‌رمه‌گرنه‌وه، ئه‌وه بو‌ ئی‌وه چاک‌تره. وه‌پیځه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: {رَحِمَ اللَّهُ أَمْرَأً سَهْلَ الْبَيْعِ، سَهْلَ الشَّرَاءِ، سَهْلَ الْقَضَاءِ سَهْلَ الْإِقْتِضَاءِ} (۳) واته: خوايه به‌زه‌یی‌ت بی‌ته‌وه به‌که‌سی‌ک که کرین و فروشتن و دانه‌وه‌و داوا‌کردنی خو‌ش و ئاسانه.

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم و احمد و اصحاب السنن، و هو حديث صحيح.

<sup>۲</sup> أخرجه أحمد ۳۴۷/۱، ۲۹۳، و أبو داود ۳۰۲/۲۰، باب ثمن الخمر والميتة حديث رقم: ۳۴۸۸، والبيهقي

۱۳/۶، و الحديث صحيح.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

۱۵- فروشتن له سهر فروشتنی براكهت مهكه و كرین له سهر كرینی ئەو مهكه، له م بارهوه پیغه مبه‌ر ﷺ فهرمویه‌تی: { لَا يَبِيعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ أُخِيهِ } (۱) واته: له سهر فروشتنی براكهت‌هوه فروشتن مهكه، هه‌روه‌ها له سهر كرینه‌كه‌شیه‌وه كرین مهكه.

۱۶- ئەگەر كه‌سێك له‌مامه‌له‌دا په‌شیمان بۆوه ماله‌كه‌ی ئی وه‌ریگره‌وه، له‌م باره‌وه ئە‌بوم‌هریره ده‌لی: پیغه مبه‌ر ﷺ فهرمویه‌تی: { مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا بَيْعَتَهُ أَقَالَ اللَّهُ عَثْرَتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ } (۲) واته: كه‌سێك فروشتنی برا مسوولمانه‌كه‌ی وه‌ریگریته‌وه ئە‌وه خوا عزوجل له‌روژی دوا‌ییدا له‌هه‌له‌كانی ئە‌و ده‌بوریت. (۳).

### شه‌شم: نادابه‌كانی په‌یوه‌ندی و‌چاودێری خزمه‌كان:

خزمه‌كان هه‌ندی‌كان له‌هه‌ندی‌كان شیاوتر و‌ نزیک‌ترن، خوا عزوجل فهرمویه‌تی: ... وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ ... (الأحزاب: ۶) بۆیه خزمه‌كان هه‌ریه‌كه‌یان مافی خویان هه‌یه پی‌ویسته‌ پێیان بدری، وه‌ك خوا عزوجل فهرمویه‌تی: ﴿ فَآتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ ... ﴾ (الروم: ۳۸) واته: هه‌ر خزمه‌و مافی خوی بده‌یه، خوای په‌روه‌ردگار له‌قورئاندا زۆر باسی مافی خزمایه‌تی کردوه، وه‌ك هه‌ندی‌ك له‌و ئایه‌تانه‌ی كه‌ با‌سمان كرد.

وه پیغه مبه‌ر ﷺ له‌ فهرموده‌كانیدا خه‌لكی هه‌لناوه‌ بۆ په‌یوه‌ند كردنی خزمایه‌تی و به‌جیه‌ییانی پێدا‌ویسته‌ی‌كانیان، وه‌ك ئە‌مه كه‌ فهرمویه‌تی: { مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ وَ يُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ، فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ } (۴). هه‌ركه‌سێك پێی خۆشه‌ریزقی فراوان بی، و ته‌مه‌نی درێژ بی، با په‌یوه‌ندی خزمه‌كانی بكات.

۱ أخرجه البخاري في صحيحه.

۲ رواه ابو داود وابن ماجه وابن حبان والحاكم وقال: صحيح على شرط مسلم.

۳ الآداب الإسلامية للناسفة ب ۳ ل: ۵۹. ومنهاج الصالحين، ب ۱ ل: ۵۵۱.

۴ حديث متفق عليه.



له بهرئوه چه ند ئادابیکی په یوه ندی وچاودیږی خزمه کان هیه پیویسته ئیمه  
ئاگاداریان بین وجیبه جییان بکهین وهک باسیان دهکهین:

- ۱- سهردانی خزمان به بهر دهموامی و نه حوال پرسینیان و خوشی هیئانه سهردل و دهرونیان، له بهر رهمه ندی خوا، وهک فهرمویه تی: ﴿يَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَجِدَّوْا خَلْقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنَسَاءً﴾ (النساء: ۱) واته: له خوا بترسن و ئاگاتان له خزمه کانتان بیت. علی کوږی نه بو تالیب گپراهه وه گوتی: پیغه مبه ر ﷺ فهرمویه تی: {مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُمَدَّ لَهُ فِي عُمُرِهِ وَيُوسَعَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، وَيُدْفَعَ عَنْهُ مِيتَةُ السُّوءِ، فَلْيَتَّقِ اللَّهَ وَلْيَصِلْ رَحِمَهُ} (۱) واته: هر که س پیی خوشه ته مه نی دريژ بیت و ريزق و ريزی فراوان بیت و توشي مردنی خراب نه بی نه و با له خوا بترسی و ئاگای له خزمه کانی بیت.
- ۲- خوت پپاريزه به هو ی سهرقا لیته وه به دونیا وه په یوه ندی خزمه کان نه پچړینی، خوا ی په روه ردگار فهرمویه تی: ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ﴾ (محمد: ۲۲) واته: ئایا نه گهر ده سه لاتتان په یداکرد نریکه خراپه بکه ن و خزمه کانتان بپچړینن؟ نه مانه ن که خوا نه فرینی لیان کردوه و که ږو کویری کردوون. جوبه یری کوږی مطعم گپراهه وه گوتی: گویم له پیغه مبه ر بو ﷺ ده یفه رموو: {لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعُ رَحِمٍ} (۲) واته: نه و که سه ی که خزمه کانی پچراند بیت ناچیته ناو به هه شته وه.
- ۳- په یوه ندی خزمایه تی بکه به ناموزگاری کردنیان و شاره زاکردنیان و به بیر هیئانه وه ی بیئاگاکانیان و بانگ کردنی نه وانه یان که پشتیان له خوا کردوه بو به جیپنیانی فهرزه کانی و خو پاراستنیان له گونا هو تاوان، خوا جل جلاله فهرمویه تی: ﴿وَأَنْذِرْ

(۱) أخرجه عبد الله بن أحمد في زوائده على المسند، وابن جرير وصححه، والطبرانی في الأوسط، والحاكم، وابن النجار عن علي.

(۲) أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٤﴾ (الشعراء: ٢١٤) واته: خزمه نزيكه كانت ناگاداربكه وهو بيانترسيئنه .  
 ئه بو هريره دهلي كه ئهم ئايه ته دابه زي پيغه مبهري ﷺ هه موو خزمه كاني بانگ كرد، يهك  
 به يهك پيئي فهرموون: {خوتان له ناگري دوزخ رزگار بكن، من هيچم بو ئيوه پي ناگري  
 تنها ئه وه نه بي كه ئيوه خزمي من و ههرميش مافي خزميه تي به جي دههينم} (١).  
 ٤- په يوه ندي خزميه تي به پيداني خير وسه دهقه پييان، چونكه ئه وه دوو پاداشتي  
 ههيه، په يوه ندي خزميه تيه كه وپاداشتي خيرو سه دهقه كه (٢).  
 ٥- له بهرام بهر خراپه ي خزمهكانته وه خراپه يان له گه لدا مه كه و به پچراندنيان تو  
 مه يپچرئنه، يان چاوهر پي سهرداني ئه وان مه كه بو سهرداني كردنيان، خوا عزوجل  
 فهرمويه تي: ﴿وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ﴾ واته: ئه وان ه ي كه په يوه ندي ئه و  
 خزميه تيه به جي دههينن كه خوا فهرماني پي كردون كه په يوه ندي بكرئت، واته: ئه مانه  
 ده چنه به هه شته وه. ئه بو هريره گي رايه وه كابريه ك گوتي: ئه ي پيغه مبهري ﷺ من خزم  
 ههيه، سهردانيان ده كه م وچا كه يان له گه لدا ده كه م، به لام ئه وان خراپه م له گه لدا  
 ده كه ن، من چيبكه م؟ پيغه مبهري ﷺ فهرموي: {إِنْ كُنْتَ كَمَا قُلْتَ فَكَأَنَّمَا تَسْفَهُ الْمَلَّ،  
 وَلَا يَزَالُ مَعَكَ مِنَ اللَّهِ ظَهِيرٌ عَلَيْهِمْ مَا دُمْتَ عَلَى ذَلِكَ} (٣) واته: وهك ده لي ئه گه ر وابي ئه وه  
 وهك ئه وه وايه كه تو خو له ميئشي گهرميان ده رخوا رد بده ي، وه هه تا له سهر ئه و كار هت  
 له گه لياندا به رده وام بيت ئه وه خوا ي په روه ردار پشتيوانته.  
 ٦- له گه ل خزمه نامه حره مهكانتدا وهك كچه خال و كچه پور و كچه مامهكانت ته وقه يان  
 له گه لدا مه كه و له گه لياندا تنها مه به وه، به لكو ده بي له ئاستياندا زمانت بپاري زي و  
 چاوت ليان بگريه وه، پيغه مبهري ﷺ فهرمويه تي: {لَا يَخْلُونَ أَحَدُكُمْ بِأَمْرَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي  
 مَحْرَمٍ} (٤) واته: له گه ل مه حره مدا نه بيت له گه ل ئافره تي نامه حره مدا به تنها مه به وه  
 قه ده غه يه.

١ أخرجه مسلم في صحيحه.

٢ منهاج الصالحين، ب ١. ل: ٢٦٥.

٣ أخرجه مسلم في صحيحه.

٤ أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

وہ پیغمبر ﷺ فرمویہ تی: {إِيَّاكُمْ وَالْدُخُولَ عَلَى النِّسَاءِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: أَفَرَأَيْتَ الْحَمُوَ قَالَ: الْحَمُوَ الْمَوْتُ} (۱) واتہ: ٹامان بہتہنہا لہ گہل ژانندا مہین، کابرایہ کی ٹہنصاری گوتی: ٹہی براو ہرازی ژن یان میردہ کھی چوٹہ؟ پیغمبر ﷺ فرموی: براو ہرازی ژن یان میردہ کھی ہر مردنہ، واتہ: ہمری ہاشترہ نہک لہ گہل براو ہرازی میردہ کھیدا ژن بہتہنہا کوہیبتہوہ (۲)۔

### جہوتہم: ئادابہ کانی دراوسی:

دراوسی کہسیک لہ کھس و کارو خزمہ کانت زیاتر تیکہ لی و پھیوہندی ہہیہ بہ مروٹہوہ، ہہمیشہ مروٹ لہ گہل دراوسی کھیدا تیکہل و پویہ پویہ تی، لہ برٹہوہیہ کہ ٹائینی پاکی ٹیسلام زور گرنگی بہ دراوسی داوہ و زور وہسیہ تی بو مروٹ کردوہ دہریارہی دراوسی کھی، لہم بارہوہ پیغمبر ﷺ فرمویہ تی:

{مَازَالَ جَبْرِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ، حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورِّثُهُ} (۳)۔ واتہ: پیغمبر ﷺ فرموی: جبرائیل ہندہ وہسیہ تی بوکردم دہریارہی دراوسی، ہتتا من گومانم برد کہوا دراوسی کھم میراتم لی دہبا۔

ہروا پیغمبر ﷺ فرمویہ تی: {مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلَا يُوْذِ جَارَهُ} وہ لہ ریوایہ تی ٹیمام مسلمدا {فَلْيُخْسِنْ إِلَى جَارِهِ} (۴)۔ واتہ: ہرکہ سینک باوہری بہ خوا و بہ پوژنی دواپی ہہیہ، با ٹہزیہ تی دراوسی کھی نہدا، وچاکہی لہ گہلدا بکات (۵)۔

ٹہمہ و چہندہا ٹایہت و فہرمودہی پیروز کہباسی چاکہ وچاکہ کاری دہکھن لہ گہل دراوسیڈا، وک لہمہودا باسی دہکھن۔

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۲</sup> منهاج الصالحين، ب، ۱/ل، ۲۶۲-۲۶۶ والآداب الإسلامية للناشطة، ب، ۳/۷۳، والآداب الإسلامية، لمحمود المصري

ل: ۲۴۹.

<sup>۳</sup> متفق عليه.

<sup>۴</sup> متفق عليه.

<sup>۵</sup> الآداب الإسلامية، لمحمود المصري، ل: ۲۷۲.



له بهرئوه هه‌لسوکهوت و مامه‌له له‌گه‌ل دراوسیدا چه‌ند ئادابیکی هه‌یه پیویسته  
ئیمه ره‌چاوی ئه‌و ئادابانه بکه‌ین:

۱- هه‌ر کاتیک به‌دراوسیکه‌ت گه‌یشتی سه‌لامی ئی بکه‌و پوت له‌گه‌لیدا گه‌ش بی‌ت و حال و  
ئه‌حوالی بپرسه، وه‌که نه‌خۆش که‌وت خیرا سه‌ردانی بکه‌و به‌پیری‌ه‌وه بچۆ ئه‌گه‌ر  
پیویستی کرد. (١).

۲- هه‌ر کاتیک دراوسیکه‌ت تووشی به‌لآو موسیبه‌ت بوو پرسه‌و سه‌ره‌خۆشی ئی بکه‌و  
یارمه‌تی بکه‌، وه‌کاتی خۆشیدا هاوبه‌شی بکه‌و پی‌و‌زیایی ئی بکه‌.

۵- له‌که‌م و کو‌پی و هه‌له‌کانی دراوسیکه‌ت ببوره‌و چاوپۆشی بکه‌.

۶- له‌گه‌ل مندالی دراوسیکه‌تدا به‌نهرم و نیان به‌ و ئامۆزگاری باشیان بکه‌و چاکه‌یان  
له‌گه‌لدا بکه‌.

۷- له‌ئاست ئافره‌ته‌کانی دراوسیدا چاوت بگه‌وه‌و پارێزگاری له‌سه‌ر ریزو حورمه‌تیان  
بکه‌، و کاتیک که‌ دراوسیکه‌ت له‌مال نه‌بوو ئاگات له‌ماله‌که‌ی بی‌ت.

۸- هه‌تا بۆت ده‌کرێ ئه‌زه‌یت و ئازاری دراوسیکه‌ت مه‌ده‌ و پێگای ئی ته‌نگ مه‌که‌وه‌ و  
ده‌نگی خۆت و را‌دی‌و ته‌له‌فزیۆنه‌که‌ت به‌سه‌ری‌دا به‌رز مه‌که‌وه‌ ئه‌به‌هریه‌ گێ‌رایه‌وه  
گو‌تی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: {وَاللّٰهُ لَا يُؤْمِنُ وَاللّٰهُ لَا يُؤْمِنُ وَاللّٰهُ لَا يُؤْمِنُ، قِيلَ: مَنْ يَا  
رَسُولَ اللّٰهِ؟ قَالَ: الَّذِي لَا يَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقِهِ} (٢) واته‌: سوێند به‌خوا باوه‌ری نیه‌، سوێند  
به‌خوا باوه‌ری نیه‌، سوێند به‌خوا باوه‌ری نیه‌، گو‌تیان: کی باوه‌ری نیه‌ ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری  
خوا؟ ئه‌ویش فه‌رموی: ئه‌وکه‌سه‌ی که‌ دراوسیکه‌ی له‌شه‌رو نه‌گبه‌تیه‌کانی ئه‌مین نیه‌. (٣).

۹- ئامۆزگاری باشی دراوسیکه‌ت بکه‌و راویژی پی بکه‌و شه‌ره‌زای بکه‌ بۆ هه‌ر شتیک که‌  
نایزانی له‌کاروباری هه‌ردوو دنیا.

۱۰- هه‌ر چاکه‌یه‌کی پی‌ت ده‌کرێ له‌گه‌ل دراوسیکه‌تدا بیکه‌، ئه‌گه‌ردا‌وای یارمه‌تی  
لی‌کردی یارمه‌تی بده‌ وه‌ئه‌گه‌ر هه‌ژار‌بو به‌مال و سامان یارمه‌تی بده‌، وه‌ئه‌گه‌ردا‌وایقه‌رزی  
لی‌کردی بیده‌یه‌ وه‌ئه‌گه‌ر نه‌خۆش که‌وت، سه‌ردانی‌بکه‌، له‌شاییدا پی‌و‌زیایی لی‌بکه‌و له‌

١ آداب المسلم، ١: ١٤١.

٢ أخرجه البخاري ومسلم.

٣ منهاج الصالحين، ب ١ / ٢٥٨.

کاتی ناخوښيدا سهرخوښی ليښه، عبدالله ی کورۍ عمرو عائشه-رضي الله عنهما- گيرايانه وه پيغه مېرمن عليه السلام فرمويه تي: {ما زال جبريل يوصيني بالجار حتى ظننت أنه سيورثه} (۱) واته: جبريل بهر دواړو ام هر وهسيه تي بو ده کړدم د درباري دراوسي، هه تتا گوماني ته ووم برد که دراوسي ميراث له دراوسيگه ی ده گري. (۲)

۱۱- هه مو دراوسيگه مافي خوۍ پيبيده، چونکه دراوسي سي جوړي هيه: يه که م: دراوسيگه و خزمه و مسولمانه، ته مه مافي دراوسيگه تي و خزميه تي و ئيسلامه تي هيه.

دوهم: دراوسيگه و مسولمانه، ته مه مافي دراوسيگه تي و ئيسلامه تي هيه. سيه هم: دراوسيگه و بيباوړه، ته مه هر مافي دراوسيگه تي هيه، عبدالله ی کورۍ عمر ميريگي سهر برېوو به منډاله کاني گووت: ئايا به شي دراوسي بيباوړه که تان نار دووه ؟ چونکه من له پيغه مېرم بيستووه ده يفرموو: {جبريل بهر دواړو ام وهسيه تي بو ده کړدم له باره ی دراوسي، هه تتا وام زاني که دراوسي ميراث له دراوسيگه ی ده گري.

۱۲- چيت بوخوت پيخوشه ته وه شت بو دراوسيگه تي پيخوش بي، چونکه پيغه مېرمن عليه السلام فرمويه تي: {لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ} واته: هه تتا ته وه ی بو خوت پيخوشه بو برا که شت پيخوش نه بي، ئيمان ه که ت کامل نيه.

۱۳- نابۍ خانوه که ت به سهر خانوي دراوسيگه تدا به بي پرسکړدن پي به رز بکه يه وه، چونکه ده بيته مايه ی ته زيه تکردي دراوسيگه ت به هوۍ ليبريني تيشکي خوړ وه وه له ماله که يدا، له کاتيگدا که زهره ر وزياندان له يه که تري له ئيسلامدا قه ده غه يه. (۳)

{سوديك} ته گهر دراوسي خه راپ بو ده بي به م شيوه بکه ی که باسي ده که ين: کابرايه ک هاته لای پيغه مېرمن عليه السلام وگو تي: دراوسيگه م ته زيه تم ده کات، ته ویش فرموي: {برو نارام بگره} کابرايه که چه ند جار سکا لای له لای پيغه مېرمن کرد و ته ویش له دواييدا فرموي: {برو که لويه ل و شتومه که کانت فری بده سهر ريگای خه لک} کابراکه چو وايکرد، ته مچا

<sup>۱</sup> متفق عليه.

<sup>۲</sup> منهاج المسلم للجزائري، ل: ۷۳.

<sup>۳</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۲۸۲.

خەلك ھاتن وپرسیاریان لیدەکرد و ئەویش گرتەكەى پیدەگوتن و خەلكەكەش زۆر قەسیان بەكابراکە دەگوت، ئەمجا پیاوێكەش ناچار ھات و گوتی: كاكە برۆ شتو مەكەكانت بەینەو، جاریكى تر من خەراپەم بۆت نابى<sup>(١)</sup>.

### هەشتەم: ئادابەكانى سەردانى نەخۆش:

سەردان و زیارەتى نەخۆش یەكێكە لەو كاروفەرمانانەى كە پێغەمبەر ﷺ زۆر خەلكى بۆ ھەلناو، چونكە ئەوسەردان و زیارەتە دەستگیرویى و بەزەیی ھاتنەوێە بە نەخۆش و پەيوندى براىەتى و برۆى بەھێز دەكات، بۆیە پێغەمبەر ﷺ فەرموویەتى: {إِنَّ الْمُسْلِمَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ لَمْ يَزَلْ فِي حُرْفَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجِعَ، قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا حُرْفَةُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: جَنَّاها} (٢) واتە: ھەر مسوڵمانێك سەردانى براى مسوڵمانى خۆى كرد، ئەو ھەتا دەگەرێتەو لەمیو ھەشتادیە.

نەخۆشى تاقیکردنەوێە، تاقیکردنەوێش خۆشویستنى خواىە بۆ ئەو كەسە، بۆیە پێغەمبەر ﷺ فەرموویەتى: {إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ، فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَا، وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السَّخَطُ} (٣). واتە: ھەر كاتێك خوا جلالە گەلێكى خۆشبووى تاقیان دەكاتەو، جائەوێ رازیە ئەجرو پاداشتى گەورە وەردەگرتەو، ئەوێش نارازیە خۆى تاوانبار دەكات. وەچەندەھا فەرمودەى تر لەم بارەو ھاتو، ئەمەندە كافىە.

لەبەرئەو سەردانى نەخۆش چەند ئادابیكى ھەیە پێویستە پەچاو بكرین بەم شیوہیە:

١- ھەر كاتێك كە زانیت فلانكەس نەخۆشە خێرا برۆ بۆ سەردانى، چونكە لەفەرمودەى قودسیدا ھاتوو، خواجل جلالە لەرۆژى دوایدا دەفەرمى: ئەى بەندەكەم من نەخۆش كەوتم تۆ نەھاتى بۆ سەردانم، بەندەكەش دەلى: ئەى خواىە تۆ پەرورەدگارى ھەموو جیھانیانى، چۆن سەردانى تۆ بكەم؟ خواجل جلالە دەفەرمى: ئەى نەترانیبوو فلان

<sup>١</sup> صحیح سنن أبى داود للألبانى رقم (٥١٥٣). ومنهاج الصالحين، ب ١ / ٢٦٢.

<sup>٢</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٣</sup> أخرجه الترمذي وصححه الألبانى في صحيح الجامع، رقم: ٢٨٥٠.



بهندهی من نهخۆش کهوتبو تو سهردانته نهکرد؟ بزانه ئهگهر تو سهردانی ئهوه بهندهیهته بکردایه ئهوه منیش لهوی دهبووم. (١).

٢- کاتیك كه له لای نهخۆش دانیشتی دوعای بۆ بخوینه، عائیشه-رضي الله عنها- گێڕایهوه پێغه مبه‌ر ﷺ كه سیکی خزمی نهخۆشبوو سهردانی کرد، ودهستی راستی پێدا دههینا ودهیفرموو: {اللهم رب الناس، مذهب الباس أذهب الباس، إشف أنت الشافي، لاشفاء إلا شفاؤك، شفاء لا يغادر سقماً} (٢). واته: ئه‌ی خواجه، ئه‌وه نهخۆشیه لابه، تو شيفا ده‌ری، شيفا هه‌رشیفای تویه، شیفایه‌ك بده كه نهخۆشی نه‌هێلی.

٣- سوننه‌ته موزده بده‌ی به‌نهخۆش و دانیای بکه‌یه‌وه كه خوا شیفای دها، وپێی بلی: تو چاکی وچاكده‌بیه‌وه، ئیبن عباس گێڕایه‌وه كه پێغه مبه‌ر ﷺ سهردانی نهخۆشیکی کردو فرموی {لا بأس به ظهور إنشاء الله} (٣) واته: هه‌یچت نیه، زۆر پاکی گهر خوا هه‌ز بکات، هه‌روه‌ها خوا عزوجل فرمویه‌تی: ﴿وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينُ﴾ واته: هه‌ر کاتیك نهخۆش کهوتم هه‌ر خوا شیفام دها.

٤- له لای نهخۆش سۆز و به‌زه‌یی خۆت ده‌ربهره وئاماده‌ی خزمه‌تی به، به‌چاکه نه‌بی قسه مه‌که، ئوم سلمه گێڕایه‌وه پێغه مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: {إِذَا حَضَرْتُ الْمَرِيضَ أَوْ الْمَيِّتَ فَقُولُوا خَيْرًا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ} (٤) واته: کاتیك كه چونه لای نهخۆش یان مردوو هه‌ر قسه‌ی چاکی بکه‌ن، چونکه ئیوه چی بلین فریشه‌کان ئامینی له‌سه‌رده‌که‌ن.

٥- ته‌ماشای ئابروی نهخۆشکه مه‌که، هه‌روه‌ها ته‌ماشای پێویسته‌یه‌کان و ده‌رمانه تایبه‌ته‌یه‌کانی مه‌که.

٦- له لای نهخۆش زۆر مه‌مینه‌وه بۆنه‌وه‌ی ئاره‌حه‌ت نه‌بی، ته‌نها مه‌گهر نهخۆشه‌که بۆخوی پێی خۆش بێت و ئولفه‌تی پێوه‌بگری و وا هه‌ز بکات.

٧- سوننه‌ته نهخۆشه‌که ئاره‌زوومه‌ند بکری به‌وه كه ئارامی هه‌بی له‌سه‌ر فرمان و قه‌زای خوا و دوعای مردن له‌خۆی نه‌کات، ئه‌نه‌س گێڕایه‌وه پێغه مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی :

<sup>١</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٢</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٤</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

{هیچ کس له ئیوه له بهر زهرهرو زیانیک که لئی که وتوو، بامردن نه خوازی، جا نه گهر نه دهکرا و ههر دهیکرد بابلئ: نهی خواجه نه گهر ژیان بۆ من چاکتره بمژینئ، وه نه گهر مردنم چاکتره بممرینئ} (١).

## نۆیه م : ئادابه کانی خودی نه خوش:

- ١- زۆر مردنی له یادینت و خوی بۆ ئاماده بکات.
- ٢- زۆر سوپاسی خودا بکات و زۆر لئی بپاریته وهو لئی بلایته وه.
- ٣- ناتوانایی خوی ده ربهری و دهرمان به کار بهینئ و داوای کۆمه کیش له خوا بکات.
- ٤- زۆر سکالا نهکا، ریز له دانیشتون بگریت، تهوقه یان له گه لدا نه کات.
- ٥- نه خوش نابئ زۆری لی بکری بۆ ناخواردن و شتی تر.
- ٦- واباشه نه خوش دهرمان به کار بهینئ، چونکه پیغه مبه ر ﷺ فرمویه تی: {تَدَاوُوا عِبَادَ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَضَعْ دَاءً إِلَّا وَضَعَ لَهُ شِفَاءً...} (٢).
- ٧- دروسته ژن و پیاو سهردانی یه کتر بکه نکاتیک که نه خوشبون، به لام مهرجه توشی فیتنه نه بن، ئیمام بخاری ده لئ: ام درداء سهردانی پیاویکی نه نصاری نه هلی مزگه وتی کرد که نه خوش بوو، وه عائیشه ش سهردانی باوکی و بیلالی کردوه کاتیک که نه خوش بون. (٣).
- ٨- نه گهر نه خوش نازاری هه بو باده ست له سهر نازاره که ی دابئئ: و سئ جار بلی: بسم الله، پاشان هه وت جار یتر بلی: {أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَادِرُ} (٤). واته: په نا ده گرم به گه وره یی وه یز وده سه لاتئ خوا له شه ر وخه راپه ی ئه م نه خوشیه ی که ههستی پیده که م وحه زه رومه ترسی لیده که م.
- وه عائشه گپرايه وه گوئی: نه گهر که سیك شوینیکئ نازار یان برینیکئ هه بوایه، پیغه مبه ر ﷺ په نه ی شاده ی دهخسته سهر خۆلکه وه تفی خوی ته ریده کرد، وده یفه مو: {بسم الله

<sup>١</sup> أخرجه البخاري ومسلم.

<sup>٢</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٤</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

تُرْبَةُ أَرْضِنَا بِرِيقَةٍ بَعْضِنَا يُشْفَى بِهِ سَقِيمُنَا، بِإِذْنِ رَبِّنَا} <sup>(١)</sup> واته: به ناوی خوا، به خۆلی زهوی پاکی خۆمان، و تیکهل به تفی برای خۆمان، شیفای پی دی نه خۆشه که مان، به نه مری په روهردگار مان. برا نازیزه کان نه مانه ی که باسکران دهرمانی چاکن بو نه خۆشیه که انمان به کاری به یئن، انشا و الله خواجل جلاله دهیانکات به شیفای و نه خۆشه که انمان به چاکی چاک ده بنه وه. <sup>(٢)</sup>

{سودیک} مروقی بیباوه ری نه خۆش دروسته ئیمه سهردانی بکهین، چونکه مندالیکي جوله که نه خۆش که وتبو، پیغه مبه ر ﷺ چو سهردانی کرد و داوای لیکرد مسولمان بیت، نه ویش مسولمان بوو پاشان گوئی: الحمد لله الذي أتقذني من النار. <sup>(٣)</sup>

### دهیه م: ئادابه کانی پزیشک و دهرمان:

یه کیك له هه دیه و دیاریه کانی پیغه مبه ر ﷺ ته داوی کردنی نه خۆشه و دهرمان دوزینه وهیه بوی، وه که قهرمویه تی: {لکل داء دواء، فإذا أصيب دواء الداء برأ بإذن الله عز وجل} <sup>(٤)</sup>. واته: هه موو دهر دیک دهرمانیکي ههیه، جائه گهر دهرمانه که بو نه و دهرده بی، نه وه به فهرمانی خوا نه خۆشه که چاک ده بیتته وه.

### {سیفاتی پزیشک} پزیشکی زیره ک و کامل پیویسته ئه م سیفاتانه ی تیدا بی:

- ا- نه خۆشیه که بدوزیتته وه، و بزانی نه خۆشیه که چیه ؟
- ب- بزانی هۆکاری نخۆشیه که چیه ؟
- ج- هیزی نه خۆشه که و نخۆشیه که ش چه ند به میزه ؟
- د- میزاجی جهسته ی سروشتی چونه ؟
- ه- کاته که و ته مه نی نه خۆشه که، و شوینه که ی و که ش وه و ا چونه ؟
- و- بزانی چ دهرمانیک بو نه وه خۆشیه چا که و گونجاوه و به سوده ؟ <sup>(٥)</sup>

<sup>١</sup> حدیث متفق علیه.

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية للناسفة ٣: ل: ٨٩. ومنهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ١/ ٤٨٦. والآداب الإسلامية،

لمحمود المصري، ل: ٥٢٤.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>٤</sup> أخرجه مسلم في صحيحه، وأحمد في مسنده (١٤٥٣٢).

<sup>٥</sup> منهاج الصالحين، ب ١/ ل: ٥٥٦.



## بۆيە پيويسته ره چاوی ئەم ئادابانه بکریت:

۱- پزیشکه که ناوی خوا دهیئی، و به زمرده خه نه وه و به نهرم و نیانیه وه، و به قسه ی خوشه وه له گه له نه خوشه که مامه له دهکات، پیغه مبه ر ﷺ فهرمویه تی: {لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَرْوَعَ مُسْلِمًا} (نابی موسلمان خه لك بترسیئی و یه کجاری بیتوقیئی و بیروخیئی).

۲- پزیشك ئەمینه، و ده بی و ابزانی که ژیان به ده ست خوایه، و ئەم هۆکاره بۆ چاره سه ر، نه ک بزانی چاره سه ر به ده ست ئە وه.

۳- پیويسته پزیشك نه ئینه کانی نه خوش بپاریژی، و نابی به ده رمانی زۆر نه خوش ناره حه ت بکات، یان ده رمانی حه رام و قه دهغه کراو بۆ نه خوش بنوسی، چونکه پیغه مبه ر ﷺ فهرمویه تی: {دَاوُوا مَرْضَاکُمْ بِالْصَّدَقَةِ} (٢) واته: به هۆی خیر و صدقه کردنه وه ئیوه نه خوشه کانتان عیلاج بکه ن، و له به ره ی ده رمانی خه راپه وه پیغه مبه ر ﷺ قه دهغه ی کردو به ده رمانی قه دهغه کراو و پیس ده رمانی نه خوش بکریت. (٢).

۴- پیويسته پزیشك هه ندیک له وه ده رمانانه ی که پیغه مبه ر ﷺ بۆ نه خوشیه کان دایده نا، ئەمیش ئە وه ده رمانانه دابئی، ئە وانه ش وه ک: هه نگوین، ره شکه، خورمای عه جوو و شملی و زه یی زیتون، هتد... چونکه ئە مانه هه مویان فهرموده ی سه حیحیان له سه ر هاتوه. (٣).

۵- پیويسته پزیشك به شه رم و حه یا بیّت، و که سیك بی راستگۆ، هه روه ها پیويسته پزیشك به شیکی زۆر له شه ریعه تی ئیسلامی و له زانستی تازه و سه رده م شاره زا بیّت. (٤).

## {سود و بههره یه ک} زانیان گوتویانه: چاره سه رکردنی پزیشك دوجۆره:

۱- چاره سه ره به ده رمان، ۲- چاره سه ره به پاریزی (حمیه) واته: به وازه یانی نه خوش له خواردن و خواردنه وه، خوئه گه ر به مه ردوکیان بیّت چاکتره، ئە گیتا هه ربخوا و پاریزی نه کات سودی نیه، جاری واهیه هه ر پاریزی سودی هیه، بۆیه ده لێن هیندیه کان هه ر به پاریزی چاره سه ری نه خوشه کانیان ده کهن.

<sup>١</sup> رواه أحمد في مسنده ( ٢٢٩٥٩ ) وصححه الألباني في صحيح الجامع (٧٦٥٨).

<sup>٢</sup> ترتيب أحاديث الجامع الصغير، ٢ / ١٤٠، وقال: صحيح.

<sup>٣</sup> رواه أحمد وأبو داود وابن ماجه، وإسناده صحيح.

<sup>٤</sup> منهاج الصالحين، ب ١ / ل: ٥٦٢.

<sup>٥</sup> منهاج الصالحين، ب ١ / ل: ٥٦٤.

هەندیک لە هەکیم و پزیشکەکان دەلێن: ئەندازە گیرى خواردن گەرەتەرین دەرمانه، بۆیه پێغه مەبەر ﷺ ئەم واتایە روئکردۆتەوه بە جوانى که فرمویهتى: {..... حَسْبُ ابْنِ آدَمَ لُقِيْمَاتٌ يَقْمَنُ صَبْهَ.....} (١).

### یازدەیهەم: ئادابەکانى جەنازه و مردوو و پرسیە:

مروۆى برۆادار هەمیشە مردنى لەبەر، چونکە مردن کاتى گەیشتنە بەخۆشەویستەکەى که خۆای پەرەردگارە، خۆشەویستیش قەت لەیاد ناکرێ، لەبەر ئەوە دەبینى هەمیشە برۆادار موشتاقى مردنە، تاوهکو لەم خانەى تاوانکردنەوه برۆابۆ خانەى خۆشى و پاداشت وەرگرتنەوه که لای خۆایە جل جلاله، لەبەر ئەوەبو معاذى کوپى جبل لەکاتى مردندا دەیگوت: لەکاتى هەژاریمدا خۆشەویستەکەم هاتو بۆلام. بۆیه یادکردنەوهى مردن ئینسان دەخاتە ناو خواپەرستیهوه، و بەرهو ئاخیر خیرى دەبات. (٢).

بەشوین جەنازه که وتن هەقى هەمو مسولمانیکە، چونکە پێغه مەبەر ﷺ فرمویهتى: {حَقَّ الْمُسْلِمُ عَلَى الْمُسْلِمِ خَمْسٌ: رَدُّ السَّلَامِ، وَ عِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَ اتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ، وَ إِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَ تَشْمِيتُ الْعَاطِسِ.} (٣). واتە: هەقى مسولمان بەسەر مسولمانەوه پێنج شتە: وه لآمدانه وهى سه لام و سهردانى نهخۆش، رویشتن له گهڵ جەنازه دا، وه لآمدانه وهى دهعوته، دوعا کردن بۆ پشیمو.

لەبەر ئەوە وفات کردن ئەم ئادابانەى هەیه پێویسته ئیمه ئەو ئادابانە رهچاو بکهین و جینه جیيان بکهین بهم شیوهیه:

١- له لای کهسیک که له گیانه لآدایه پێویسته وشهى (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) بلیینهوه، چونکە پێغه مەبەر ﷺ فرمویهتى: {لَقِنَا مَوْتَا كَمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ} (٤) واتە: ئەو که سانهى که له گیانه لآدان (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) یان بۆ بلینهوه تاوهکو ئەوانیش بلیینهوه.

<sup>١</sup> صححه الألباني في صحيح الجامع (٥٦٧٤) وفي الصحيحه (٢٢٦٥).

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية، لمحمود المصري، ل: ٥٢٦.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>٤</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

۲- پیویسته نویژ له سهر مردو بکه ینوبه شوین تهرمه که یدابروین ههتا دهشارد ریته وه، پیغه مبهړ ﷺ فرمویه تی: {هر که سینک به شوین جه نازه ی مسولمانیکدا بپروا به بپروا و به داوای پاداشت له خوا، ههتا نویژی له سهر ده کری و دهیشارنه وه، ئه وه پاداشتی دوو قیراتی دهست ده که ویت، هر قیراته ش هندی کیوی ئو حوده، به لام پیش شارده وه بگهریته وه ئه وه پاداشتی یه که قیراتی دهست ده که ویت} (۱).

۳- و اباشه له کاتی شار دنه وهی مردودا ناموژگاری خه لکه که بکریت، ئیمامی عهلی گیرایه وه گوئی: ئیمه له گهله ترمی کدا بوین له (به قیغ)، پیغه مبهی ع هات بو لامان و دانیشته و ئیمهش له ده وریدا دانیشته، پیغه مبهی ع داریکی پیبوو سه ری نه وی کردو به داره کهش له عه زه کهی دودا، پاشان فرموی: {ما منکم من احدٍ الا وقد کتب مقعده من النار و مقعده من الجنة} واته: هه ر کهس له ئیوه شوینه کهی له دوزه خدا و له به هشتدا نوسراوه، یاره کان گوئیان: کهوا بو ئه ی بو ئیمه بهی نویسنه پشت نه ستور نه بین؟ پیغه مبهی ع فرموی: {اعملوا فکل ميسر لما خلق له} (۱) واته: نه خیر ئیوه ئیش بکن، چونکه هه ریه که له ئیوه بو ئه ی شته ی که بو ی دروستکراوه ئاسان کراوه.

۴- که مردوه که دفن کړا سوننه ته دوعای بڼه بڼه، نه بوه ریره گیرایه وه گوتی: پیغه مېر  
هر کاتیک که له شار د نه وهی مردو د بڼو دوه دستاو د هیفه رموو: {استغفروا لأخیکم  
وَسَلُّوا لَهُ التَّيِّبَاتِ، فَإِنَّهُ الْآنَ يُسْأَلُ} (۳) واته: داوای لیخو شېون بڼه براکه تان بڼه چونکه  
نیستا پرسپاری لی د کړی بڼه سوننه ته هه مو خه لکه که دوعا بڼه، نه که هر که سیک  
دوعا بڼه وانه که نامین بڼه. (۴)

۵- ہوتا بکری یارمہ تی و کومہ کی ٹہلی مردوہ کہ بکریٹ، نانخوار دنیان بؤ ساز بکری و بچی بؤ لایان و دلایان بدیہ وہ، چونکہ کہ جعفری کوپی ٹہ بوتالیب شہید کرا بیغہ مہر علیہ السلام فرموی: { اَصْنَعُوا لَآلِ جَعْفَرٍ طَعَامًا فَإِنَّهُ قَدْ آتَاهُمْ مَا يُشْغَلُهُمْ }<sup>(۵)</sup>.

<sup>١</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري ومسلم.

٣ أخرجه أبو داود " باب الاستغفار عند القبر للميت، رقم الحديث: ٣٢٢١ " والحاكم (٥٢٦/١)، والبيهقي في الكبرى ٥/٤٠٥ " باب : ما يقال بعد الدفن، وحسنه النووي في الأذكار ١٤٧، وصححه الألباني في صحيح الجامع (٩٤٥).

منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ١ / ل: ٤٩٤ .

<sup>٥</sup> رواه أبو داود والترمذي وقال: هذا حديث حسن صحيح. وصححه الألباني في صحيح الجامع (٤٧٩٦).



واته: لهم کاتی پرسه یه دا بۆ مال و کەس و کاری جعفر خواردن دروست بکەن چونکە ئەوان مردنی جعفر مەشغولی کردوون.

٦- پرسە و سەرەخۆشی لە کەس و کاری مردووە بکری، عبدالله ی کۆری مسعود-رحمه الله - گوتی: پێغه مەبر ﷺ فرمویەتی: {مَنْ عَزَىٰ مَصَابًا فَلَهُ مِثْلُ أُجْرِهِ} (١) واتە: کەسێک پرسە و سەرەخۆشی کەسێک بکات کە موسیبه تیکیتوش هاتوو، پاداشتی وەک ئەو کەسە دەست دەکەوی.

٧- دروستە دەموچاوی مردووە بە ئێدەیتە وەو ماچی بکەیت، پێشە و امان ئەبویە کر-رحمه الله - دەموچاوی پێغه مەبری هەڵدایە وەو ماچیشی کرد و گوتی: باوک و دایکم لە دەورت گەڕین، بەزیندویی و بە مردویی هەریەک بوی، جابیریش-رحمه الله - دەم و چاوی باوکی ماچکرد لە دوا مردنی وە (٢).

٨- زۆر بە هیواشی و ترسە و جەنازە کە بەرێبکری سوننەتە، نابێ دەنگ بەرزبکریتە وە، یان هەرا هەرا بکری، هەرکەسە بیرکاتە وە ئەگەر ئەو مردووە بوا یە حالی چۆندەبوو؟ بۆیە پێویستە لەم کاتەدا تۆبە بکات. (٣).

٩- نامۆژگاری ئەهلی مردووە بکری بە صەبر و ئارامگرتن و بەو هەموو ئەجر و پاداشتە ی کە لە لای خوا هەیە، وە نابێ لە خۆیان بدەن و سنگ و بەرۆک و قژیان بپرنە وە، خوا جل جلاله فرمویەتی: ﴿...وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۖ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ

مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾ (البقرة: ١٥٥-١٥٦). واتە: مژدە ی بە هەشت بەو ئارامگرانە بدە کاتێک کە تووشی موسیبه تێک دەبن دەلێن: إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، واتە: ئێمە هەموومان مۆلک و سامانی خواین و هەموومان هەربۆلای ئەو دەگەڕێینە وە.

١٠- بەم شێوە یە پرسە بکری کە ئوسامە ی کۆری زید گێڕایە وە گوتی: یەکیک لە کچەکانی پێغه مەبر ﷺ ناردی بۆلای باوکی و گوتی: (مندالیکم لە مردن دایە وەرە بۆلای)

<sup>١</sup> رواه الترمذی، وهو حديث ضعيف، ولكن له طرق متعددة، يقوّي بعضها بعضا، برواه: التلخیص الحبير، ٢/ ٢١٥.

<sup>٢</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٣</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ٥٤٤.

پيغمبەريش ﷺ بەو كەسەي فەرموو: {بِجَوِّهِ بُولَايَ وَ يَبْيُ بَلَى: هەموشتىك مۆلك و سامانى خوايه، ئەوەي داوييتى و ئەوەش دەيباتەو، هەموو شتيكيش لەلای خوا كاتەكەي ديارىكراو پيى بلى: سەبرو ئارام بگرى، پاداشتەكەشى لەخوا داوا بكات} (١) دەشتوانى بلى: خوالە مردووەكان خوشبى، سەبوريان بدا. (٢).

١١- پرسەو سەرەخوشى ھەر سى رۆژ، تەنھا بۆ ژنى مێرد مردو چوار مانگ و دەرۆژ، پيغمبەر ﷺ فەرموئەتى: {لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ تَوَمَّنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تَحْدَّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ، إِلَّا عَلَى زَوْجِهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا} (٣) واتە: دروست نيه ژن لەسى رۆژ زياتر پرسە بۆ مردوى دابنى تەنھا بۆ مێردەكەي نەبى چوارمانگ و دەرۆژ. نيامى شافيعى برادەريكى كۆرەكەي وەفاتى كردبوو پرسەو سەرەخوشى ليكردو بوى نووسى:

إِنِّي مُعْرِيكَ لَا أُنِّي عَلَى ثَقَةٍ + مِنَ الْخُلُودِ وَلَكِنْ سُنَّةُ الدِّينِ

پرسەت لیدەكەم نەك من بلىم نامرم، بەلكو ئەمە ريبازى دینه

فَمَا الْمُعْرَى بَبَاقٍ بَعْدَ مَيِّتِهِ + وَلَا الْمُعْرَى وَلَوْ عَاشَ إِلَى حِينٍ.

واتە: نەپرسە ليكراو دوا جگەرگۆشەي دەميئيت + نەپرسەكار ھەرچەند ماوەيەك بمين لەو ژينە (٤).

١٢- ھەرلەبەر خواجل جلالە سەردانى مردووەكان بكە، بەھيواشى وزۆر بەخوشووع و ترسەو بۆ گۆرستان ريبكە، زۆر دوعا و نزا بۆ مردووەكان بكە، لەسەرگۆرەكان دامەنيشە گوناھە، جنيو بەمردووەكان مەدە و زەميان مەكە، چراو و گلۆپيان بۆ پى مەكە، كارى بى شەرى لەگۆرستاندا ئەنجام مەدە، زۆر تۆبە و پەشيمانى دەريپرە، و لەگۆرەكان نزىك بيهو و سەلام لەمردووەكان بكەو بلى: {السلام عليكم دار قوم مؤمنين، وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ} (٥).

<sup>١</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ٥٤٦.

<sup>٣</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٤</sup> الآداب الإسلامية للناشئة ب ٣ ل: ٩٣.

<sup>٥</sup> أخرجه مسلم في صحيحه. بروا: منهاج الصالحين، ب ١ ل: ٥٠٥-٥٠٨.

۱۳- نابی گۆرهكان ههلبهستی، یان خانو و بینایان لهسهه دروست بکهیت، ههروا نابی بپروات وابی کهئو مردووانه قازانج، یان زهرهه و زیانیان بهدهسته، چونکه پیغه مبهه ﷺ فهرمویهتی: {لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ} (۱).  
واته: خوا جل جلاله نهفرینی لهگاوه و جولهکهكان کردوه، چونکه گۆری پیغه مبهه کانیان کردبو بهمزگهوت. (۲).

### دوازدیههه: نادابهکانی میوانداریهتی میوان:

مسوڵمان بهروای وایه ریژگرتن له میوان واجب، ویهکیکه لهوره وشته بهرزانهی که ئیسلام خه لکی لهسهه هه لدهنی، چونکه سهخواههتی و ریژگرتن له خه لک دلهكان هۆگری یه کتر دهکات، و خه لکی لهیه کتری نزیک دهکاتهوه. بۆیه پیغه مبهه ﷺ فهرمویهتی: {مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ} (۳) هه رکه سیك بهروای به خوا و به دواوژ ههیه به ریژ له میوان بگریت، بۆیه پیویسته ره چاوی ئەم نادابانه بکهین:

۱- ریژگرتنه کهت تهنها له بهر خوا بیته، نه که له بهر شتی تربیته، وه خیرا زوو نانه که دابنری بۆ میوان، وه له پیشه وه میوه دابنری، پاشان نان و چیشته. (۴).

۲- ده رگای بۆ بکه وهه زۆر ریژی لیبگره، و پی شوازی جوانی لیبکه، وه شوینیک دایینی که شیاوی ئەو که سه بیته، پیغه مبهه ﷺ فهرمویهتی: {تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ} (۵).  
زهرده خه نهی تۆ به رهه پوی برا کهت خیر و سه دهقهیه، عانیشه - ده لی: پیغه مبهه ﷺ به ئوم هانی و به فاطیمه ی کچی فهرموو: {مَرْحَبًا بِابْنَتِي} و {مَرْحَبًا بِأُمِّ هَانِي} (۶).

۳- که له گه ل میواندا نانت خوارد، بۆخۆت خزمه تی بکه و چهنده توانای داراییته ههیه ئەوهنده خزمه تیان بکهو ته کلیفی زیاتر لهخۆت مه که، به لām ده توانی چهنده جوړ خواردنیان پیبدهی، ههقی میوانداری سی رۆژه، له وه زیاتر خیر و سه دهقهیه (۷).

۱- حدیث متفق علیه.

۲- الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۵۵۵.

۳- حدیث متفق علیه.

۴- موسوعة الآداب الإسلامية، محمد حسان، ل: ۴۶۶.

۵- أخرجه الترمذي (۱۹۵۶) وصححه الألباني في صحيح الجامع (۳۹۰۸).

۶- حدیث متفق علیه.



٤ - له بهر میوانه که ت ده توانی روژوه که ت بشکینی، وه ده توانی له دوا عیشاوه ههتا درهنگ له بهر ئهوان نه خهوی و دابنیشی، وه ههتا بهر درگا له گه لیدا برۆی باشه، وه ههتا میوانه که نه روا درگا که ی لیدامه خه، نه وهک بگه ریته وه. (٢).

٥ - میوانداریه که ت بابۆ خوابیت، بۆ فیز و شانازی کردن نه بیت، وه خه لکی چاک و موسته هه ق بانگ بکه، نه ک خه لکی بیدین و فاسق. (٣).

٦ - پیویسته گرنگی زیاتر به و که سانه بدری که له بهر خاتری زانست و دین هاتوون بۆلات، ئه مانه ش وه ک قوتا بیانی زانسته کانی شهرعی، و تیکۆشه ران بۆ دین و ژینی مسوڵمانان، کاتیک پیغه مبه ر ﷺ له شوینیکه وه شیرى بۆهات به ئه بوهریره ی فهرموو: {الْحَقُّ بِأَهْلِ الصِّفَةِ، فَادْعُهُمْ لِي} واته: برۆ ئه هلی صوفه - هه یوانه که ی مرگه وتی مه دینه - بۆم بانگ بکه، چونکه ئه وانه میوانانی ئیسلامن، هه یچ مال و هه یچ که سیان نیه، بۆیه پیغه مبه ر ﷺ که خیر و سه ده قه یه کی بۆ بهاتیاه، خیرابۆ ئه وانی ده نارد، و هه یچی بۆ خۆی نه ده گپرایه وه. (٤).

**{سود وله هرهیهك}** خودی میوان پیویسته ئه م چه ت دابانه ره چاو بکات و بۆ خۆی ئه نجامیان بدات:

١ - به ئیخلاص و نیازى پاکه وه وله به رخا وه لّامی خاوه ن خواردنه که بده وه، پیغه مبه ر ﷺ فهرمویه تی: {حق المسلم على المسلم ست... وإذا دعاك فأجبه} (٥). واته: مافی مسوڵمان به سه ر مسوڵمانه وه شه شه ..... چواره م هه ر کات مسوڵمان بانگی کردی برۆ بۆ لای.

٢ - ئه و ماله چیان هه بو ئه وه بخۆ، ته کلیفی زیاتر مه که، وه پیویسته ئادابه کانی خواردن ره چاو بکه ییت، که نان داندرا شتیک هه ر بخۆ، ئه گه ر که میش بیت. (٦).

<sup>١</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ٤٦٠.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ١ / ل: ٥٢٦. منهاج المسلم، ل: ١٠٣.

<sup>٣</sup> منهاج المسلم، ل: ١٠٣.

<sup>٤</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٥</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

۳- خاوهن مالّ له پيششه وه دست به نانخواردن دهكات، وئنگه گر ميوان كه سيكي كه وته گهل پيويسته پرس به خاوهن ماله كه بكریت، وەنابی ميوان هيچ شتيك له و ماله بفه وتيني، وهك: فهرش و شته كانی تر. (١).

۴- بۆئيمامت كردن خاوهن مالّ پيشده كه وي، يان ريگه ده دات كه سيكي تر پيشبكه وي، پيغمبهر ﷺ فهرمويه تي: {وَلَا يُؤْمِنُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي سُلْطَانِهِ، وَ لَا يَقْعُدُ فِي بَيْتِهِ عَلَي تَكْرِمَتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ} (٢). واته: نابی كه سيك له جيی كه سيكي تر ئيمامت بكات، وه ميوان ده بی به پرسی خاوهن مالّ ههلسو كه وت بكات.

۵- ميوان له دوا نانخواردنه سوپاسی خاوهن مالّ دهكات، چونكه پيغمبهر ﷺ فهرمويه تي: { مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ } (٣) ههروهه دوعاشی بۆ دهكات، و ده لی: {اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مَارَزَقَتِهِمْ، وَ اغْفِرْ لَهُمْ، وَ ارْحَمْهُمْ} (٤). ئەمه دوعای پيغمبهره كه كر دويه تي بۆ باوكی عبد الله ي كوري بوسر. (٥).

### سیازدهیه م: ئادابه كانی دیاری بردن:

ئاشکرایه دیاری بردن بۆ په یوه ند کردنی دلّه کان و بۆ چاندنی داری خوشه ویستی کاریگه ری گه وهی ههیه، هه مو كه س دیاری بۆ به ری زۆری پيخوشه، بۆیه پيغمبهر ﷺ فهرمويه تي: {تَهَادَوْا تَحَابُّوا} (٦). واته: دیاری بۆ په كتری ببه ن، خوشه ویست ده بن. عائیشه -ره زای خوی لیبت- ده لی: (پيغمبهر ﷺ دیاری و هه ده گرت، و پاداشتی كه سه كه شی ده دایه وه به چا كه). (٧).

<sup>١</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ٤٦٥.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب: ١ / ل: ٥٣٤.

<sup>٣</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٤</sup> أخرجه الترمذي، وصححه الألباني في صحيح الجامع (٦٥٤١).

<sup>٥</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٦</sup> منهاج الصالحين، ب: ١ / ل: ٥٤٣، والآداب الإسلامية، للمصري، ل: ٤٦٦، وآداب المسلم، عبد الرحيم مارديني، ل: ٨٧.

<sup>٧</sup> أخرجه البيهقي، والبخاري في الأدب المفرد (٥٩٤) وحسنه الألباني في صحيح الجامع (٣١٠٤).

<sup>٨</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

له‌بەر ئه‌وه‌ ديارى بردن چەند ئادابىيكي هه‌يه باسيان ده‌كه‌ين:

١- دياريه‌كه‌ت ته‌نها با له‌بەر خوايىت، وه‌بۆخزمه‌ نزىكه‌كانت باشت‌ره‌، وه‌ هه‌رچه‌نده‌ دياريه‌كه‌ كه‌ميش بي‌ت هه‌ر وه‌ري‌بگه‌ره‌، پي‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمويه‌تى: {يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ، لَا تَحْقِرَنَّ جَارَةً لِّجَارَتِهَا وَلَوْ فَرَسٍ شاةٌ} (١).

واته‌: ئافه‌رته‌ مسو‌لمان‌ه‌كان ديارى بۆ يه‌كتري به‌ين، ئه‌گه‌ر سمى بزنيش بي‌ت، وه‌ريشيبگرن.

وه‌ پي‌غه‌مبه‌ر ﷺ ده‌يفه‌رموو: {ئه‌گر سه‌رى مه‌ري‌كيشم بۆ بي‌نن هه‌ر وه‌ريده‌گرم} (٢).

٢- باديارى له‌كاتى مونا‌سبدايىت، وه‌ك كاتى چه‌ژن، هاوسه‌رگرتن، ده‌رچون له‌خويندن، وه‌ با دياريه‌كه‌ش مونا‌سبى ئه‌وه‌كه‌سه‌بي‌ت، وه‌سوپاسى كه‌سه‌كه‌ش بكرىت. (٣).

٣- ديارى ئه‌گه‌ر پي‌شتخۆش نه‌بى ره‌تيمه‌كه‌وه‌، به‌تايبه‌ت بۆنيخۆش وه‌ريحانه‌، چونكه‌ پي‌غه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رمويه‌تى: {أَجِيبُوا الدَّاعِيَ، وَلَا تَرُدُّوا الْهَدِيَّةَ} (٤). واته‌: كه‌سي‌ك ده‌عوه‌تى كردن برۆن بۆلاى، وه‌دياريش مه‌گيرنه‌وه‌. وه‌ئه‌نه‌س ده‌لى: پي‌غه‌مبه‌ر ﷺ بۆنيخۆشى ره‌تنه‌كردۆته‌وه‌.

٤- نابى باوك ديارى به‌يه‌كي‌ك له‌مندا‌له‌كاني بدا، و نه‌يدا به‌ئه‌وه‌كاني ديكه‌، وه‌ نابى فه‌رمانبه‌ر ديارى وه‌ريگري، چونكه‌ پي‌غه‌مبه‌ر ﷺ زۆر سه‌ره‌زنشتي ئه‌كارمه‌نده‌ى كرد كه‌ هه‌ندي‌ك له‌ مالاتي زه‌كاتى بۆخۆى گي‌رابۆوه‌ وگوتبوى: ئه‌مه‌ دياريه‌ بۆخۆم، وه‌پي‌ى فه‌رموبو: خۆتۆ ئه‌گه‌ر له‌مالى باوكت، بان داىكت دابنيشى ئايا كه‌س هي‌چت بۆ ده‌هي‌تى؟ (٥).

٥- كه‌دياري‌ت به‌خه‌لكدا په‌شيمان مه‌به‌وه‌، ته‌نها له‌م كاتانه‌دا نه‌بي‌ت:

<sup>١</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٢</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>٣</sup> الآداب الإسلامية، للمصري، ل: ٢٠٢.

<sup>٤</sup> رواه أحمد، وصححه الألباني في صحيح الجامع (١٥٨).

<sup>٥</sup> حديث متفق عليه.



ا-ئەگەر ديارىيەكە حەرام، يان شوبەھى لىدەكرا.

ب- ئەگەر مەبەست پىيى بەرتىل ورىشۈە بىت.

ج-ئەگەر ديارى بۇيراۋەكە كارمەند بىت.

د-ئەگەر ئەۋكەسەى ديارىيەكەى نارىدوۋ، بىدىن بىت، يان بىباۋەرىك بىتكەمنەتت لەسەر بىكات، خۇئەگەر منەت نەكات دروستە.<sup>(۱)</sup>

### جۆرەكانى ديارى: ديارى چەند جۆرى ھەيە:

ا-ديارى واھەيە ھەر بۇخۇشەويستى و ھۆگرىيە، ۋەك ديارى گەرە بۇچوك، مامۇستا بۇ قوتابى.

ب-ديارى واھەيە ۋەك چاكەوايە، ئەمەش ديارى ئىۋان خزمانە.

ج-ديارى واھەيە بۇخىر خۇ نزيكردنەۋەيە لەخوا جل جلالە، ئەمەش ديارىيە بۇ زانايان و پياۋچاكان.

د- ديارى واھەيە ھەر بۇدايك وياۋكى بەرىزە، كەئەمە گەرەترىنيانە، چونكە چاكە كردن لەگەل دايك وياۋكدا گەرەترىن چاكەيە.<sup>(۲)</sup>

### چۈاردەيەم: ئادابەكانى ھاۋرىيەتى و مامەئە لەگەل خەلگدا:

ئاينى ئىسلام زۆر گرنگى بەھاۋرىيەتى داۋە و زۆر بەرزى كردۋتەۋە ئەۋەتە لەقورئانى پىرۋزدا فرمانى بەپابەندبون لەگەل راستگۇياندا كردوۋە و فرمويەتى: ﴿يَا أَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ﴾ التوبة: ۱۱۹

ۋاتە: ئەى بىرواداران لەخوا بترسىن و لەگەل راستگۇياندا بن.

ھەرۋەھا خوا جل جلالە فرمويەتى: ﴿وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَصَىٰ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الدُّنْيَا وَلَا

<sup>۱</sup> الآداب الإسلامية، للمصري، ل: ۲۰۶.

<sup>۲</sup> الآداب الإسلامية محمود المصري، ل: ۲۹۸، ومنهاج الصالحين، ب: ۱ / ل: ۵۴۷.

نُطِعَ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ، عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوْنَهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا ﴿الكهف: ٢٨﴾ واته: نارام بگره له گهل نهو که سانه دا که ئیواران و به یانیان له خوا ده پارینه وه و هر خویان مه به سته.

نابی مروقی سته مکار بکهی به هاوړی وهاوړلی خوټ قورنایی پیروز فهرمویه تی: ﴿يَوَلِّتَنِي لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فَلَانًا خَلِيلًا﴾ الفرقان: ٢٨

واته: سته مکار له روژی دواپییدا هاوار ده کات و ده لی: خوژگه له دونیادا فلاڼه که سم - سته مکار - نه کردایه به دوستی خوځ، چونکه له ریگه ی راستی لادام و گومرای کردم. پیغه مبه ریش ﷺ فهرمویه تی: ﴿المرء على دين خليله، فلينظر أحدكم من يخالل﴾ (١) واته: مروقه له سر ئاینی دوست و خوځه ویسته که یه تی ده ئیوه ته ماشا بکه ن برانن ئیوه دوستایه تی کی ده که ن؟

وه پیغه مبه ر ﷺ فهرمویه تی: ﴿لا تصاحب إلا مؤمناً، ولا يأكل طعامك إلا تقي﴾ (٢) واته: ته نها هاوړییه تی برودار بکه، وه ته نها باپاریزکار (متقی) خواردنه که ت بخوات.

**له بهر گرنگی هاوړییه تی ومامه له کردن له گهل خه لکدا له ئاینی**

**ئیسلامدا پیویسته ئیمه په چاوی هم نادابانه بکهین:**

١- نهو که سه ی که تو ه لیده بری و ده ی که به هاوړی خوټ، پیویسته هم مه رجان ه ی تی داییت:

(١) ژیریه کی (عقل) کامل و ته واوی هه بیټ.

(٢) ئاینیکی راست و دوستی هه بیټ.

(٣) په وشتی چاک و جوانی هه بیټ.

<sup>١</sup> رواه ابو داود (٤٨٣٣) والترمذی (٢٣٧٨) وأحمد (٧٩٦٨) وحسنه الألباني في السلسلة الصحيحة (٩٢٧) وهو حديث حسن.

<sup>٢</sup> رواه ابو داود (٤٨٣٢) والترمذی (٢٣٩٥) وأحمد (١٠٩٤٤). وحسنه الألباني في صحيح الجامع (٧٣٤١) وهو حديث حسن.

## لقماني حەكیم نامۆزگاری كۆرەكەي كرد وگوتی:

۱- ئەي كۆرپى خۆم: لەگەڵ زاناياندا دابىيشە و بەچۆك لىيان بچۆ پىشەو، چونكە چۆن زەوى بەباران دەژىتەو، ئەوھاش دلەكان بەحىكمەت و زانست وزانىارى دەژىنەو.

۲- خۆت لەھارپىيەتى مرۆقى نەزان وبى دىن وبى عەقل بپارىزە، ئىمام جەفرى صادق گوتىيەتى: ھارپىيەتى پىنج كەس مەكە:

۱/ مرۆقى درۆن، چونكە درۆن ەك سەرئايلىكە وايە، دورت ئى نزىك دەكاتەو و نزىكت ئى دور دەخاتەو.

۲/ مرۆقى بى عەقل، دەيەوى قازانجت پىيگەيەنى، بەلام زەرەرت لىدەدا.

۳/ مرۆقى ترسنۆك وجەبان، لەكاتى تەنگانەدا خۆى ناگرى، ورا دەكات.

۴/ مرۆقى رەزىل و پىسكە، چونكە پىويسىتىرىن شتت ناداتى.

۵/ مرۆقى فاسق و بىدىن، چونكە بەتىكەيەك يان كەمتر دەتفرۆشى(۱).

۳- تەنھا لەبەر خوا جل جلالە ھارپىيەتى خەلك بكە، ئەنەس گىرايەو پىغەمبەر ﷺ فەرمويەتى: ھەر كەسىك سى شتى تىدا بى، ئەو شىرىنيايەتى باوهرى چەشتو:

ا/ خواو پىغەمبەرەكەي لەھەموو شتىك زياتر خۆشى بویت.

ب/ ھەر مرۆقىكى خۆشدەوى، تەنھا لەبەر خوا خۆشى بویت.

ج/ پىي ناخۆشبى كە بگەرپتەو بۆ ناو كوفر و بىباوهرى، دواى ئەو كە خوا رزگارى كردو لىي ھەرەك چۆن پىي ناخۆشە كە بخرىتە ناو ئاگرەو(۲).

۴- ھەر كەسىكت خۆش دەوى ئاگادارى بكەو كە تۆ ئەو كەسەت خۆشدەوى، مىقداد گىرايەو پىغەمبەر ﷺ فەرمويەتى: { إِذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُعْلِمْهُ أَنَّهُ يُحِبُّهُ } (۳).

واتە: ھەر كەسىك برايەكى خۆى خۆشويست ئەو باپىي بلى: كەوا خۆشى دەوى.

۱ الآداب الإسلامية للناشئة، ب/ ۳ / ل: ۱۰۰.

۲ حدیث متفق علیہ.

۳ رواه أحمد (۴/ ۱۳) والبخاري في الأدب المفرد، وصححه الألباني في صحيح الجامع (۲۷۹) والحدیث صحيح.



۵- ھاوړيکته وخهک وهک خوت حيساب بکه، ههړچي خيروخوشي وچاکه ههيه ههيه بيټ، وههړچي نارههتي و ناخوشي ههيه ليى دور بيټ، نههس گيړايهوه پيغهمبهړ ﷺ فرمويهتي: {لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ} (۱). واته: ههتا نهوهي بو خوت پيټ خوشه بو براکهشت پيټ خوش نهبيټ پروات تهواو کامل نابيټ.

۶- زور سهردان وناموژگاري وبهخشينت بو خهک وبو براکهت بکه لهبهړ خوا جلجلاله، نهبوهريره گيړايهوه پيغهمبهړ ﷺ فرمويهتي: {کابرايهک سهرداني براييهکي لهدييهک کرد، خوا جل جلاله فريشتهيهکي نارد سهر ريگهکهي پرسياړي له کابراکه کردو گوتي: نهوه بو کوي دهچي کابراکهش گوتي: دهچم سهرداني براييهکم دهکم لهه دييهدا، فريشتهکه گوتي: هيچ مال و سامان و نيعهتيکت لهلايهتي که پيوهي بچي؟ کابراکه گوتي: نهخير، تنها نهوه نهبي من لهبهرخوا نهو کهسهه خوشدهوي و سهرداني دهکم، فريشتهکه گوتي: دهبزانه من نيردراوي خواو بولاي تو که پيټ بلیم: خواي پهروهردگار توي خوشدهوي، وهک چون تو نهو کهسهه خوشدهوي} (۲).

۸- زوو پهله بکه بهخوت و مال و سامانتهوه، يارمهتي خهکي ليقهوما وههژار ونهدار وھاوړيکته بکه، وخهه وپهژاريان لهسهرلابه وبهسهر خوتدا ههليان بريړه، نهبوهريره گيړايهوه پيغهمبهړ ﷺ فرمويهتي: {مَنْ نَفْسٍ عَنْ مُؤْمِنٍ كَرِيَّةً مِنْ كَرَبِ الدُّنْيَا نَفْسٍ اللَّهُ عَنْهُ كَرِيَّةً مِنْ كَرَبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَ مَنْ يَسَّرَ عَلَى مَعْسَرٍ يَسِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَ مَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ، مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ} (۳) واته: کهسيک تهنگ و چهلهمهيهک لهبرواداريک لهدونيا دا لاييا، خوا تهنگ و چهلهمهيهک لهتهنگ و چهلهمهکاني روژي دوايي لهو لادهبا، وه کهسيک کارناساني بو قهرزار و نهداريک بکا، خوا جلجلاله لهدونيا و له دوا پوژدا کارناساني بو دهکات، وه کهسيک کههوکوپري مسولمانيک دپوشي، نهوه خوا جل جلاله لهدونيا و لهدوا روژداکهه و کوپريهکاني نهو دادهپوشيټ، خوا جل جلاله يارمهتي بهندهکهي خوي دهدا مادام بهندهکهي يارمهتي براکهي خوي بدا.

۱ حديث متفق عليه.

۲ أخرجه مسلم في صحيحه.

۳ أخرجه مسلم في صحيحه.

۹- به‌گویره‌ی توانا دیاری ببه بۆ هاوړی و دوسته‌کانت و به‌سهریان بکه‌وه، نه‌بو هریره گپړایه‌وه پیغه‌مبه‌ر ﷺ فەرمویه‌تی: {تَهَادُوا تَحَابُّوا} (۱) واته: دیاری بۆ یه‌کتری بیه‌ن خوشه‌ویستیتان زیاده‌کات.

۱۰- هر کاتیک گه‌یشتی به‌خه‌ک و به‌ هاوړیکه‌ت تۆ له‌پیشه‌وه سه‌لامی لی بکه‌و ته‌وقه‌یان له‌گه‌لدا بکه به‌زهرده‌خه‌نه‌و پوخو‌شیه‌وه، چونکه پیغه‌مبه‌ر ﷺ فەرمویه‌تی: {مَنْ مُسْلِمٍ يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافِحَانِ، إِلَّا غُفِرَ لِهَمَا قَبْلَ أَنْ يَفْتَرِقَا} (۲) واته: هر دوو برای موسلمان که به‌یه‌ک بگه‌ن و ته‌وقه له‌گه‌ل یه‌کتریدا بکه‌ن، نه‌وه پیش نه‌وه که لی‌ک بترایین خوی پهره‌ردگار له‌گوناهیان خوشده‌بی‌ت.

۱۱- نه‌ینی خه‌ک و هاوړیکه‌ت به‌هیچ شیوه‌یه‌ک بلاو مه‌که‌وه، وله‌ای که‌س باسی مه‌که، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فەرمویه‌تی: {مَنْ سَرَّ عَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ، سَرَّهَ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ} (۳) واته: هر که‌س سیک ئابرویه‌را که‌ی داپو‌شی، خواجلجاله له‌دو‌نیا وله دواړو‌دا ئابروی نه‌و داده‌پو‌شی، وه یه‌کیک له‌زانا‌یه‌کان گوتویه‌تی: هاوړیه‌تی که‌سیک مه‌که که نه‌ینی‌ه‌که‌ت ناشاریه‌وه و که‌م کوپیه‌کانت دانا‌پو‌شی. (۴)

۱۲- نه‌گه‌ر دوو نه‌فه‌ر یان دوو برا کی‌شه‌یان هه‌بوو، خیرا هه‌سته وچاره‌ی بکه، پیغه‌مبه‌ر ﷺ فەرمویه‌تی: {أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَفْضَلِ مِنْ دَرَجَةِ الصِّيَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّدَقَةِ} واته: پی‌تان بلیم به‌شتیک چاک‌تربی له‌پله‌ی روژو و نو‌یز و خیر و سه‌ده‌قه؟، یاره‌کان گوتیان: به‌لی، نه‌مجا فەر‌موی: {إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ، فَإِنْ إِفْسَادُ ذَاتِ الْبَيْنِ هِيَ الْحَالِقَةُ} (۵). واته: چاک کردنه‌وه‌ی نیوان برایانه، چونکه تی‌کدانی نیوان برایان تاشینه‌ری چاکه‌کانت و تی‌کدانی شته‌کانه. (۶)

<sup>۱</sup> صحیح الأدب المفرد للبخاری، ۱/ ۲۳۵ وقال: حدیث صحیح الإسناد.

<sup>۲</sup> أخرجه أبو داود (۴/ ۳۵۴) والترمذي (۵/ ۷۴) كتاب الأستئذان وقال الترمذي: حدیث حسن غریب من حدیث ابی اسحاق عن البراء.

<sup>۳</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۴</sup> الآداب الإسلامية للناشئة ب ۳ ل: ۱۰۷.

<sup>۵</sup> أخرجه أبو داود (۴۹۱۹) وصححه الألباني في المشكاة (۵۰۳۸).

<sup>۶</sup> الآداب الإسلامية، للمصري ل: ۲۶۵، ومنهاج الصالحين، ب ۱ ل: ۴۶۰- ۴۶۶.

{سود وبههرهیهك} پېشیننه چاكهكانی ئیسلام چه‌ند ئاداب و مامه‌له‌یان له‌گه‌ل  
بېباوه‌رانداهه‌بوه، له‌چه‌ند خالیكداسیان ده‌كه‌ین:

۱- ئایینی ئیسلامیان نیشاندوده‌ین، به‌لام زور وتو‌بزیان لی ناکه‌ین، مسولمان  
ده‌ین، یان مسولمان نابن، نازادن، ﴿فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ﴾  
الکھف: ۲۹، هه‌رکەس بپروا ده‌یئنی، یا بپروا ناه‌یئنی نازاده.

۲- به‌ جوانترین شیوه‌ گفتوگو و موحاده‌له‌یان له‌گه‌لدا ده‌كه‌ین، [ولا تجادلوا أهل  
الكتاب إلا بالتي هي أحسن].

۳- چاكه‌ و خیر و خیراتیان له‌گه‌لدا ده‌كه‌ین و ته‌واو به‌زه‌ییمان پێیاندادیته‌وه  
به‌دایین کردنی ژیان و گوزه‌رانیان و بژیویان.

۴- به‌بیر و باوه‌ری ئەوان رازی نابین و نایانکه‌ین به‌گه‌وره‌ی خو‌مان.

۵- نابیی ئەزیه‌ت و نازار بگه‌یه‌نین به‌خو‌یان و مال و سامان و خیزان و مندالیان، و نابیی  
سته‌میان لیبکه‌ین، وله‌سه‌ر کوفره‌كه‌یان موحاسه‌به‌یان ناکه‌ین.

۶- دروسته‌ ئیمه‌ دیاریان بو‌ به‌رین، و دیاریشیان لی وهر بگرین، و نانیان بخو‌ین، و  
كه‌ پشمن دوعایان بو‌بكه‌ین، وه‌ كه‌ سه‌لامیانكرد ئیمه‌ وه‌ك خو‌ی وه‌لامیان  
ده‌ده‌ینه‌وه‌، وه‌ به‌ په‌یمان به‌ستن له‌گه‌لایندا ئیمه‌ پابه‌ند ده‌یین.

۷- نابیی ئیمه‌ لاسایی بېباوه‌ران بكه‌ینه‌وه‌، وه‌ نابیی به‌دزیه‌وه‌ دو‌ستیان لی بگرین،  
وه‌ ناشبیی ئەوان بكه‌ین به‌دو‌ستی خو‌مان. (١)

١ منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب/ ١: ٦١٠-٦١٦، وموسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ أيمن والشيخ  
محمد حسان، ل: ٢٧٢-٢٧٨.



## پانزدهیه م: نادابه کانی مامه له له گهل هه تیودا:

له ئەستوگرتنی هه تیو و چاکه کردن له گهلیدا:

هه تیو یه کیکه له وانه ی که خوا جل جلاله له کتیبه که ی خویدا فه رمانی به ئیمه کردوه چاکه یان له گهلدا بکه یین، ئەو هه ته فه رمویه تی: ﴿... لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَيَالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ ...﴾ البقرة: ۸۳. واته: ئیوه به ندایه تی خوابکه ن.... و چاکه له گهل دایک و باوکدا بکه..... و هه تیوه کاندای بکه ن.(۱).

له ئەستوگرنی هه تیو له گهل پیغه مبهردایه له به هه شتدا:

پیغه مبهردایه ﷺ فه رمویه تی: {أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ كَهَاتَيْنِ فِي الْجَنَّةِ} و أشار بالسبابة و الوسطی. (۲). واته: من و له ئەستوگرنی هه تیو، له به هه شتدا و هه ههردوو په نجه ی ناوه راسه و په نجه ی شاده واین، واته: ههردو کمان به یه که وه ده بین له به هه شتدا.

## پیرۆزی یارمه تیدانی بیوه ژن و هه ژاران:

پیغه مبهردایه ﷺ فه رمویه تی: {الساعي على الأرملة والمسكين كالمجاهد في سبيل الله، أو القائم الليل، الصائم النهار} (۳). واته: تیکوشان و یارمه تیدانی بیوه ژن و هه ژاران و هه که سیکه که له پیری خوادا جیهاد ده کات. یان و هه که سیکه شه و نوێژ بکات، و به رۆژیش به رۆژوو بیت. بیوه ژن به زۆری مندالی هه تیوی هه یه بۆیه یارمه تیدانی ئەوهنده خیره و چاکه.(۴).

خواردنی مالی هه تیو گه وره ترین گونا هه:

پیغه مبهردایه ﷺ فه رمویه تی: {اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُوبِقَاتِ} خۆتان له وحهوت گونا هه فه وتینه ره پاریژن، یاره کان گو تیان ئەوانه کامانه؟ پیغه مبهردایه ﷺ فه رموی:

۱ منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱ / ل: ۴۸۸.

۲ أخرجه مسلم في صحيحه.

۳ حديث متفق عليه.

۴ الآداب الإسلامية، للمصري، ل: ۲۸۷.

{الشِّرْكُ بِاللَّهِ.... وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ....} (۱). واته: خواردنی مال و سامانی هه تیو یه کیکه لهو گونا هه گه و رانه.

له بهر ئه وه زیاد له وانه ی که با سمان کردن، هه تیو کۆمه لێک ئادابی ههیه با سیانده کهین:  
۱- له ئه ستوگرنتی هه تیو و دابین کردنی بزێوی ژیا نیان، وهک فهرموده که پیغه مبه ر ﷺ که له پیشه وه با سمان کرد.

۲- بهرده وام چاکه یان له گه لدا بکهین، و دلیان خوش بکهین، و ئه زیه تیان نه کهین.

۳- دهست به سه ریاندا بیئین، و دلیان خوش بکهین، و دوعایان بۆ یکهین، و دیاریان بۆ بهرین، و ستایشیان بکهین.

۴- ده بی ئیمه مال و سامانیان بپاری زین، خوا جل جلاله فهرمویه تی: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا﴾ النساء: ۱۰  
۵- له لای هه تیو نابی ئیمه شانازی به باوک و با پیرانه وه بکهین، چونکه شانازی کردن به باوک و با پیرانه وه نه ریتێکی سهرده می نه قامیه، ئیسلام قه دهغه ی کردوه (۲).

### شانزه یه م: ئادابه گانی پیر و ته مه نداره گان:

مروقی پیر و ته مه ندار له ئیسلامدا زۆر ریز و حورمه تی گه و ره ی لیگیرا وه له هه مو بواره گانی ژیا نی کۆمه لایه تی، ئابوری، ته ندروستی، دهرونی دا، به پیچه وانه ی سیسته مه عه لمانیه گان، چونکه ئه وان ته نها له یه ک بواردا گرنگیان دا وه، پیغه مبه ر ﷺ فهرمویه تی: {لَيْسَ مِنْكُمْ مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرًا، وَيُوقَرْ كَبِيرًا} وه له رپوا یه تی کیترا هاتوه {وَيَعْرِفَ حَقَّ كَبِيرًا} (۳). ئه وه ی ریز له گه و ره کا نمان نه گری، و مافیان نه زانی له سه ر ریبازی ئیمه نیه، بۆیه پیره گان چه ند ئادابیکیان ههیه ده بی جیه جییان بکهین، به م شیوه ی با سی ده کهین:

۱ أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

۲ الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۲۸۸. ومنهاج الصالحين، ب: ۱ / ل: ۵۹۷.

۳ رواه أبو داود والترمذي، وقال: حديث حسن صحيح.

۱- پير و به ته مه نه كان له هه مووشتيكي وهك ئيمامه تگردن، قسه كردن بۆ خهك، وه گرتن و به خشين و هتد... له سه ر بچوك پيش ده خرين، پيغه مبه ر ﷺ فهرمويه تي: {.. ليليني منكم أولوا الأخلام والنهي، ثم الذين يلونهم...} (۱) واته: با پياوه بالغ و ژيره كان له دوا منه وه له پيشه وه بن، ئه مجا له دوا نه وانه وه بچوكه كان.

۲- دروست نيه بچوك به چاوي سوكه وه ته ماشاي پير وته مه ندار بكات، ئه بوموساي ئه شعهرى گيرايه وه پيغه مبه ر ﷺ فهرمويه تي: {إِنَّمَا جَلَالُهَا كَرَامَاتُهَا لِشَيْبَةِ الْمَسْلَمِ،} (۲) واته: له گه وره يي خوايه كه واريژ له مسولمانى پيش سپى ده گريئت. وه ئه بوهريره به مرفوعى له پيغه مبه ر وه ﷺ گيرايه وه گوتى: {كۆر ودانىشتنه كان ته نها بۆ سى كه س فراوان ده كرين، يه كيك له وانه پياوى به ته مه نه له به ر پيره كه ي پيزى لى ده گيرى} (۳).

۳- شهرم له پياوى پيرو ته مه ندار بكه، سمره ي كورى چنبد ده لى: له سه رده مى پيغه مبه ردا ﷺ مندا ل بوم فهرموده ي زۆرم له به ربوو، ته نها نه وه نه يده هيشت كه قسه بكم كۆمه لنيك پياوى به ته مه ن له وييون، منيش شهرم ليده كردن. (۴).

۴- له به ر پياوى پير و ته مه ندار هه لېسته، سه عدى كورى معاذ كه هاته وه له پودا وه كه ي بنوقريظه دا پيغه مبه ر ﷺ به خه لكه كه ي فهرموو: {قوموا إلى سيدكم} (۵) واته: هه ستن برۆن بۆلای برا گه وره كه تان، پيشوازي ليكه ن. ئيمام غه زالى ده لى: هه ستن له به رخه لك به شيوه ي به گه وره زانين خه راپه، به لام به شيوه ي ريژ و چاكه كردن له گه ل نه وكه سه دا شتيكى چاكه، ئيبين حجرى عسقلانى ده لى: قسه كه ي ئيمام غه زالى شتيكى جوانه، و منيش ده ليم: هه ستن له به ر پير و ته مه ندار پيزگرتن و چاكه كردنه له گه ل نه و كه سه به ته مه نه دا و شتيكى چاكه. (۶).

<sup>۱</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۲</sup> أخرجه أبو داود رقم: ۴۸۴۳ والبخاري في الأدب المفرد رقم: ۳۵۷، والبيهقي ۱۶۳/۸ وفي "الأدب" رقم: ۵۱ والحديث حسن.

<sup>۳</sup> منهاج الصالحين، ب ۲ / ۲۷۸.

<sup>۴</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>۵</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۶</sup> فتح الباري لابن حجر (۱۷/ ۴۹۶).



۵ - بۇ پىز لىگرتن دەستى پىر و تەمەندار ماچ بىكەيت خىرە، زۆر لەيارەكان وەك: وەفدى عبدالقيس و اسامەى كوپى شريك، عمرى كوپى خەتتاب و بورىدە، ئەمانە دەستى پىغەمبەريان ماچ كردو، ئىمامى على دەست و پىي عباسى مامى ماچ كردو، بۇيە ئىمام نووى دەلى: دەست ماچكردن ئەگەر لەبەر زانست و بەدىنى و چاكى بى، خەراپ نىه، بگرە سوننەتە. بەلام ئەگەر لەبەر دەولەمەندى و دەسلەت بى ئەو خەراپە. (۱).

### حەقدەيەم: ئادابەكانى سەلام كردن:

ئايىنى ئىسلام ئايىنى ئاشتى و خوشەويستى برايهتية، لەبەرئەوئەيە كە ئادابى سەلام كردنى داناو، ئەم ئادابە پەيوەندىەكانى كۆمەلەيەتى بەهيزدەكات و گەشەي پىندەدات، لە پىگەي سەلامكردنەو مەوؤ خوشەويستى و پىزى بۇ خەلك دەردەپرى. سەلامكردن يەككە لەناو پىرۆزەكانى خوا جل جلاله وەك فەرمويەتى: ﴿الملك القدوس السلام﴾، وە يەككە لەناوەكانى بەهەشت ناوى سەلامە، وەك فەرمويەتى: ﴿لهم دار السلام عند ربهم﴾، ووشەي سلام عليكم واتە: تۆ ھەمىشە سەلامەت بى و لەزىر چاودىرى خوادا بيت و خوا بتپارىزى.

لە بەرئەوئەي كە سەلام كردن گرنگى زۆرى ھەيە لەئايىنى مەوؤدا، پىغەمبەر ﷺ لە پاسباردە و پىنمويىەكانى خۇيدا خەلكى زۆر بۇ سەلامكردن ھەلناو و شارەزايى كردون، كابرايەك پرسىارى ئى دەكات و دەلى: ئەي پىغەمبەرى خوا ئىسلام كامەي چاكە؟ ئەويش فەرموى: {تُطْعِمُ الطَّعَامَ وَتُقْرِئُ السَّلامَ عَلَى مَنْ تَعْرِفُ وَمَنْ لَا تَعْرِفُ} (۲). واتە: خواردن بەخەلك بدە، سەلام بىكە لەو كەسانەي كە دەيانناسى و لەو كەسانەش كە نايان ناسى. نەك ھەر ئەوئەندە بەلكو پىغەمبەر ﷺ سەلامكردنى لەيەكترى كردوئە ھۆكارى چوئە بەھەشتەو ئەوئە فەرمويەتى: {لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تَأْمِنُوا، وَلَا تَأْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا أَلَا أَدْلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمْوه تَحَابَبْتُمْ؟ أَفَشُوا السَّلامَ بَيْنَكُمْ} (۳). واتە: ھەتا بپروا نەھىنن ناچنە بەھەشتەو، ھەتا يەكترىشتان خوش نەوى بپرواتان نەھىناو،

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ي ۲ / ل: ۲۸۰.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري ومسلم.

<sup>۳</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

با کاریکتان پی ښم که نهو کارهتان کرد، یهکترتان خوشبوی؟ سهلامکردن له نیوانتانداندا بلأوبکه نهوه. واته: به سهلام کردن لهیهکتری بهزوری خوشهویستی و پیزو حورمهتتان بویهکتری زور دهییت و زیاد دهکات.

لهبهړنهوه سهلامکردن چهند ئاداب و رهوشتی بهرزی هیه پیویسته ئیمه رهچاوی نهو ئادابانه بکهین و جیبهجیان بکهین:

۱- پابه‌ندبون بهووشه‌ی سهلامکردنه‌وه‌وبلی: السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته، وه‌لامدانه‌وه‌که‌شی بلی: وعلیکم السلام ورحمة الله وبرکاته. (۱)

۲- سهلامکردن، واته: گوږپرایه‌لی خوا وپیغه‌مبه‌ره‌که‌ی ﷺ، وبلأو کردنه‌وه‌ی نه‌مان و خوشه‌ویستی له‌ناو مسولماناندا، به‌رائی کوری عازیب ده‌لی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرمانی چه‌وت شتی پی‌ کردین:

ا/ سه‌ردانیکردنی نه‌خو‌ش.

ب/ به‌شوین جه‌نازه‌که‌وتن.

ج/ دوعای به‌زه‌یی کردن بوی نه‌و که‌سه‌ی که‌ده‌پشمی.

د/ سه‌رخستنی مرو‌قی لاواز و بی‌ هیز.

ه/ یارمه‌تی و کومه‌کی کردنی سته‌م لی‌کراو.

و/ بلأو‌کردنه‌وه‌ی سه‌لام و ناشتی له‌ناو خه‌لکیدا.

ز/ سویند نه‌شکاندنی که‌سیک که‌ سویندت لی‌ده‌خوات (۲).

۳- پی‌ش نه‌وه‌ی قسه‌به‌که‌یت سه‌لام بکه، وه‌ کوتایی دانیشتن و قسه‌که‌شت هر به‌سه‌لام کردن به‌ینه، نه‌بوهریره‌ گیرایه‌وه‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: {إِذَا انْتَهَى أَحَدُكُمُ الْمَجْلِسَ فَلْيَسَلِّمْ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ فَلْيَسَلِّمْ، فَلْيَسَلِّمْ الْأَوَّلَىٰ بِأَحَقٍّ مِنَ الْآخِرَةِ} (۳).

واته: یه‌کیک له‌ نیوه‌ که‌هاته‌ کوری‌که‌وه‌ با سه‌لام بکات، که‌ ویستی‌شی له‌و شوینه‌دا هه‌لبستی هر باسه‌لام بکات، هه‌ردوکیان نه‌م دوانه‌ وه‌ک یه‌ک وان.

۱- الآداب الإسلامية، للمصري، ل: ۴۲۱.

۲- حدیث متفق علیه.

۳- رواه أبو داود (۵۲۰۸) والترمذی (۲۷۰۶) وصححه الألبانی فی الصحیحة (۱۸۳).

۴- هەر جاريك هاتيه ماله وه وله مال دهرچووي سه لام بكه، نه نه س گيڙايه وه پيغه مبه ر ﷺ پيى ووتم: {يَا بَنِي إِدَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ، فَسَلِّمْ تَكُنْ بَرَكَةً عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ} (١) واته: نهى كوره كه م: هەر كاتيک چويه ماله وه سه لاميان ئى بكه، نه وه سه لام كردنه ده بيته فهر پيروزى بو نه هلى ماله وه تان.

۵- هەر جاريك گهيشتي به برا مسولمانه كه ت سه لامى ئى بكه، هەر چه ند كاته كه شى كه م بيت، نه بوهريره گيڙايه وه گوتى: پيغه مبه ر ﷺ فرمويه تى: {إِذَا لَقِيَ أَحَدَكُمْ أَخَاهُ فَلْيَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَإِنْ حَالَتَ بَيْنَهُمَا شَجَرَةٌ أَوْ جِدَارٌ أَوْ حَجَرٌ، ثُمَّ لَقِيَهِ فَلْيَسَلِّمْ عَلَيْهِ} (٢) واته: هەر كاتيک يه كيک له ئيوه گهشت به برا كهى سه لامى ئى بكه، جا نه گهر دارىك، به رديك، ديوارىك كه وه نيوانه وه پاشان پيى گهيشته وه نه وه با سه لامى ئى بكاته وه.

۶- هەر كاتيک تيپه ريت به لای كۆمه ليكى زوردا سوننه ته سيچار سه لاميان ئى بكه، تا سه لامه كه يان پى بگات، نه نه س گيڙايه وه گوتى: {أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا حَتَّى تَفْهَمَ عَنْهُ، وَإِذَا أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلِّمْ عَلَيْهِمْ وَسَلِّمْ عَلَيْهِمْ ثَلَاثًا} (٣) واته: پيغه مبه ر ﷺ كاتيک قسه يه كى بكر دايه سى جار دو باره ي ده كرد وه بو نه وه لى حالى بونا يه، وه نه گهر بچويا يه بولای خه لك سى جار سه لامى ئى ده كردن.

۷- رويشتوو سه لام له وه ستاو دهكات، سوار سه لام له پياده دهكات، و بچوك سه لام له گه وه دهكات، تاك سه لام له كۆمه ل دهكات، و كه م سه لام له زور دهكات، به م پييه نه بوهريره گيڙايه وه پيغه مبه ر ﷺ فرمويه تى: {يُسَلِّمُ الرَّاَكِبُ عَلَى الْمَاشِي، وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ، وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثَرِ} (٤) واته: سوار سه لام له پياده دهكات و رويشتوو سه لام له دانيشتوو دهكات و كه م سه لام له زور دهكات.

۸- كاتيک كۆمه ليک بين بولای تاكه كه سيك دروسته يه كيک له كۆمه له كه سه لام بكات له باتى نه وانى كه، وه نه گهر تاكيك بى بولای كۆمه ليک و سه لام بكات ليان، نه وه دروسته

<sup>١</sup> رواه الترمذي رقم: (٢٦٧٨) وقال: هذا حديث حسن غريب.

<sup>٢</sup> أخرجه البخاري في الأدب المفرد (١٠١٠).

<sup>٣</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٤</sup> حديث متفق عليه.



یه کیك لهو کۆمه له وه لام بداته وه له باتی نهوانی تر، چونکه له م باره وه فهرموده ی پیروز هاتوه. (١).

٩- سوننه ته له شه ودا به دهنگی نزمه وه سه لام بکهیت، میقداد گیرایه وه گوتی: ئیمه به شه شیره که ی پیغمه برمان بو هه لده گرت، هه تا پیغمه بر ﷺ له شه ودا ده هات و سه لام یکی وای ده کرد خه وتوه کانی به خه بهر نه ده کرده وه و به خه بهر بو وه کانی ش گوئیان ئی ده بوو. (٢).

١٠- هه ر کاتیك چویه ماله وه که سی ئی نه بوو سوننه ته بلئی: السلام علینا وعلى عباد الله الصالحين، خوای پهروه ر دگار فهرمویه تی: ﴿... فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَرَكَةٌ طَيِّبَةٌ...﴾ النور: ٦١ واته: کاتیك که چونه ماله وه سه لام له سه ر خو تان بکه ن، به سه لام یکی خوایی پاک و پیروز.

١١- کاتیك به لای مندا لندا رویشتی سه لامیان ئی بکه، نه نه س کاتیکه که به لای مندا لندا ده رویشت سه لامی ئی ده کردن و ده یگوت: پیغمه بر ﷺ وای ده کرد. (٣). له ریوایه تی کیترا ده لی: پیغمه بر ﷺ به لای کۆمه لیك مندا لدا رویشت، سه لامی ئی کردن. ١٢- له گه ل سه لام مکرد نه که دا ته وه کردن و ده ست له ملکردن و ماچکردن شتیکی باشه، به لام خو چه ماند نه وه بو ی خه رایه، نه نه س گیرایه وه گوتی: کابرایه ک گوتی: نه ی پیغمه بر ﷺ یه کیك له ئیمه به برایه کی ده گا بو ی بچه میته وه؟ پیغمه بر ﷺ فهرمو ی: نه خیر، کابراکه گوتی: نه ی دهستی بگری و ته وه ی له گه لدا بکات؟ پیغمه بر ﷺ فهرمو ی: به لی. (٤). وه نه بو مه ریه گیرایه وه گوتی: {فَجَاءَ يَشْتَدُّ حَتَّى عَاتَقَهُ وَقَبْلَهُ، وَقَالَ: اللَّهُمَّ أَحِبَّهُ وَ أَحِبَّ مَنْ يُحِبُّهُ} (٥).

<sup>١</sup> منهاج الصالحين، ب ١ / ل: ٤٧٣.

<sup>٢</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٣</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٤</sup> رواه الترمذي، قال الإمام النووي في "الرياض" ١ / ٢٨٧: قال الترمذي: حديث حسن.

<sup>٥</sup> أخرجه الحميدي (١٠٤٣). وأحمد ٢ / ٢٤٩ (٧٣٩٢) وفي ٢ / ٣٣١ (٨٣٦٢) والبخاري ٣ / ٨٧ (٢١٢٢)، وفي

الأدب المفرد (١١٥٢)، وهو حديث صحيح.

واته: پیغمبر ﷺ هات و هتتا دهستی له ملی حسنی کوری ئیمام عهلی کرد، و ماچی کرد، و فهرموی: خوییه ئه مکورهت خوشبوئی، و ههرکه سیکیش ئه می خوشدهوئی ئه ویشته خوش بوئی.<sup>۱</sup>

۱۳- له گه‌ل ته‌وقه‌دا سوننه‌ته پروت گه‌ش و خوشبیته به‌گهرمی و گوریه‌وه ته‌وقه بکه‌یت، له‌م باره‌وه ئه‌بو زهر ده‌گیریت‌وه گوتی پیغمبر ﷺ پینی فهرمووم: { لا تحقرن من المعروف شیئا ولو أن تلقی أخاک بوجه طلیق }<sup>(۲)</sup> واته: چاکه‌ت به‌لاوه که‌م نه‌بیته ههرچه‌نده چاکه‌که ئه‌وه بیته که به‌پروویه‌کی گه‌ش و خوشه‌وه بگهی به‌برایه‌که‌ت.

۱۴- سه‌لامکردن له‌وکه‌سه‌ی که له‌سه‌ر ئاوه ناپه‌سه‌نده و خه‌راپه، هه‌روه‌ها سه‌لامکردن له‌خه‌وتو، نوێژ خوین، ده‌ستنوێژ هه‌لگر، قورئان خوین، ئه‌و که‌سه‌ی به‌زیکرو دوعاوه مه‌شغوله، سه‌لامکردن له‌مانه ناپه‌سه‌نده، چونکه ئه‌مانه به‌خواپه‌رسته‌یه‌وه خه‌ریکن با نه‌چهرین.<sup>(۳)</sup>

۱۵- له‌گه‌ل سه‌لامکردن له مه‌حره‌مه‌کانته سلامیش له‌ئافره‌ته نامه‌حره‌مه‌کان بکه، به‌مه‌رجی ئه‌مین بون له‌قیتنه، و ه‌ بۆ ئافره‌ته نامه‌حره‌مه‌کانیش دروسته سه‌لام له‌پیاوان بکه‌ن، ئه‌سما ئه‌گیرایه‌وه گوتی: ئیمه‌ کۆمه‌له ئافره‌تی‌ک بوین پیغمبر ﷺ به‌لاماندا هات و سه‌لامی لی کردین.<sup>(۴)</sup>

سه‌هلی کوری سه‌عد گیرایه‌وه گوتی: ئافره‌تی‌ک سلق به‌جۆی لیده‌نا له‌سه‌ر ریگه‌که‌مان بو، ئیمه‌ش که‌نوێژی جمعه‌مان ده‌کرد، ده‌چوینه‌لای و سه‌لاممان لیده‌کرد، و ئه‌و سلق به‌جۆیه‌ی پیده‌دا‌ین ده‌مان خوارد.<sup>(۵)</sup>

۱ موسوعة الآداب الإسلامية، للشيخ المزين، والشيخ محمد حسان، ل: ۲۲۹.

۲ أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

۳ الآداب الإسلامية للناشئة ب ۳ ل: ۱۲۲. ومنه‌اج الصالحين، ب ۱/ل: ۴۷۲، والآداب الإسلامية: محمود

المصري: ۴۳۵

۴ أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما

۵ أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

ئوم ھانيء گىرايه وه گوتى: چوم بۇلاى پيغەمبەر ﷺ لە کاتى فەتخى (مەككە) دا خۇى دەشۇرى، وفاتيمەى كچى پەردەى ليكرىبو، منيش سلامم ليكرىد، ئەويش وەلاميدامە وه و فەرموى: {مرحباً بأمّ ھانيء} <sup>(۱)</sup>.

و ھەموو جاريك كە جبرائيل (عليه السلام) دەھات، بە پيغەمبەر ﷺ سەلامى دەنارد بۇ عائيشە - رضي الله عنها - ئەويش وەلامى سەلامەكەى دەدايه وه، و دەيگوت: (وعليه السلام ورحمه الله)، بۇيە ئىمام نووى دەلى: لەم فەرمودە دا ئەو ھەيە سوننەتە سەلام بنيردرى بۇخەلكى تر، و پيويستە ئەوكە سەشكە راسپيرراو سەلامەكە بگەيە نيته كەسەكە. <sup>(۲)</sup> ئەم فەرمودانە ئەو دەگەيەنن كە سەلام كردن لەسەر ئاقرەتى نامە حەرم ، و سەلام بۇ ناردنيشى دروستە، و فەرمودەى راست و دروستى لەسەر ھاتو.

### ھەژدەيەم: ئادابەكانى پرس كردن بۆچونە مالان:

ئەدەب و رەوشتى پرس كردن يەككە لە ئادابە بەرزەكانى ئاينى ئىسلام، ئەو ئەدەبە ئەدەبىكى جوان و بەرزە، ئاينى ئىسلام ئەو ئەدەب و رەوشتە بەرزەى ھيئاو، لەسەردەمى پيش ئىسلام ئەو ئەدەبە نەبوو و نە ناسراو بو، بەلكو خەلك بەبى پرس كردن خۇيان دەكرىد بەمالەكاندا و ئاگاداردەبوونە وه لەسەر ئابرو و شەرەفى يەكترى و بەنھينەكانى يەكترىان دەزانى، جا بۇئەو ھى كە خەلك نھينەكانى و ئابروو شەرەفيان پاريزراو بىت، ئاينى ئىسلام ئەدەبى پرسكردنى دانا، ئەم پرسكردنەش چەند ئادابىكى ھەيە پيويستە ئيمە رەچاويان بكەين و ئاگامان لييان بىت بەم شيو ھى كە باسيان دەكەين:

۱- پرسكردن بۆچونە مالە وه ھەتا لەسەر (دايك و باوكيش) پيويستە وەك فەرمودەى پيرۆز ئەمەى پوون كردۆتە وه. <sup>(۳)</sup>

۲- لەكاتى پرسكردندا لەلاى راستى دەرگاكو، يان لەلاى چەپى دەرگاكو بوستە، وە كاتيك كە دەرگاكيان بۇ كرديە وه تەماشاي ناو مال و حەوشەكە مەكە، چونكە

<sup>۱</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۲</sup> صحيح مسلم بشرح النووي، ۸/ ۲۰۸.

<sup>۳</sup> منهاج الصالحين، ج ۱: ل: ۵۱۵.



پیغمبر ﷺ فرموده تی: {إِنَّمَا جُعِلَ الْإِسْتِذَانُ مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ} (۱) واته: پرسکردن تهنها لهبرئهوهیه که تهماشای مال نهکریّت.

۳- نابی بچی مالانهوه ههتا پرس نهکەیت، خوی پهروهردگار فرموده تی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تُذَكَّرُونَ﴾ (النور: ۲۷) واته: ئهی بپواداره کان مه چنه مالانهوه ههتا داوای هوگری نهکەن و ههتا سهلام له خه لکه که نهکەن.

۴- پیویسته پرسکردن و سهلام کردن بهیه که وه بن کلهی کوپی حه نهل گیرایه وه گو تی: چوم بۆلای پیغمبر ﷺ بهلام سهلام نه کرد پیغمبر ﷺ فرمودی: {ارْجِعْ، فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَدْخُلْ؟} (۲) واته: بگهړیوه بلّی: السلام علیکم ئایا بیمه ژوره وه؟ ئیبن عباس گو تی: عمری کوپی خه تتاب پرسى له پیغمبر ﷺ وه رگرت وگو تی: (السلام على رسول الله) ئایا عمر بیته ژوره وه. (۳).

۵- له سى جار زیاتر له ده رگا یان له جهره س مه ده، وه نیوان هه ر لی دانی کیش با که میکی پى بچى، وه نه گه ر ینگه یان نه دای بگهړیوه، چونکه پیغمبر ﷺ فرموده تی: {الْإِسْتِذَانُ ثَلَاثٌ فَإِنْ أَذِنَ لَكَ، وَإِلَّا فَارْجِعْ} (۴) واته: پرسکردن سى جار، جا نه گه ر ینگه یان دای ئه وه بچو ماله وه، نه گه ر ینگه یان نه دا و داوایان کرد بگهړییه وه ئه وه بگهړیوه.

۶- نه گه ر خاوه ن مال پرسىارى کردو گو تی: ئه وه کییه له ده رگا ده دات؟ پیویسته ئه ویش ناوی خوی بلّی نابى هه ر بلّی: منم، چونکه هه ر به وه نده ناناسرى، جابیر گیرایه وه گو تی: من رویشتم بۆلای پیغمبر ﷺ و له ده رگام دا ئه ویش فرمودی: ئه وه

۱ أخرجه مسلم في صحيحه.

۲ رواه ابو داود والترمذي وقال: حديث حسن.

۳ أخرجه مسلم في صحيحه.

۴ أخرجه مسلم في صحيحه.

كَيِّه منيش گوت: ئەو منم، پېغمبەر ﷺ فرموى: ئەو چى دەلىي: منم، منم؟ جابىر گوتى: وا پىدەچوو كه پېغمبەر ﷺ ئەو وشەي پى ناخوشبوو. (١).  
 وه له فرمودەكەي شەو پەويدا پېغمبەر ﷺ فرموى: جبرائيل منى لەگەل خويدا بردو لەدەرگايدا گوتيان: ئەو كَيِّه؟ جبرائيل گوتى: منم جبرائيل، گوتيان: ئەي كَيِّت لەگەلدايه؟ جبرائيل گوتى: محمدم لەگەلدايه، بەم شىوہي گوت جبرائيل لەهەموو ناسمانەکاندا. (٢).

٧- ئەو مندالانەي كه بالغ نەبوون پيويستە فيربكرين كه لەسى كاتدا پرس بكن كه دەچن بولاي دايك و باوكيان، يەكەم: كاتى بەيانى، دوهم: كاتى نيوەپۆ، چونكه كاتى ئيسراحت كردنە، سىيەم: كاتى عيشا، ئەمە ئايەتى ٥٨ى سورەي نور نامازەي پى كردو. (٣).

### نۆزدەيەم: ئادابەكانى كۆرودانىشتنەكان:

پيويستە مروۋە لەژيانى روژانەيدا تىكەلاوى خەلك بكات و مامەلەيان لەگەلدا بكات، و لەگەلئاندا كۆببیتەو و دابنیشى دانىشتنى گشتى يان دانىشتنى تايبەتى، لەناو كۆپو دانىشتنەكاندا مروۋە دەتوانى حوكم بەو بەدا ئايا ئەو كۆپو دانىشتنە كۆپو دانىشتنىكى چاك و باشن، و بەروبووم و قازانجيان هەيه، يان بەپىچەوانەو كۆپو دانىشتنىكى بى كەلك و سودن، و قازانجيان نيه.

لەبەرئەو كۆپو دانىشتنەكان چەند ئاداب و پەروشتى بەرزيان هەيه، پيويستە ئيمە پەچاوى ئەو ئادابانە بكەين و ئاگامان لىيان بىت، بەم شىوہ كه باسيان دەكەين:

١- ھەر كاتيك چويه ناو كۆر و دانىشتنەكانەو يان لىي دەرچوى سەلام لەدانىشتنەكانەي بكە، لەم بارەو ئەبوھريرە دەگيريتەو گوتى: پېغمبەر ﷺ فرمويەتى: {اذا انتهى أحدكم الى المجلس فليسلم، فإذا أراد أن يقوم فليسلم فليست الأولى بأحق من الآخرة} (٤) واتە: ھەر كاتيك يەكيك لەئيوہ ھاتە ناو كۆپو

<sup>١</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٢</sup> حديث متفق عليه.

<sup>٣</sup> الآداب الإسلامية، للمصري، ل: ٤٥، ومنهاج الصالحين، ب: ١، ل: ٥١٥، والآداب الإسلامية للناشئة، ل: ١٢٣.

<sup>٤</sup> له باسي سلامکردندا باسکراوہ.

دانیشتنه کانه وه باسه لام دانیشتوان بکات، وه کاتیک که ویستی لهو کوږو دانیشتنه دا ههلبستی ئه وه هه ر با سه لام بکات، یه کهم و دوهم یه کسان و هک یهک وان.

۲- کهسیک له شوینه کهی خوی هه لمهستی نه و بۆ خوت له شوینه کهی دابنیشی هه رچه نه ده ئه و کهسه منداڵ بیّت یان کهسیکی هه ژار بیّت عبدالله ی کوږی عمر گپړایه وه پیغه مبه ر ﷺ فه رمویه تی: {لایقینم اُحدکم رجلاً من مجلسه، ثم یجلس فیه، ولکن توسّعوا و نفسّخوا} <sup>(۱)</sup> واته: نابیی کهسیک له ئیوه پیاویک له شوینه کهی خویدا ههلبستی نی و پاشان بۆخوی لهو شوینه دابنیشی، به لام ئیوه له کوږو دانیشتنه کانتاندا فراوانی بکه ن و جینگه ی خه لکی تر بکه نه وه، ئیین عمر نه گهر کهسیک له بهر نه و له شوینه کهی خوی ههلبستایه ئه و لهو شوینه دا نه ده نیشت.

۴- نه گهر دو کهس له شوینیک به یه که وه دانیشتن تۆ مه چۆ نیوانیا نه وه چونکه پیغه مبه ر ﷺ فه رمویه تی: {لایجل لرجلان یفرق بین اثینین إلاً باذنهما} <sup>(۲)</sup> واته: دروست نیه کهسیک بجیته نیوان دو کهسه وه به پرسی ئه وان نه بیّت.

۵- نه گهر کهسیک له شوینیکدا هه لسا و ویستی بیته وه ئه و شوینه تۆ مه چۆ جینگا کهی دابنیشی چونکه پیغه مبه ر ﷺ فه رمویه تی: {اذا قام اُحدکم من مجلس ثم رجع إلیه فهو اُحقّ به} <sup>(۳)</sup> واته: نه گهر کهسیک له شوینیک هه ستا و ویستی بیته وه ئه و شوینه ئه وه هه ر بۆ ئه و کهسه شایه تتره.

۶- نه گهر سی کهس بوون نابیی دوانیان به یه که وه چپه بکه ن به بی ئه وه کهی تر، چونکه پیغه مبه ر ﷺ فه رمویه تی: {اذا کنتم ثلاثة فلاتنّاجی رجلا ن دون الآخر، حتی تختلطوا بالناس، فإنّ ذلك یُخرّنه} <sup>(۴)</sup> واته: نه گهر ته نها سی کهس بوون نابیی دوو کهسیان به بی ئه وه کهی تر به یه که وه چپه بکه ن، چونکه ئه وه کهسه کهی تر خه فه تبار ده کات.

۷- له کوږ و دانیشتنه کاندایا گالته به کهس بکه یت، یان لییان کهم بکه یته وه، وه نابیی له سه ر پشت رابکشیی، یان قاچیان بۆ لاراکیشی.

<sup>۱</sup> حدیث متفق علیه.

<sup>۲</sup> رواه أبو داود، رقم: (۴۸۴۵)، والترمذی رقم: (۲۷۵۲) وقال: حسن - صحیح.

<sup>۳</sup> أخرجه مسلم فی صحیحه.

<sup>۴</sup> حدیث متفق علیه.



۸- به هیچ شیوهیهك نهئیهکانی کوږو دانیشتنهکان بلاومهکهوه، چونکه نهوه ناپاکیه، عبدالله ی کوږی عباس زور دهرؤیشته ناو کوږو شورای عمری کوږی خهتتابوه بویه عباسی باوکی ئاموژگاری عبدالله ی کردو گوتی: عمری کوږی خهتتاب راویژت پیدهکات، تو پیژدهخات بهسەر یاره گهرهکاندا، بویه ئاموژگاری پینچ شتت دهکم ناگاتان لییان بیت:

ا/ نهئیهکانی عمر بلاومهکهوه.

ب/ غهیهتی کهسی لهلامهکه.

ج/ هوالی بهدرؤی مهدهیه.

د/ فرمانهکانی مهشکینهو بهقسه ی بکه.

ه/ باخیانهت و ناپاکیت ئی دهرنهکویت. (۱).

۹/ قسهو باسی کوږو دانیشتنهکان مههینهو مهبه بهشیوهی خراپهکاری و بلاوکردنهوهی دوژمنایهتی و رقهبهرایهتی، حوزهیفه گیرایهوه پیغمهبر ﷺ فرمویهتی: {لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَمَامٌ} (۲) واته: مرؤقی دووږو ناچیته ناو بههستهوه، وه عبدالله ی کوږی مهسعود دهلی: پیغمهبر ﷺ فرمویهتی: بایارهکانم کهسیان باسی کهسیانم بو نهکات، چونکه من پیم خوشه بهدل و دهروونی ساغهوه بیم بوټان. (۳).

۱۰- مافهکانی کوږو دانیشتنهکان جیهجی بکه، مافهکانیش نهمانه:

فرمان کردن بهچاکه، لبردنی خراپه، بیرخستنهوهی خواپه‌رستیهکان و چاکهکان و خیرو سهدهقهکان، یارمهتی دانی ههژارو نه‌دارهکان یاکردنهوهی خوای په‌روه‌ردگار، ئاموژگاریکردنی خه‌لک به‌داواکردنی پاداشتی خواو دوا روژ، هه‌موو ریگه‌کانی خیروچاکه و چاکه‌کاری، خوا جل جلاله فرمویهتی: ﴿لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ

<sup>۱</sup>برواته: الآداب الإسلامية للناشئة ب ۳ ل: ۱۴۰.

<sup>۲</sup>حدیث متفق علیه.

<sup>۳</sup>خرجه أبوداود (۲۰۶/۱۳ - عون) والترمذي (۳۸۹۷) وأحمد (۳۹۶/۱) وأبو الشيخ في أخلاق النبي (۵۰/۲/۱) والبخاري في الكبير (۳۹۴/۱/۲)، والخطيب في التاريخ (۱۰/۱۱) والبيهقي (۱۶۷/۸، ۱۶۶) والبعوى في شرح السنة (۱۴۸/۱۳) عن ابن مسعود، فذكره، مرفوعاً. قال الترمذي: هذا حديث غريب من هذا الوجه.

نَجَوْنَهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَرِحَ النَّاسُ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ  
 ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿١١٤﴾ (النساء: ١١٤) واته: زۆرىنهى  
 قسه وچپه كانيان چاك نيه، تهنه قسه وچپهى نهوانه نهبيت كه فرمان به صهدهقه، يان  
 چاكه، يا چاكسازى نيوان خهك دهكهن، ههركهس له بهر به دهستهينانى رهزامه ندى خوا  
 نه مانه بكات، نهوه ئيمه ياداشتنيكى گه وهى پيڊه دهين.

١١- عوزرى خاوهن مال وهر بگره، وتوره مه به، چونكه لهوانه يه كارنيكى زهرورى هه بى،  
 يان ئيشنيكى گرنگى ترى هه بى، يان بيتاقت و نه خوش بيت. (١).

١٢- هه كاتيك له شوينيك ههستاي زيكر وتهسيحاتى خوا بكه، نه بو هريره دهلى:  
 پيغه مبهه ﷺ فرمويه تى: { هه كه سيك له شوينيك ههستاي كه له غوه وقسهى زيادهى  
 زور تيدا بگرى، پيش ههلسان بلى: (سبحانك اللهم وبحمدك، أشهد أن لا إله إلا أنت،  
 أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ) هه كه سيك نه زيكه بلى، نهوه هه رچى له ودانيشتنه دا بوييت  
 خواى پهروه رديگار دهيبورى. (٢).

١٣- دروسته وهك ريزگرتن له بهر براكهت ههلبستى له بهرى، په نجاروژ پيغه مبهه  
 وياره كانى به هوى دواكه وتنيه وه له جهنگ دهنگيان له كه عبي كوپى مالك دابرى، دوا  
 نهوه خوا جل جلاله توبه ي لى قه بولكرده، نه مجا كه عب ههلسا رويشت بولاى پيغه مبهه  
 ﷺ له مرگه وتدابو، كه عب دهلى: خهك پؤل پؤل دههاتن پيروزبايان ليده كردم، كه چومه  
 ناومرگه وتى مه دينه وه، تهنه (طلحه) له بهرم ههستا وته وقهى له گه لدا كردم و پيروزبايى  
 ليكردم، كه قهت نه مه له بير ناچي ته وه. (٣).

وه كاتيك عيكريمه كوپى نه بو جهل مسولمانبو، هات بولاى پيغه مبهه ﷺ وله خوشيان  
 پيغه مبهه ﷺ گه شايه وه، وههستايه سه رپى له خوشى مسولمان بونه كه ي عيكريمه. (٤).

<sup>١</sup> الآداب الإسلامية، للمصري، ل: ٤٤٧.

<sup>٢</sup> أخرجه الحاكم في المستدرک، وقال: حديث صحيح الإسناد، ولم يخرجاه.

<sup>٣</sup> الآداب للبيهقي، رقم: ٣١٥ / ل: ٣٩٠.

<sup>٤</sup> منهاج الصالحين، ب ١ / ل: ٣٨١.

له‌روداو ده‌كه‌ی (بنوقریظه) دا سعدی كورپی معاف به‌سواری گویند ریژنكه‌وه هات، پیغه‌مبه‌ر به‌خه‌لكه‌كه‌ی فهرموو: {قوموا إلی سیدكم} (۱). واته: ئه‌وه سعد هات، هه‌ستن برۆن بۆ لای و پیشوازی لیبكه‌ن.

### بیسته‌م: ئادابه‌كاني هاوسه‌رگیری {النكاح} :

هاوسه‌رگیری یه‌كه‌كه‌ له‌به‌هیزكارانی ژیان و پاریزه‌رانی كۆمه‌لگه‌ی مرو‌فایه‌تی له‌تیداچون وه‌هوتان به‌ئێزنی خوا جلجلاله‌، به‌هۆی هاوسه‌رگیریه‌وه كۆمه‌كه‌ی پالېشتی وئولفه‌ت و خۆشه‌ویسی نیوان ژن و پیاو دروست ده‌بی.

هاوسه‌رگیری یه‌كه‌كه‌ له‌نیشانه‌كاني خوا جلجلاله‌ له‌م بونه‌وه‌رده‌دا وه‌ك فهرمویه‌تی: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا .....﴾ الروم: ۲۱ بۆیه خوا جلجلاله‌ له‌ چه‌نده‌ها ئایه‌تدا بانگی خه‌لكی كردوه بۆ هاوسه‌ر گیریکردن، وه‌ك فهرمویه‌تی: ﴿وَأَنْكِحُوا الْأَيْمَانَ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ﴾ النور: ۳۲. وه‌له‌چه‌نده‌ها ئایه‌تی تردا خوا جلجلاله‌ ئه‌م فرمانه‌ی كردوه (۱).

وه پیغه‌مبه‌ر ﷺ گه‌نجان-كوپان و كچانی هه‌لئاوه بۆ هاوسه‌رگیری و شوكردن و ژنیه‌نان فهرمویه‌تی: {يا معشر الشباب مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغْنَىٰ لِلْبَصْرِ وَأَخْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالْصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ} (۲)، واته: ئه‌ی كۆمه‌له‌ی جه‌وانه‌كان كێتان ده‌توانن هاوسه‌ر گیری بكه‌ن، وه‌نه‌وه‌شتان ناتوانی بابه‌روژو بیته‌، روژو ئاره‌زوی ده‌شكینی.

<sup>۱</sup> صحیح سنن أبي داود للألباني، (۵۲۹۵) ومشكاة المصابيح (۴۶۹۶).

<sup>۲</sup> منهاج الصالحين ۱ / ل: ۲۸۰.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.



ئەمەش ھەندىكە لەئادابەكانى ھاوسەرگىرى لەئىسلامدا پىيوستە پەچاۋ  
بكرىت:

۱- ئىستىخارە بكة، چونكە يارەكان دەلىن: پىغەمبەر ﷺ ۋەك چۆن سورەتەكانى  
قورئانى فېردەكردين، بەھەمان شىۋە فېرى ئىستىخارەى دەكردين<sup>(۱)</sup>.

۲- ۋاباشە ھاوسەرەكەت بېينى ۋەھلبېزىرى: ھەلبىزاردنەكەش بەۋە دەبى كە ئافرەتەكە  
صالىحە ۋەبەدىن بى، ۋەبەزاۋى بىت، پىغەمبەر ﷺ فەرموئەتى:  
{..... فَاظْفُرْ بِذَاتِ الدِّينِ تَرِبْتُ يَدَاكَ} (۱) ۋاتە: ئەۋ ئافرەتە ھەلبىزىرە بۇ ھاوسەرى ژيانى  
كەخاۋەن دىن ۋىيمان بىت.

ھەروائەگەر بىرى ھاوسەرەكەت كچ بىت باشترە، چونكە پىغەمبەر ﷺ بەجايىرى  
فەرموو: {هَلَّا بَكَرًا تَلَاعِبُهَا وَتَلَاعِبُكَ} (۲) ۋاتە: ئەۋە بۇ كچت نەدەھىنا، يارى لەگەلدا بىكەيت  
ۋەۋىش يارىت لەگەلدا بىكات، بەلام لەبەر زەرورى، يان لەبەر بەرژەۋەمدى بىۋە ژنىش  
بىت ھەر زۆر چاكە.

۳- سۈننەتە ئافرەتىش پىاۋى صالح ۋچاك بۇ ھاوسەرگىرى ھەلبىزىرى، چونكە  
پىغەمبەر ﷺ فەرموئەتى: {إِذَا جَاءَكُمْ مَنْ تَرْضَوْنَ دِينَهُ وَخُلُقَهُ فَرُجُوهُ، إِلَّا تَفْعَلُوا تَكُنْ  
فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ عَرِضٌ} (۱) ۋاتە: كاتىك كەسىك ھات داخۋازى ئافرەتى لىكردن،  
ئىۋەش كە لەدىن ۋەدۋىشتى ئەۋ كەسە رازىبۈن، ئەۋە ئىۋە ئافرەتەكەى لى مارەبېن،  
ئەگىنا خەراپە ۋەخەراپەكارى لىدەكەۋىتەۋە.

۴- پىيوستە سەرپەرشتىار (ولى) گرىبەستەكە ۋمارەبى ئافرەتەكەى بېرى، پىغەمبەر  
ﷺ فەرموئەتى: {لَا نِكَاحَ إِلَّا بَوْلِيَّ وَشَاهِدَيْنِ} (۲) ۋاتە: گرىبەست ۋمارەبېن بە بى  
سەرپەرشتىار ۋدوۋ شاھىت ناكرىت، ۋەپىيوستە سەرپەرشتىار (ولى) ئەم دوۋ كارە

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين ب ۱ / ل: ۲۸۲.

<sup>۲</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

<sup>۳</sup> تحريجه كه ي باسكراوه.

<sup>۴</sup> رواه ابن حبان في صحيحه (۱۲۴/۸) وصححه الشيخ أبو إسحاق الجويني.

<sup>۵</sup> رواه الطبراني وصححه الألباني في صحيح الجامع برقم: (۷۵۵۸).

بكات: ۱- نابى مارھىي ئافرەتەكەي زۆر بىت، و دەبى كەم بىت، ب- دەبى پىرس وراوئىز به كچ و خوشكەكەي بكات، و پاشان گرىبەستەكە ئەنجام بدات.

۵- سوننەتە گرىبەست و مارەپىن بەدەف لىدان و بەئاشكرابى، پىغەمبەر ﷺ فرمويەتى: { اَعْلِنُوا النِّكَاحَ } (۱)، و زاد ابن ماجه { وَاَضْرِبُوا عَلَيْهِ بِالْغُرْبَالِ } (۲)، واته: با گرىبەست و مارەپىن بەدەف لىدان و بەئاشكرابى.

۶- كاتىك ھاوسەرت گواستەوہ بۆلاي خۆت ئەم چەند شتە سوننەتە ئەنجام بدرىن: ۱- لەپىشەوہ دوعا بۆ ھاوسەرە تازەكەت بكة .

ب- پىش نزيك بونەوہ لىي بەيەكەوہ دووركات نوئىز بكن. ج- سيواك بكة و دەمت پاك بكةوہ. د- لەپىش جوتىون (جىماع) لەگەلیدا ئەم دوعايە بخوینە: { اَللّٰهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا } واته: خوايە شەيتانمان لى دور بخەوہ، وەشەيتان دور بخەوہ لەوبەچكۆلانەش كەپىمان دەدەيت، پىغەمبەر ﷺ فرموى: ئەگەر ئەم دوعايە بخوینى وخوا جلالە منداليان بداتى ئەوہ شەيتان ناتوانى زىرەرى لىيدا. (۳).

۷- سوننەتە دوعا بۆ كۆر كچەكە بكةين بەم دوعايەكە پىغەمبەر ﷺ فرمويەتى: { بَارَكَ اللهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ } (۴).

۸- لەكاتى عادەبوندا- حەيز- نابى جىماعى لەگەلدا بكرى، و نابى نەينىەكانى كاتى جىماع باس بكرى، وەكاتىكەيش ئافرەت پياوہكەي بانگى بكات بۆ جىماع پىويستە قسەي نەشكىنى، پىغەمبەر ﷺ فرمويەتى: { إِذَا بَاتَتِ الْمَرْأَةُ هَاجِرَةً فَرَأَتْ زَوْجَهَا لَعَنَتَهَا الْمَلَائِكَةُ حَتَّى تَصْبَحَ } (۵)، واته: ھەر ژنىك تەركى سەر جىنگاي پياوہكەي بكات، ئەوہ ھەتتا بەيانى دەبىتەوہ فرىشتەكان نەفرىنى لىدەكەن.

<sup>۱</sup> رواه أحمد في مسنده (١٦٠٧٥) بإسناد صحيح، وصححه الألباني في صحيح الجامع برقم: ١٠٧.

<sup>۲</sup> رواه ابن ماجه (١٨٩٥) وفي سنده خالد بن إياس، ضعيف.

<sup>۳</sup> أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۴</sup> رواه أحمد في مسنده والترمذي، وقال: حديث حسن صحيح.

<sup>۵</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.

۹- پيويسته پياو زور به چاكي مافه كانى ژنه كه ي جيبه جي بكات، و زور به جوانى مامه له ي له گه لدا بكات، و قسه ي خوش و سوعهت و يارى له گه لدا بكات، و ئيداره يه كى جوانى له گه ل مندا ل و هاوسه ره كهيدا هه بيئت. (۱).

۱۰- پيويسته ژن زور به چاكي گوپرايه لى پياوه كه ي بكات له هه مو شتيكي چاكدا، هه تتا به بي پرسكردن نابى بجيته دهر وه، پيغه مبه ر ﷺ فهرمويه تى: {إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ} (۲). واته: گوى رايه ليكردى ژن بو پياو هه ره له چاكه دايه، نه ك له خه راپه دا. واته: پيويسته ژن به قسه ي پياوه كه ي بكات له هه مو چاكه يه كدا.

۱۱- نابى پياو بو ژن و مندا له كانى له مه صره فكردندا ره زى لى بكات و پيسكه بيئت، پيغه مبه ر ﷺ فهرمويه تى: {كَفَى بِالْمَرْأَةِ إِثْمًا أَنْ يَضَعَ مَنُ يَقُوتُ} (۳) واته: مرؤف نه وه ند ه گونا هه ي به سه كه بو ژن و مندا له كانى له مه صره فكردندا ره زى لى بكات و به چاكي برئوى ژيانيان داين نه كات (۴).

۱۲- پيويسته ژن بو سونه ته كانى وهك: رۆژوگرتن، هه جكردن، هه د پرس به پياوه كه ي بكات، و به بي پرسى نه وه كارانه نه كات، پيغه مبه ر ﷺ فهرمويه تى: {لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ أَنْ تَصُومَ وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ إِلَّا بِإِذْنِهِ} (۵).

{سود و به هره يه ك} هاوسه رگيرى له ئيسلامدا وهك نه وه سونه ته له هه مان كاتدا سودى زورى هه يه، بويه هه نديكيان باس ده كه ين:

ا- داوا كردنى مندا له، چونكه مانه وه ي مرؤفايه تى به هوى هاوسه رگيريه وه ده بيئت.

ب- دوعا و نزاى مندا لى صالح و به دينه.

ج- داوا كردنى خوشه و يستى پيغه مبه ر ﷺ به هوى وه چه زورى و خه لك زور بونه وه.

د- رزگار بونه له شه يتان به هوى به جي هينانى ئاره زوه وه.

ه- خوشحالى و هوگريه به هوى تي كه لاو بون له گه ل هاوسه ره كه تدا.

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱ / ل: ۲۹۶.

<sup>۲</sup> رواه الترمذي وابن حبان والبيهقي، وقال الترمذ حديث حسن صحيح.

<sup>۳</sup> رواه أحمد في مسنده (۶۸۱۹) وصححه الألباني في صحيح الجامع (۴۴۸۱).

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱ / ل: ۲۹۶.

<sup>۵</sup> أخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما.



و- رهنجدان و زحمه تکیشانه بهوئی هه لسان به دایینکردنی ئهرك و مافه کانی مال و مندالهوه.

ز- هاوسه رگیری ده بیته مۆکاری دهوله مهندی و ریزق فراوانبون.(١).

### بیست و یه کهم: ئادابی مسولان دهریاره ی ناز و نیعمه ته کانی خوا:

ناز و نیعمه ته کانی خوا جل جلاله ههنده زۆرن له ژماره نایه ن ﴿وَإِنْ تَعَدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصَوْهَا﴾ و به تایبته هه ندیک له ناز و نیعمه ته کانی ئه مانه ن: ناز و نیعمه تی هاتنه کایه ی ئیمه بۆ دنیای بوون، ناز و نیعمه تی ئیمان و ئیسلام، ناز و نیعمه تی خهوتن و ههستان، ناز و نیعمه تی مال و سامان، ناز و نیعمه تی ژن و مندالی چاک و صالح، ناز و نیعمه تی زمان و قسه کردن، ناز و نیعمه تی کردنه وه ی دهرگای تۆبه کردن، ناز و نیعمه تی له شساغی، ناز و نیعمه تی هه لبراردنی خوا یی بۆ ئیمه ی مرۆف، ئه مانه و ملیۆنه ها ناز و نیعمه تی دیکه که خوا جل جلاله به ئیمه ی مرۆفی داوه، به راستی پێویسته ئیمه ش هه تا ده توانین سوپاس و ستایشی خوا بکهین له سه ره ئه وه مه موو ناز و نیعمه تانه.(٢).

#### له به ره ئه وه پێویسته ره چاوی ئه م ئادابانه بکهین:

١- پێویسته ئیمه بیر بکهینه وه له و که سانه ی که له وه مه موو ناز و نیعمه تانه یخوا بیبه شن، و ه پێویسته ئیمه ته ماشای ئه وانه بکهین، بۆ ئه وه ناز و نیعمه ته کانی خوا مان به لاوه گه وه بیت،

٢- نابێ ئیمه گونا هو تاوانی ئه و خوا یه بکهین که ئه و هه موو ناز و نیعمه تانه ی داوه ته

ئیمه، به لکو ده بی سوپاس و ستایشی بکهین، خوا جل جلاله فه رمویه تی: ﴿وَإِذْ

تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ﴾

ابراهیم: ٧. واته: ئه گهر ئیوه سوپاسی ناز و نیعمه ته کانی من بکهن، ئه وه منیش ئه و ناز و نیعمه تانه تان بۆ زیاتر ده کهم، و ئه گهر سپله و پێنه زان بن، ئه وه سزای من سه خته،(٣).

<sup>١</sup> موسوعة الآداب الإسلامية، ل: ٤٢٣-٤٢٤.

<sup>٢</sup> منهاج الصالحين، ب ٢ / ل: ٧٤-٧٧.

<sup>٣</sup> منهاج الصالحين ب ٢: ل: ٨٠.

وپیغهمبر ﷺ فرمویه تی: {اللهم ما أصبح بي من نعمة أو بأحد من خلقك فمنك وحدك لا شريك لك، فلك الحمد ولك الشكر} (۱).

واته: ئەو خوايه ئەواناز و نیعمه تانه ی که من و خه لک هه مانه، هه موویان تۆ پیت داوین، ده که واته ئیمه ش هه مومان سوپاس و ستاییشی تۆ ده که یین.

۳- هه ولبد هه قه ناعت بکه به وناز و نیعمه تانه ی که خوا جلجلاله پیی داوی هه رچه ندیک پیت، پیغهمبر ﷺ فرمویه تی: {إِرضَ بما قَسَمَ اللهُ لك، تَكُنْ أَغْنَى الناسِ....} (۲)، واته: تۆ رازیبه به وه ی که خوا پیی داوی، ده بی به ده وه مه ندرینی خه لک.

۴- هه رکاتی خه لکی ئیحتیاجیان به تۆ بو، تۆ غه میان لی بخۆ، وهه ولیان بۆ بده، ئیحتیاجیه که یان بۆ داوین بکه، لییان توپه مه به، چونکه خوا جلجلاله ئەو پله و پایه ی به تۆ داوه، و به ئەوانی نه داوه، له م باره وه پیغهمبر ﷺ فرمویه تی: {إِنَّ لِلَّهِ عِبَادًا يَخْتَصِمُونَ بِالنِّعَمِ لِمَنَافِعِ الْعِبَادِ، فَمَنْ بَخِلَ بِهَا عَلَى الْعِبَادِ، نَقَلَهَا اللهُ عَنْهُ إِلَى غَيْرِهِ} (۳)، واته: خوا جلجلاله چه ند به نده یه کی هه یه، تایبه تی کردوون به نیعمه ته کانی خو یه وه بۆ سودگه یان دنیان به به نده کانی خوا وه، جا هه رکه سیك ره زیلی به ونیعمه تانه وه بکات بۆ به نده کانی خوا، ئەه خوا جلجلاله له م که سانه ده سی نیته وه و ده ی داته که سانی شیاو و لیها توو.

<sup>۱</sup> قال الحافظ في "الفتح" ۱۱ / ۱۳۱: صححه ابن حبان في صحيحه.

<sup>۲</sup> رواه الترمذي وأحمد وحسنه الألباني في صحيح الترغيب (۲۳۴۹) وصحيح الجامع (۱۰۰).

<sup>۳</sup> رواه الطبراني وابن أبي الدنيا عن ابن عمر، وحسنه الألباني في صحيح الجامع (۲۱۶۴).

## بىست و دوووم: ئادابەكانى گەشت و وەرزش و سەيران:

خوای پەروردگار بە ئاینیكى خۆرسك و پاك و بىگەرد و ئاسانەو پىغەمبەرەكەى ناردو،  
خواعزوجل فەرموئەتى: ﴿فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا﴾  
ئاینە پاكەكەى خوا ئەو ئاینە پەسكانە خواىیە كە هەموو خەلكى لەسەر پەسكاندووه.  
خوای پەروردگار فەرمانى بە كارئاسانى بۆ خەلك كردووه زەحمەت و ناپەكەتى و  
ناخۆشى قەدەغەكردو، شتە پاكەكانى حەلال كردو، و شتە پەيس و ناپاكەكانى  
قەدەغەكردو، كۆت و زنجیریان لەسەر لادەبا، پىغەمبەر ﷺ فەرموئەتى: {إِنَّ هَذَا الدِّينَ  
يُسْرٌ} (۱) واتە: ئەو ئاینە ئاینى ئاسانكارىيە، يەكێك لەوانەى كە ئاینى ئىسلام حەلالى  
كردو، بۆ مسولمان ئەوئەى كە مسولمان یارى پاك و خاویز و دور لە شوبهەو شتە  
قەدەغەكراوەكان بكات، بۆ مسولمان حەلالە گەشت و گەران بكات و بڕوا بۆ ناو باخچەو  
بىستانەكان و دارستانەكان، كۆ و بەندەكان بگەڕێ و هیز و وزەى خۆى بە كاربىنى بۆ  
سود وەرگرتن لەمادە چاكەكان و پووك و گياو گۆلە جوانەكان، بەروبووى گەورە  
بەدەست بەینى، چونكە ئەم هەموو گول و گولزار و پووكەكانە بەخۆپایى خوا دروستى  
نەكردوون.

هەر وەها چۆن ئاینى ئىسلام گرنگى داوه بەبەهیز كردنى جەستەو وەرزش كردن  
پىغەمبەر ﷺ دەیفەرموو: {المؤمن القوى خيرٌ وأحبُّ إلى الله من المؤمن الضعيف، وفي  
كُلِّ خيرٌ} (۲) واتە: پڕووادارى بەهیز لە پڕووادارى بى هیز چاكتر و خۆشەويستترە بەلای  
خواوە، وە لە هەردوکیانیشدا چاكە هەيە.

ئاینى ئىسلام بانگى خەلكى كردووه بۆ وەرزشكردنى بەسود، بۆ مەلەكردن، بۆ تیر  
وتفەنگ هاویشتن، و فێربوونى هەموو جۆرە چەك و سیلاح و سواریبونی سەیارە  
وتەیارە، و هەموو جۆرەكانى تری فەننەو نەزەرى جەنگى و چەك دروستكردن و هتد.  
هەر وەها ئاینى ئىسلام خەلكى هەلناوه بۆ ژيانى زېر و هەلگرتنى ناپەكەتەكان و  
بەدەستەینانى دەستكەوتە گەورەكانى ژيانى دنیا و دوا روژ، بەلام ئەمانە هەمووى

<sup>۱</sup> جزء من حديث أخرجه البخاري في صحيحه.

<sup>۲</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.



دەبىي بەگۈيرەي ئەو بەرنامە ووردەكارىانە بىي كە شەرىعەتى ئىسلام باسى لىيۈە  
كردوۋە.

ۋەلەبارەي گەشت وگەرپانەۋە (ئىمامى شافىئى) گوتۇيەتى: بىرۇن بۆگەشت وگەرپان،  
چونكە لەگەشت وگەرپانداپىنچ سودتدەست دەكەۋى، غەم وپەژارەتدەروا، بىيۇيتدەست  
دەكەۋى، زانست وئەدەب ومال و سامانىشت دەستدەكەۋى.

ھەرۋەھا ئىمام شافىئى گوتۇيەتى: گەشت بىكەن وىگەرپىن، چونكە ئەگەر ئاۋىش  
پراۋەستى خەرپ دەبىت، ئاۋ بىروا ئىجا پاك دەبىتەۋە، خۆر ئەگەر بوەستى، خەلك ھەموو  
لىيى بىتاقەت دەبن. (۱).

شىخ (حسن عطار) دەلى: گەشت وگەرپان ئاۋىنەي شتە سەرسۈرھىنەرەكانە، وچادر  
وخىمەي شتە ئەزمونىەكانە.

پروڧىسۇر (فرنسىس بىكن) دەلى: گەشت وگەرپان ئاۋىنەي مندالانە وخىرە وئەزمونى  
گەرەكانە. (۲).

لەبەرئەرە گەشت وگەرپان وسەيران وۋەرزىكردن ومەلەكردن وىارى كردن چەند ئاداب  
و رەۋىشتى بەرزىان ھەيە، پىيۋىستە ئىمە پەرچاۋى ئەو ئادابانە بىكەن و پابەندىان بىن  
بەم شىۋەيەي كە باسىان دەكەين:

يەكەم: ئادابەكانى گەشت وگەرپان وسەيران:

۱- يەكلاكردەۋەي نىازو مەبەست لەئىسراحت پىدانى دل وجەستە بۆ بەھىز بوون  
لەسەر بەجىھىنانى فەرمانەكانى خوا وگەرپان بۆ بەجىھىنانى فەرمانەكانى خوا بە  
ھەلمەتىكى بالاتر و نىازىكى بەھىزترەۋە.

۲- بىستىن و گوپرايەلى كردنى سەرپەرشتىارى ئەو گەشت وگەرپانە بەشىۋەي تەۋاۋ،  
بۆنەۋە گەشتەكە رىك وپىك بىت.

۳- دانانى بەرنامەيەكى بەسودو جۇراۋجۇرو سود بەخش بۆگەشت و گەرپانەكەو  
ئاگابوون لەكاتەكان، وگەرپانەۋە بەكۆلىك زانست وشتى كەلكدار.

<sup>۱</sup> منہاج الصالحين، ب ۲ / ل: ۳۴۵.

<sup>۲</sup> منہاج الصالحين، ب ۲ / ل: ۳۴۵.



۱۲- لهگهشت وگهړانه که تدا مه چو ټه شوینانه وه که نارهی لیډه فروشن و سنوره کانی خوی پهره ردگار تیډا ده به زیندری، وگونا هو تاوانی تیډا ده کریت.

۱۳- پیویسته بزانی له شهر عدا گهشت وگهړان چونه و ټه روخصه تانه ی که هیه چیه و چونه و چو بکری باشه؟ وه: نویژ کور تکر دنه وه، تهیه مومکردن، و روژوو شکاندن، و هه موو شته کانی تر. (۱).

۱۴- زور ناگاداری که ل و په لی خه لک بکریت و نه فهری تاییه تی بو دابنری بو پاسه وانی کردنیان و بوچاودیریان، به بی پرس ده ستکاری که ل و په لی خه لک نه کریت.

۱۵- باخوگوړین له شوینی تاییه تی خویدا بکری، وپاریزگاری له سهر خویدا پوشین و شهرم بکریت.

۱۶- خه وتن و ههستان پیویسته کاتی بو دابنری و ناگاداری شیوه ی خه وتنی په و او شهرعی بکریت.

۱۷- خو ل و خاش و میوه فریدراوه کان ریگه نه دری فری بدرینه سهر ریگه ی خه لک و بن داره کان و ناو ناو و پو باره کانه وه. (۲).

۱۸- پاریزگاری له سهر شوینه گشتیه کان بکریت، نه زیه تی دارو دره خته کان نابی بکریت، گیاوگو له کان نابی هه لکه ندرین، مریشک و جوجکه و کوتر وزینده وهره کانی تریش نابی بکوژین، میوه اته کان نابی لیبکرینه وه، ده ستکاری مولک و سامانی خه لک نابی بکریت، نابی کاری و ابکری که خه لک قسه بکات و جنیو بدات و ناره حه ت بین. (۳).

۱۹- شه وانه له کاتی خه وتن داناگر بکوژیته وه، چونکه پیغه مبه ر ﷺ فرمویه تی: {النارُ عدوٌّ فاحذروها} (۴). واته: ناگر دوژمنه، ناگاداری بین.

۲۰- له ههر شوینی که شه و میوه وه ټه دوعایه بخوینه {أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ كُلِّهَا مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ} (۵) چونکه پیغه مبه ر ﷺ فرمویه تی: هه رکه سی که چو شوینی که، و ټه دوعایه بخوینی، ټه هه تا له و شوینه دا بیت توشی هیچ زهره ر و زیانی که نابیت. (۶).

<sup>۱</sup> منهاج الصالحين في الآداب الإسلامية، ب ۱ / ۴۰۷.

<sup>۲</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ۳۴۸.

<sup>۳</sup> الآداب الإسلامية للناشئة، ب ۳ / ۱۴۹.

<sup>۴</sup> منهاج الصالحين، ب ۲ / ۳۵۰.



## دوهم: ئادابەكانى وەرزش و مەلەكردن:

۱- ئەو كەسەى دەپھەوى وەرزش بكات، پىۋىستە نىياز و مەبەستى ئەوھبى كەبەھەوى وەرزش و مەلەكردنەو خەى بەھىز بكات، جەستەى بەھىز بى بۇ ئەنجامدانى كارە چاكەكان و فەرەكان و عىبادەتى خوا جل جلاله ( )

۲- لەكاتى وەرزش و مەلەكردنەلەشەىنى تايپەتەدا خەت بگۆرە، ئەو پۇشاكانە لەبەر بكة كە نىوان ناوك و ئەزەت داپۇشى، جەستەت داپۇشراو بىت، وخەلك عەرەتتە نەبىنى.

۳- لەكاتى وەرزش و مەلەكردنە ئەو پەرى رەوشتى جوان بەكارىنە، وخەت بپارىزە لەجنىۋدان و نەفرىنكردن، وھەرا ھەرا، چونكە پىقەمبەر ﷺ فەرەمىيەتى: {سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ، وَقِتَالُهُ كُفْرٌ} (۱). واتە: جنىۋدان بەمسولمانىيە، جەنگكردن لەگەلەدا بىياو پەرىيە. و فەرەمىيەتى: {لَعْنُ الْمُؤْمِنِ كَقَتْلِهِ} (۲). واتە: نەفرىنكردن لەبرۋادار وەك بىكۆزى وايە.

۴- با شەپۋالى مەلەكردنەكەت تەنك نەبىت و جەستەت بگىتەو و شەرفۋەو وەرەتتە دەرەخات، واتە: لەوقوماشەنە بىت كەتەنكە جەستەى مەۋە دەرەخات (۳).

۵- پارىزگارى لەسەر ئەو بكة كە جەۋزى مەلەكردنەكەت پاك بىت، پىش مەلەكردن لاشەو و پىيەكانت بشو، مىزو چەم و تەف مەكە ناو جەۋزەكەو.

۶- يارى بەناو مەكە، ناو بەكەسدا مەكە، و كەس مەخە ناو ئاۋەكەو، با كەس بە دەستى تۆنەخەنكى لەئاۋدا.

۷- وەرزش و يارىكردن پىۋىستە بۇ خەشەو بىستى و بۇخۇ بەھىزكردن بىت، ئەك بۇ دەمارگىرىو لايەن لايەن و پىشپىرەكىۋمەلەنى بىت وەك خەلكى ئەم زەمانەى خۇمان (۴).

۱ آخرجه مسلم في صحيحه.

۲ الآداب الإسلامية للناشئة، ب ۳ / ل: ۱۵۴، منهاج الصالحين، ب ۲ / ل: ۳۵۳.

۳ منهاج الصالحين، ب ۲ / ل: ۴۵۲.

۴ آخرجه البخاري ومسلم.

۵ رواه أحمد والبيهقي والترمذي، وصححه الألباني في صحيح الجامع (۵۴۰۴).

۶ الآداب الإسلامية للناشئة، ب ۳ / ل: ۱۵۰.

۷ منهاج الصالحين، ب ۲ / ل: ۴۵۹.

۷- لەكاتى مەلەكردندا، يان وەرزشكردندا زۆر خۆت ئەزىيەت مەكە، و زۆر رامەكەو زیاد لەپيويست جولە مەكە، با لەسنورى جولەكردنى مام ناوەندى دا تىپەر ئەكات.

۸- يارىكردن و مەلەكردن ھەريەكەيان با لەگەل ئەو كەسانەدا بىت كە لەتەمەن و لەئاستدا ەك يەك وەب، چونكە ناگونجى منداڵ لەگەل گەورەدا يارى بكات، يان ھەندى يارى ھەيە ەك:سواری وولآخە بەرزە، يان زۆرانبازی، ئەمانە بۆ منداڵ نابى. (١).

۹- لەدوا مەلەكردنەو ە راستەوخۆ بەلەشى تەپرەو ە خيرا مەپۆ بۆ سەر پۆشاك و بۆسەر بەرمال و شتەكانى تر.

۱۰- لەدوا مەلەكردنەكەو ە بەئاوى شيرين و پاك جوان خۆت بشۆ، بەتايبەت لەدوا مەلەكردن لەدەريادا.

۱۱- ئەويارى و ەرزشانه بکە كەحەلال و سودبەخش بن بۆ جەستە و بۆ زەينى مروۇف، چاكترينيان ئەوانەن كە لە سوننەتدا ھاتو، ەك:تيرەندازى، سوارچاكي، مەلەوانى، رۆيشتن، راكردن، يارىەكانى خۆبەھيژكردن ەتد. (٢).

۱۲- ەولبە ەرزشكردنەكەت با بەردەوام بىت، چونكە ەك پيغەمبەر ﷺ فەرمويەتى: {چاكترينى كرده وەكانتان ئەوكرده وانەن كە بەردەوامبن}، چونكە بەردەوام بون لەسەر كرده وە چاكەكان پيرۆزى و سەرکەوتنە، بەلام بەردەوام نەبون خەراپە و نەگبەتيە، ەزۆر خۆماندوكردن و ئيسراف كردنيش لەكرده وەكاندا خۆفەوتاند و بىتاقەتيە. (٣).

### {سودەكانى ەرزشكردن}

ەرزشكردن ئەم سودە گرینگانەى بۆ جەستەى مروۇف ەيە:

ا- خوين لەدەمارەگەرەكاندا زۆر چاك دىت و دەچى.

ب- ريژەى ئوكسجينى كەدەگاتەجەستە زياد دەبىت.

ج- مروۇف لەنەخۆشى سىەكان دەپاريژى وسينەى فراواندەكات.

د- جەستەى مروۇف گەشە دەكات، و زۆر بەھيژ دەبىت.

و ەتويژينەو ەى زانستيش ئەم سودانەى ەرزشكردنى دەرخستو:

<sup>۱</sup> منھاج الصالحين ، ب ۲ / ل: ۴۵۵ .

<sup>۲</sup> الآداب الإسلامية للنأشة ب ۳ / ل: ۱۵۱ . ومنھاج الصالحين ، ب ۲ / ل: ۴۵۸ .

<sup>۳</sup> منھاج الصالحين ، ب ۲ / ل: ۴۵۸ .

- ا- ریزه‌ی توو شبون به‌نه خو‌شی شه‌کره کهم ده‌کاته‌وه.  
 ب- ریزه‌ی توو شبون به‌نه خو‌شی دل وده‌ماره‌گه‌وره‌کان که‌مده‌کاته‌وه.  
 ج- ریزه‌ی کۆلسترۆلی خوین نزم ده‌کاته‌وه.  
 د- وه‌له‌سه‌رمابون مرو‌ة ده‌پاریزی.  
 ه- کی‌شی مرو‌ة ده‌پاریزی، وجوانی وزه‌ریفیه‌که‌شی ده‌پاریزی. (١)

### بیست و سییه‌م: ئادابه‌کانی خۆپاک‌کردنه‌وه له‌ده‌شت و سه‌حرادا:

له‌به‌رگی یه‌که‌مدا ئادابه‌کانی خۆپاک‌کردنه‌وه له‌ناو مال دا باسکرا ئیستا باسی  
 ئادابه‌کانی خۆپاک‌کردنه‌وه له‌ده‌شت و سه‌حرادا ده‌که‌ین:

١- کاتی‌ک ئاو نه‌بی‌ت سی به‌رد به‌کاربه‌ینه‌بو پاک‌کردنه‌وه‌ت خوا عزوجل: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ﴾ (البقرة: ٢٢٢) واته: خوی په‌روه‌ردگار تۆبه‌کاران و  
 پاکانی خوشده‌وێ. ده‌توانی هه‌ر ئاو به‌ته‌نها به‌کاربه‌ینی، یان هه‌رسی به‌رد که‌خۆتی  
 پی پاک بکه‌یه‌وه، عایشه-رضی الله‌عن‌ها- گوتویه‌تی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ فرمویه‌تی: {إِذَا  
 ذَهَبَ أَحَدُكُمْ إِلَى الْغَائِطِ، فَلْيُذْهِبْ مَعَهُ ثَلَاثَةٌ أَحْجَارٍ يَسْتَطِيبُ بِهِنَّ، فَإِنَّهَا تَجْزِي عَنْهُ} (٢)  
 واته: هه‌ر کاتی ئیوه چون بۆسه‌رئاو سی به‌رد له‌گه‌ل خۆتاندا به‌رن خۆتان پی پاک  
 بکه‌نه‌وه ئه‌وه دروسته.

وه ئه‌گه‌ر ویستت هه‌ر یه‌کی‌کیان به‌کاربه‌ینن ئه‌وه له‌م کاته‌دا ئاوه‌که به‌کاربه‌ینه‌باشتره،  
 چونکه ئاو پیسیه‌که وشوینه‌واره‌که‌شی لاده‌با، ئه‌نس گێڕایه‌وه گوتی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ  
 کاتی‌ک که ده‌چوو بۆ سه‌رئاو من و گه‌نجیکی تر ده‌چوین بۆلای پیغه‌مبه‌ر ﷺ قاپیکی  
 پیستی‌نه‌یی پر له‌ئاومان پی بوو پیغه‌مبه‌ر ﷺ خوی به‌ئاوه‌که پاک ده‌کرده‌وه.

٢- بۆسه‌رئاو ئه‌وه‌نده برۆ خه‌لک ته‌ماشات نه‌کات، و باشوینه‌که‌شت نزم و چۆل بی‌ت،  
 مغیره گێڕایه‌وه گوتی: پیغه‌مبه‌ر ﷺ کاتی‌ک بیویستایه سه‌رئاو بکات، پۆشاکه‌که‌ی هه‌ل  
 نه‌ده‌دایه‌وه هه‌تا له‌زه‌وی نزی‌ک نه‌بوایه‌وه. (٣)

<sup>١</sup> منهاج الصالحين ، ب ٢ / ل: ٤٥١.

<sup>٢</sup> قَالَ الدَّارَقُطْنِي فِي سَنَةِ: إِسْنَادَهُ حَسَنٌ: وَقَالَ فِي «عِلَّهِ»: إِسْنَادٌ مُتَّصِلٌ صَحِيحٌ.

<sup>٣</sup> الجامع الصغير ، ١ / ١٧٧ ، وقال: حديث صحيح.



۳- له کاتی سهرئاودا پرو له قبیله و رۆژو و مانگ مه که و پشتیشیان تی مه که، به لکو پرو له رۆژئاوا و رۆژهه لات بکه له سه حرادا.

۴- له سه ر ییگه و بان و بن داری بهردارو بن سیبهر و شوینی کۆبونه وهی خه لک، یان له نزیك بیرو جهوزو گوڤستاندا سهرئاو مه که و خۆت بپاریزه، مه عازی کۆپی جه بهل گێرایه وه گو تی: پیغه مبه ر ﷺ فه رمویه تی: {اتَّقُوا الْمَلَاعِنَ الثَّلَاثَةَ: البراز في الموارد، وقارعة الطريق، والظل} (۱) واته: لهو سی شوینه دا که ده به نه هو ی نه فرین کردنی خه لک له تو سهرئاو مه که:

(۱) له دهم کانی و چه م وئاوه کاندا.

(۲) له سه ر چه قی ر ییگه یخه لکدا.

(۳) له به ر سیبهر و بندا ره کاندا.

۵- خۆت بپاریزه میزو پیسای ی مه که ناو کون و که له به ره وه، چونکه ئه م شوینه نه شوینی مانه وه ی زینده وه ره کانه، قه تاده گێرایه وه گو تی: پیغه مبه ر ﷺ خه لکی قه ده غه کرد وه له میزو پیسای ی کرد نه ناو کون و که له به ره کانی زه ویه وه. (۲).

۶- له شوینی زۆر ره ق یان به ره و پرو ی با سهرئاو مه که چونکه پیسیت پی ده که و یته وه و پیس ده بیت.

### بیست و چوارهم: ئادابه کانی مامه له له گه ل زینده وه ر وئاژه لدا:

زینده وه ر وئاژه ل یه کێکن لهو نیعمه تانه ی که خوا جل جلاله یو ئیمه ی رامکرد وه، و ئیمه سودی گه وه ر یان لیوه ر ده گرین، وه ک له چهنده ها ئایه تی پیرۆز باسکراون، وه بۆ ئه وه ئیمه سود لهو زینده وه ر وئاژه لانه وه ربگرین، و بۆ ئه وه هه م به زه ییمان پێیاندا بیته وه، پێویسته ئه م چه ند ئادابه نه بزانی که باسیان ده که یین:

۱- ده بی ئیمه به زه ییمان پێیاندا بیته وه، و نابێ ئه زیه ت و ئازاریان به دین، پیغه مبه ر ﷺ فه رمویه تی: {مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يَرْحَمْ} (۱). واته: که سیك به زه یی به خه لک و به زینده وه ر وئاژه له کاندا نه یاته وه ئه وه خواش جل جلاله به زه یی به نه ودا نایاته وه.

۱ رواه ابو داود والحاكم ۱/ ۱۶۷، وقال: صحيح الإسناد ولم يخرجاه.

۲ بروانه: البدر المنير، ۲/ ۲۳۳ وهو حديث صحيح.

یه کیك له زانیان دهلی: نه گهر تو حەرت له به زه یی خوايه ده توش وابكه كه به زه ییت بیته وه به خوټ و به خەلك و به نه زان و به هه ژار و به زه لیل و به گه وره و به چوك و به زینده وهر و ئازهل، لیان تو پر مه به و سوژت هه بی له گه لیاندا (١).

٢- کاتیک برسی و تینویان بیت ده بی ئیمه ئاو و خواردنیان پێبدهین، پیغه مبه ر ﷺ فرمویه تی: { في كل كبد رطبة أجور } (٢). واته: بۆتیر کردنی هه موو خاوه ن جگه ریک ی ته ر نه جهر و پاداشی گه وره هه یه.

وه پیغه مبه ر ﷺ فرمویه تی: { نافرەتییکی سۆزانی سه گیک ی زور تینوی دیتوه، به زه یی پێیدا هاتۆته وه، ئاوی پێداوه خوا جل جلاله به هو ی ئه وه عه فوی کردوه. } (٣).

٣- ناب ی نه زه تیان بدهین، و ناب ی باری وایان لیبار بکه ین كه نه ی توانن، پیغه مبه ر ﷺ فرمویه تی: { نافرەتییك به هو ی ئه شكه نه جهر کردنی پشیله یه كه وه، و ئاو و خواردنی نه دا بویه خوا جل جلاله خستیه ئاو دۆزه خه وه. } (٤).

٤- له کاتی سه ره برینیان ئیسراحه تیان پێبکه ین، چونكه پیغه مبه ر ﷺ فرمویه تی: { إنَّ اللهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ....وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَةَ، وَلِيُحْدِ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ، وَلِيُورِجَ ذَبِيحَتَهُ. } (٥). واته: خوا جل جلاله له سه ره هه مووشنیک چا که ی نویسه وه،... وه نه گه ره بالنده و مالاتان سه ره بر ی جوانی سه ره بر ین. چه قوکه تان تیژ بکه ن، و سه ره بر او ده که ش ئیسراحه ت پێبده ن، و نه زه ته ی مه که ن له کاتی سه ره بریندا، یانی ناب ی به را کیش را کیش بیهی نی بو سه ره بر ین.

٥- ناب ی دا یکه و به چکه که یان لیك جودا بکړینه وه، مه گه ره له کاتی ناچاریدا بیت، پیغه مبه ر ﷺ فرمویه تی: { مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ وَالِدَيْهِ وَوَلَدِهِا، فَرَّقَ اللهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَحَبَّتِهِ يَوْمَ }

<sup>١</sup> حدیث متفق علیه.

<sup>٢</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ٢٩٢.

<sup>٣</sup> أخرجه أحمد (٤/ ١٧٥) وصححه الألباني في صحيح الجامع (٢٢٠٤).

<sup>٤</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٥</sup> حدیث متفق علیه.

<sup>٦</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

القيامة} (١). واته: ههركه سيك دايكه وبه چكه كه ي ليك جودابكات وه خوا جلجلاله له رۆژى دواييدا جياوازي له نىوان نهو وخۆشه ويسته كانى دهخات.

٦- نابى زهنگ وزهنگوله له ميان بكرىت، پىغه مبهه عليه السلام فەرمويه تى: {لَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةُ رَفَقَةً فِيهَا كَلْبٌ وَلَا جَرَسٌ} (٢). واته: فريشته كانى خوا له گهل كۆمهل و كاروانيكدا نابن كه سهگ وزهنگوله يان له گهلدا بىت.

٧- دروست نيه گويدريژى نير بخريته سهه ماين وليى بيه پى، ئيين عباس دهلى پىغه مبهه عليه السلام فەرمويه تى:

{أَمَرْنَا أَنْ نُسَبِّحَ الْوُضوءَ وَأَنْ لَا نَأْكُلَ الصَّدَقَةَ وَأَنْ لَا نَتَزَى حِمَاراً عَلَى فَرَسٍ} (٣). واته: پىغه مبهه فەرمانى پيكردين .... وههكات نهخوين وه گويدريژيش نهخهينه سهه ماين.

٨- دروسته نهوئاژه لانه ي كه ئهزيه تى خهك دهكه ن بكورژين، پىغه مبهه عليه السلام فەرمويه تى:

{خَمْسٌ يُقْتَلْنَ فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ: الْحَيَّةُ وَالْغَرَابُ الْأَبْقَعُ وَالْفَأْرَةُ وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ وَالْحَدَأَةُ} (٤).

واته: پينچ ئاژه له ديبكورژين: مار، قهله رهشكه، مشك، سهگى نهينگر، كۆلاره.

٩- نابى دم وچاوى ئاژه له داغ بكهين، ونابى له دم وچاويشى بدهين، ونابى به هويانه وه واز له عباده تى خوا بهينين، وه پيوسته زهكاته كه يان بدهين. (٥).

له كۆتاييدا زۆر زۆر سوپاس و ستايشى خواى پهروهردگار دهكه م كه يارمه تى دام ههرسى به شه كانى نه م كتيبه م نوسيه وه.

داواكارم له دايكان و باوكان و ماموستايان و سهه پهرشتياران كه سود له م كتيبه وهه بگرن بۆ پهروهردنه كردنى منداڵ و گهنج و لاوهكانمان كوچان وهه م كچان، و پابه ند

<sup>١</sup> أخرجه الترمذي (١٥٦٦) وصححه الألباني في صحيح الجامع (٦٤١٢).

<sup>٢</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٣</sup> أخرجه الترمذي (١٧٠٩) وقال: حديث حسن صحيح.

<sup>٤</sup> أخرجه مسلم في صحيحه.

<sup>٥</sup> الآداب الإسلامية، محمود المصري، ل: ٢٩٥، ومحتاج الصالحين، ب: ١ / ل: ٦٠٥.



بونیان بهم ئادابه جوانانهوه بۆ ئهوهی منداڵ و گهنج و لاوی به ئهدهبمان ههییّت و  
له بهریان بچه سیینهوهی بین به چرا و ئهستییه و بدرهوشینهوه و رهنگ بدهنهوه به گوشتار  
و به کرداری جوانیان وه ئهم ئادابانه پیشکەشی خهک و گهل و میلهت بکهن.

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمین

سلیمانی گهرهکی کازیوه

٦ی رهمهزانی ساڵی ١٤٣٢ی کۆچی بهرامبهه به ٢٦/٨/٢٠١١ میلادی

## سەرچاوه كانى نهم كتيبه:

- ۱- تەفسیری تیسیر الکریم الرحمن للشیخ ناصر السعدی .
- ۲- أیسر التفاسیر ، للشیخ اسعد الخومد .
- ۳- صحیحی ئیمام بخاری و مسلم .
- ۴- هه موو کتیبه كانى فهرموده .
- ۵- هه موو سونه كان به گشتی .
- ۶- زۆربنه ی کتیبه صحیح و تحقیق کراوه كانى فهرموده .
- ۷- منهاج الصالحین فی الآداب الإسلامیة لدکتور محمد عبد العاطی .
- ۸- المسند الجامع لأبی الفضل النووي
- ۹- الآداب الإسلامیة للشیخ محمود المصری .
- ۱۰- الآداب ولأخلاق الشرعیة للشیخ عبدالرحمن الجبری .
- ۱۱- الوقت وأهمیته فی حیاة المسلم للشیخ علی بن نایف الشعود .
- ۱۲- الآداب العشرة للشیخ ابی البرکات .
- ۱۳- موسوعة الآداب الإسلامیة للشیخ محمد حسان وأیمن المزین .
- ۱۴- الآداب الصحبة لأبی عبدالرحمن السلمی
- ۱۵- الآداب الإسلامیة للناشئة لدکتور محمد خیر فاطمه .
- ۱۶- آداب المسلم لعبدالرحیم مارذینی .
- ۱۷- منهاج المسلم للشیخ ابی بکر الجزائری .
- ۱۸- الموسوعة الأم فی تربیة الاولاد فی الإسلام .
- ۱۹- مدارج السالکین لأبن قیم الجوزیة
- ۲۰- قاموسی دهویا ، دانراوی رزگار که ریم .

## نوسینه‌کانی نوسەر:

### چاپکراوه‌کان:

- ۱- بۆه‌لگه‌رانی قورئان.
- ۲- چۆن قورئان له‌به‌ر ده‌که‌یت.
- ۳- پوخته‌ی فیه‌قی ئافره‌تان به‌رگی یه‌که‌م و دووهم.
- ۴- ته‌رجه‌مه‌ی فقه‌ المرأة المسلمة به‌رگی یه‌که‌م و دووهم.
- ۵- به‌ه‌شت به‌لینی راسته‌قینه‌یه. ته‌رجمه.
- ۶- دۆزه‌خ-ژیان و گۆزه‌رانی خه‌لکه‌که‌ی. ته‌رجمه.
- ۷- ریبازی په‌روه‌رده‌ی منداڵان. دوو به‌رگ.
- ۸- پوخته‌ی په‌روه‌رده‌ی فیه‌قی منداڵه‌ جگه‌رگۆشه‌کان.
- ۹- ئادابه‌ ئیسلامیه‌کان بۆ گه‌نج و لاو و تازه‌ پی‌گه‌یشته‌وه‌کان، سی‌ به‌شه‌.
- ۱۰- نوێکردنه‌وه‌ی ئیسلام و موژده‌کانی سه‌رکه‌وتنی .
- ۱۱- بیروباوه‌رو هی‌زی به‌وادار .
- ۱۲- براهه‌تی راسته‌قینه‌ د‌ل‌سۆزی دین و ژینه .
- ۱۳- ماسته‌ریک له‌باره‌ی (صلح ) له‌ ئیسلامدا .
- ۱۴- ماسته‌ریک له‌ سه‌ر ریبازی بانگخوێزان .
- ۱۵- دکتۆرا له‌ سه‌ر فیکرو ریبازی چه‌ره‌کاتی ئیسلامی له‌ کوردستاندا .



۴	پیشکەش بىت.....
۵	پیشەكى.....
۷	بەشى يەكەم : تاييەت بە قوتابيانى زانستە شرعيةكان.....
۷	يەكەم / ئادابەكانى نياز كردن.....
۱۰	دوۋەم / ئادابەكانى خەوتن.....
۱۴	سېيەم / ئادابەكانى لە خەۋەستان.....
۱۷	چوارەم / ئادابەكانى سەر ئاۋو خۇپاككردنەۋە.....
۲۰	پېنجەم / ئادابەكانى دەستنويزگرتن.....
۲۲	ھەندىك لە سودەكانى سيواك.....
۲۵	شەشەم / ئادابەكانى سيواك كردن.....
۲۹	حەوتەم / ئادابەكانى نانخواردن.....
۳۵	ھەشتەم / ئادابەكانى ئاۋخواردنەۋە.....
۳۷	نۆيەم / ئادابەكانى پۇشاك لەبەركردن.....
۴۰	دەيەم / ئادابەكانى گفتوگۇۋ قسەكردن.....
۴۸	ئادابەكانى سوعبەت كردن و مەزاح.....
۴۹	يائزەيەم / ئادابەكانى ناۋمال.....
۵۱	دوانزەيەم / ئادابەكانى كوپ و كچ لەگەل دايك و باوكدا.....
۵۲	ئادابەكان لەگەل دايك و باوكدا.....
۵۶	سيانزەيەم / ئادابەكانى خوشك و برا لەگەل يەكتريدا.....
۶۰	چواردەيەم / ئادابەكانى پىڭاوبان.....
۶۴	پانزەيەم / ئادابەكانى خويندنگاۋ دەرس خويندن.....
۶۵	يەكەم / ئادابەكانى خويندنگا.....

- دووه م / ئادابه‌كاني خويندكار له ماله‌وه ..... ٦٧
- شانزهم / ئادابه‌كاني خويندكار..... ٦٨
- يه‌كه‌م / ئادابه‌كاني خويندكار له‌گه‌ل زانستدا ..... ٦٨
- دووه م / ئادابه‌كاني خويندكار له‌گه‌ل ماموستادا ..... ٧٢
- حه‌قه‌ديه‌م / ئادابه‌كاني خوينده‌وار و زانا ( عالم ) ..... ٧٥
- به‌شي دووه م : تاييه‌ت به‌ فه‌قي و حوچره‌و زانسته شه‌رعيه‌يه‌كان ..... ٨١
- يه‌كه‌م / ئادابه‌كاني كه‌سايه‌تي خودي مرو‌فه ..... ٨٢
- دووه م / ئادابه‌كاني مرو‌ئه‌ت و پياوه‌تي مرو‌فه ..... ٩١
- سييه‌م / ئاداب و خه‌سله‌ته‌كاني فيگره‌تي ئينسان ..... ٩٣
- چواره‌م / ئادابه‌كاني خوپاك‌كردنه‌وه‌و خو شو‌ردن ..... ٩٦
- پينجه‌م / ئادابه‌كاني مزگه‌وت..... ١٠٠
- شه‌شه‌م / ئادابه‌كاني نو‌يژي به‌كو‌مه‌ل ( صلاه الجماعه ) ..... ١٠٧
- حه‌وته‌م / ئادابه‌كاني پو‌ژي جومعه ..... ١١٠
- هه‌شته‌م / ئادابه‌كاني جه‌ژني په‌مه‌زان و جه‌ژني قوربان ..... ١١٥
- نو‌يه‌م / ئادابه‌كاني خويندنه‌وه‌ي قورئان ..... ١١٩
- ده‌يه‌م / ئادابه‌كاني ئامو‌ژگاري كردني خه‌لك ..... ١٢٧
- يازده‌يه‌م / ئادابه‌كاني كات و ساتي ته‌مه‌ن و ژينه‌كه‌ت ..... ١٣٠
- دوازده‌يه‌م / ئادابه‌كاني ئيمه‌ي مرو‌فه له‌گه‌ل خوا‌دا ( جل جلاله ) ..... ١٣٢
- سيازده‌يه‌م / ئادابه‌كاني ئيمه‌ي ب‌روادار له‌گه‌ل پيغه‌مبه‌ر ﷺ ..... ١٣٦
- چوارده‌يه‌م / ئادابه‌كاني پيگاو باني ئه‌م سه‌رده‌مه ..... ١٤٢
- پازده‌يه‌م / ئادابه‌كاني به‌كاره‌يناني مو‌بايل ..... ١٤٣
- شازده‌يه‌م / ئادابه‌كاني زي‌كرو يادي خواي په‌روردگار ..... ١٤٤
- حه‌قه‌ديه‌م / ئادابه‌كاني دو‌عاو نزا و پارانه‌وه ..... ١٥١
- نزاو پارانه‌وه هه‌لب‌ژارده‌كاني قورئاني پي‌رو‌ز ..... ١٥٦
- نزاو پارانه‌وه هه‌لب‌ژارده‌كاني فه‌رموده‌ي پي‌رو‌ز ..... ١٥٧
- هه‌ژده‌يه‌م / ئادابي تو‌به‌و په‌شيمان بونه‌وه له‌ گونا‌هو تاوان ..... ١٥٩



- به‌شی سییه‌م: تاییه‌ت به قو‌ناغی گه‌نج و لاوه‌کانی زانکۆ و په‌یمانگا‌کان و فه‌قی و  
 حو‌جره‌کان و قو‌تایاییانی زانسته شه‌رعییه‌کان..... ۱۶۱.....
- یه‌که‌م / ئادابه‌کانی به‌پۆژوو بوون ..... ۱۶۱.....
- دووهم / ئادابه‌کانی زه‌کات دان و خێر و سه‌ده‌قه ..... ۱۶۸.....
- سییه‌م / ئادابه‌کانی هه‌ج و زیاره‌تی ما‌لی خوا له مه‌که‌دا ..... ۱۷۲.....
- چوارهم / ئادابه‌کانی زیاره‌تی پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ له مه‌دینه‌دا ..... ۱۷۶.....
- پین‌جه‌م / ئادابه‌کانی ئیش و که‌سابه‌ت و کپ‌رین و فرو‌شتن ..... ۱۷۷.....
- شه‌شه‌م / ئادابه‌کانی په‌یوه‌ندی و چاو‌دی‌ری خزمه‌کان ..... ۱۸۲.....
- هه‌وته‌م / ئادابه‌کانی دراوسی ..... ۱۸۵.....
- هه‌شنه‌م / ئادابه‌کانی سه‌ردانی نه‌خۆش ..... ۱۸۷.....
- نۆیه‌م / ئادابه‌کانی خودی نه‌خۆش ..... ۱۹۰.....
- ده‌یه‌م / ئادابه‌کانی پزیشک و ده‌رمان ..... ۱۹۱.....
- یازده‌یه‌م / ئادابه‌کانی جه‌نازه و مردوو ..... ۱۹۳.....
- دوا‌زده‌یه‌م / ئادابه‌کانی میوانداری‌تی میوان ..... ۱۹۷.....
- سیان‌زه‌یه‌م / ئادابه‌کانی دیاری بردن ..... ۱۹۹.....
- جو‌ره‌کانی دیاری ..... ۲۰۱.....
- چوارده‌یه‌م / ئادابه‌کانی هاو‌پییه‌تی و مامه‌له‌ له‌گه‌ل خه‌لکیدا ..... ۲۰۱.....
- لوقمانی هه‌کیم ئامۆژگاری کو‌په‌که‌ی ده‌کات ..... ۲۰۳.....
- پازده‌یه‌م / ئادابه‌کانی مامه‌له‌ له‌گه‌ل هه‌تیودا ..... ۲۰۷.....
- شان‌زه‌یه‌م / ئادابه‌کانی پی‌رو ته‌مه‌نداره‌کان ..... ۲۰۸.....
- هه‌قه‌ده‌یه‌م / ئادابه‌کانی سه‌لام کردن ..... ۲۱۰.....
- هه‌ژده‌یه‌م / ئادابه‌کانی پرسکردن بۆ چونه‌ ما‌لان ..... ۲۱۵.....
- نۆ‌زده‌یه‌م / ئادابه‌کانی کو‌پو دانیشتنه‌کان ..... ۲۱۷.....
- بیسته‌م / ئادابه‌کانی هاوسه‌رگه‌یری ( النکاح ) ..... ۲۲۱.....
- یبه‌ست و یه‌ک / ئادابه‌کانی مسو‌لمان ده‌رباره‌ی نازو نیعه‌مه‌ته‌کانی خوا ..... ۲۲۵.....
- بیست و دووهم / ئادابه‌کانی گه‌شت و گو‌زار ..... ۲۲۷.....



۲۲۸.....	یەكەم : ئادابەكانى گەشت و گەران و سەيران
۲۳۱.....	دووەم : ئادابى وەرزش و مەلە كردن
۲۳۳.....	بەست و سەيەك / ئادابەكانى خۆپاككردنەوہ لە دەشت و سەحرادا
۲۳۵.....	بەست و چوارەم / ئادابەكانى مامەلە لە گەل زیندەوہرو ئازەلدا
۲۳۸.....	سەرچاوەكان
۲۳۹.....	بەرھەمەكانى نوسەر
۲۴۰.....	نۆوہرۆك

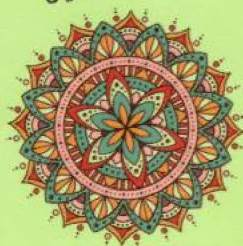
چاپى چوارەم

# ئادابە ئىسلامىيەكان

بۇ گەنج و تازە يېڭىيشتۈرۈلگەن

بەشى يەكەم - دوۋەم - سىيەم

-بۇ ھەر سى قۇناغى:  
-سەرەتايى و بىنەرەتى  
-فەقىيى ھوجرەكان و ئامادەيى  
-پەيمانگا و زانكۇ و ھاۋئاستەكانيان



نوۋسىنى  
أبو بكر صديقى



چاپخانهى سىما

كتابخانهى گەشە بۇ چاپ و بلاوكرتەۋە

f ktebkhaney geshe



۰۷۵۰۱۲۱۴۷۷۲



گەشە